

TIPOGRAFIE

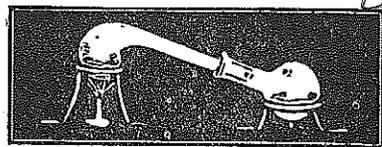


ALMANACHUL FARMACEUTIC
S'A TIPARIT ÎN TIPOGRAFIA
„DEUTSCHER BOTE“
CULESE CU MAȘINA
„TYPOGRAPH“
M. UNIVERSAL
CLUJ, STR.
ȘINCAI 18
A N U L

1929



St. Aron



ALMANACHUL • FARMACEUTIC
GYÓGYSZERÉSZI • ÉVKÖNYV

1929



Redactor și editor : Szerkeszti és kiadja :
Redacția și administrația :

BULETINUL • FARMACIȘTILOR
szerkesztősége és kiadóhivatala, Cluj, str. Babeș 7

Csecsemőnek

a legjobbat!

A negyven év óta forgalomban lévő

Flohr

készítmények ma is

a legjobbak!



- 1 sz. hintőpor gyermekeknek
- 2 " " hölgyeknek
- 3 " " izzadás ellen
- Baby-krém tubusban
- Baby-szappan neutralis

MINDEN NAGYDROGERIA ARUSITJA!

FÖRAKTÁRI

FLOHR GYÓGYSZERTÁR, CIUJ

P R E F A T Á

Când Buletinul Farmaciștilor editează primul Almanah, crede, că satisface atât tradițiile cât și cerințele epocii prezente. Ca prieteni ciocnim la ușa fiecărui farmacist. Rândurile noastre sunt oglinda fidelă, munci depuse în trecut și planurilor pentru viitor. Fiecare cuvânt, fiecare rând vorbește în locul nostru. E dovada incontestabilă, că prin concordanță și consimțire am ajuns ea rezultate frumoase, având totodată și speranța viitorului.

Totuși trebuie să constatăm că din zi în zi avem nerve de mai mari sacrificii, de dragoste de carieră, ca să putem realiza renașterea profesiei noastre. Orice pas, mai mult, orice gând ce se îndreaptă spre acel punct este garanță pentru noi, că se vor nimici toate greutățile morale și materiale, cari ne fac uneori să disperăm și ceri ne încrucisează mereu drumurile.

Aceste gânduri exprimă fiecare pagină al Almanahului nostru. Am căutat să depunem o muncă cinstită și complectă. Dacă s'a întâmplat să fie vre-o greșală în datele sau statistică, nu suntem noi vinovați, căci mulți au fost, cari chiar după cererea noastră repetată nu ne au răspuns la întrebările noastre. Mulțumim la acei, cari ne au sprijinit și ajutat.

Trbuie să-i aducem mulțumiri d-lui insp. gen. Murgău, președintelui nostru; a cărui muncă neobosită și dragostea de carieră e demonstrată pe mai multe pagini al Almanahului nostru. Dorim tuturor cititorilor noștri an. nou fericit, realizarea speranțelor și încetarea tuturor nedreptăților.

Carol Mőzes.

E L Ő S Z Ő

Amidőn a Buletinul Farmaciștilor első Évkönyvét utnak indítja, úgy érzi, hogy eleget tesz a tradíciónak és eleget tesz a mai kor követelményeinek egyaránt.

Mint jóbarát kopogtatunk be minden gyógyszerész család ajtaján. Soraink hű tükrét adják a múlt elvégzett munkáinak és utat mutatnak a jövő terveinek. Minden szó és minden sor helyettünk egyenként és összesen beszél. Letagadhatatlan biznyságtétele annak, hogy az egyet-akarással és összefogással tud eredményeket alkotni és tud a jövőre vonatkozólag reményeket és lehetőségeket teremteni.

Szereplőink szerveztségünkre hivatkozva a többi intellektuális pályák és magunk között párhuzamot vonni. Ennek mérlege javunkra kétségtelen. És mégis meg kell állapítanunk azt, hogy több és napról-napra több áldozatkészségre, ügyszeretetre van szükségünk akkor, ha fényleg végre akarjuk hajtani a gyógyszerészet reneszánszát. Minden előre tett lépés, a kezeknek és gondolatoknak egybefonódása garancia arra, hogy mindazok a kérdések, amelyeknek fájó sebére, erkölcsi és anyagi súlya sokszor kétségekbe kergetett, meg fog szünni és meg fog semmisülni mind az a rossz, amely keresztelte előre törő utjainkat.

Évkönyvünk minden lapjáról a fenti gondolatok őszintesége szól az egy célért küzdő és együtt szenvedő kartárhoz és barátokhoz. Igyekeztünk egész és becsületes munkát végezni. Ha adataink pontosságába, vagy statisztikáinkba hiba csuszott be, nem mi vagyunk a hibások. Sajnos nagyon sok azoknak a száma, akik többszöri megkeresésünkre sem érdemesítették feleletre. Ezen a téren minden további év fejlődést fog jelenteni.

Köszönet a nagy többségnek szives és kész támogatásáért.

Külön köszönet kell mondanunk a helyen Murgău Ioan general inspector, elnök urnak, akinek gondos keze munkáját és végzetlen pályaszeretettel könyvünk nagyon sok lapja fogja bizonyítani.

Boldog és megváltó új esztendőt, gyógyszerész remények megvalósulását, igazságtalanságok megszűnését kívánjuk minden olvasónknak.

Mózes Karoly.

LABORATOR

DEMED

LABORATORIUM

REAGENTE
TINCTURE
CHEAG

CLUJ

Str. P. Maior 1 ~ Tel.: 87

Cine se interesează de problemele profesiei noastre, evenimentele din țară și din străinătate,

Cine vrea să urmăzează cu actualele progresele noastre științifice și practice, într-un cuvânt

Cine vrea să țină paș un epoca în care trăim

să se aboneze la

BULETINUL FARMACIȘTILOR

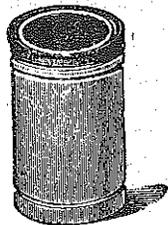
unde va găsi totul.

Abonamentul pe
1 an 500.— Lei,
pe 1/2 an 250 Lei.

Apare de 2 ori pe lună le 1 și le 15.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CLUJ, STR. BABEȘ 7.

TELEFON 5-09.



**Borcane de
porțelan**
(cu capac nichelat)

**Sticle
gutătoare**
(Orig. Lamprecht)

**Capsule
ptr. prafuri**
(sistem Graffius)

Tecture
(în doua mărimi)
liferează în prețuri
originale:



**Porcellán
tégelyeket**
(nikkel fedővel)

**Cseppentő
üvegek**
(Lamprecht)

**Por-
kapsulákat**
(Graffius-féle)

Tekturákat
(2 nagyságban)
eredeti árban
szállít:

FLOHR ȘI NAGY

Intreprindere
pt. utenzilii
farmaceutice

„VARIA” gyógyszertári
kellékek
vállalata

CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND 79.

Dacă voiți să le faceți circulație pre-
paratele Dvoastră,
dacă voiți se aduceți altele în circulație,
sau
dacă voiți să comunicați sau să lausați
ceva între farmaciști,

publicați în BULETINUL FARMACIȘTILOR

revista of. Secției Ardeal și
Banat a Asociației Generale
a Farmaciștilor din România

Apare în limbile română,
maghiară și germană.

CLUJ, STR. BABEȘ 7.
TELEFON: 5-09.

HOL KAPHATÓK?

GYÓGYSZERTÁR- ÉS LABORA-
TORIUMI FELSZERELÉSEK:

I.-a Szürle papír
Capsula Gelat. Pohl
Capsula Gelodurat Pohl
Empl. Anglican
Citocoll
Rheumaplast.
Ceratae
Emplastr. malax.
Cuprum-, Lapis-Alumen stift.
Dispnon
Haemostan
Anorrh. supp.
Neokratin
Extr. Chinae Dr. Nanning
Nítrolingual
Lactolavol
Statim-tabl. orig.
Reparator
Pserhofer pill.
Vaginol



Kapható minden nagydrogeriában.

Képviselő: **FLOHR & NAGY**

»**VARIA**«

intreprindere pentru utenziilii farmaceutice
CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 79.

◆ IANUARIE 1929 JANUÁRIUS ◆			
M	1	K	Anul nou — Ujév
M	2	Sz	
J	3	Cs	
V	4	P	
S	5	Sz	
D	6	V	Bot. Domn. — Vizkereszt
L	7	H	
M	8	K	
M	9	Sz	
J	10	Cs	
V	11	P	
S	12	Sz	
D	13	V	
L	14	H	
M	15	K	
M	16	Sz	
J	17	Cs	
V	18	P	
S	19	Sz	
D	20	V	
L	21	H	
M	22	K	
M	23	Sz	
J	24	Cs	Sărb. Naț. Unirii — Egy. ünnepe
V	25	P	
S	26	Sz	
D	27	V	
L	28	H	
M	29	K	
M	30	Sz	
J	31	Cs	

◆ FEBRUARIE 1929 FEBRUÁRIUS ◆			
V S	1 2	P Sz	Intámp. Domn. — Gyertyasz B. A.
D L M M J V S	3 4 5 6 7 8 9	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	10 11 12 13 14 15 16	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	17 18 19 20 21 22 23	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J	24 25 26 27 28	V H K Sz Cs	

◆ MARTIE 1929 MÁRCIUS ◆			
V S	1 2	P Sz	
D L M M J V S	3 4 5 6 7 8 9	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	10 11 12 13 14 15 16	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	17 18 19 20 21 22 23	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	24 25 26 27 28 29 30	V H K Sz Cs P Sz	Dum. Florilor. — Virágvásárnap. Bunavestire — Gyüm. O. B. A.
D	31	V	Sf. Paști I. — Husvétvasárnap

APRILIE 1929 ÁPRILIS

L	1	H	Sf. Paști II. — Husvéthétfő
M	2	K	
M	3	Sz	
J	4	Cs	
V	5	P	
S	6	Sz	
D	7	V	
L	8	H	
M	9	K	
M	10	Sz	
J	11	Cs	
V	12	P	
S	13	Sz	
D	14	V	
L	15	H	
M	16	K	
M	17	Sz	
J	18	Cs	
V	19	P	
S	20	Sz	
D	21	V	
L	22	H	Sf. Gheorghe
M	23	K	
M	24	Sz	
J	25	Cs	
V	26	P	
S	27	Sz	
D	28	V	
L	29	H	
M	30	K	

M AI 1929 MÁJUS

M	1	Sz	
J	2	Cs	
V	3	P	
S	4	Sz	
D	5	V	
L	6	H	
M	7	K	
M	8	Sz	
J	9	Cs	In. Dom. Ziua Er. — Áldozócs.
V	10	P	Sărb. Națion. — Nemzeti ünnep
S	11	Sz	
D	12	V	
L	13	H	
M	14	K	
M	15	Sz	
J	16	Cs	
V	17	P	
S	18	Sz	
D	19	V	Dum. Rușal. — Pünkösd vas.
L	20	H	S-ta Treime — Pünkösd hétfő
M	21	K	
M	22	Sz	
J	23	Cs	
V	24	P	
S	25	Sz	
D	26	V	
L	27	H	
M	28	K	
M	29	Sz	
J	30	Cs	
V	31	P	

IUNIE 1929 JÚNIUS			
S	1	Sz	
D L M M J V S	2	V	
	3	H	
	4	K	
	5	Sz	
	6	Cs	
	7	P	
	8	Sz	
	D L M M J V S	9	V
10		H	
11		K	
12		Sz	
13		Cs	
14		P	
15		Sz	
D L M M J V S		16	V
	17	H	
	18	K	
	19	Sz	
	20	Cs	
	21	P	
	22	Sz	
	D L M M J V S	23	V
24		H	
25		K	
26		Sz	
27		Cs	
28		P	
29		Sz	Petru și Pavel — Péter és Pál
D		30	V

IULIE 1929 JÚLIUS			
L M M J V S	1	H	
	2	K	
	3	Sz	
	4	Cs	
	5	P	
	6	Sz	
D L M M J V S	7	V	
	8	H	
	9	K	
	10	Sz	
	11	Cs	
	12	P	
	13	Sz	
	D L M M J V S	14	V
15		H	
16		K	
17		Sz	
18		Cs	
19		P	
20		Sz	
D L M M J V S		21	V
	22	H	
	23	K	
	24	Sz	
	25	Cs	
	26	P	
	27	Sz	
	D L M M	28	V
29		H	
30		K	
31		Sz	

◆ AUGUST 1929 AUGUSZTUS ◆			
J V S	1 2 3	Cs P Sz	
D L M M J V S	4 5 6 7 8 9 10	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	11 12 13 14 15 16 17	V H K Sz Cs P Sz	Ador. M. Domn. - Nagybaldogassz.
D L M M J V S	18 19 20 21 22 23 24	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	25 26 27 28 29 30 31	V H K Sz Cs P Sz	

SEPTEMBER 1929 SZEPTEMBER			
D L M M J V S	1 2 3 4 5 6 7	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	8 9 10 11 12 13 14	V H K Sz Cs P Sz	Naşf. M. Domn. - Kisasszony napja
D L M M J V S	15 16 17 18 19 20 21	V H K Sz Cs P Sz	
D L M M J V S	22 23 24 25 26 27 28	V H K Sz Cs P Sz	
D L	29 30	V H	

OCTOMVRIE 1929 OKTÓBER

M	1	K	
M	2	Sz	
J	3	Cs	
V	4	P	
S	5	Sz	
D	6	V	
L	7	H	
M	8	K	
M	9	Sz	
J	10	Cs	
V	11	P	
S	12	Sz	
D	13	V	
L	14	H	
M	15	K	
M	16	Sz	
J	17	Cs	
V	18	P	
S	19	Sz	
D	20	V	
L	21	H	
M	22	K	
M	23	Sz	
J	24	Cs	
V	25	P	
S	26	Sz	
D	27	V	
L	28	H	
M	29	K	
M	30	Sz	
J	31	Cs	

NOEMVRIE 1929 NOVEMBER

V	1	P	Mindenszentek
S	2	Sz	
D	3	V	
L	4	H	
M	5	K	
M	6	Sz	
J	7	Cs	
V	8	P	
S	9	Sz	
D	10	V	
L	11	H	
M	12	K	
M	13	Sz	
J	14	Cs	
V	15	P	
S	16	Sz	
D	17	V	
L	18	H	
M	19	K	
M	20	Sz	
J	21	Cs	
V	22	P	
S	23	Sz	
D	24	V	
L	25	H	
M	26	K	
M	27	Sz	
J	28	Cs	
V	29	P	
S	30	Sz	

◆ DECEMVRIE 1929 DECEMBER ◆

D	1	V	
L	2	H	
M	3	K	
M	4	Sz	
J	5	Cs	
V	6	P	
S	7	Sz	
D	8	V	Mária sz. fog.
L	9	H	
M	10	K	
M	11	Sz	
J	12	Cs	
V	13	P	
S	14	Sz	
D	15	V	
L	16	H	
M	17	K	
M	18	Sz	
J	19	Cs	
V	20	P	
S	21	Sz	
D	22	V	
L	23	H	
M	24	K	
M	25	Sz	Nașt. Domnului — Nagykarácsony
J	26	Cs	S. P. S. N. de D. — István I. vért.
V	27	P	
S	28	Sz	
D	29	V	
L	30	H	
M	31	K	

D. D. ZOBEL ◊ BUCUREȘTI, 3

Telefon : 215-65 STR. ROMÂNĂ, 61. Telefon : 215-65



FURNIZEAZĂ PROMPT DIN DEPOZIT
ULEIURI ETERICE ȘI ESENȚIALE
DIN FABRICA
HEINRICH HAENSEL-PIRNA
a cărei produse se bucură de renume mondial.



Uleiuri naturale cu și fără terpeno
*

Uleiuri eterice artificiale
*

Uleiuri esențe de flori (Henrico Blütenoele)
*

Uleiuri compuse pentru cosmetice (Ol. Pomadinî)
*

Uleiuri pentru săpunuri
*

PRODUSE CHIMICE I
*

Culori neotrăvitoare solubile în alcool și apă
*

Culori solubile în grăsimi
*

CATALOAGE ȘI OFERTE LA CERERE I

OFERIȚI!
Empfehlen Sie!
AJÁNLIJA!

în vânzare de mână
im Handverkauf
kézieladásban

pudre de copii
Streupulver f. Kinder
gyermekhintőport

DERMIN

Un preparat excelent!
Előrendű készítmény!
Erstklassiger Präparat!!

C U V Â N T Î N A I N T E

Odată cu apropierea Anului Nou, apare și Almanahul farmaciștilor în mâinile factorilor poștali. Așa a învățat practicantul dela patron, așa s'a obișnuit personalul farmaciei ca „Almanahul” să nu lipsească din farmacie. În unele farmacii se găsește întreaga serie, iar în altele numai numerele apărute dela înființarea lor. Fiecare calendar cuprinde o parte din istoria farmaciei și este oglinda fidelă a situației farmaciilor din acel an. Aci se indică numărul farmaciilor și a proprietarilor de farmacii, farmaciile noi și cele care și-au încetat activitatea, instituțiunile publice, legiile și regulamentele noii apărute, etc.

Almanahul care apare anul acesta este primul redactat de Asociația noastră și nu mai apare prin intermediul persoanelor streine de profesiunea noastră, tot ca și Buletinul nostru profesional, care de un an de zile este sub conducerea noastră.

Aruncând numai o privire asupra Buletinului și Almanahului nostru, ne putem imediat convinge de progresul obținut atât în conținut cât și în formă.

Ne întrebăm acum: În ce situație va găsi anul 1929 farmaciile din Ardeal și Banat? — Lumea laică invidiază farmaciștii pentru progresele obținute într'un timp relativ scurt și de faptul că nu ne plângem niciodată. Și de fapt, privind numai o latură a lucrurilor, s'ar părea

că aceasta este cariera cea mai strălucită. Reviste streine ne laudă diferitele nostre instituțiuni, ca: Asociația de ajutor, Sindicatul profesional, Depozitul de medicamente și Laboratorul nostru DEMED. Dacă privim însă și cealaltă parte a lucrurilor repede ne pierdem iluziile făcute văzând cum unii dintre colegi, rătașiți, cari au vrut să se îmbogățescă fără multă oboseală, au intervenit pe lângă Minister să se înființeze farmacii pe banii statului, sub pretextul că aduc mari venituri. Cum însă nu le-a reușit începutul, ca să mascheze lucrurile, au înființat cât mai multe și azi nici nu se poate ști câte farmacii sunt în proprietatea Casei Cercuale. Nici Ministerul nu cunoaște numărul farmaciilor cari îi aparțin. Aceasta s'au înființat în orașe mari ca și în cele mici, în centrele industriale și în diferite comune, la medicii de circumscripție, sanatorii etc. Mai lesne se poate controla localitățile unde nu sunt încă astfel de farmacii, decât locurile unde sunt. Medicii au ordin strict ca să expedieze personal medicamentele bolnavilor direct din depozitele sanitare. Pentru aceste farmacii Statul a cheltuit în 1927 suma de 57 milioane lei. Noi am primi și mai puțin decât 57 mil. lei acest transport de medicamente și garantăm că nimeni nu va mai avea de ce să se plângă.

Ne miră mult atitudinea Ministerului Muncii, care nu luând în seamă legea, înființează farmacii ilegale, contra căroră și Ministerul Sănătății nu numai nu ia vre'o măsură, îndeplinindu-și menirea de a fi pașnicul sănătății, dar chiar înmulțește numărul, înființând alte farmacii noi. Probabil că nici Ministerul Muncii și nici Ministerul Sănătății Publice nu cunosc sumele enorme ce cheltuiesc anual aceste farmacii și depozite, fără să posedă nici medicamentele strict necesare bolnavilor.

Ce să mai vorbesc și de farmaciile CFR, sau a policlinicilor și a sanatoriilor, cari risipesc în zădar banul public. Putem spune fără nici o exagerare că aceste farmacii scad anual circulația fiecărei farmacii cel puțin cu 350.000 lei. Câți oare dintre colegii noștri nu s'ar simți fericiți dacă ar avea în modesta lor farmacie această circulație?

Iată ce nu știe lumea laică. Și această parte este partea reală. De ani întregi nu vorbim și nu scrim altceva decât de acest dezastru în care ne-au adus farmaciile statului.

La ședințele cercurilor, la congrese, la ședințele plenare, în Buletin, numai de această chestiune se vorbește. Ne ascultă secretarii generali și oamenii cu influență mare la forurile competente, ne promit o schimbarea a situației de astăzi, ca pe urmă să fie date cu totul uitării. Și totuși noi susținem că aceste farmacii ilegale trebuiesc să dispară. Trebuie să se găsească mai curând sau mai târziu cineva care să observa să statul nu este bun comerciant și că farmaciile noastre publice nu pot fi înlocuite cu farmaciile statului unde nu se poate găsi nimic din ceace este strict necesar oricărui bolnav, indiferent de ce natură.

Avem un guvern nou și secretarul general al Ministerului Sănătății este d-l. Dr. Iuliu Moldovan, un savant eminent cu un deosebit talent de administrație. Este imposibil ca acest om cu o cultură atât de înaltă să nu cunoască situația descrisă mai sus și să rabde risipa care se face cu banul statului fără să ia dispozițiuni față de plângerile juste care se fac în contra înzestrării acestor farmacii cu medicamente.

Sacrificiile exemplare ale colegiilor noștri ne-am înlesnit nouă posibilitatea de a înzestra noi farmacii cu droguri și substanțe medicamentoase

din depozitul nostru, de unde se pun în circulație numai după ce au fost analizate. Venitul acestui depozit este întrebuințat pentru înființarea instituțiilor de binefaceri, cum sunt: Internate, Casa de pensii, Burse, etc.

Merităm cu drept cuvânt încrederea poporului și a guvernului și nu cerem altceva decât să ni se respecte drepturile noastre legale.

Ioan Murgău

<p>C U T I I material de ambalaje în execuție de întâiul rang furnizează</p> <p>↓</p> <p>SONNENFELD ADOLF R. T. ORADEA</p>	<p>DOBOZOKAT csomagolóanyagokat elsőrangú kivitelben szállít</p> <p>↓</p> <p>SONNENFELD ADOLF S. A. ORADEA</p>
--	--



E L Ő S Z Ó

Miköz közeledik az új esztendő, minden gyógyszer-tárba elhozza a postás a Gyógyszer-szek Naptárát. Így szokta meg a gyakornok a principálistól, így szokta meg a gyógyszer-tár személyzete, hogy a gyógyszer-tár könyvtárából ne hiányozzék ez az „Almanach”. Némely gyógyszer-tárban megvan az egész sorozat, a gyógyszer-tár felállításától vagy az első naptár megjelenésétől. Minden ilyen Naptár egy-egy részlet a gyógyszerészet történetéből és hű tükrösképe annak, hogy milyen volt abban az esztendőben a gyógyszerészet állapota. Mutatja a gyógyszer-tárak és a tulajdonosok számát, az új és az eltűnt gyógyszer-tárakat, a szervezkedést, a közintézményeket, az új törvényeket és rendeleteket stb.

Ez az első Naptár, mely nem magán kézből, hanem saját szervezetünkől, saját intézményünk-től kerül a kollegák asztalára, valamint szaklapunk is — annyi küzködés után, csak az elmúlt esztendőben tudott valóságos birtokunkba kerülni. Egy tekintet a Naptárra és a Buletinre, megfogja győzni kollegáinkat, a haladásról, melyet tett a naptár és a Buletin, a külső megjelenés formájában és a belső tartalomban.

Vajjon milyen állapotban találja az 1929. esztendő az erdélyi és bánáti gyógyszer-tárakat? A laikus világ irigylő a gyógyszerészt. Száz százalékra dolgozik, jól öltözködik, és nem panaszkodik. És valóban a gyógyszerészek megcsinálták a halálesetre szóló kölcsönös biztosítást, sindikátust, gyógyszer-raktárt, fiókot, laboratoriu-

mot. Idegen szaklapok dicsérettel emlékeznek meg intézményeiről és nem fér semmi kétség hozzá, hogy ez a legboldogabb pálya. Ime a kép, melyet a laikus, a hozzá nem értő lát. Az ő szemében így tükröződik vissza a mi hivatásunk, ő az éremnek csak ezt az oldalát látja. Nézzük meg, milyen a másik oldala:

Megtévedt kollégáknak, kik munka nélkül akartak zsiros állásba kerülni és az állam pénzén külföldi utazásokat csinálni, erős valutájú napidíjjal, sikerült meggyőzni államférfiainkat arról, hogy hasznos dolog az állam pénzén gyógyszerárakat felállítani. A kezdet nem jól sikerült, veszteséggel zárult és, hogy ezt a veszteséget el lehessen takarni: mind nagyobb és nagyobb összegeket folyosítottak és mind több gyógyszerárakat állítottak fel. Ma már senki sem tudja ezen gyógyszerárak számát. Hány gyógyszerára van a Munkásbiztosítónak? Ezt senki sem tudja megmondani. Nem tudja az Egészségügyi Ministerium, melyhez törvény szerint kellene, hogy tartozzanak és nem tudja a Munkaügyi Ministerium sem, mely felállította őket. Kicsi és nagy gyógyszerárak, ahogy tetszik. Nagy és kicsi városokban, ipari telepeken, községekben, körorvosoknál, sanatoriumokban stb. Talán hamarabb érünk a végére, ha megkérdezzük: hol nincs a Munkásbiztosítónak gyógyszerára? Az orvosoknak kemény parancsuk van, és a végrehajtásért fizetésükkel felelnek; senkit sem szabad mással gyógyítani, mint azzal a kis gyógyszerárban van, az orvos kézi gyógyszerárában, mit a Pénztár rábizott. Ezekre a gyógyszerárakra és ezek személyzetére az 1927. évben 57 millió leit költöttek el. Mi szívesen vállaljuk olcsóbban mint 57 millió ezt a gyógyszerárszállítást, és kezeskedünk róla, hogy meg fognak szünni a panaszok, a csufságért, ami máma történik.

Csodálkozunk a Munkaügyi Ministeriumon, mely gyógyszerárakat állít fel a törvény oly világos rendelkezéseinek, mellőzésével, és nem vesszük észre, hogy az Egészségügyi Ministerium, az egészségügyi legfőbb öre, mely megcsinálta a törvényt és mindenkit kötelez annak betartására, a maga részéről törvénytelen gyógyszerárakat állít fel és tart üzemben. Igenis. A Ministeriumnak minden nagyobb korházban gyógyszerára van, a kisebbekben gyógyszerárára és nagy gyógyszerárakra minden egészségügyi kerületben és másutt is, talán a községi előjáróságnál is. Mekkora azoknak a millióknak a száma, melyet elköltenek — helytelenül — az állam pénztárából ezekre a gyógyszerekre és ki előtt titok, hogy ezekben a gyógyszerárakban soha sincs meg épen az a gyógyszer ami kell, amire a betegnek szüksége van.

Beszélgék talán a C. F. R. gyógyszeráiról vagy a poliklinikákéról vagy a sanatoriumok gyógyszeráiról vagy a vagonról, amibe ezek kerülnék vagy talán inkább a haszontalanul elköltött közpénzről? Nyugodtan és tulzás nélkül állíthatjuk, hogy az állam pénzén felállított és üzembe helyezett gyógyszerárak, melyeknek működésével senki sincs megelégedve, minden nyilvános gyógyszerártól elvesznek évenként 350.000 lei forgalmat. Hány kollegám volna boldog, ha gyógyszerára egész évi forgalma elélné ezt az összeget?

Ime az érem másik oldala. Az igazi. Évek óta alig irunk és alig beszélünk egyébről, mint a katasztrófáról, melybe az állam taszítja pályánkat. A körök gyűlésein, a kongresszusokon, a közgyűléseken és a Buletinben hívjuk fel az illetékesek figyelmét a törvénytelenésekre, melyek végbemennek. Államtitkárok, vezérigazgatók, sőt miniszterek is végighallgatnak és ígérik a törvényes állapot visszaállítását. Mi örömittasan és

Ielkesedéssel tapsolunk és köszönünk mindene-
ket és aztán minden elfelejtődik és nagy hala-
dás mutatkozik a törvénytelenség és pályánk és
Aexistenciánk tönkretétele terén. O de szépek
voltak a Constanta-i ígéretek és szónoklatok, a
válasz M. Ionescu ur beszédére stb. Tisztelt
ígérő urak, mi teljesült abból amit ígértetek.

Es mégis én erősen hiszem, hogy az állami
gyógyszertárak meg fognak szünni. Előbb vagy
utóbb meg kell szűnjének. Kell, hogy akadjon
valaki aki észreveszi, felelős állásában, a tékoz-
lást és oknélküli pazarlást, ami történik. Egyszer
csak rájönnek, hogy az állam rossz kereskedő,
hogy nem tudja helyettesíteni a mi nyilvános
gyógyszertárainkat, egyszer elhallatszák a bizto-
sítottak elégedetlenségének szava az intéző kö-
rökhöz és majd csak kitudódik valahogy, hogy
az állam gyógyszertáraiban nincs az, ami kell,
amire a betegeknek szüksége van.

Uj kormányunk van és ennek egészségügyi
államtitkára Dr. Iuliu Moldovan, kiváló tudos és
administrációs tehetség. Lehetetlen, hogy ez a
kiváló műveltségű ur, ne ismerné a fennebb vá-
zolt lehetetlen állapotokat, lehetetlenség, hogy
puritán jelleme tűrje a pazarlást, ami az állam
pénzével történik és intézkedés nélkül hagyja a
jogos panaszokat, melyek a gyógyszer ellátás
ellen felmerülnek.

Kollegáink példanélküli áldozatkészségéből
magunk fogjuk elvégezni a gyógyszertárak
gyógyszerekkel való ellátását. Ezeket a gyógy-
szereket vegyelmazzük forgalomba bocsátás előtt
és csak kiválót bocsátunk a forgalomba. Az ezen
kereskedelemből eredő hasznot jótékony intéz-
mények felállítására fordítjuk: internátus, nyug-
díj, ösztöndíj, korpotlék, stb. Erdemesek vagyunk
a kormány és a nép bizalmára és nem kérünk
egyebet, csak törvényben biztosított jogunkat.

Ioan Murgău

REGULAMENTUL FACULTĂȚII DE FARMACIE DIN BUCUREȘTI

Invățământul farmaceutic este teoretic și prac-
tic și se împarte în două stadiuri: stadiul de
practică farmaceutică și stadiul universitar. Pen-
tru a fi înscris student al facultății de farmacie
petiționarul este obligat a depune la secretariatul
facultății de farmacie odată cu cererea de inma-
triculare și următoarele acte:

- a) Certificatul de absolvirea studiilor liceale
- b) Extrasul de naștere
- c) Certificatul de revaccinare din anul în-
scrierii la facultate.
- d) Declarația farmacistului diriginte, făcută
pe coală timbrală, prin care declară că studentul
este admis a face practică în farmacia sa. Le-
galizarea acestui act se face de către serviciul
sanitar al județului sau a comunei.

Stadiul de practică farmaceutică.

Stadiul de practică farmaceutică este de 2
ani și se face în farmaciile publice sau în far-
machiile instituțiilor recunoscute de Stat.

Studenții la înscrierea lor, primesc de la De-
canat o foaie matricolă, care va fi semnată de
decan și secretar și în care farmaciștii diriginți
vor consemna datele de intrare și ieșire a stu-
denților din farmaciile lor, precum și conduita
studentului.

La finele celor doi ani de stagiu și cel mai
târziu până la 5 Octomvrie, farmacistul diri-
ginte va înainta decanului facultății un certi-
ficat legalizat de serviciul sanitar al județului
sau comunei, în care va arăta:

a) aprecieri asupra gradului în care studentul
posedă cunoștințele teoretice și aptitudinile la
lucrări practice de farmacie.

- b) Absențele motivate și nemotivate (dirigenți pot acorda concedii studenților, însă nu va depăși 30 zile pe an).
- c) Conduita.

Examenul de validarea stagiului de practică farmaceutică.

După terminarea stagiului de doi ani de practică farmaceutică, studentul adresează o cerere decanului facultății pentru a fi înscris la examenul de validarea stagiului.

Examenul se va trece între 1—15 Octomvrie în fața unei comisii compuse din 3 profesori, cari predau cursuri speciale pentru învățământul farmaceutic, numiți de decan. Studenții în farmacie din anul II de practică farmaceutică, pot depune examenul de validare stagiului și în luna Iunie.

Cererile de înscriere pentru această sesiune se vor trimite dela 1—5 Iunie decanatului, iar examenul va avea loc între 15—20 Iunie. Studenții respinși în această sesiune se pot prezenta la examen din nou în sesiunea din luna Octomvrie. Candidatul respins în sesiunea aceasta va repeta anul al doilea de practică când va adresa o nouă cerere către decan însoțită de un nou certificat de practică.

Examenul va consta din:

- a) O probă practică, ce se va face într'unul din laboratoarele facultății și va consta din prepararea de prescripțiuni medicamentoase, ce se vor fixa de comisiune.
- b) O probă orală asupra fizicii elementare, botanica elementară și chimia elementară minerală și organică; asupra operațiunilor farmaceutice, asupra formelor medicamentoase și preparațiunilor prevăzute în farmacopee precum și dozele maximale pentru cele otrăvitoare. Can-

didajii reușiți la acest examen sunt admiși în stadiul universitar.

Stadiul universitar.

Studentului, la admiterea sa în stadiul universitar i se formează o foie de frecvență cursurilor pe anul școlar respectiv. În aceasta foie profesorii atestă frecvențarea cursurilor după terminarea fiecărui semestru.

Dacă un student al unei universități streine va dori să-și continue studiile la facultatea de farmacie din București, odată cu cererea de înscriere adresată decanatului, va fi obligat să depună actele prevăzute din acest regulament, precum și certificatele de examene, studii și inscripțiuni obținute dela acele universități. Toate aceste certificate streine vor fi traduse în limba română și legalizate de ministerul afacerilor streine. Valoarea și echivalența inscripțiunilor și certificatelor de studii și examene obținute la acele universități vor fi judecate în fiecare caz special de către consiliul profesoral al facultății.

Durata studiilor farmaceutice din stadiul universitar este de trei ani. Materiile ce se predau la învățământul farmaceutic sunt următoarele:

Anul I.

Botanică farmaceutică și herborizare.
Fizica experimentală.
Mineralogia.
Chimia minerală.
Chimia analitică (analiza calitativă).
Lucrări practice de botanică, chimie minerală, analitică și fizică.

Anul II.

Chimie analitică (analiza cantitativă).
Chimia organică și fizică.
Farmacia chimică și industrială.

Farmacognozie.

Lucrări practice de chimie analitică, farmacie chimică și de farmacognozie.

Anul III.

Farmacie galenică.

Chimia alimentară.

Toxicologia și chimia biologică.

Higiena și parazitologia.

Bacteriologia elementară.

Deontologia și legislația farmaceutică.

Enciclopedia comerțului.

Lucrări practice de farmacie galenică, chimie alimentară, toxicologie, chimie biologică și bacteriologie.

Examenele.

Pentru obținerea diplomei de licențiat în farmacie, candidatul este obligat a trece trei examene de fine de an și un examen de licență.

Examenul de finele anului se face asupra tuturor materiilor prevăzute în programul aceluși an. Fiecare examen este teoretic și practic.

Sunt numai 2 sesiuni pentru examenele de fine de an 15—30 Iunie și 1—15 Octomvrie.

Examenele de licență în farmacie.

Epoca înscrierilor la examenul de licență este lăsată la alegerea studenților.

Materiile asupra cărora se va trece examenul de licență sunt următoarele:

Farmacognozia.

Farmacia chimică.

Farmacia galenică.

Juriul examenului de licență se compune din cinci profesori, delegați de decan.

Fiecare serie se va compune din cel puțin trei candidați.

30

Candidatul respins nu se poate prezenta din nou, decât după trei luni.

Examenul de licență în farmacie este teoretic și practic.

După trecerea cu succes a examenului de licență (cel puțin 6 media generală) candidatul este promovât ca licențiat în farmacie.

Doctoratul în farmacie.

Pentru obținerea titlului de doctor în farmacie, aspirații la acest titlu vor trebui să îndeplinească condițiunile următoare:

a) Să posede certificatul de absolvirea studiilor liceale;

b) Să posede diploma de farmacist sau licențiat în farmacie.

c) Să lucreze timp de cel puțin un an școlar, într'unul din laboratoarele facultăței în scop de a prepara o lucrare originală, care va forma obiectul tezei.

d) Să prezinte și să susțină o teză imprimată într'un format adoptat de facultate.

VESTA **VEGYÉSZETI ÉS GYÓGY-
ÁRÚGYÁR R. T. ORADEA**
Argent nitric, Bismut subgallic, Bismut subnitric. Extracta Ph.
R. VI, Hepar sulfuris, Kresolin (Lysol synonym), Natr. sulfur
cryst., Magnes. sulfuric, Sal. thermarum cryst. art., Sapoform
(Lysoform synonym), Sapo kalinus, Ung. hydrargyr, Zinc
— chlor., Zinc sulfuris, Capsule celulosae „Lagenal”. —

REGULAMENTUL ÎNVĂȚĂMÂNTULUI LA FACULTATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE DIN CLUJ

Învățământul farmaceutic la Universitatea „Regele Ferdinand I” din Cluj face parte din facultatea de medicină și farmacie.

Pentru a fi înscris student al învățământului farmaceutic, petiționarul este obligat a depune la secretariatul facultății de medicină și farmacie odată cu cererea de înmatriculare actele cerute și la facultatea din București dela punctul a) b) d); afară de acestea în plus: 1) Consimțământul părintesc, în cazul când studentul nu este major, (legalizat la notarul public) precum și adresa lor; 2. Certificatul de naționalitate.

Stadiul de practică farmaceutică.

Stadiul de practică farmaceutică este ca și la Universitatea din București, 2 ani, și se îndeplinesc aceiași formalități. Constatarea stagiului de practică în farmacie se face printr'un certificat trimis facultății de către dirigenții farmaciei dela 15—30 Septemvrie.

Examenul de validare stagiului de practică farmaceutică.

Se va face ca și la București după terminarea celor doi ani de practică farmaceutică din studiile următoare:

a) Elemente de botanică generală și botanică sistematică.

b) Fizică elementară.

c) Chimie generală elementară.

d) Cunoștințe elementare asupra substanțelor farmaceutice mai des întrebuite în farmacie; Noțiuni asupra formulelor, dozelor și prescripțiilor de medicamente.

La botanică pe lângă studiile teoretice, studentul este obligat să pregătească și să prezinte la examenul de finele practicii un herbar de minimum 50 specii în câte 4—5 exemplare, studiate, presate și conservate cu îngrijire. Nota de trecere la fie-care obiect este de minimum 6.

Candidaților reușiți la examenul de validarea stagiului de practică li se va elibera un certificat din partea decanatului pe baza tabloului înaintat de comisiunea examinatoare.

Pentru candidații nereușiți la acest examen sunt acciași dispozițiuni ca și la București.

Stadiul universitar.

Pentru înscrierea în stadiul universitar sunt aceiași norme adoptate ca și la București.

Materiile ce se predau la învățământul farmaceutic sunt următoarele:

Anul I.

Chimie generală curs două semestre, lucrări și demonstrațiuni.

Fizică generală curs și lucrări două semestre.

Botanica farmaceutică, curs două semestre, lucrări în semestrul de iarnă. Excursiuni de herborizare în semestrul de vară.

Zoologie și parazitologie curs și lucrări un semestru.

Chimie analitică (calitativă) curs și lucrări 2 semestre.

Anul II.

Chimie analitică (cantitativă) curs și lucrări două semestre.

Farmacognozie curs și lucrări două semestre.

Chimie farmaceutică și farmacie galenică curs și lucrări două semestre.

Noțiuni de fiziologie umană, un semestru.

Anul III.

Chimie farmaceutică și comentăriile farmacopëei române curs și lucrări două semestr.

Chimie alimentară curs și lucrări semestrul I.

Toxicologie și elemente de analize biologice curs și lucrări în semestrul II.

Elemente de igienă și bacteriologie două semestre.

Elemente de patologie generală un semestru.

Examenele.

La fel ca la București.

Examenele de licență în farmacie.

Examenele de licență în farmacie se face după aceeași normă ca și la București având cu un obiect mai mult la examenul practic și oral și anume Chimia analitică, și la oral făcându-se interogații și din Higienă și Bacteriologie și Chimie alimentară.

Doctoratul în farmacie.

Aceiași dispozițiuni ca și la București; durata lucrărilor în laborator este însă 2 ani.

Examenele de liberă practică pentru exercițiul farmaciei

Condițiunile esențiale pentru libera practică a farmaciei sunt: să posede titlul academic de farmacist licențiat sau doctor în farmacie, eliberat de facultățile de farmacie din țară și să fie cetățean român; iar libera practică se publică în Monitorul Oficial.

Cei cari au obținut titluri și diplome la facultățile din străinătate ca cetățeni români, trebuie să treacă mai întâiu un examen de liberă practică, după ce și-au echivalat diplomele, conform legii instrucțiunei.

Juriul examinator se compune: din un membru delegat de consiliul sanitar superior, un membru delegat de comisiunea chimico-farmaceutică și trei profesori dela facultatea de medicină, secția farmaciei.

Examenele de libera practică atât cele practice cât și cele teoretice sunt declarate nule de drept, dacă cel puțin 3 membri din comisiune nu sunt prezenți.

Mixesné, dr. JAKAB JUDITH
fogorvosi
rendelője
kartársainknak és
hozzátartozóik-
nak MINDEN ked-
vezményt megad!

CLUJ, Str. REGINA MARIA 27

A BUKARESTI GYÓGYSZERÉSZ- FAKULTÁS SZABÁLYRENDELETE

A gyógyszerészi tanszak teoretikus és gyakorlati és két időszakra oszlik u. m. a gyakorlati időre valamely gyógyszer-tárban és az egyetemi tanulmányi évekre.

A beiratkozásokhoz a kérvényen kívül következő akták szükségesek:

- a) érettségi bizonyítvány,
- b) születési bizonyítvány (anyakönyvi kivonat),
- c) újraoltási bizonyítvány, az egyetemre való beiratkozás évéből.

d) a gyógyszerész-főnök bélyeggel ellátott papírra irt nyilatkozata, amellyel igazolja, hogy az illető diák tényleg gyakornok az ő gyógyszer-tárában. Ezen nyilatkozatot a megyei vagy városi egészségügyi hivatal hitelesíti.

Gyakornoki idő.

A gyakornoki idő tartama 2 év, amelyet nyilvános gyógyszer-tárakban, vagy az állam által elismert gyógyszer-tani intézetekben kell elvégezni.

Beiratkozáskor a dekanátus, a dekan és titkára által aláírt törzslapot állít ki, amelyen a gyógyszerészfőnök megjelöli a gyakornok gyógyszer-tárba való belépésének és távozásának az idejét, valamint annak magaviseletét.

A két évi gyakornoki idő leteltével, és legkésőbb október 5-ig a gyógyszerészfőnök köteles egy az egészségügyi hivatal által hitelesített bizonyítványt terjeszteni a dekanátus elé, amelyben közölje:

- a) A gyakornok előrehaladását úgy gyakorlatilag, mint elméletileg;
- b) Az igazolt és igazolatlan hiányzásokat (A főnök adhat szabadságot a gyakornoknak, amely

azonban egy évben nem haladhatja meg a 30 napot.

- c) A gyakornok magaviseletét.

Gyakornoki vizsga.

A két évi gyakorlat letelte után a gyakornok kérvényt nyújt a fakultás dekanájához, hogy beiradják a gyakornoki vizsgára. A vizsga október 1 és 15-e között folyik le, egy 3 tanárból, álló bizottság jelenlétében, akik rendes előadó tanárok a gyógyszerészi fakultáson.

Azon gyakornokok, akik betöltötték a két évi gyakornoki időt, júniusban is állhatnak gyakornoki vizsgára. Ezen vizsgaterminusra június 1—5-ig kell beiratkozni a dekanátusnál, és a vizsga június 15-től 20-ig tart. Akik ezen a vizsgán megbuktak, októberben újból jelentkezhetnek, aki azonban októberben bujik meg az kell ismétellején még egy évet aminek letelte után, újabb kérvényt kell a dekanatushoz nyújtani, egy új igazolvánnyal a gyakorlati év ismétlésének igazolására. A vizsga áll:

a) Gyakorlati részből, amely a fakultás valamelyik laboratóriumában foly le és amely receptek elkészítéséből áll, melyeket egy bizottság határoz meg.

b) Szóbeli vizsgából, mely áll elementáris fizikából, növénytanból, organicus és ásványi kémiaiából, gyógyszerész technikából, a farmakopeában előírt gyógyszerkészítményekből és a mérges anyagok maximális dózisából. Azon jelöltek, akik ezt a vizsgát sikerrel letették, beiratkozhatnak az egyetemre.

Egyetemi tanulmányidő.

A diák, aki beiratkozott, indexet kap, amelyben a tanárok igazolják az előadásra való részvételt, minden semester végén.

Ha egy idegen egyetemről akar beiratkozni egy hallgató a bukaresti egyetemre, akkor a be-

iratkozási kérvénnyel egyidejűleg kell mellékelje a szabályrendelet által előírt bizonyítványokat, valamint az előbbi tanulmányi évről a bizonyítványait, amit az idegen egyetemen nyert. Mindazon bizonyítványok románra lesznek fordítva és hitelesítve a külügyminiszterium által. Ezen bizonyítványok értéke es egyenértékűvé tétele fölött minden egyes esetben külön határoz a fakultás tanári tanácsa.

Az egyetemi tanulmányidő 3 év. A tantárgyak a következőképen oszlanak meg:

I. év:

Gyógyszerészi növénytan és növénygyűjtés;
Kísérleti fizika;
Ásványtan.
Ásványchemia;
Elemző kémia (minőleges elemzés).
Növénytani, ásvány- és elemzési kémiai és fizikai gyakorlatok.

II. év.

Elemző kémia (mennyileges elemzés);
Fizikai és organikus kémia.
Kémiai és ipari gyógyszerészet.
Növényismeret (Farmacognozia).
Elemzési kémiai, kémiai gyógyszerészeti és farmacognosiai gyakorlatok.

III. év.

Gyógyszerészi technika (galenica) /
Tápszer kémia.
Méregtan és élettan.
Egészségtan és parazitológia.
Elementaris bacteriologia.
Deontologia gyógyszerész-törvénytan.
Általános kereskedelmi ismeretek (Encyclo-
pedia)
Gyógyszerésztechnikai tápszerkémiai, méreg-
tani, élettani és bacteriológiai gyakorlatok.

Vizsgák.

A diploma megszerzése végett a jelöltnek 3 évvégi vizsgát és egy szigorlatot kell letennie. A vizsgák mindazon tantárgyakból állnak, amelyek azon év programjába tartoznak, Minden vizsga áll egy gyakorlati és egy elméleti részből.

Csak 2 vizsgahatáridő van az évvégi vizsgákra az első június 15. és 30-a közt, a második október 1—15-e között.

Szigorlat.

A szigorlatra való beiratkozás ideje a jelölttől függ.

A szigorlat tárgyai a következők:

Farmacognozia.

Gyógyszerészeti chemia.

Gyógyszerészeti technica.

A szigorlati bizottság 5 tanárból áll, akiket a dekan jelöl meg. Minden egyes szigorlat meg-
tartásához legalább 3 jelölt szükséges.

Há a vizsga nem sikerült, a jelölt csak három hónap mulva jelentkezhetik.

A szigorlat szintén elméleti és gyakorlati.

Há a szigorlat sikerült (legalább 6-os közép jegy szükséges) a jelöltet okleveles gyógyszerészé avatják.

Doktoratus.

A gyógyszerész-doktori cím elnyeréséért a jelölt a következő feltételeknek kell eleget tennie:

- Meglegyen az érettségi bizonyítványa.
- A gyógyszerészi oklevele;
- Legalább 1 évig kell dolgoznia a fakultás valamelyik laboratóriumában, mialatt egy eredeti munkát kell elkészítenie, mely a tézisének lesz tárgya.
- Be kell nyújtania a thézist, nyomtatva és az előírt formában és azt fönn kell tartania.

A KOLOZSVÁRI ORVOS-GYÓGY-SZERÉSZFAKULTÁS GYÓGYSZERÉSZI TANSZAKÁNAK SZABÁLYRENDELETE

A kolozsvári „I. Ferdinánd király” Egyetemének gyógyszerészi tanszaka az orvos-gyógyszerész fakultás hatáskörébe tartozik: A jelölt, aki beakar iratkozni a gyógyszerészi tanszakra a kérvényével együtt kell mellékelje mindazon iratokat a dekanátusi titkársághoz, amelyeket a bukaresti fakultás is megjelöl az a); b) és d) pontok alatt, ezenkívül:

1. Szülői beleegyezést, amennyiben a jelölt még nem nagykorú (amely közjegyző által kell hitelesítve legyen), valamint a szülők címét,
2. Nemzetiségi bizonyítványt.

Gyakornoki idő.

A gyakornoki idő 2 év, akárcsak a bukaresti egyetemen, és ugyanazon formaságok betöltése szükséges. Annak bizonyítására, hogy a gyakornok tényleg patikában töltötte a két esztendőt a gyógyszerész-főnök bizonyítványt állít ki, melyet a Szeptember 15 és 30-a közt a dekanátushoz küld.

Gyakornoki vizsga.

A két évi gyakornoki időt akárcsak Bucarestben követi a gyakornoki vizsga, mely áll:

- a) Általános és rendszeres növénytanból;
- b) Elementáris fizikából;
- c) Általános chemiából;
- d) Gyakrabban előforduló gyógyszerek ismeretekből;
- e) Gyógyszerészi formák és gyógyszerek dozisainak ismeretéből.

A növényteni vizsgánál az elméleti részen kívül a diák egy általa gyűjtött és préselt herbáriumot is kell benyújtson, amely legkevesebb 50

fajta növényből kell álljon s mindegyikből 4—5 példány. Legkisebb jegy a 6-os amellyel a diák átmehet a vizsgán.

Azok a diákok, akiknek sikerült a vizsgájuk, a dekanatustól bizonyítványt kapnak, akiknek nem sikerült, azok ugyanugy kell eljárjanak, mint azt a bukaresti fakultás rendszabálya is előírja.

Egyetemi tanulmányidő.

A beiratkozáshoz ugyanazok a formaságok szükségesek, mint a bukaresti fakultásnál.

A tantárgyak a következők:

I. év.

Általános kémia előadás, gyakorlatok, szemléltetés, 2 szemeszter.

Általános fizika, előadás és gyakorlatok 2 szemeszter.

Gyógyszerészi növénytan előadás szemeszterben gyakorlatok a téli szemeszterben. Kirándulások növénygyűjtési célból a nyári szemeszterben.

Általan és élősditan, előadás és gyakorlatok, 1 szemeszter. Elemzési kémia (minőleges) előadás és gyakorlatok 2 szemeszter.

II. év.

Elemzési kémia (menyileges) előadás és gyakorlatok 2 szemeszter.

Farmacognosia előadás és gyakorlatok 2 szemeszter.

Gyógyszerészi kémia és gyógyszerész technika (galenice) előadás és gyakorlatok 2 szemeszter.

Emberi élettan, 1 szemeszter.

III. év.

Gyógyszerészi kémia és a pharmahopocia magyarázata, előadás és gyakorlatok, 2 szemeszter.

Tapker kémia, előadás és gyakorlatok, az 1. szemeszterben méregtan és élettani elemzés, előadás és gyakorlatok, a 2. szemeszterben.

Egészségtan és bacteriologia, 2 szemeszter. Altalános kórtan, 1 szemeszter.

Vizsgák.

Épen olyanok mint Bucareştiben.

Szigorlat.

Ugyanaz, mint a bucureşti egyetemen, csak hogy itt még van elemzési, kémia, szóbeli és gyakorlati, valamint a szóbeli vizsgán egészség-tani és bacteriologiai, ugyszintén tápszer kémiai kérdésekre is meg kell felelnie a jelöltnek.

Doktoratus.

Ugyanazok a követelmények mint Bukarestben, azzal a különbséggel, hogy e laboratoriumi munka ideje 2 év.

Libera praktika vizsgák.

A libera praktikához a következő föltételek szükségesek: Gyógyszerészi oklevél, vagy gyógyszerészi doktoratus, melyet az ország valamelyik gyógyszerészi fakultásánál nyert az illető, romániai honpolgárság és a libera praktika kö-zölve legyen a „Monitorul Oficial”-ban.

Akik román honpolgárok, de okleveleiket külföldi egyetemen nyerték, a libera practica miatt vizsgát kell tenniök, miután oklevelüket egyenértékűvé tették, az idevaló diplomákkal, a közoktatásügyi törvények értelmében.

A vizsgáló bizottság áll: a fesőbb egészség-ügyi tanács 1 kijelölt tagjából, a Comissio Chímico-Farmaceutica kijelölt tagjából és a gyógy-szerészi tanszék 3 tanárából.

Ezen vizsgák ugy a gyakorlatiak, mint az elméletiek érvénytelenek, ha legalább 3 tagja a bizottságnak nem volt jelen.

»EGGER«

U J

KÉSZÍTMÉNYEI :

ARTERIOSCLEROSIS ELLEN :

Tablettaa Renocardin

*

Tablettaa et Injections
Contratensi in Tablettaa
Allosan (Foghagymaki-
vonat) Tablettaa Mercurin
(Malthus) vaginalde-
sinficiens, anticoncipiens.

*

DISTIN-KAPSZULA JUHOK
MÉTELY-MEGBETE-
GEDESE ELLENI

*

GYÓGYCZUKORKAK,
injekciók, gelatina-kap-
szula-készítmények,
gyógytapaszok, etc., etc.

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET !

Comentariile legilor sanitare, cari privesc farmacia

Dr. Alexandru Pretorian

Farmacii.

Spîșeria înainte de 1800 era condusă de farmaciști de origine italiană, veniți în țară pe la 1731. Prin spîșer se înțelegea, cel ce vindeca speciile și prepara medicamentele ordonanțate de medic.

În anul 1797 Alexandru Ipsilante, obligă pe spîșer să se conformeze farmacoșeii austriace din 1780 atît la prepararea cît și la taxarea medicamentelor.

Între 1800 și pînă la regulamentul organic, adică timpul așa ziselor hrisoave domnești, fiecare farmacie era orînduită chiar prin dispozițiunile hrisoavelor.

Mai târziu în 1874 regulamentul organic a reglementat în mod general atît în Moldova cît și în Valahia regimul farmaciilor. Sub acest regim ceace numim noi astăzi concesiie de farmacie, sau dreptul de a deschide farmacie, se dădea în Moldova și Muntenia pe baza diplomei, numărul spîșerilor nefiind limitat.

Regimul acesta se poate numi regim de concesiie personală, mai ales că dreptul de transmitere era extrem de limitat, adică numai după moarte și numai fiind spîșer diplomat și recunoscut. O comisie compusă din 5 doctori vizita spîșeriile la fie-care trei luni. Preparatele rele se lepădau.

Pentru nereguli se dădau pedepse, ca amendă repetată de două ori, iar la a treia abatere, închiderea farmaciei.

Spîșeriile din Moldova era scutite de dări, dar erau obligate a da săracilor doctorii de o mie lei anual.

Legea din 1885 diferă de legea sanitară din 1874 în următoarele puncte:

Controlul farmaciilor se făceau nu numai prin consiliul medical superior, ci și prin comisiunea chimico-farmaceutică.

Concesiunea unei farmacii nu se stingea cu moartea farmacistului. După moartea concesionarului, văduva sau copiii putea transmite dreptul farmaciei prin vânzare unui farmacist român, care însușeau condițiile pentru a putea dirija o farmacie, sau putea administra farmacia printr'un farmacist dirigente român (administrator provizoriu) sau o arenda unui farmacist român. Dreptul de a arenda farmacia era dat însă numai văduvei și copiilor.

Aceasta lege a creat o atmosferă turbure în ceace privește legiferarea perpetuității dreptului de transmisiune, la care s'a mai adăugat și vânzarea imediată a concesiunilor obținute prin concurs, de către farmaciști chiar înainte de a fi deschis.

Legea din 1887 interpretează mai exact legea din 1885, fixând mai precis restricțiunea de a nu se vinde dreptul de farmacie de concesionar, decât când el a obținut'o prin concurs, a deschis'o singur și a condus'o personal 10 ani. Tot pentru prima dată se stabilește, că proprietarul, arendatorul sau administratorul unei farmacii nu poate deveni proprietar, arendator sau administrator al unei alte farmacii.

În sfârșit legea din 1893 stabilește cine are drept să vîndă concesiia.

Nimeni nu poate cumpăra dreptul unei farmacii, da că nu însușește condițiunile legii, adică dacă nu este farmacist, cetățean român și nu și-a satisfăcut legea militară.

Concesiunile de deschidere nu se pot vinde decât numai de către farmacistul concesionar după 10 ani de conducere a farmaciei.

După unire situația farmaciilor se resumă la următoarele 4 categorii:

I. Farmacii cu drept real transmisibile ca orice bun patrimonial cunoscut în vechiul regat sub denumirea de farmacii cu hrisov, iar în Transilvania sub denumirea de farmacii, dacă nu însușește condițiile legii, (drept real).

II. Farmacii cu drept personal, obținute pe bază de concurs cu facultatea de arendare numai pentru văduva și copiii și cu dreptul de vânzare numai pentru farmacistul concesiionar, văduva și copiii acestuia.

III. Farmacii cu drept personal obținute prin concurs pe baza legii din 1893, transmisibile prin vânzare și arendare în anumite condiții.

IV. Farmacii fără concurs obținute pe baza legii din 1921 după singura normă a unei farmacii la 5000 locuitori și a unui stagiu de trei ani dela data liberei practice. Aceste farmacii fiind de drept strict personal și transmisiunea era interzisă sub orice formă.

Despre farmacii.

Farmacia este oficina autorizată unde farmacistul își exercită profesiunea.

O farmacie se concesiionează în comunele urbane prin concurs în proporție de una la 5000 locuitori, sau prin transferare, cumpărare sau succesiune de către ministerul sănătății cu avizul comisiunii chimico-farmaceutice și consiliul sanitar superior.

Pentru orașe concesiile se dau numai prin concurs iar pentru comunele rurale se acordă concesiune farmacistului bazată pe vechime, aptitudini sau pe trecutul său în cariera farmaceutică.

Aceste autorizațiuni sunt personale și valabile numai pentru locul indicat.

Medicamentele, produsele chimice cât și galenice trebuie să fie conform cerințelor farmaceutice, iar prețul prescripțiilor medicale se fixează printr'o taxă farmaceutică aprobată de ministerul sănătății și publicată în Monitorul Oficial.

Despre farmacist.

Farmacistul este un profesionist, doctor sau licențiat în farmacie cu drept de liberă practică în țară.

El nu poate prepara sau vinde medicamente, decât în oficiile autorizate sub denumirea de farmacii.

Nici un farmacist nu poate fi în același timp proprietar, diriginte sau arendaș a două farmacii.

Personalul farmaceutic.

1. Studenții cari fac practică în farmacie, lucrează sub răspunderea farmacistului diriginte sau farmacistului licențiat.

2. Asistenții sunt studenți în farmacie cari au doi ani practică farmaceutică și cel puțin un an de studii universitare și lucrează sub supravegherea farmacistului diriginte.

3. Farmaciștii stagiați sunt licențiați sau doctori în farmacie dar nu au obținut titlul de farmacist diriginte.

Oricine, care exercită farmacia contra prescripțiilor legii se pedepsește cu amendă deladouă sute la două mii lei, care se poate mări conform legii pentru majorarea amenzilor.

Pentru insolvablele justiția schimbă amendă în închisoare. Recidiva se pedepsește cu închisoare corecțională dela o lună până la un an.

Sanctiuni contra reclamelor compromițătoare.

Este interzisă farmaciștilor reclama compromițătoare demnității profesiei, cum ar fi: reclame în care anunță că posedă tratamente secrete, cari ar vindeca afecțiuni cunoscute ca incurabile.

Ministerul Sănătății și ocrotirilor sociale, pedepsește pe contravenienți cu amendă dela două sute până la două mii lei care poate fi majorată conform legii. În caz de recidivă se pronunță ridicarea dreptului de liberă practică dela două luni până la un an.

Cel suspendat și care totuși continuă să practice se urmărește și să pedepsește, ca și cel ce practică profesiunea în mod ilicit.

Cei cari o suferit o condamnare penală infamantă, pierd dreptul de liberă practică pe un timp limitat sau definitiv, după aprecierea consiliului sanitar superior.

Concursul pentru deschiderea farmaciilor.

Concesiunile de farmacie în comunele urbane se dau prin concurs.

Primul regulament referitor la aceasta s'a dat la 21 Mai 1895 și apoi în 19 Noiembrie 1926.

O singură suspendare s'a făcut de acest concurs în 25 Iulie 1921. Concursul de farmacii se ține la cel puțin 3 ani sau la necesitate în localul ministerului sănătății. Publicarea concursului se face în Monitorul Oficial, iar data concursului este după 60 zile dela publicare.

Se pot transfera în locurile vacante farmaciști cari au dirijat personal ca proprietar dirigente o farmacie cel puțin 10 ani.

La concurs sunt admiși licențiați sau doctori în farmacie cu liberă practică în țară.

Juriul examinator se compune din: un delegat al consiliului sanitar superior, doi profesori

din învățământul farmaceutic, un membru delegat din comisiunea chimico-farmaceutică și un profesor medic.

Concursul constă din: o probă scrisă de farmacognozie, și chimie farmaceutică; o probă practică de identificare și determinarea impurității unui produs chimic de natură organică sau anorganică prevăzut în farmacopera română și dintr'o probă orală constând din descrierea sumară a diferitelor substanțe medicamentoase. Pentru proba practică se face tragerea la sorți.

Candidații reușiți la acest examen se clasează pe baza notelor medii obținute și prin decret regal să autorizează de a înființa o farmacie în locul pentru care a optat, — cu obligația de a începe funcționarea în termen de cel mult un an, dela data decretului.

Farmacistul autorizat pentru obținerea altei farmacii, pierde dreptul la cea dintâi, care se declară vacantă după termenul de un an.

Candidatul vre-un loc din tablou pierde beneficiul acestei concurs.

Recunoașterea drepturilor câștigate înainte de legea din 23 Martie 1926.

Se consideră ca farmacii autorizate în puterea drepturilor câștigate, toate farmaciile, cari au dobândit concesiunea sau autorizarea de a funcționa dela autoritatea competente în conformitate cu legea sub regimul căreia a luat ființă. Un titlu dobândit de proprietate, în baza legii anterioare trebuie respectat. Toate aceste farmacii nu mai sunt supuse la o nouă autorizațiune, dar dela data promulgării legii, din 23 Martie 1926 funcționează potrivit dispozițiilor ei și anume:

1. Proprietarii de farmacii, chiar dacă sunt nefarmaciiști, rămân cu drepturile câștigate, dacă dreptul de proprietate l'a dobândit și l'a exercitat

în baza unei legi anterioare, recunoscut de ministerul Sănătății.

2. Succesiunile legale sub regimul legii anterioare sunt valabile, dacă deschiderea succesiunii s'a făcut înainte de promulgarea legii și dacă recunoașterea succesiunii legale a avut loc înainte de promulgarea legii.

3. Numai farmaciile al căror proprietari sau deținători sunt nefarmacisti și care nu au un drept câștigat legal și recunoscut în virtutea legii anterioare, trebuiesc vândute până la 1 Ianuarie 1927.

4. Toate titlurile și drepturile câștigate în teritoriile alipite în virtutea legilor în vigoare până la 24 Iunie 1921, data extinderii legii sanitare au fost respectate.

5. Drepturile reale câștigate în puterea hrisoavelor domnești sau a legilor anterioare, nu se mai pot transmite oricui în succesiune, decât văduvei și copiilor legitimi, în condițiunile statornicite de lege, iar prin vindere cumpărare, numai farmaciștilor care au dobândit titlul de farmacist dirigenți.

6. Farmaciile cu drept personal, atât din vechiul regat cât și din teritoriile alipite, precum și cele obținute prin concurs, cumpărare, transferare sau moștenire, numai pot fi transmise prin vânzare decât o singură dată, uni farmacist dirigenți, care intră de drept în condițiunile legii și aceasta după o dirijare de cel puțin 10 ani.

Mutarea farmaciilor.

Mutarea farmaciilor dintr'un loc în altul în acelaș oraș, se poate face numai prin aprobarea ministerului sănătății cu avizul comisiunii chimico-farmaceutice și consiliului sanitar superior.

Transferările farmaciilor.

Transferări se acordă în locurile rămase vacante celor cari au fost cel puțin 10 ani proprietari de farmacie cu titlul de farmacist-dirigente, sau cu consimțământul reciproc, celor ce au dirijat farmacia cel puțin 5 ani. Farmacistul proprietar poate ceda dirigența unui alt farmacist, având titlul de farmacist-dirigente. Toate aceste se fac cu aprobarea ministerului sănătății și cu avizul comisiunii chimico-farmaceutice.

Farmacist dirigenți.

Acest titlu a fost introdus prin legea din 23 Martie 1926, iar obținerea lui s'a reglementat în 16 Ianuarie 1927, care prevede un examen de dirigenți, celor ce a profesat farmacia timp de doi ani dela data liberei practice a farmaciei în țară.

Examenul se poate ține de trei ori pe an, în Martie, Iunie și Noembrie. Examenul constă: dintr'o probă orală de deontologie și legislație farmaceutică; o probă practică constând din determinarea impurităților sau falsificărilor unui produs chimic sau galenic prevăzut în farmacopeea română și o altă probă constând din analiza unui medicament. Comisiunea este formată din aceeași membrii ca la examenul de concurs pentru farmaci. Candidații reușiți sunt înscrși ca dirigenți de farmacie pe tabloul serviciului farmaceutic iar cei respinși au dreptul la un nou examen.

Înlocuirea farmaciștilor dirigenți.

Farmacistul dirigenți este înlocuit în exercițiul farmaciei în caz de boală mintală, vicii, sau absență mai mare de 30 zile. În caz că absența farmacistului dirigenți trece peste 6 luni ministerul sănătății procedează din oficiu la numirea unui administrator.

Organizarea interioară a farmaciilor.

Organizarea interioară a farmaciilor, a fost obiectul regulamentului din 31 Iulie 1924 modificată la 19 Iunie 1925 și la 14 Noiembrie 1925. Regulamentul din 25 Martie 1928 modifică ora- rul farmaciștilor.

Farmaciile trebuiesc să fie situate pe cât este posibil în centrul circumscripției.

Afară de Duminecă și sărbătorile legale, farmaciile sunt deschise în fiecare zi până la ora 21 iar cele de serviciu până la ora 24.

Refuzul de a face serviciul de noapte, ne- respectarea orelor, ținerea personalului care nu are capacitate legală, a medicamentelor care nu întruiesc cerințele farmacopeei, sau sunt alterate, lipsa dirigintului de la farmacie fără a lăsa în- locuitor, sau orice alte abateri constatate prin procese-verbale de către persoanele în drept, se pedepsesc cu admonestarea, amendă dela 500— 2000 lei și în caz de recidivă, până la 10,000 lei cu ridicarea dreptului de diriginte până la o lună și cu ridicarea dreptului de a practica farmacia pe timp determinat.

Pentru pedepsele date cu ridicarea dreptului de diriginte sau de practica farmaciei, se poate face apel în termen de 15 zile dela comunicare, la tribunalul locului unde domiciliează contra- venientul.

Sucesiunea farmaciilor.

Autorizarea de farmacie se transmite prin succesiune, soției până la moarte sau remăritare și copiilor legitimi până la majorat. În lipsa ace- stora, erezii în grad succesiv sau testamentari, au dreptul numai la fondul comercial, potrivit drep- tului comun.

Copii cu titlu de farmacist dirigente pot câștiga autorizația de a exploate farmacia părin- telui. În caz că sunt licențiați în farmacie, fără

titlul de diriginte exploatează farmacia printr'un farmacist diriginte recunoscut. Aceleași drepturi și în aceleași condițiuni îl are și văduva, care se găsește în aceeași situație.

În caz de concurență între văduvă și copii, cari au aceeași calități se dă preferință copiilor.

Încetarea concesiunilor de farmacie.

Concesiunea de farmacie încetează prin moar- tea farmacistului fără soție; când farmacistul au- torizat nu a deschis farmacia pentru public în termen de cel mult un an; când a întrerupt din orice cauză funcționarea farmaciei timp de cel mult un an; sau în caz când farmacia este ținută închisă fără vre-un motiv legal.

Autorizarea se atrage de ministerul sănătă- Ţei cu avizul comisiunei chimico-farmaceutice și consiliul sanitar superior, când farmacistul a fost judecătorește condamnat sau când farmacia nu este dirijată de farmacist-diriginte sau când far- macistul și-a pierdut cetățenia română.

Pedepsirea contraveniențelor la industria și comerțul cu medicamente.

Contravenienții la legea și regulamentul indu- striei și comerțului cu medicamente, se pedep- sesc cu admonestarea; amendă; interzicerea tem- porară sau definitivă a exercițiului acestei pro- fesii. Pedepsele în afară de admonestări și amenzi, se aplică de către comisiunea chimico- farmaceutică.

Protocoale de revizia farmaciilor.

Acest protocol nu este decât un proces- verbal, prin care se constată cele ce s'au găsit cu ocaziunea inspectării unei farmacie. În acest protocol se trece absolut tot ce se constată, în farmacie atât ce privește aranjamentul cât și personalul farmaciei.

Comentariile legilor sanitare referitoare la comerțul medicamentelor

Dr. Alexandru Pretorian

Droguerii și depozite de medicamente.

Drogueria are rolul de a face intermediarul între producător și cel chemat după lege a distribui produsele medicamentoase.

Nu există nici un document din nici a epocă, care ar da voc droguistului de a vinde medicamente.

Contravenienții erau însă încă din anul 1782 pedepsii.

În 1863 s'a reglementat comerțul cu obiecte medicamentoase și otrăvitoare în principatele unite, iar în 1867 cu aproape aceleași dispozițiuni în România. În 1886 din nou se reglementează comerțul cu substanțe medicamentoase. Regulamentul din 1893 pentru prima oară cere candidatului pentru examenul de droguist, cunoștințe de carte; — in parte droguistii în două clase: droguști de clasa I, acei care fac comerțul cu droguri medicinale și cu substanțe toxice, într'un local special și droguștii de clasa II acei care fac comerțul numai cu substanțe toxice pentru întrebuințarea în industrie.

Aceste regulamente au mai suferit modificări la 5 Ianuarie 1900, la 23 Aprilie 1921 și la 23 Martie 1926.

Despre droguerii.

Drogueriiile sunt oficiile unde se face comerțul cu articole chimice industriale, produse și substanțe medicamentoase. Drogueriiile se autorizează după norma de una la 10.000 de locuitori, iar acolo unde nu se mai găsește o droguerie, prima se poate acorda la 5000 locuitori.

Despre depozite de medicamente.

În depozite de medicamente se face comerțul de en-gros cu articole chimice industriale, produse și substanțe medicamentoase. Proprietar dirigințe sau administrator al unui depozit de pozit de medicamente trebuie să fie licențiat în farmacie sau cu diploma de droguști.

Examenul pentru obținerea matricolei de droguist.

Acest examen se ține la Ministerul Sănătăței în fața unei comisii compusă din: doi membrii delegați și droguistul din comisiunea chimico-farmacuțică. Pentru a fi admis la examen se cere: calitatea de cetățean român, patru clase secundare, și o practică de cel puțin 3 ani într'o droguerie sau depozit de medicamente.

Autorizarea drogueriiilor și depozitelor de medicamente pentru societăți.

Pentru ca o societate sau asociațiune de orice natură să fie autorizată să deschidă o droguerie sau depozit de medicamente, trebuie să fie constituită conform codului de comerț și persoanele cărora li se încredințează conducerea, se întrunească condițiunile cerute de lege.

Autorizarea drogueriiilor și depozitelor de medicamente pentru persoane.

Trebuie se îndeplinească persoană în chestie aceiași condițiuni ca și la examenul pentru obținerea matricolei de droguisti.

Stingerea autorizațiunilor de droguerii și depozite.

Autorizațiunile de droguerie și depozite se sting în aceiași cazuri cum am văzut și la farmacia.

Succesiunea drogueriiilor.

Se face după aceiași norme cum s'a văzut la succesiunea farmaciilor, potrivit legii din 23 Martie 1926.

Drogueriile și vânzarea substanțelor medicamentoase brute.

Vânzarea drogurilor și substanțelor medicamentoase nu este permisă decât officinelor farmaceutice, drogueriilor, fabricelor chimice și firmelor înregistrate și numai pe baza unei autorizațiuni speciale a Ministerului Sănătății. Toate dispozițiunile referitoare la aceasta sunt în legea din 23 Martie 1926.

Protocol de reviziunea drogueriilor și depozitelor.

Procesele verbale de reviziunea drogueriilor și depozitelor, se fac în acelaș mod ca și la farmacia.

Despre specialități farmaceutice.

Se înțelege prin specialitate farmaceutică, amestecul sau combinațiunile medicamentoase, a căror formule sunt strict rezervate inventatorilor lor și a căror produse sunt destinate comerțului sub denumiri și ambalaj speciale.

Specialitățile indigene și străine se pot vinde în țară, numai dacă obțin aprobarea ministerului sănătății pe baza avizului comisiunei chimico-farmaceutice și consiliului sanitar superior.

Cel care le imitează așa cum au fost concepute, comite o contravenție și o uzurpare de drept.

Contrafacere poate să fie și exteriorizarea imitată ca: ambalajul, eticheta și forma, sau substituirea unui produs natural cu un surogat sintetic inferior.

Oricând justiția poate ordona radiarea unei asemi mărci depuse, pentru motive mai superioare și de interes general.

ARNEA

vitaminokban
különösen gaz-
dag tápszer.

DIANA

valódi sósbor-
szesz.

CUPREX

Merk

a legbiztosabb anti-
parasiticid hatásu
szintelen és szagtalan
folyadék.

Főlerakat „GEA” — KRAYER

R. T. Timișoara — Temesvár

A gyógyszerészi vonatkozású egészségügyi törvények kommentárjai

Dr. Pretorian Alexandru

Gyógyszertárak.

1800 előtt az ugynevezett „Spiceriak” (gyógyszertárak) olasz gyógyszerészek kezében voltak, akik 1731 körül jöttek az országba.

„Spicer” alatt értették azokat, akik árultak a különböző specieuseket, és az orvosok által előírt gyógyszereket készítették.

1797-ben Ipsilante Sándor kötelezte a spicereket, hogy az 1780-ban megjelent osztrák pharmacopea és taksa szerint igazodjanak.

1800-tól egész a szervezeti szabályzatig a u. n. fejedelmi adománylevelek idejében a gyógyszertárak ügyei ezen fejedelmi adománylevelek utján lettek intézve.

Később 1874-ben, az ugynevezett „Szervezeti szabályzattal” rendezték a gyógyszertárak működési jogát úgy Moldovában, mint a Havasalföldön. Ezen rendszer alatt mindenki nyithatót gyógyszertárat Moldovában és Munteniában, akinek gyógyszerési oklevele volt, anélkül, hogy ezek száma határolt lett volna.

Ezt a rendszert a személyes jog rendszerének nevezhetjük annál is inkább, mert az átírás nagyon is meg volt szorítva, csakis a tulajdonos halála után vehette át szintén okleveles és elismert spicer. 5 orvosból álló bizottság vizsgálta felül három hónapoként a gyógyszertárakat.

A rossz készítményeket eldobták. A rendellenéseket büntették és harmadszori ismétlődésre bezárással.

A moldovai gyógyszertárak fel voltak mentve az adó alól, de kötelesek voltak évente 1000 Lei értékű gyógyszert adni a szegényeknek.

Az 1885-ki egészségügyi törvény a következőkben különbözik az 1874-itől:

A gyógyszertárakat nemcsak az orvosi bizottság, hanem a Comissio-Chimico-Farmaceutica is ellenőrizte.

A gyógyszertárak működésének joga nem szűnt meg a tulajdonosok halálával, hanem azok özvegyei vagy árvái eladhatták a joggal együtt más román gyógyszerésznek, aki megfelelt azon követelményeknek, amelyeket egy gyógyszertártulajdonosra előírtak; beállíthattak gondnokot (dirigenst), aki szintén román gyógyszerész kellett legyen, aki ideiglenesen vezethette a gyógyszertárat; vagy bérbeadhatták ugyancsak román gyógyszerésznek. A bérbeadás joga azonban csak az özvegyének és az árváknak volt megadva.

Ez a törvény kissé zavaros helyzetet teremtett, melyhez hozzájárult az is, hogy engedélyezték a versenyvizgák által nyert gyógyszernyitási jogok eladását, még mielőtt megnyitotta a gyógyszertárat a gyógyszerész aki a jogot nyerte.

Az 1887-es törvény tisztázza ezt az 1885-i törvényt, megszorítva oly módon, hogy a gyógyszerész, aki gyógyszernyitási engedélyt nyert, ne adhassa el a jogot, csak miután ő maga 10 évig vezette az általa megnyitott gyógyszertárat.

Ugyanakkor elhatározzák, hogy bárki csak egy gyógyszertár tulajdonosa, bérleje vagy gondnoka lehet.

Végül 1893-ban meghatározzák, hogy kinek van joga vásárolni vagy eladni gyógyszertárnyitási engedélyt.

Senki se vásárolhat patikajogot, aki nem felel meg a törvények által előírt követelményeknek, vagyis aki nem gyógyszerész, nem román honpolgár és nem tett eleget katonai kötelezettségének.

A patikajogot nem adhatja el a tulajdonos aki azt nyerte, csak miután maga 10 évig vezette a gyógyszerterát.

Az egyesülés után a gyógyszerterák helyzete a következő 4 kategóriába oszlik:

I. Reál jogu, átírható gyógyszerterák a régi Regátban azon gyógyszerterák, melyek fejedelmi adománylevéllel lettek adományozva, Erdélyben pedig Mária Terézia ideje alatt.

II. Személyjogu gyógyszerterák, melyeket pályázat utján nyertek. Ezeket csak a gyógyszerész özvegye és árvái adhattak bérbe, de adhatta maga a tulajdonos vagy ennek özvegye és árvái.

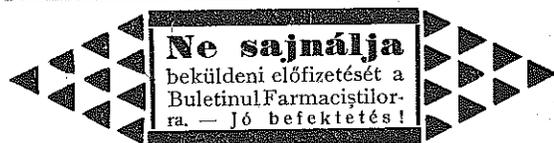
III. Személyjogu gyógyszerterák melyeket az 1893-i törvény értelmében pályázat utján nyertek, melyeket bizonyos feltételek mellett el lehetett adni, vagy bérbeadni.

IV. Pályázat nélkül nyert gyógyszerterák az 1921-i törvény értelmében, amely szerint minden 5000 lakóra számítható, 1 gyógyszerter, és amely a tulajdonostól még két évi gyakorlatot követel a libera practica kihirdetése után.

Ezen gyógyszerterák teljesen személyjognak, és semmiképpen se írhatók át senkire.

A gyógyszerterai helyiségekről.

A gyógyszerterai azon törvényileg engedélyezett helyiség ahol a gyógyszerész teljesíti hivatalát.



Gyógyszerárnyitási engedélyt városokban pályázat által lehet nyerni, vagy pedig átírás, vásárlás vagy örökösdés által, a közegészségügyi miniszteriumból, a Comissio-Chimico-Farmaceutica és a felsőbb egészségügyi tanács előterjesztése folytán. 5000 lakóra 1 gyógyszerterai van számítva.

Amíg a városokban csak pályázat utján lehet nyerni engedélyt, addig a községekben pályázatot nélkül csupán tekintetbe véve a gyógyszerész képességeit és a pályán eltöltött éveinek számát nyerhetnek jogot gyógyszerterai nyitására.

Ezen jogok ellenben teljesen személyhez és helyhez kötöttek.

A gyógyszerek, chemiai és galenikai készítmények meg kell feleljenek a pharmakopoea követelményeinek. A gyógyszerek árai az Egészségügyi Miniszterium által elismert és a Monitorul Oficialban megjelent Gyógyszerészti taksa szerint lesznek megállapítva.

A gyógyszerészről.

Gyógyszerész mind azon gyógyszerész diplomával, vagy gyógyszerész doktorátussal bíró egyén, akinek megvan a libera practicája az országban. Gyógyszereket csak az u. n. gyógyszerterákban készíthet és árusíthat. Egy gyógyszerész se lehet egyazon időben 2 gyógyszerterainak tulajdonosa, vezetője vagy bérelője.

A gyógyszerterai személyzet.

1. A gyakornokok a dirigens vagy az okleveles gyógyszerész felelősségére dolgoznak.
2. Az assistensek, akiknek két évi gyakorlatuk van és legalább 1 évi egyetemi idejük, akik a dirigens felügyelete alatt dolgoznak.
3. Okleveles gyógyszerészek, vagy gyógyszerész-doktorok, akik még nem nyerték el a dirigensi címet.

Bármely törvénytelenül működő gyógyszerész 200-tól 2000 Leigi büntetetik, mely összeg a törvények értelmében felemlhető.

Azok akik a pénzbüntetést nem tudják fizetni, fogságra lesznek ítélve. Aki ismételten ebbe a hibába esik 1 hónaptól 1 évig terjedő javító fogságra ítéltetik.

Szabályrendeletek a kompromittáló reklámok ellen.

Szigoruan tiltva van a gyógyszerészeket kompromittáló reklámok hirdetése mint pl. valamely gyógyíthatatlan betegség gyógyítása, valamely titokzatos kezeléssel.

A közegészségügyi miniszterium 200-tól 2000 Leigi bünteti az ez ellen vétőket, mely összeg felemlhető a törvények értelmében. Aki ismételten vét az ellen, annak felfüggesztik a libera practicăját 2 hónaptól 1 évig terjedő időre.

Akik, bár föl vannak függesztve és mégis tiltott módon tovább működnek a pályán, oly formán lesznek büntetve, mint a törvénytelenül működő gyógyszerészek.

Azok, akik becsületbevágó büntetést kaptak, elvesztik a libera practica jogukat egy bizonyos időre, vagy végérvényesen, amint azt a felsőbb egészségügyi tanács határozza.

Pályázat gyógyszer-tár-nyitási jogért.

Gyógyszernyitási engedélyt a városokban pályázat útján lehet nyerni.

Az erre vonatkozó első szabályrendelet 1895 május 21-én, a másikat 1926 november 19-én adták ki.

Egyetlen egyszer 1921 július 29-én lett felfüggesztve a pályázat. Pályázatot hirdetnek legalább minden 3 évben, szükség esetén gyakrabban is, mely az Egészségügyi Miniszteriumoan

zajlik le. A hirdés a Monitorul Oficialban jelenik meg, legalább hatvan nappal a pályázat előtt.

Valamely szabadabb lett gyógyszer-tárra pályázhat oly gyógyszerész, aki legalább tíz évig mint dirigens tulajdonos vezetett gyógyszer-tárat.

Pályázatra jelentkezhetnek diplomás gyógyszerészek, vagy gyógyszerész doktorok, akiknek meg van a libera practicăjuk az országban.

A vizsgáztató bizottság áll: a felsőbb egészségügyi tanács egy kiküldöttjéből, 2 tanárból a gyógyszerész fakultásról, a Comissio-Chimico-Farmaceutica 1 kiküldött tagjából és egy orvos-professzorból.

A vizsga tárgya: írásbeli vizsga farmacognosiából és gyógyszerészi chémiából; gyakorlati vizsga, mely áll egy a farmacoporában előírt szerves vagy szervetlen anyag felismeréséből és szennyezésének megállapításából; szóbeli vizsga, mely áll különböző gyógyszerek rövid leírásából.

A gyakorlati vizsgánál sorshuzással osztják ki a vizsgálandó anyagot.

Akiknek sikerült a vizsgájuk, az általános jegyeik alapján osztályozva lesznek és királyi határozattal engedélyt nyernek gyógyszer-tárnyitására, ott ahova optáltak, azzal a kötelezettséggel, hogy legkésőbb egy év alatt a concessio elnyerésétől föl kell állítani a gyógyszer-tárat.

A gyógyszer-tártulajdonos, aki engedélyt nyer egy másik gyógyszer-tár létesítésére, egy év leforgása alatt elveszti az előbbi jogát, mely üresedésben marad.

A jelölt, akinek sikerült a vizsgája, de aki nem választotta a táblázaton fölvevett helyek egyikét sem, annak pályázata érvénytelenné válik.

Az 1926. március 23-i törvény előtt nyert jogok elismerése.

Minden gyógyszer-tár, mely az előbbi törvé-

nyek értelmében szabadon működhetett a nyert jogok alapján, most is ugyanugy van elismerve. Az előbbi törvényeket tisztelnünk kell. Mindezen gyógyszertárak nincsenek alávetve újabb autorizációnak, de 1926. március 23-a óta, mióta az új törvény megjelent, annak értelmében működnek. És pedig:

1. Gyógyszertártulajdonosok, még ha nem gyógyszerészek is, megmaradnak jogaikban, melyeket valamely előbbi törvény által nyertek, ha az el lett ismerve az Egészségügyi miniszterium részéről.

2. Az előbbi törvény alapján elismert örökösödések szintén érvényesek, ha azok az új törvény megjelenése előtt lettek elismerve.

3. 1927. január 1-ig bezárólag el lett rendelve mindazon gyógyszertárak eladása, akiknek tulajdonosa nem gyógyszerész, és az előbbi törvények értelmében sem volt nyert joguk.

4. Tiszteletben tartották, a csatolt részek gyógyszerészeinek címait és nyert jogait az 1921. június 24.-ig életben lévő törvények értelmében. Az egészségügyi törvények kibővítésének határ-idejéig.

5. A különböző adománylevelek és előbbi törvények által nyert reál jogok nem származhatnak át örökösödés útján, bárkire, csupán a tulajdonos özvegyére és árváira a törvények által előírt föltételek értelmében, eladás vagy vásárlás útján is csak oly gyógyszerészekre, akiknek a dirigensi címük is megvan.

6. A régi Regat valamint a csatolt részek személyjogu gyógyszertárai, valamint azok, melyeket pályázat, vásárlás, áthelyezés vagy örökösödés útján nyertek, nem adhatók tovább legfeljebb egyszer, egy dirigens gyógyszerésznek, aki a törvények értelmében lép jogaiba miután legalább 10 évig volt dirigens.

Gyógyszertárak költöztetése.

Egy gyógyszertárnak ugyanazon városba való költöztetése csupán a Comissio Chimico Farmaceutice, és a felsőbb Egészségügyi tanács előterjesztése nyomán a közegészségügyi miniszterium beleegyezésével lehetséges.

Gyógyszertárak áthelyezése.

Gyógyszertárak áthelyezését üresedésben lévő helyre oly gyógyszertártulajdonosoknak engedik, akik legalább 10 évig voltak dirigens gyógyszertártulajdonosok vagy kölcsönös beleegyezéssel azoknak, akik legalább 5 évig vezették a gyógyszertárat. A gyógyszertártulajdonos átadhatja a gyógyszertár vezetését más dirigens gyógyszerésznek. Mindezek a Comissio-Chimico-Farmaceutica előterjesztése után a Közegészségügyi miniszterium által lesznek elismerve.

Dirigens gyógyszerész.

Ezen cím az 1926. március 23.-i törvénnyel lépett életbe, ennek elnyerése 1927. január 16.-án lett rendszabályozva, amely szerint dirigensi vizsgát tchet bárki, aki a libera practica elnyerése után 8 évig dolgozott az ország valamely gyógyszertárában. Ez a vizsga 3-szor lehet egy évben: márciusban, júniusban, & novemberben. A vizsga áll: deontologia és gyógyszerészli törvényhozásból, melyek a szóbeli vizsga tárgyait képezik, gyakorlati vizsgából, mely áll egy galenikai, vagy kémiai készítmény szennyezésének vagy hamisításának felismeréséből, és egy gyógyszeranalízisből. A vizsgálató bizottság ugyanazon tagokból áll, mint a gyógyszernyitási pályázatnál. A kiknek sikerült a vizsgájuk, azok mint dirigens-gyógyszerészek lesznek felvéve a gyógyszerész-szolgálat táblázatába, a többieknek joguk van újból jelentkezni a vizsgára.

Dirigens gyógyszerészek helyettesítése.

Ha a dirigens gyógyszerész valamely címben szenved, vagy valami hibája van, vagy 30 napnál több ideig hiányzik, akkor azt helyettesítik. Amennyiben a dirigens gyógyszerész több mint 6 hónapig van távol, akkor az Egészségügyi miniszter hivatalból nevez ki gondnokot.

A gyógyszerterek belső szervezése.

Az 1924. július 31-i szabályrendeletnek tárgya volt a gyógyszerterek belső szervezése, mely némi változást szenvedett 1925. június 19-én és ugyanazon év november 14-én.

Az 1928. március 25-i szabályrendelet a gyógyszerészek munkaidején változtat.

A gyógyszerterek lehetőleg a körzetek (kerületek) központjában

Vasárnap és ünnepnapokon kívül a gyógyszerterek este 9 óráig, vannak kinyitva, a szolgálatos gyógyszerterek éjjel 12 óráig.

Bármely rendellenesség mint például az éjjeli szolgálat visszautasítása az előírt órák számba nem vétele, nem alkalmas személyzet tartása, megromlott gyógyszerek tartása, vagy olyanoké, melyek nem felelnek meg a pharmakopea követelményeinek, a dirigens hiányzása anélkül, hogy helyettesítve lenne, vagy bármely más, amelyek kompetens személyek által, jegyzőkönyvbe lettek véve, meg lesznek intve és 500-tól 2000 Leig lesznek büntetve. Ismétlődés esetén 10.000 Lei pénzbüntetésre, a dirigensi jognak 1 hónapig terjedő felfüggesztésére és hivatásuk folytatásának bizonyos időre való felfüggesztésére ítélik.

A két utóbbi pontjárt a büntetésnek a helyi törvényszékekhez lehet fellebbezni a kihágást követő, vagy a büntetés közzésétől számított 15 napig.

A gyógyszerterek öröklése.

A gyógyszerterek örökösödés után az özvegy kezébe kerül annak haláláig vagy újlagos férjhezmenetelig, törvényes gyermekeknek nagkorúságukig. Ezek hiányában a többi örökösök, vagy végrendeletben megjelöltek csak a kereskedelmi alapot örökölhetik, a közjog értelmében.

Gyógyszerész gyermeke, ha annak dirigens gyógyszerész címe van, kihasználhatja apjának gyógyszerterét. Amennyiben csak okleveles, dirigensi cím nélkül, akkor ezt egy elismert dirigens révén teheti csak meg. Ugyanazon jogai vannak az özvegynek is ugyanazon feltételekkel, ha ugyanazon helyzetben van.

Amennyiben az özvegy és a gyermekek ugyanazon helyzetben vannak, az árvák részesülnek előnyben.

A patikajog megszűnése.

A patikajog megszűnik, ha a gyógyszerész, aki meghal, nőtlen, ha a gyógyszerész nem állította fel a gyógyszerterét 1 év leforgása alatt, ha bármely okból nem működik a gyógyszerterek egy évig maximum, vagy ha törvényes ok nélkül a gyógyszerterek be van zárva.

A Comissio-Chimico-Farmacutica és a Consiglio Sanitar Superior előterjesztésére az Egészségügyi miniszterium visszavonja engedélyét, ha a gyógyszerész bíróság által el volt ítéltve, vagy ha a gyógyszertereket nem dirigens gyógyszerész vezeti, vagy ha a gyógyszerész elvesztette román honpolgárságát.

A gyógyszerészet és kereskedelem ellen vétők büntetése.

A gyógyszerészipar és kereskedelem törvényi és szabályrendeletei ellen vétők intéssel, pénzbüntetéssel lesznek büntetve, határolt ideig vagy véglegesen lesznek tiltva ezen foglalkozás-

tól. Az intés és pénzbüntetésen kívül a többi büntetések a Comissio-Chimico-Farmaceutica útján történnek.

Jegyzőkönyvek a gyógyszerárak felülvizsgálataánál.

A jegyzőkönyvek arra szolgálnak, hogy felülvizsgálások alkalmával mindent abba jegyezzenek, amit a gyógyszerárban észrevettek akár a berendezésre, akár a személyzetre vonatkozólag.

Prof. Dr. Gh. P. Pamfil: Curs de Chemie

Lei 800.—

Dr. Orient Gyula: Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története Lei: 300.—

Dr. Orient Gyula: Erdélyi alchimisták. Bethlen Gábor alchimiája Lei: 120.—

Al. Al. Pretorian: Noțiuni, organizare și legi la farmacie Lei: 250.—

Dr. M. Wonesch: Metode de lucrări farmaceutice Lei: 50.—

Dr. M. Wonesch: Tabele despre metode de dosare volumetrică după Farmacopea Română IV. Lei: 50.—

Dr. Dávid Lajos: Gyógyszerészet Lei: 615.—

Dr. N. T. Deleanu-Coniver: Codex Medico-Farmaceutic Lei: 600.—

Ioan Huzum: Extracte și metode de prepararea lor Lei: 200.—

Buletinul Farmaciștilor: 1929 Almanachul Farmaceutic Lei: 250.—

și portó! és portó.

Megrendelhető a kiadóhivatalban Cluj, Str. Babeș Nr. 7.

A gyógyszerkereskedelemre vonatkozó egészségügyi törvények kommentárjai

Dr. Pretorian Alexandru

Drogheriák és gyógyszerlerakatok.

A drogheriáknak szerepe a közvetítés a gyógyszerkészítők és a törvényes gyógyszerki-
árusítók között.

Semmiféle írásos adat nincs arra nézve semmi időből, amely engedélyezné a droguistának a gyógyszerelárusítást.

Már 1782 óta az ez ellen vétők meg lettek büntetve.

1863-ban az egyesült fejedelemségekben rendszabályozva lett a gyógyszereknek és mérges anyagoknak kereskedelme, 1867-ben majdnem ugyanazon intézkedés történt Romániában. 1886-ban újra rendszabályozva lett a gyógyszerkereskedelem. Az 1893-i szabályrendelet az első, amely a droguistától némi ismereteket követel meg és két részre osztotta a droguistákat u. m. I. osztályu droguisták, akik drogokat és mérges anyagokat árulnak egy arra a célra berendezett helységben és II. osztályu droguisták, akik az iparban használt mérges anyagokat árulják. Ezek rendszabályok még szenvedtek némi változásokat 1909 január 5-én, 1921. április 23-án és 1926. március 23-án.

A drogueriákról.

A drogueriák azon helyiségek, ahol kémiai ipari készítményeket és gyógyszereket árulnak. 10.000 lakosra 1 drogueria van engedélyezve, ott ahol más drogueria nincs, ott 5000 lakosnál lehet drogueria.

A gyógyszerlerakatokról.

A gyógyszerlerakatokban történik a kémia

és ipari cikkek valamint a gyógyszerkészítmények nagybani eladása. A gyógyszerlerakat tulajdonosa, dirigense, vagy gondnoka diplomás gyógyszerész vagy legalább diplomás droguista kell legyen.

A droguistavizsga.

Ezen vizsga az Egészségügyi Miniszteriumban lesz megtartva egy bizottság előtt, mely áll 2 kijelölt tagból és a Comissio-Chimico-Farmaceutica droguistájából. Ahhoz, hogy valaki vizsgára jelentkezhessek, a következő feltételek szükségesek: Román honpolgár legyen, meglegyen 4 középosztálya és legalább 3 évig legyen egy drogueriában, vagy gyógyszerlerakatnál.

Drogeriák vagy gyógyszerlerakatok engedélyezése valamely egyesület részére.

Hogy valamely egyesület drogueriát vagy gyógyszerlerakatot nyithasson, a kereskedelmi kódexnek megfelelően kell azt felállítsa, a vezető személyzet szintén meg kell feleljen a törvények által előírt feltételeknek.

Drogueriák vagy gyógyszerlerakatok engedélyezése egyes emberek részére.

Az illető ugyanazon feltételeknek kell megfeleljen, mint amelyeket kérnek a droguista vizsgánál.

A drogueriák és gyógyszerlerakatok jogainak elvesztése.

A drogueriák és gyógyszerlerakatok elvesztik szabadalmukat ugyanazon esetekben, mint azt a gyógyszerertáraknál láttuk.

Drogueriák öröklése.

Ugyanazon feltételek mellett történik, mint a gyógyszerertáraké az 1926. március 23-i törvény értelmében.

A drogueriak és a nyers gyógyszerek árulása.

Csupán a gyógyszerertarak, drogueriak, kémiai gyárak és a bejegyzett cégek árulhatnak drogokat és gyógyszereket az Egészségügyi miniszterium külön engedélyével. Az összes erre vonatkozó határozatok az 1926. március 23-i törvényben foglaltatnak.

A drogueriak és gyógyszerlerakatok felülvizsgálásának jegyzőkönyvei.

Ezek a jegyzőkönyvek épen oly módon lesznek elkészítve, mint ahogy a gyógyszerertaraknál.

A specialításokról.

Specialítások alatt értjük azokat a gyógyszerkészítményeket, melyeknek készítési módja szigorúan a föltatáló titka és amelyek speciális elnevezés és csomagolás alatt kerülnek a kereskedelembe.

Ugy a belföldi mint a külföldi specialítások csak a Comissio-Chimico-Farmaceutica és a felsőbb egészségügyi tanács előterjesztésére, az Egészségügyi miniszterium beleegyezésével árusíthatók. Aki utánozza ezeket a specialításokat, az kihágást és bitortást követ el. Az utánzás lehet külsőleges mint pl. a csomagolás, címezés utánzása vagy egy anyag helyettesítése valamely alsóbbrendű pótserrel.

A bíróság bármikor eltörölheti ezen specialításokat felsőbb és általános érdek szempontjából.



S P E T O N ?

A kábítószerekre vonatkozó törvény

Dr. Pretorian Alexandru

Az 1920. július 23-i szabályrendelet, mely az opium és cocain, valamint ezek leszármazottjainak importjára, készítésére, eladására és exportjára vonatkozott, meg lett szüntetve az 1928. április 25-i törvénnyel, amely a kábítószerekkel való visszaéléseket akarja visszafojtani.

Ezen fontos törvény a Hágai nemzetgyűlésen is tárgyalva volt, 1922 január 23-án, és 1928 július 2-án.

Ezen conventió miután meghatározta a nyers és orvosi opiumot, a morfiúmot, diacetylmorfiúmot, a kokaleveleket, a nyers kokaint, ergotint stb. rendszabályozta az importot és exportot oly formán, hogy minden országot kötelezett arra, hogy statisztikát küldjön be a bizottsághoz az összes adatokkal az opium és koka levelek termelésére vonatkozólag, valamint annak fogyasztásáról az ország határán belül és kívül.

Románia is eszerint alakította a törvényeket a kábítószerek felülvizsgálására vonatkozólag.

A kábítószerek a következők: az opium és készítményei és ennek leszármazottjai, vagyis a morfiú, codein, cocain, és ennek leszármazottjai, a haschisch, eter, tisztán vagy vegyületekben, és más hasonló hatású anyagok.

Mindazok meg lesznek büntetve, akik beszállítanak és készítenek kábítószereket. Teljesen meg van tiltva ezen anyagoknak árulása, gyártása és behozatala. Ez csupán a gyógyszeráraknak s az Egészségügyi miniszterium által engedélyezett intézeteknek van megengedve.

Büntetendők azok is, akik visszatartanak minden jog nélkül kábítószereket, akik beviszik ezeket a társadalmi életbe, akik pénzzel vagy pénznélkül megszerzik, az orvosok akik nagyobb

mennyiségben írják őket, és a gyógyszerészek akik orvosi recept nélkül adják ki.

Mint bűnrészeseket büntetik azokat a vámvagy más hivatalnokokat, akik elősegítik az országba való csempészést. Minden esetben a megtalált mennyiségeket elkobozzák.

Az Egészségügyi Miniszteriumban egy 3 tagu bizottság vizsgálja felül a kábítószerekkel való kereskedelmet, mely áll 1 orvusból, 1 kémikusból és egy gyógyszerészből.

A bíróság előtt elegendők a bűntény megállapítására az Egészségügyi miniszterium és pénzügyminiszterium kiküldöttjei által fölvett jegyzőkönyvek.

A jegyzőkönyvekhez hozzá kell csatolni a corpus delicti-t és legalább 2 tanu jelenléte szükséges.

A tettenértek az ügyészség által lesznek elítelve, de ha a vizsgálóbíró észrevesz valamely tévedést, akkor köteles annak utánanézni.

Mint polgári képviseltek vesznek részt, az Egészségügy miniszterium részéről kiküldött orvos és a körzet orvosa.

Recidiva esetén büntetés könnyítés nem létezik.

HA GYÓGYSZERTÁRAT

venni, vagy eladni óhajt, kizárólag csak kiadóhivatalunkhoz forduljon. Buletinul Farmaciștilor, Str. Babeș No- 7.

I O A N M U R G Ă U

Un trecut străduitor de 3 decenii în istoria farmaciei, serii de fapte al căreia, luptă veșnică pentru tot ce e bun și frumos, consimțire în dureri și mizerii, credința fanatică a dreptății, acestea e sunt dovada Ioan Murgău.

Serbările noastre din Octombrie sunt ca o carte deschisă, dragostei și stimei, cu care l'am înconjurat.

Farmaciștii din Ardeal și Banat și a cunoscut întotdeauna datoria. Asociația noastră Generală a consimțit cu noi la aceste serbări. Ioan Murgău azi poate stă și mai solid, cu toată energia sa gata pentru luptă. Dânsul știe prea bine, că nu se poate opri la jumătatea drumului, căci totul se va dărâma, dacă nu vom putea împiedeca apropierea grabnică a prăbușirii materiale.

În fața acestor probleme stă persoana lui Murgău. În mâna lui se strâng toate firele, pentru desnodarea cărora sacrifică zilele și nopțile.

Putem privi cu liniște evenimentele anului nou. În fața noastră, e un om al cărui ariergardă formează Farmacia din Ardeal și Banat.



Inspector general farmaceutic
IOAN MURGAU
gyógyszerészi vezérfelügyelő

CORNELIU DEMETER

Președintele secției Ardeal și Banat al Asociației Farmaciștilor din România. Luptătorul neobosit și devotat al idealului profesional. Altruism, energie, bună voință îl caracterizează. E membru al Com. Chim. Farmaceutice, vicepreședintele Asociației Generale, și membru în direcțiunea tuturor instituțiilor noastre.

E un farmacist distins de sub mână căruii ies membrii instruiți și activi ai generației viitoare. Pedanteria sa care se manifestă în farmacie, îl caracterizează și în activitatea sa publică. Fără să cunoască oboseală e întotdeauna acolo, unde e vorbă de noi, și acei cari cunoaștem munca se depusă, putem să-i apreciam calitățile sale distinse.

E de 5 ani președintele secției Ardeal și Banat al Asociației. În timpul președinției sale a progresat mult viața Asociației. A preluat și le-a dezvoltat toate concepțiile precedentului său. E înconjurat de dragostea și stima, farmaciștilor din Ardeal și Banat. Stă gata pentru rezolvarea faptelor grele, cari ne așteaptă în anul nou. Il urmărim cu toții cu dragoste, concentrând în jurul lui forțele noastre, căci lângă acest conducător expert, sigur vom avea rezultate satisfăcătoare.



Președinte
CORNEL DEMETER
elnök

ALEXANDRU ITEANU 1869—1928

În 7 Octombrie, farmaciștii din Ardeal și Bănat a sărbătorit pe d-l Prof. Iteanu în semn de recunoștință, stimă și dragoste. Ne-am adunat într'un număr neașteptat ca să dovedim sentimentele cele mai frumoase și entuziasmul nostru pentru bărbatul care ne-a venit în ajutor tot timpul cu activitatea lui neobosită.

După 3 săptămâni însă soarta l'a răpit dintre noi și fața celor cari îl sărbătorea mai înainte s'au intristat și sufletele lor s'au umplut cu durere de grija pentru viitor.

Toți farmaciștii din Ardeal și Bănat au vărsat lacrimi de durere. Pentru noi, ardeleni, pierderea a fost și mai mare. Noi am simțit întotdeauna ajutorul lui și toate speranțele profesiei noastre greu încercate au fost legate de sufletul lui înțelegător. Am simțit și am știut că vede clar situația noastră imposibilă care duce la dezastru farmacia din Ardeal.

De numele lui se leagă rezolvarea favorabilă chestiunea succesiunii și a situațiunii juridice a farmaciilor. Agilitatea lui neobosită a creat facultatea de farmacie din București. Influența sa politică a făcut ca să se rezolve favorabil orice chestie farmaceutică.



Prof. Al. ITEANU 1869—1928

Așa cred că nu este lipsă de pietate și nici indiscreție când reamintesc convorbirea care am avut-o cu D-sul imediat după serbări. Am avut fericirea să luăm masa du D-sul împreună cu d-l inspector-general Ioan Murgău. În decursul mesei ne-a vorbit confidențial despre contraacțiunea față de farmaciile Casselor Cercuale și alte farmacii ilegale. Atunci l'am cunoscut de fapt. Am plecat cu credința și convingerea dela aceasta masă, că anul 1929 ne va aduce ceace ne lipsește pentru interesul viitorului nostru și vom fi mântuiți de grijile noastre materiale. Garanța pentru asta ne-a dat bărbatul care a avut întotdeauna același gând cu noi. Dar moartea crudă n'a lăsat să'l avem ca sprijin în luptele noastre cari deaci înaintea vor fi și mai grele.

Memoria lui va fi întotdeauna sfântă pentru noi. Energia sa perseverentă va fi un symbol la care ne vom închina în zile grele. Și dacă anul cel nou ne va aduce rezolvarea chestiunilor atât de mult așteptate, prin bună-voința și concepția justă a conducătorilor distinși de astăzi dela ministerul Sănătăței chiar și atunci trebuie să ne gândim cu recunoștință eternă la memoria Dr.-ului Iteanu.

Carol Mozes.

I O A N M U R G Ă U

Három évtized munkás multja a gyógyszerészet történelmében, az alkotások sorozatos tényei, a jobbért és mindig újért való törhetetlen munkakedv a szenvedéssel és nyomorral való mindig együttérzés, az igazságnak fanatikus hite és akarása ez röviden Murgău János.

Az októberi ünnepek nyitott könyvként állanak előttünk a szeretet és megbecsülés, a mivel körülvettük maguk a tények. Erdély és Bánát gyógyszerészete most is mindig tudta és tudja kötelességét. Országos Egyesületünk velünk érzett ezen az ünnepen.

Murgău János ma még talán szilárdabban és teljes erejében áll készen a további küzdelmekre. Nagyon jól tudja, hogy megállani fele uton nem lehet mindaz amit eddig alkottunk összeesik, összeomlik, ha a gyógyszerészet súlyos kérdéseit az anyagi összeomlás rohamos közeledését feltartóztatni és megváltoztatni nem tudjuk.

Ezeknek a problémáknak az előterében áll Murgău személye. És az ő kezébe futnak össze az összes szállak, amelyeknek kibogozására nem sajnálja sem nappalait sem éjjelait.

Nyugodtan tekinthetünk az új év minden megmozdulása elé. Előttünk jár az a férfi, akinek hátvédjét Erdély és Bánát gyógyszerészete adja.

↳

CORNELIU DEMETER

Az Asociația Farmaciștilor din România Erdély és Bánáti sectiójának elnöke. Odaadó fáradhatatlan munkása minden gyógyszerészi ideálnak. Önzetlensége és tetre kézsége, segítségére mindig kész jóindulata jellemzik minden lépését. A chem. farm. tagja az országos egyesület alelnöke és összes gyógyszerész alakulatainak igazgatósági tagja.

Kiváló gyógyszerész, akinek kezzi alól a jövő generációnak munkás és képzett tagjai kerülnek ki. Gyógyszertári és gyógyszerészi pedantériája jellemzi közéleti munkásságát. Fáradtságot nem ismerve mindenütt ott van ahol rólunk van szó. És akik közelről ismerjük ezt a munkát, tuduk igazán értékelni egyéniségének súlyát és kiváló kvalitásait.

Erdélyi és Bánáti sectionknak 5 év óta elnöke. Elnökségének idejére esik az egyesületi élet kifejlődésének és megizmosodásának mai szilárd helyzete. Elődjének minden koncepcióját átvette és fejlesztette. Erdély és Bánát gyógyszerészete előtt szeretetben és megbecsülésben osztatlanul áll. Az új év nehéz munkáiban felkészülten és tettekre készen első ott, ahol nagy problémáink megoldásra várnak. Mindannyian szeretettel követjük és adjuk az összeség erejét, amely a kipróbált vezér mellett eredményeket fog hozni.

ALEXANDRU ITEANU 1869-1928

1928. október 7-én Erdély és Bánát gyógyszerészete ünnepet ült. A tisztelet adás, elismerés és hála szeretettel teljes ünnepét. Az ünnepések előterében Dr. Iteanu professzor személye állott. Soha nem látott számban gyűltünk össze hogy egy közéleti férfiú személyével dokumentálni tudjuk mindazt az érzést és megértő lelkesedést, amit ennek a férfiúnak munkássága és velünk szemben tanusított viselkedése váltott ki belőlünk.

Rövid három hét után a sors kifürkészhetetlen akaratából mély gyász ült az ünneplők arcára, szívünk és lelkünk telve lett mérhetetlen fájdalommal a jövőért való aggodással váratlanul meghalt Dr. Iteanu.

A koporsójára hulló göröngyöket gondolatban könnyeivel áztatta egész Románia gyógyszerészete. Minket Erdélyieket a vesztség kettős érzete töltött el. Mi talán jobban éreztük rajtunk nyugvó kezének jótékony melegét, talán sokat hányatott és megpróbált professzionális sorsunk minden reménye kapcsolódott megértéssel viseltető lelkéhez. Jól tudtuk és éreztük, hogy közelről látja a helyzetet, amely tarthatatlan és amely kétségkívül nyomorba sodorja Erdély gyógyszerészét.

Az ő nevéhez fűződik a gyógyszerzetáraink jogi helyzetének, az örökösödés kérdésének a tulajdon elismerésének minden reánk kedvező megoldása. Fáradhatatlan agitátása hozta létre a Bucaresti egyetem gyógyszerészi fakultását.

Hatalmas politikai sulya minden kérdés megoldásánál a gyógyszerészet javára döntötte el a nem mindig kedvező kilátásokat. Talán nem követték el kegyeletségét sem indiscretiót ma, amikor változott viszonyok között az ünneplést követő nap egyik discursusát ismertetem. Szerencsés voltam Ioan Murgău general-inspektor ural egyetemben hármásban együtt ebédelni Dr. Iteanuval. Az ebéd keretei között szigoruan bizalmas közlést tett a Cassa Cercualak gyógyszer-ellátásának és illegálisan működő gyógyszertárainak helyzetéről és arról az ellenactiókról, amelynek minden lépését mélyen átgondolva helyesnek és célszerűnek látott. Csak akkor ismertem meg igazán. Meggyőződéssel és hittel keltünk fel ettől az ebédől, hogy a következő 1929. év meghozza mindazt, ami nélkülözhetetlen jövőnk érdekében. Hogy megváltás és anyagi gondok redukálása lesz az új év hozama. A garanciát az a férfi nyújtotta nekünk, akinek minden meleg átérző gondolata egy volt a miénkkel, akinek sulya és szava garancia volt erre a megváltásra. És jött a halál kíméletlen kezével mélyen belemarkolt reményeinkbe és új helyzet elé új küzdelmek közé dobott vissza, ahol nélkülözni fogjuk legerősebb támaszunkat.

Emlékét örök kegyelettel és szeretettel őrizük meg. Az ő kitaró fáradhatatlan energiájához mint symbolumhoz térjünk mindig vissza, ha nehéz napok és sulyos órák köszöntenek reánk.

Es ha az új év meghozza mindazt, amit közegészségügyi kormányunk kiváló jelenlegi vezetői akik ami sérelmeinket elismerő gondolatban egyek Dr. Iteanunak velünk szemben tanusított felfogásával és akiknek jóindulata igazságos felfogása megoldásra juttatja ezt a kérdést, akkor is örök hálaival gondoljunk Dr. Iteanu emlékére.

Mózes Károly.

„UFA“ S. A. — TIMIȘOARA

Progresul și întărirea farmaciei din Ardeal și Banat dovedește S. A. Ufa din Timișoara.



SEDIUL „UFA“ — AZ „UFA“ SZÉKHÁZA
Timișoara IV. Str. Prayer 4.

La început UFA n'a avut caracter farmaceutic deși au fost farmaciști între acționari, era mai mult o întreprindere particulară. În forma aceasta însă n'a putut prospera.

Prin sacrificiile aduse de farmaciștii din Banat UFA a ajuns în mâinile lor ca să nu fie expuși de a fi exploatați de persoane străine de profesiune. Al treilea an, decând UFA desfășoară o activitate de neînlocuit, adunând în jurul ei toți farmaciștii din Banat. Prețurile și promptitudinea ei întrece orice droguerie. Colaborează cu DEMED-ul, în scopul de a putea fi comerțul cu medicamente în viitor numai în mâinile farmaciștilor. În decursul anului 1928 a ridicat capitalul și bilanțul anual s'a încheiat cu un câștig frumos. Circulația de pe o lună se apropie de 3 milioane și jumătate. Infrorirea UFEI se datorește mult activității de director a d-lui coleg Gheorghe Kertész din Timișoara. După demisionarea d-sului d-l Iosif Roxin preia conducerea și prin voință de fier și sârguință a dus înainte dezvoltarea ei. Președintele direcțiunii și comitetului UFEI și a circumscripției Timiș-Torontal-Caraș are merite mari în înflorirea UFEI. Membrii în comitet sunt: Wilhelm Meissner, și Iosif Ungvary, Iuliu Schweiger care a făcut parte din acest comitet a decedat în anul 1928 ceace înseamnă o mare pierdere, pentru viața noastră publică. Direcțiunea și comitetul UFEI în anul 1928 s'a mai extins.

Cum este cunoscut și de cetitorii noștri nu este departe timpul când DEMED-ul și UFA vor fuziona, pentru a lupta ca o singură instituție, pentru idealul comun, și frumos a profesiunii.

„UFA“ R. T. — TIMIȘOARA

Az Erdélyi és Bánáti gyógyszerészet meg-erősödésének és fejlődésének egyik igen szép és tanulságos alakulata az „UFA” R. T. gyógy-áru nagykereskedés Timișoara-n. Az „UFA” alakulása kezdetben nem volt gyógyszerészi jellegű. Annak ellenére, hogy részvényjegyzői között gyógyszerészek is szerepeltek teljesen magánjellegű vállalkozásnak volt tekinthető. Az Ufa ilyen alakban nem tudott prosperálni.

Hogy az UFA ne kerüljön idegen kézre és ne legyen a gyógyszerészet kihasználásának egyik eszköze a Timisorai kartársaink áldozatkészsége és az összes Bánáti gyógyszerészek támogatása saját tulajdonunkba vette át. Az UFA ebben az alakban most már harmadik évében igazán pótolhatatlan munkát végez. Maga köré gyűjtötte a Bánát összes gyógyszerészeit és pontos, pedáns munkájával teljes bizalmat élvez. Teljesen gyógyszerész érdekltség. Araival és előzékenységével versenyen felül áll minden idegen droguista vállalkozásnál. Működése a drogereskedelem terén előnyösen látszik. Erős munkatársa a DEMED-nek annak a célnak elérésében, hogy a gyógyszer-kereskedelem kimondottan csak gyógyszerészek kezeiben legyen a jövőben. Az 1928. év

folyamán újabb tőkeemelést vitt végre és évi mérlege szép nyereséggel zárult. Havi forgalma megközelíti a 3 és fél millió-leit. Az UFA fel-
lendülésének egyik kiváló munkása Kertész György a vállalat volt igazgatója Timișoara-i kar-
társunk volt. Az ő lemondása után ezt a munkát
Roxin József veszi át és szorgalmas, vasakarattal viszi és fejleszti tovább. Az UFA igazgató-
ságának és intéző bizottságának elnöke Albrecht
Gustáv a Timis-Torontál-Caraș megyék gyógy-
szerész-körzet elnöke, akinek hervadhatatlan ér-
demei vannak a kiépítés és fejlesztés körül. Az
igazgatóság tagjai Meisner Vilmos és Ungváry
Józsefen kívül Schweiger Gyula volt ákinek saj-
nos 1928-ban történt halála nagy veszteséget je-
lent közéletünkre. Az igazgatóság és intézőbi-
zottság 1928-ban kibővítette önmagát. Amint ol-
vasóink előtt tudott dolog, talán nincs már messze
az az idő a „DEMED” és „UFA” egyesülése
megtörténik és a két intézet egyé válva egy
azonos célért küzdve fogja a gyógyszerészet kö-
zös nagy ideáljait szolgálni.

**DROGERIA-MARE****EMKE****NAGYDROGERIA**

Cégtulajdonos:

BARKÓCZY SANDOR

SPECIALITĂȚI,
drog și chemicali.
Gyógyszerkülönle-
gességek, drogok és
vegyszerek

Szolid, megbízható!

TABLOUL REACTIV. PHARM. ROM. IV

Între reactivile menționate în farmacopea Română IV! se găesc unele soluțiuni nestabile, cari din cauza proprietăților lor chimice și fizice descompunându-se cu ușurință, în timp foarte scurt devin inutile pentru scopul analizei.

Având în vedere că farmacopea noastră de multe ori nu ne dă indicațiuni asupra stabilității reactivilor, colaboratorul nostru D-^r Dr. Wonnesh Maximilian, directorul laboratorului „DEMED”, ne a pus la dispoziție tabloul de mai jos, care ne arată:

1. Reactivi întrebuițați ca medicamente și cari se găesc în officina farmaciei = mențiunea F.
2. Reactivi găsiți în comerț ca substanțe prime = mențiunea C.
3. Reactivi labili cari se prepară la nevoie (ex. tempore) = mențiunea E.
4. Reactivi stabili sub formă de soluție = mențiunea S*).

Acetat bazic de plumb	Acid clorhidric diluat	F
	Acid clorhidric fumant	F
Acetat neutru de plumb		C
	Acid iodid	S
Acetat de potasiu	Acid nitric	F
Acetat de sodiu	Acid nitric diluat	F
Acid acetic	Acid nitric fumant	C
Acid acetic dilut	Acid osalic	S
Acid clorhidric	Acid picric	S

*) Soluțiunile menționate cu litera S se pot procura dela „DEMED”.

A PHARM. ROMÂNĂ IV. KÉMSZEREK

A farmacopea Română IV kémszerci között sok olyan reagensoldat is van felsorolva, mely kémiai és fizikai stabilitásánál fogva már rövid időn belül hasznavehetetlenné válik, mely tény, eltekintve az anyagi kártól, egy esetleges gyógyszerárvizsgálatnál kellemetlenségnek adhat alkalmat.

Megkeresésünkre, munkatársunk Dr. Wonnesh Maximilián, a „DEMED” laboratórium vezetője, az alant közölt táblázatot állította össze, melyben gyógyszerkönyvünk összes kémszeroldatai foglaltatnak, feltüntetve minden egyesnél hogy oldata állandó e vagy extempore készíten-dő és pedig következőképen:

1. Gyógyszerként is használt kémszerek = F.
2. Kereskedelmi cikket képező alapanyagok = C.
3. „Ex. tempore” készíten-dő kémszeroldat = E.
4. Oldatban készen tartandó kémszerek = S*).

Acid rosolic	S	Alcool amilic	C
Acid sulfuros	E	Amoniac	F
Acid sulfuric	F	Anhidridă acetină	C
Acid sulfuric dilut	F	Anilină	C
Acid tannic	E	Apă de barită	S
Acid tartaric	S	Apă de brom	S
Albumină	E	Apă de calce	
Alcool	F	Apă de clor	S
Alcool diluat	F	Apă oxigenată	F

*) Az S jelzésű kémszeroldatok beszerezhetők a „DEMED” által.

Benzol resorcinat S	Iodur de potasiu E
Bicarbonat de Sodiu E	Mixtura magneziană S
Biclorur de mercur S	Molibdenat de amoniu S
Bicromat de potasiu S	Nitrat de argint S
Bisulfid de sodiu S	Nitrat de argint amo-
Carbonat de amoniu S	niacal E
Carbonat de sodiu S	Nitrat de bariu S
Cloralhidrat E	Nitrat de cobalt S
Cloroform F	Nitrit de potasiu E
Clorur de amoniu S	Nitroprusiat de sodiu E
Clorur de bariu S	Oxalat de amoniu S
Clorur de calciu S	Permanganat de po-
Clorur de platină S	tasiu S
Clorur de sodiu S	Perclorur de fer (sol.) F
Clorur de Staniu (Re-	Reactivul lui Halphen E
activ Bettendorf) S	Reactivul lui Mayer S
Clorur de zinc S	Reactivul lui Millon S
Colodiu F	Reactivul lui Nessler S
Cromat de potasiu S	Reactivul lui Schiff S
Difenilamină C	Soluție clorhidrică de
Eter F	hipofosfit de sodiu S
Eter acetic F	Soluție de iodur de
Eter de petrol C	potasiu iodat S
Fericianur de potasiu E	Sulfat de Calciu S
Ferocianur de potasiu S	Sulfat de cupru S
Fosfat de sodiu S	Sulfat feros E
Glicerină F	Sulfat de magneziu S
Hipoclorit de Calciu E	Sulfat de sodiu S
Hidrogen sulfurat E	Sulfid de sodiu E
Hidroxid de potasiu S	Sulfur de amoniu S
Hidroxid de sodiu S	Sulfur de carbon C
Indigo (sulfat) S	Indicatori S
Iodat de potasiu S	Soluțiuni titrate S

Hydrogenium peroxidatum medicinale



Pepsin



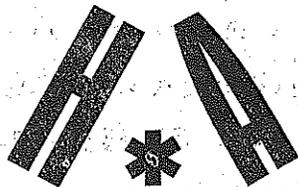
Pepton



Richter Gedeon

vegyészeti gyár

TIMIȘOARA IV.



készítményeivel
forgalmat akar elérni,
ha bevezetésre
váró készítménye van,
vagy ha bármit
közölni, vagy ter-
jeszteni akara

romániai gyógyszerészek között,

ugy hirdessen a

BULETINUL FARMACIȘTILOR

ban, a Romániai Gyógyszertártulajdonosok
Országos Szövetsége Erdély-Bánati
Tagozatának

hivatalos közlönyében!

Megjelenik román-magyar-német nyelven

Kiadóhivatal: Cluj, Str. Babeș 7

Telefon: 509.

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII ȘI OCROTIRILOR
SOCIALE — KÖZEGÉSZSÉGÜGYI MINIS-
TERIUM

Ministru — Miniszter

Dr. Sever Dan

General secretar — államtitkár

Dr. Iuliu Moldovan

Inspectori farmaceutici — gyógyszerészeti vezérfel-
ügyelők:

Ioan Murgau

dr. Elvir Grigorescu

dr. Tincu Valer

Serviciul farm. și drog. — gyógyszerész-drogu-
ista osztály főnöke

dr. Valer Tincu

Membrii în Comisia Chimico-Farmaceutică din
Ardeal și Banat — A Vegyész-gyógyszerészeti
bizottság erdély-bánati tagjai

C. Demeter

Dr. Gh. P. Pamfil

Gheorghe Cutaen.

Membri în Consiliul Sanitar Superior din Ardeal
și Banat — A Legfelsőbb Egészségügyi Tanács
erdélyi-bánati tagjai

Dr. Gh. P. Pamfil.

ASOCIAȚIA GENERALĂ
A FARMACIȘTILOR DIN ROMANIA
București, Str. Bursei 4, Palatul Cam. de Com.

Comitetul central:

Președinte: I. Michalcescu
C. Demeter, Vice-Președinte, Cluj
V. Manolescu, Vice-Președinte, București
Const. Frunză, Vice-Președinte, Cernăuți
C. Bender, Vice-Președinte, Chișinău
P. Ciupercescu, Vice-Preș., Constanța
D. M. Ionescu, Secretar General, Buc.
Radu D. Vasilescu, Administrator, Buc.
C. Roșu, Casier, București
Dr. V. Vărgolici, Arhivar, București
Gh. Hotăramu, Bibliotecar, București
E. Belcot, Bibliotecar, București
F. Sentner, Membru, Buzău
Radu Gh., Membru, Galați
C. Werner, Membru, Iași
St. Gheorghiu, Membru, Craiova
Gh. Vefescu, Membru, București
Dr. Binder, Membru, București
Goineț T., Membru, Cluj
C. Osvath, Membru, Tg.-Mureș
I. Flohr, Membru, Cluj
Al. Bendorf, Secretar, Huși
I. Christide, Secretar, București
Traian Nistor, Secretar, București
N. I. Georgian, Secretar, București
REVISTA FARMACIEI
București, Str. Bursei 4.
D. M. Ionescu, Redactor

SECȚIA DIN ARDEAL ȘI BANAT

Ioan Murgău, Președinte de onoare
Cornel Demeter, Președinte
Carol Mózes, Director
Iosif Flohr, Secretar-general
Carol Osvath, Membru, Tg.-Mureș
Dr. Hans Binder, Membru, Sibiu
Goina Teodor, Membru, Cluj

**Președinții și casierii circumscripțiilor Asociației
Farmaciștilor din România, secția Ardeal și Banat.**

1. Circumscripția Arad. Președinte Coinelu Omescu, casier Eugen Bernáth.
2. Bistrița-Năsăud. Președinte Heinrich Wokalek, casier Gustav Broser.
3. Bihor: Președinte Gheorghe Păcală, casier Ludovic Atlasz.
Oradea: circumscripția orășenească, președinte dr. Rudolf Rácz.
4. Brașov: Președinte Gheorghe Cutean, casier A. G. Binder.
5. Treiscaune: Președinte Teodor Kováts, casier Francisc Barabás.
6. Hunedoara: Președinte Geiza Ferenczy, casier Nicolae Nussbaum.
7. Cluj-Turda-Someș-Alba de jos. Președinte Francisc Lukács, casier Carol Mózes.
8. Mureș-Târnava-Mică-Ciuc-Odorhei, Președinte dr. Zoltan Hints, președinte administrativ Carol Osváth, casier Josif Kolozsvary.
9. Satu-Mare, Maramureș: Președinte Gheorghe Tabajdy, casier Martin Buzassi.
10. Sibiu-Făgăraș-Târnava Mare: Președinte Heinrich Herzberg, casier Wilhelm Graffius.

11. Sălaj: Președinte Aurel Pop, cassier Ludovic Kaufmann.

12. Timiș-Torontal-Caraș: Președinte Gustav Albrecht, președinte administrativ Iosif Roxin, cassier Stefan Böhm.

Președintele comitetului de bal, pentru organizarea de petreceri ca și președintele comitetului, care împarte veniturile acestor petreceri e Carol Osvath, Târgu-Mureș.

Președinția fiecărei circumscripții e formată încă din vicepreședinte, secretar și 3—5 membrii al comitetului.

Afară de asta fiecare circumscripție are un comitet de control, și un comitet pentru inspecția casei.

Az Asociația Farmaciștilor din România Erdély és Bánáti körzeteinek Elnökei és Pénztárnokai.

1. körzet Arad: Elnök Corneliu Omescu, Pénzt. Bernáth Jenő.

2. Bistrița-Nasaud: Elnök Henrich Wokalék. Pénzt. Broser Gusztáv.

3. Bihor: Elnök Gheorghe Păcală. Pénzt. Atlasz Lajos.

Oradea: városi körzet: Elnök Dr. Rác Rudolf.

4. Brașov: Gheorghe Cutean elnök. Pénzt. A. G. Binder.

5. Treiscaune. Elnök: Kováts Tivadar. Pénzt. Barabás Ferencz.

6. Hunedoara: Elnök Ferenczy Géza. Pénzt. Nusbaum Miklós.

7. Cluj-Turda-Somcs-Alba de Jos: Elnök: Lukács Ferencz, Pénztáros Mózes Károly.

8. Mureș-Târnava-Mica-Ciuc-Odorheiui. Elnök Dr. Hints Zoltán, ügyvezető elnök Osváth Károly Pénzt. Kolozsváry József.

9. Satmar-Maramureș: Elnök: Tabajdy György, Pénzt. Buzássy Márton.

10. Sibiu-Făgăraș-Târnava-Mare: Elnök Herzberg Henrich, Pénzt. Wilhelm Graffius.

11. Salaj: Elnök Aurel Pop, Pénzt. Kaufmann Lajos.

12. Timiș-Torontal-Caraș: Elnök Albrecht Gusztáv, ügyv. elnök Roxin József, Pénzt. Böhm István.

Az állandó vigalmi és bálrendező bizottság, valamint az ezek jövedelmét szétosztó bizottság elnöke és rendezője Osváth Károly, Târgu-Mureș.

Minden körzet elnökségét alkotja ezen kívül a titkár és alelnök, valamint a választmány 3—5 tagja. Minden körzet kebelében külön felügyelő és pénztár felülvizsgáló bizottság működik.

ASOCIAȚIA DE AJUTOR A PROPRIETARI- LOR DE FARMACIE DIN ARDEAL ȘI BANAT

Consiliul de Administrate — Igazgatóóság:

Ioan Murgău, Președinte
Carol Mózes, Director
Iosif Flohr, Secretar-general
Carol Osvath, Membru, Tg.-Mureș
Cornel Demeter, Membru, Cluj

Comisia de supraveghere — fel- ügyelőbizottság:

Dr. Biró Géza
Lukács Dénes
Ioan Popa
Mihail Șomlea

**SINDICATUL PROFESIONAL AL FARMA-
CIȘTILOR DIN ARDEAL ȘI BANAT**

Cluj, Str. Babeș 7.

Cons. de Adm. — igazgatóság:

Ioan Murgău, Președinte

Carol Mózes, Director

Iosif Flohr, Secretar-general

Cornel Demeter, Membru, Cluj

Iosif Roxin, Membru, Timișoara

**Comisia de supraveghere —
felügyelőbizottság:**

Lukács Ferencz

Teodor Goina

Heinrich Herzberg

Nits János

Osváth Károly

SECȚIA DEMED

Cluj, Str. Reg. Maria 18.

Romulus Lupu, Director

Ludovic Bartók, șef contabil

Emeric Nyerges, șef de magazin

SECȚIA LABORATOR DEMED

Cluj, Str. Petru Maior 1.

Dr. Maximilian Wonesch, șef de Laborator

Beatrix Blasco, Asistent

SUBDEPOSIT ORADEA

Orodea, Str. I. Vulcan 3.

Dr. Arnold Tanás, conducător

SECȚIA BULETINUL FARMACIȘTILOR

Cluj, Str. Babeș 7.

Carol Mózes, redactor răspunzător

Paul Molitórisz, Director

**ASOCIAȚIA FARMACIȘTILOR ANGAJAȚI
DIN ARDEAL ȘI BANAT**

Cluj, Calea Victoriei 40.

Eugen Rucska, Vice-Președinte

Andor Németh, Secretar-general

Ladislau Bodor, Casier, Director-admi istrativ

M. Barany, Controlor

Margareta Stern, Controlor

I. László, Membru

I. Kovács, Membru

D. D. ZOBEL, BUCUREȘTI, 3.

Telefon: 215-65 Str. Romană 61. Telefon: 215-65

szállít azonnal ab raktár Bukarest, vagy
közvetlen a gyárból

HERMANN STEINBUCH-WIENA

ÁLLVANYEDÉNYEKET

és az összes

vegyész-gyógyszerési készülékeket és
felszerelési eszközöket.

— Képes árjegyzékekkel készséggel szolgál. —

D. D. ZOBEL, BUCUREȘTI, 3.

Telefon: 215-65 Str. Romană 61. Telefon: 215-65

liefert prompt ab Bukarester Lager
oder ab Fabrik

HERMANN STEINBUCH-WIEN

STANDGEFAESSE

und alle
chemisch - pharmaceutische
APPARATE und UTENSILIEN

Illustr. Kataloge und Preise auf Anfrage.

LUTZ FESTEKEK, ZOMÁNCOK

UTOLÉRIHETETLENEK

A mázolásra teljesen kész anyagokról áraján-
latot és használati utasításokat díjmentesen küld:

UZINE DE VOPSELE
FABRIKA ZINERWERK LUTZ FESTEKMÜVEK
TIMIȘOARA

III. SPL. ION RUSSU SIRIANU 82

Dacă doriți a cumpera, sau inchiria Farmacie se vă adresați administrației
Bul. Farmaciștilor Cluj, Str. Babeș 7;

Farina sinapis

(făină de muștar) totdeauna proaspăt măcinat

Farina lini

(făină de in)

Olio lini pur

DE VÂNZARE LA

MAURICIU SCHUTZMANN, București IV.,
Strada Popa Soare No. 1.

STABILIMENTELE INDUSTRIALE MOSKOVITS

S. A. * ORADEA

Adr. Telegr.: Aether, Oradea
Telefon: 31, 9-35

*

Oferă produsele sale de:

eter sulfuric
eter acetic
eter de rom
eter de unt
eter de zahar
colloidium
acetat amylic
acetat butiric
alcool amylic
esențe diverse pentru licheruri

D. D. ZOBEL, BUCUREȘTI, 3.

Telefon: 215-65

Str. Romană 61.

szállít azonnal ab raktár Bukarest, vazy
közvetlen a gyárból.

HEINRICH HAENSEL-PIRNA

Aetherikus olajokat gyógyszerési célokra
Mindennemű aeth. olajokat párfümgyártáshoz
Alkoholmentes virágolajokat és kompozíciókat
higításra

Párfümolajokat szappangyártáshoz
Festékeket élvezeti szerek és párfümökhöz
Zsírmentes festékeket
Chemiai készítményeket

✱
ÁRJEGYZÉKKEL KÉSZSÉGGEL SZOLGÁL!

GYÓGYCUKORKA

NAGYBANI ÜZEM

Anis hajócska, Szalmiak cukorka, cukrozott Szalmiak szeptet, Mignon, Pasta Altea, Euca-lyptus, menthol a la Valda, üdítőgumi bon-
bon, Szalmiak kupok, utifü, pemetefü, maláta, menthol cukor, Bob csokoládé, a la Koproj, Giliszta csokoládé, santoperonin és santoninal.
Turb santonin-t ajánlok versenyképes minő-
ségben és á r b a n.

MEISZNER VILMOS GYÓGYSZERÉSZ
T I M I Ș O A R A

A D E M E D

rövid egy éves fenntállása óta olyan nagyjelentő-
ségű erkölcsi és anyagi sikereket eredményezett
az öszszgyógyszerészetnek, amilyenekre a legvér-
mesebb remények mellett sem számíthattunk és
amelyek felett szó nélkül keresztülsiklanunk nem
lehet.

A DEMED megalakulásával és működésével
ugyanis nemcsak a gyógyszerkészítmények árai-
nak évek óta emelkedő tendenciája elé emelt
megdönthetetlen gátakat, hanem rövidesen kb.
20⁰/₀-os olcsóbbodást idézett elő a piacon és ami
talán még ennél is többet jelent, végre önbizal-
mat öntött a gyógyszerészekbe, mert eklatánsan
bebizonyította, hogy egyesült erővel függetleníteni
tudjuk magunkat a közvetítőkereskedelemtől és
bátran támaszkodhatunk tökéletes kiépítésű szer-
vezeteinkre.

A DEMED működésének jótékony hatása
érezhető volt már a multban is majdnem minden
vonalon és ha eddig még sok esctben csak köz-
vetett hatását élvezhettük, a kezdet nehézségei-
nek leküzdése után már az 1929. év arra a
reményre jogosít, hogy ebben az évben ki fog-
juk vivni Erdély és Bánát gyógyszerészetének
kereskedelmi függetlenségét és gyógyszerésze-
tünk nivója belföldön és tekintélyünk a külföld
előtt emelkedni fog.

A DEMED eszméjének megvalósítása és ke-
resztülvitele elsősorban Murgău Ioan vezérfel-
ügyelő nevéhez fűződik, de tagadhatatlan érde-
mei vannak abban: Mózes Károly ügyvezető igaz-
gató agilitásának és Flohr József főtitkár szak-
értelmének is, valamint Lupu Romulus igazgató

és Bartók Lajos könyvelősegi főnök törhetetlen szorgalmának. Az említetteknek és még számos, egyenként fel nem sorolható gyógyszerész kollégánk ügybuzgalmának köszönhető, hogy ma már a DEMED a legprecízebben szortírozott raktárai bármely külföldi hasonló intézménnyel felveheti a versenyt és lassanként a tagok egyetlen beszerzési forrásává növi ki magát. Ha du-
 san felszerelt raktárai mellett tekintetbe vesszük Laboratoriumának tökéletesen megbízható készítményeit, amelyek Dr. Wonesch Maximiliánnak, a Laboratorium vezetőjét dicsérik, méltán megállapíthatjuk, hogy a DEMED máris betölti hivatását. A DEMED igazgatósága mindent elkövet, hogy a kezdet nehézségei leküzdése után tovább fejlessze intézményeit, amire az 1929. év biztató ígéretül szolgál.

Az 1928. év a kezdet éve és ennek az évnél keretein belül már egy subdepozitum működik Oradean. Ennek a fióknak havi forgalma ma már fél millió lei és hisszük azt, hogy emelkedése biztosítva van. Oradeai kartársaink helyzetén könnyítettünk ennek a fióknak a létesítésével.

DACĂ DORIȚI A

cumpăra, sau închiria Farmacie se va adresați administrației Buletinul Farmaciștilor Cluj, Strada Babeș No. 7.

Dr. WANDER

gyógyszer és tápszergyár

készítményei:

OVOMALTINE

ANACOT

ALUCOL

ARTIN

JEMALT

PILKA

**Beszerezhetőek minden
 gyógyárú nagykereskedésútján**

Sicheren Erfolg

erzielen Sie mit

ZELIO - PASTE

gegen RATTEN

ZELIO - KÖRNERN

gegen MÄUSE

Wirksamer als

Phosphor- u. Meerzwiesel- Präparate!

Einfach anzuwenden!

Preise u. Bedingungen verlange man von
 „Romanil“ S. A. Timișoara I. Palatul Banațean.

FONDATA IN 1842.
FARMACIA „LA SF. TREIME”
GABRIEL DIMITRIU

„FURNISOR AL CURTEI REGALE”
Fost intern cu concurs al eforiei spitalelor civile,
membru in consiliul de igienă
Muscel-Cămpulung
Str. Negru-Vodă 142
(Bulevard)

DEPOZIT DE TOATE ARTICOLE DE DROGUERIE DE
PRIMA CALITATE ȘI CU PREȚURI CELE MAI REDUSE
ARTICOLE FOTOGRAFICE ȘI ACCESORII

Esența de brad de Muscel

E un produs igienic, ozonifică aerul din camere răspândind balsamul răcoritor al rășinei brazilor noștri. E de neprețuit pentru camerele bolnavilor și copiilor căci alungă mirosul neplăcut, înlocuindu-l cu un aer curat. Pe lângă aceasta, esența de brad de Muscel, e bine a se întrebuința în triplu rol; de a se adăuga câteva picături de spălat dimineața, spre a se răcori și înviora fața, la băi pentru a întări nervii și drept parfumi la bafiste servind ca un puternic anti-septic. Desinfectarea aerului din camere cu esența se distribuie prin pulverisator. Pentru pulverisat se va îndoi cu apă!

Anticallum

Cel mai sigur și practic remediu contra băcăturilor. Asupra ospitalierii noastre țări, au năvălit o mulțime de produse similare din streinătate și azi, când acele preparate au dispărut din cauza lipsei de eficacitate, Anticallum apare cu cunoscutul și binefacătorul lui efect. „Apa curge dar pietrele rămân”. C U T I A

Cold-cream Theasaurus

Superior tuturor cold-cremurilor. Nou și excelent preparat chimic pentru întreținerea și înfrumusețarea tenului. Contra înăspreții produse de soare, vânt sau alte cauze, catifelează tenul, distruge pistrucele și petele. Preparatul Theasaurus fiind cu totul lipsit de grăsimi, se poate întrebuința și ziua. Se recomandă ca boreanul să fie bine închis

Dr. Berényi és Mózes kosmetikai laboratoriuma

Cluj, Str. Iuliu Maniu 2.

Az összes kosmetikai preparatumok orvosgyógyszerészi előállítására.

A bőrápolás kérdésének tudományos, bőreléttani és bőrchemiai alapon való megoldása. Orvosi rendelő a modern kozmetikai gyógyítás eszközeivel van felszerelve. Az arcbőr ápolására és minden kozmetikai betegség gyógyítására specifikus kezelés a rendelőben. A laboratórium által készített kozmetikai cikkek és kenőcsök, krémek etc. tekintetbe veszik az arc és test bőrének különböző kivánalmait és tisztán tudományos alapon méregmentes gyógyulást és gyors javulást adnak.

Kozmetikai cikkeiknek nagyban előállításával a gyógyszerészek rendelkezésére állanak. Olcsó árak és teljesen megbízható anyagok a gyógyszerárak vevőközönségének nagy kiterjedését fogják eredményezni.

Készítmények részletezése a Buletinul Farmacistilor számaiban található.

Részletes prospektussal szívesen szolgálnak.

Ne sajnálja
 beküldeni előfizetését a
 Buletinül Farmaciștilor-
 ra. — Jó befektetés!

Ha gyógyszertárat venni, vagy elad-
 ni óhajt, kizárólag csak kiadó-
 hivatalunkhoz forduljon!

ETER CLORAT

CU ȘURUB CU CLAPĂ

◀ gr. 15, 30, 50, 100 gr. ▶

CSAVAROS EMELTYÜS
CHLORAETHYL

Representanța Generală:
FREDERIC SPODHEIM & Co.
 București, 2, B-dul Elisabeta 55.





The Denver Chemical M. F. G. Co.

New-York City, U. S. A.

DROGHERIA STANDARD
Strada Zorilor 2,

BUCUREȘTI

SPECIALITĂȚI INDIGENE

A

Apă Bromo-gazoasă, Konya — Asol, I. P. Mavroyani — Anticalium, Dimitriu — Adulorin, Dr. Konya Iași — Asthénose A. și B., Dr. Doljan — Asthénose C. și D., Caracaș — Apiolină, Dr. Racovitză — Apiolină, T. Vasiliu — Antalsol pastă, Dr. Biró — Antibetin, Sterescu — Antimalarie A. B. Fiole, T. Vasiliu — Ascină Atôme, Dr. Racovitză — Antiptysin, Carol Os-vath — Alifie spongiala, Armin Koncz — Anasnim, Matia Rozsnyay — Acitetramin tablete, Richter — Anustiptol supozitoare, Iteanu — Aci² tophosan tablete, Richter — Aspirină, Lavoisier — Antiperină, Lavoisier — Antireumatic, Lavoisier — Antiodontalgic, Lavoisier — Anticorizin, Lavoisier — Anysol, Lab. Victoria — Algozan capsule, Gea-Krayer — Antibetin, Ludvig Verthes — Adigan soluție, Adigan tablete, injecții, Richter — Arsenprotoferin, Richter — Antimalarină, Dr. Sachelarie.

B.

Barnar, Farm. Alex. Smelt — Balsam de viață Krişow, C. Cholet — Bomboane Pectorale, Vo-rel — Benzoat de lithin, Farm. Hențiescu — Bromhidrat de lithin, Farm. Hențiescu — Biodură de mercur, Farm. Rădulescu — Benzoat de lithină efervescent, Vasiliu — Brom-lecithin tablete, Richter — Balsam, Dr. Roza Thiery — Bayerlax, Dr. Rudolf Racz — Balzama de degerat, Fagybálsam-Rozsnyai — Bismosalvan fi-ole, Richter — Bismolnol, Richter — Belladonal, Géza Biró — Bismosan, Farm. Eu. Withmayer — Bismjochin, Prof. Dr. Pamfil — Bioglobin, Farm. Guido-Fabricius — Bilagit (dragele), Chi-

noin — Biocarbon, Dr. Racovitză — Balneinum,
Farm. Wotsch.

C.

Clorhydrofosfat calce, Nicolau — Capsule
Salol Santal, M. Stoenescu — Capsule copaivat
soda, M. Stoenescu — Chloroform anesthetic,
Manolescu — Cascara sagrada granulată, Cer-
chez — Cocaină oxigenată, Dr. Racovitză —
Ceaiul Carpașior, Vorel — Chloroform p. aneste-
zie, Dr. Georgescu — Coaltar saponiat, farm.
Vasiliiu — Carbonat de lithin, Hențescu far. —
Cianură de mercur, farm. Rădulescu — Chinium
tonic, Farm. Rădulescu — Cheag, Fabr. The-
rapia — Carbonat de lithină, Th. Vasiliiu —
Cadol, Vorel — Carbonat de lithină eferv, Ite-
anu — Cola glicerofosfat granule, Iteanu —
Cola granulată, Iteanu — Cardio-chinidine tablete
Racovitză — Crioscopine pulbere, Racovitză —
Carbon, Vasiliiu — Citronadă, Vasiliiu — Cerea-
lină, Vasiliiu — Clavethyl, Armin Koncz — Ci-
ocolată laxans purga, Armin Koncz — Ceai de
erburii Banatice, I. Verțez — Contratussin Bayer,
Dr. R. Racz — Chocolată cu chinina feragen,
M. Rozsnyay — Chocolată de limbrici, M. Rozs-
nyay — Covrosal injecție, Egger C. D. G. A. —
Cascara dragees, Egger C. D. G. A. — Ceai de
stomac, Egger C. D. G. A. — Castanin, Dr.
Géza Biró — Colofin, Vorel — Carmol, Iosef
Steinberg — Calcobromocitin tablete, Richter —
Calcium-lactic tablete, Richter — Carbo-anima-
lis, tablete, Richter — Carbo acid, tablete, Rich-
ter — Cremă Albă Regală, Géza Biró — Chlore-
tyl, Obermayer — Chloroform, Obermayer —
Ceaiul Vulturul, Farm. Tony Strugure — Chi-
nină sulfurică, Lavoisier — Coricid, Lavoisier
— Cola calciu glicerofosforic, Lavoisier — Cola
granulată, Lavoisier — Calomel Ebagă, Dr. De-

zideriu Bayer — Colargol Ebagă, Dr. Dezideriu
Bayer — Calmonerv, Farm. Vorel P. — Citro-
vanilin, La Victoria — Cremă metamorphos, la
Victoria — Cadix Electra, Farm. Socopul Brăila
— Ceai contra transpirației, Dr. Pater — Ceai
pentru stomac, Dr. Pater — Ceai pentru trans-
pirație, Dr. Pater — Ceai depurativ pentru adulți,
Dr. Pater — Ceai emolient, Dr. Pater — Ceai
depurativ, pentru copii, Dr. Pater — Ceai pentru
copii, Dr. Pater — Ceai galactagog, Dr. Pa-
ter — Ceai purgativ, Dr. Pater — Ceai contra
tusei convulsive, Dr. Pater — Ceai pulmonar,
Dr. Pater — Ceai pentru slăbire, Dr. Pater —
Ceai contra arteriosclerozei, Dr. Pater — Ceai
contra tusei, Dr. Pater — Ceai antireumatic,
Dr. Pater — Ceai uropurin, Dr. Pater — Ceai
contra pietrelor la fiere și rinichi, Dr. Pater —
Chinatom, Dr. Racovitză — Ceai contra hemoroi-
zilor, Dr. Pater — Ceai calmant, Dr. Pater —
Ceai menorrhagie, Dr. Pater — Chinină Clorhi-
drosulfurică, Dr. Racovitză.

D.

Drageuri antimalerie, Dr. Racovitză — Do-
raline, Th. Vasiliiu — Darmosan, Sapic — De-
meacol (Kalisulfogayacolic), Demeter Corneliu —
Digitaline, Digistrofantine, Racovitză — Digo-
xin, Géza Biró — Deje Dragele, Chinoin.

E.

Elixir pectoral gudronat, Zabarescu — Elix-
ir de sănătate, Farm. Berberianu — Emulsiune
de oleu de pește Ratafia, Dr. N. Racovitză —
Elixir iodotanat, Dr. Racovitză. — Elixir Cascara
Sagrada Dr. Racovitză — Euton, Tessaro — Elix-
ir de iod metalic, Vesprenceanu — Emulsiune
de untură de pește, A. Petra — Elixir Cascara

Sagrada, A. Petra — Emulsiune aromatizată, Farm. Benedict — Esserol, Ing. A. Esser — Elixir de salcie, Farm. Vorel — Extractum testiculii, Richter — Extractum corporis lutei, Richter — Extractum thyreoidea, Richter — Ergosecan, Gedeon Richter — Emuls. Oleu Jecoris e leticin, Gedeon Richter — Extract. Salvator, Farm. Spreer — Elixir iodo tonic, T. Vasiliu — Elixir de stomac Maria — Emulsia Gadon, Farm. Iteanu — Elixir Febrifug, Farm. Mătăsaru — Emulsia de oleum jecoris, Sapic — Emulsie AL Jecoris cum Lecithin, Richter — Elixir vinos iodotanic, Sterescu — Electrargosol, Komornicki — Elixir regulator, Vorel — Erdélyi fogtsepp, Dr. Zoltan Hints. — Emul. ol. Jecoris, Egger C. O. G. A. — Ergotina Stytina, Egger C. O. G. A. — Elixirum Boldo, Egger C. O. G. A. — Extr. Cascara Sagrada, Egger C. O. G. A. — Elixir Boldo, Farm. Vorel P. — Esență de stomac, L. Verțeș — Entangil alifie pentru ochi, Racovitză.

F.

Foile pentru inhalajie, Racovitză — Foile cu ser artificial, Racovitză — Franzbrandwein, M. Stoenescu — Franzbrandwein, soloformie, Rătescu — Franzbrandwein Mentoformie, Rătescu — Formiat, Vintilescu — Foile cu glicerofosfat, Vasiliu — Foile cacodilat sticnină, Vasiliu — Foile cacodilat sodiu, Vasiliu — Foile metilarseniat disodic, Vasiliu — Foile biodură de Hg. Vasiliu — Foile salicilarșinat de Hg. Vasiliu — Foile nitrit de amid sau iodură de etil, Vasiliu — Franzbrandwein, A. Petra — Foile de methylarseniat disodie, Chihăescu — Foile cacodilat de sodiu, Chihăescu — Foile cacodilat de fer — Fricțiunea Deesse, Farmacia Spodheim — Faringol, Farm. T. Vasiliu — Fumiație Solana, Farm. Iteanu — Fero lecithin tablete, Richter —

Ferarsine, Racovitză — Fructosal, Sterescu — Franzbrandwein Doina, Vasiliu — Firole strichnofosarsinat, Vasiliu — Felu de sare și amoniac, Armin Koncz — Fluid, L. Verțeș — Ferralcas, Géza Biró — Feroiod licithin (tabl.), Richter — Feroiod licithin (tabl.), Richter. — Faină nutritoare pentru copii, Géza Biró — Fluidol, Lab. Victoria — Ferrofor bomboane, Gea Krayer — Firole Stovaină Prof. T. Ionescu Sineza, Racovitză. — Firole, Săruri de chinină, Dr. Racovitză — Firole, Chimoserum, Dr. Racovitză — Firole, Chinarsil, Dr. Racovitză — Firole Antigripal, Dr. Racovitză — Firole, Săruri de arsenic, Dr. Racovitză — Firole, Arsicodil, Dr. Racovitză — Firole, metarsină, Dr. Racovitză — Firole, ser neurastenic, Dr. Racovitză — Firole, ser neurotonic, Dr. Racovitză — Firole, Protoser, Dr. Racovitză — Firole, Secalină, Dr. Racovitză — Firole, Camphéol, Dr. Racovitză — Firole, Astmostază, Dr. Racovitză — Firole, Atropan, Dr. Racovitză — Firole, Eudoterpil, Dr. Racovitză — Firole, Geodoiod, Dr. Racovitză — Firole, săruri de bismuth, Dr. Racovitză — Firole, Lenequinol, Dr. Racovitză — Firole, Biometa, Dr. Racovitză — Firole, Lactoral, Dr. Racovitză — Firole, Protalbină, Dr. Racovitză — Firole, morotrop, Dr. Racovitză — Firole, Biogal, Dr. Racovitză — Firole, Cianargyr, Dr. Racovitză — Firole Totopion-Procreaze, Dr. Racovitză — Firole, Balsam-Unguresc, Dr. Racovitză.

G.

Glicerofosfat granule, Dr. Racovitză — Glicerol, Zaharescu — Glicerofosfat de fer, calciu, sodiu, Dr. Racovitză — Gudron eucaliptus, Farm. Fabini — Glicerofosfat granulat, Hențescu — Gudron Thiocolat, Farm. Rădulescu — Gudron, Vorel — Gudron Ursu, Dr. Racovitză — Glan-

duitrin, Richter — Glanduovin, Richter — Glucosan, Farm. T. Vasiliu — Glycerol, Farm. T. Vasiliu — Gynek, Farm. Negrescu — Glicerofosfat de calce granulată, Dr. Iteanu — Glicerofosfat de calce efervescent, Dr. Iteanu — Glicofitină, Vasiliu — Gudron Pasteur, Vasiliu — Gudron vegetal, Vasiliu — Globule Icthiol, Vasiliu — Globule Thygenol, Vasiliu — Globule simple, Vasiliu — Gonosol, Alta — Gonium „Atom”, Racovitză — Glykomaltin, Emil Kulka — Glanduovin fiole, Richter — Gudron, Lavoisier — Glicerofosfat de calciu granulată, Lavoisier — Gutophan, Alfa — Gonocid, Farm. Părăianu.

H.

Hemofer (dragele), Farm. Iteanu — Hemofer iodat, Farm. Iteanu — Hemogenină granulată solubilă, Nagy — Hemogenină, Konya — Hapuri de sănătate, Farm. V. Georgescu — Hapuri laxative, Farm. V. Georgescu — Hexametrol, Farm. Rădulescu — Hemoroidal, Farm. Clecner, Brăila — Hemostipol, Farm. Speer — Hydrargol, Dr. Martinescu — Haematogen, Sapic — Hyperol tablete, Richter — Hidraștis, Racovitză — Hipotensine, Racovitză — Hemoneurol, Vorel — Hepacol, Vorel — Hydrarsol, Emil Kulka — Haschisch colloidum, M. Rozsnyay — Hydrastis Ergotină, Egger C. O. S. A. — Hedin, Farm. Șaraga — Hormogland masculin, Richter — Hormogland feminin, Richter — Hormogland T. O. S. H., Richter — Hormogland T. O. S. H., Richter — Herculin, Verteș — Heamorsan, Gea-Krayer.

I.

Injecție Santalină, M. Stoenescu — Iodaselin, Konya și fiul — Injecția Galbenă, Gher-

man — Iodopton, Dr. Konya — Iodur de etil, Vasiliu — Iod injectabil intravenos, Dr. Pamfil — Iodipon, Al. Iteanu — Injecții ovarii, Fabr. Terapia — Injecții thyroidea, Fabr. Terapia — Injecții testiculii, Fabr. Terapia — Injecții thymi, Fabr. Terapia — Iodgenin, Farm. Demetriade — Iodo-bismuthol, Farm. Chihăescu — Inj. Natr. arsenic, Egger C. O. S. A. — Inj. Natr. kakodilat, Egger C. O. S. A. — Iod lecithin tablete, Richter — Iodo-pepton, Alfa — Iodoptin, Chemix — Insulină, Prof. Dr. Nițescu — Ipepurat, Géza Biró — Iod Ebagă, Dr. Dezideriu Bayer — Injecție salvator, Farm. Vorel — Injecție, Verteș Ludvig —

J.

Jecoval bomboane, Gea Krayer.

K.

Kola Biose, Dr. Racovitză — Kola granulată, Farm. Hențiescu — Kola neural, Farm. Hențiescu — Koprol, Fabrica Gea — Kaukazol, Fabrica Kaukas — Kalmopyrin tablete, Richter — Kalmodon, Chemix — Kovacs alifie, Farm. A. Kovacs.

L.

Lactoferment, Dr. Robin — Lithin benzoat, Dr. Racoviță — Lithin carbonat, Dr. Racoviță — Liquoare gudron cu balsam totu, Răteanu — Liquoare de gudron vărsat, German — Licoare amoniacală valerianat, Volanschi — Laxin, Farm. I. Rothbard — Lipovariană, Dr. G. Demetrescu — Liporchitină, Dr. G. Demetrescu — Lipocerebrină, Dr. G. Demetrescu — Liquoare de gudron toluat, Dr. Prof. Georgescu — Liquoare de gu-

dron, R. Vasilescu — Laxo, Vasiliu — Lecithină granulată, T. Vasiliu — Levuroza comprimate, Al. Iteanu — Laurein, Sterescu — Laxirol, Béla Brody — Lacustris, Fr. Lukacs — Lithinol, Vorel — Laxativ-vegetal tablete, Richter — Lacto-protein, Konya — Laxinoil, Konya — Licheur purgativ, Lavoisier — Lisoform, Intreprinderile Române Arad.

M.

Mirrhasol, Farm. G. Ilescu — Mécoll A. și B., Rôsculeț — Minerva, Dr. G. Constantinescu — Mirion, Farm. Eug. Resch — Magnozan, Richter — Magnezol, Vorel — Mallacol, Emil Kulka — Mercurin, Egger C. O. S. A. — Mes-pinal, Farm. Iteanu — Mycozin tablete, Richter — Merlusan bugie, Dr. Dezideriu Bayer — Mer-lusan tablete, Dr. Dezideriu Bayer.

N.

Nutralbumină fosfatată, Dr. M. Biltz — Nervosal, Farm. N. Pantazi — Nervodent, Vorel — Nervofluid, Maria, Verșeș — Neurofort, Fabr. Gea — Nevralgon, pastile, Farm. Iteanu — Neo-hidropirin tablete, Richter — Novocol syrop, Richter — Novocol calciu tablete, Richter — Novocol calciu, Richter — Neocalmin, Sterescu — Nevrosthénine, Vorel — Neurofosfan, Sapic — Nucleophor, Géza Biró — Nyttroglicerín tablete, Egger C. O. S. A. — Nuciferin, Andrei Kovats.

O.

Ocubrină, Dr. George Fischer — Ovule de glicerină, Ovarină, Prof. Dr. Deleanu — Orchitină, Prof. Dr. Deleanu — Okistiptine, Richter — Oleoline, Racovitză — Oseina, Racovitză —

Oxydol, Sterescu — Ovarină, Vasiliu — Ovarii-protoferin tablete, Richter — Oleolax, Mătăsaru — Oryzol, Géza Biró — Ovule, Gynekon — Ovule tygenol, Lavoisier — Ovule Icthyol, Lavoisier — Ovule protargol, Lavoisier — Ovule iodur de sodiu, Lavoisier — Ozovogen, Prof. Dr. Pamfil.

P.

Pectosin, Iteanu — Poly-Bromur, Dr. Racovitză — Piperazin, Dr. Racovitză — Pastile Glossa, Dr. Racovitză — Pastile Eucaliptol benzomentolat, Răteanu — Pastile Eucaliptol și tolu, M. Stoescu — Pastile Tolu și codeină, M. Stoescu — Pastile Senegal, A. Petra — Pastile contra nevralgiei, Jurist. — Peptonat de fer granulat Cerkez — Phitaselin, Konya și fiu — Pastile pectorale cu tolu și codeină, Vasiliu — Pastile cu eucalipt, Vasiliu — Pastile cu eucalipt și mentol, Vasiliu — Purifig, Farm. Konya — Pastile laxin, Rothbard — Piperazină efervescentă, Farm. Henșescu — Protoxalat de fer, Vespreamanu — Purgativ fondant, Jurist — Pituitrin, Fabr. Terapia — Pituitrin Adrenalin, Fabr. Terapia — Pankreatinum tanatum, Fabr. Terapia — Pilule lecithinijodati, Fabr. Terapia — Pepsinum, Fabr. Terapia — Pectoserum Taulac, Farmacia Gheorghiu — Protofer, Dr. Racovitză — Protoiod, Dr. Racovitză — Pilule purgative Anderson, Drog. Nestor — Platan, Farm. P. Demetriad. — Pyperazină, Th. Vasiliu — Pastile Manon, Th. Vasiliu — Pedosal, Dr. Urbeanu Tg.-Jiu — Peptonat de fer, Sapic — Pyperazin gran. efervescentă, Dr. Iteanu — Pugenil pentru adulți, Dr. Iteanu — Pugenil pt. copii, Dr. Iteanu — Pneubion, Pogány — Palespin, Iteanu — Policalcii, Vasiliu — Pomada stiptică, Vasiliu — Pomada flavie, Vasiliu —

Perol, Vorel — Purgosan, Vorel — Pulvere universală pentru mistuire — Pilule dessert pentru mistuire, Armin Koncz — Picuri Santal, Armin Koncz — Pulberi Koncz conc. nutritivă pt. animale, Armin Koncz — Pilule Cua, Ludv. Verțeș — Pilule vegetale, L. Verțeș — Praf nutritiv pentru vite, L. Verțeș — Pastile de ciocolată cu fosfor, Dr. Géza Biró — Pilule solocutimar, M. Rozsnyay — Polibromati tablete, Egger C. O. S. A. — Pastile de sodă, Egger C. O. S. A. — Pastile Guarana, Egger C. O. S. A. — Purifig, Chemix — Pilule antiobezice, Constantinescu Frunză — Phosphor pastile, Géza Biró — Pantosept, Obermayer — Pudră laxativă, P. Clecner — Pomadă, P. Clecner — Pastile sublimat, Lavoisier — Pastile pectorale, Lavoisier — Pastile antinevralgice, Lavoisier — Pudră laxativă, Lavoisier — Perusulfol, Andrei Kovács — Pomadă contra degerărei, Andrei Kovacs — Pomada Cato pentru ecsemă, Andrei Kovacs — Purgosalin, Farm. Vorel — Pertosil, Lab. „Victoria” — Pectolin, Farm. Părăianu — Pilule Chiriță, Farmacia M. Steimberg — Piperazină iodată, Dr. Demetrescu — Pelagrosan, Farm. Dr. Iteanu.

R.

Reumasol, Farm. Vorel — Regenerator, Dr. E. Manolescu — Reosyl, Dr. Racovitză — Recalcin gran. tabl., Dr. Al. Iteanu — Reton, Dr. Al. Iteanu — Rheumatol, Andrei Kovacs — Reumasan, Clecher — Royal, Lab. „Victoria” — Rinol Electra, Farm. Sceopu — Robol, Ludvic Verțeș.

S.

Sirop iodo-tanic, Georgescu — Sirop tonic,

Georgescu — Săruri de mercur, Racovitză — Săruri de arsenic, Racovitză — Sirop quintanihl, Racovitză — Sirop iodo-tanic triiodat, Răteanu — Salvarsan, Nicolau — Sirop hipofosfit compus, Volanschi, — Sirop iodo-tanic, M. Stoenescu — Sirop hrean iodat, Dr. Racovitză — Sirop hipofosfit Febro, Vasiliu — Sirop bromoformcomp., Vasiliu — Siropul Copiilor, Farm. Cerkez — Siropul pectoral, Dr. Konya — Siropul Vital, Dr. Racovitză — Siropul Bronchosan, Farmacia C. Tinc — Siropul Iodo-tanic, Dr. Racovitză — Săpun medicinal anticabios, Farm. Torjescu — Serpolin, A. Petra — Spirtul Marinarului, A. Petra — Siropul Carpaților, Vorel — Supozitoare adreno-stipice, Vasiliu — Soluție biodură de mercur, Chihăescu — Ser hipertonic de benzoat de mercur, Chihăescu — Serum nevrotonic, Chihăescu — Ser neurotonic, Dr. Konya — Ser nevrotonic, Dr. Konya — Sirop Glössa, Dr. Racovitză — Sirop sulfo-guayacolic, Bene dict — Salicilat de lithin, Farmacia Hcuțescu — Ser stimulant iodat, Dr. Pamfil — Ser nevrotonic, far. Rădulescu — Sare de Băltățești, Traian Nicolescu — Sirop Pulmogen, Farm. Clecner — Siropul Copiilor, Farm. Jurist — Sirop hipofosfit, Dr. Egger — Sol Adrenalină, Fabr. „Terapia” — Sripinol, Farm. V. Mera Reghin — Siromalt, Soc. „Gea” — Siramin, Farm. Th. Vasiliu — Santal, Farm. Th. Vasiliu — Sirop iodo-tanic, farm. T. Vasiliu — Salicilat de lithină, T. Vasiliu — Sirop hemoglobină, T. Vasiliu — Sirop depurativ, T. Vasiliu — Sirop de piept Maria, T. Vasiliu — Sirop de piept fier-var, Verțeș — Supozitoare Anustipol, Iteanu — Sirop de hypofosfiți compus, Iteanu — Salan, Soc. Cosmos — Spasmobion, Dr. Pogany — Senegin, Sterescu — Sirop hypofosfiți compus, Sterescu — Sedalon, Iteanu — Supozitoare stipitice, Vasiliu — Sanează pură, Vasiliu — Sa-

nează cofeinată, Vasiliu — Sănează litinată, Vasiliu — Sănează fosfatată, Vasiliu — Sirop de hypofosfiți, Vasiliu — Ser neurostenic, Vasiliu — Sirop iodotanic, L'Aiglon — Sirocalcină, Săpic — Spirt și praf Brook, Bajnoczy — Sucul Săcuesc răcoritor, Armin Koncz — Solvocal, Géza Biró — Sachar cu chinină, M. Rozsnyay — Sal polybrom eff, Egger — Species Diureticae II, Egger, C.O.S.A. — Species Diureticae I, Egger, C.O.S.A. — Syrol, Géza Biró — Sirop Alda, Ghihăescu — Sirop Silinocol, Richter — Spermin lichid, Richter — Sirop pectoral, Farm. Huzum — Sirop iodotanic, P. Clecner — Sirop Vitagen, P. Clecner — Săpun Ginecologic, Lavoisier — Sirop contra tusei, Lavoisier — Sirop de hypofosfiți, Lavoisier — Sirop Iodotanic, Lavoisier — Salicyl Ebaga, Dr. Dezideriu Bayer — Supozitorii Adrenostiptice, Vorel — Soluție Antisudorifică, Vorel — Sirop Iodoferat simplu, Farm. Werner — Sirop Iodoferat cu mercur, Farm. Werner — Sirop Iodotanic, Farm. Werner — Sirop hypofosfiți compus, Farm. Werner — Siropin, Farm. Werner — Sirolan, Lab. Victoria — Sirop Sassaparilla, Ludovic Vértes — Salurin tablete, Ludovic Vértes — Sulfotin, Gea Krayer — Somnodon pastile, Dr. Racovitză — Stop pastile de tuse, Dr. Racovitză.

T.

Tablo-Iod, Dr. Racovitză — Tablete de drojdie de bere uscată, Fabine — „Tonicum” vin, Farm. Gherman — Testa, Dr. Racovitză — Tablete calmante, Farm. Clecner — Tanoiodat de salcie, Farm. Vorel — Thyroidină și ovarină, Dr. Racovitză — Thaonal, Dr. Racovitză — Tablete polybromate, Dr. Egger — Tablete ovarii, Fabrica Terapia — Tablete thyroidea, Fabrica

Terapia — Tablete testicule, Fabrica Terapia — Tablete thymi, Fabrica Terapia — Thyroidină, Prof. Dr. Deleanu — Tribromură efervescentă, Farm. Iteanu — Tofosan, Richter — Thyocolin, Sterescu — T-ră feruginoasă aromatică, Săpic — Tetra, Dr. Racovitză — Tercin de dinți cu cloreale, Egger C.O.S.A. — Tablete hypophisis, Richter — Thyosenol, Andrei Kovacs — Tablete, Sr. Deer — Tablete Salvator, Vorel P. — Tizana Redux, Vorel P. — Tonomalarin, Farm. Păraianu.

U.

Uro-Lithin, Dr. Racovitză — Untură de pește, I. Werner — Uro-litină efervescentă, Dr. Racovitză — Urozidal-Urolipsina, Dr. Racovitză — Urosolval, Iteanu — Urotisane, Vorel — Urodoline, Th. Vasiliu — Unguent dermasan, Iteanu — Unguent Anustiptol, Iteanu — Urolithină granulată efervescentă, Iteanu — Urotropină, Lavoisier — Unguentum Ebaga ophtalmicum album, Dezideriu Bayer — Unguentum Ebaga ophtalmicum flavum, Dezideriu Bayer — Unguent Chiriță, Farm. Marius Steinberg — Unguent olivano-camphorat, Iteanu.

V.

Valerol, Farm. Sterescu — Valerianat d'amoniac, Rătescu — Valerianat iodotanic, Volanschi — Valerianat iodotanic phosphat M. Stoianescu — Medicinal tonic, Gherman — Valerianat amoniac, Vasiliu — Vin quina simplu, A. Coleșiu — Vin quina cu fer, A. Coleșiu — Vin iodotanic, A. Coleșiu — Vin medicinal, Konya — Vin Guyot, Borno — Vin tonic nutritiv, Ch. Zaharescu — Vin tonic chinină cu malaga, A. Petra — Valerosavina pilule, Gerota — Vin iodo-

tanic, Dr. Konya — Vin de chină nutritivă tonic, Farm. Manolescu — Vin tonic reconst., Vasiliu — Vin tonic chinină Kola, Chihăescu — Vin, Konya — Vin tonic „Electra”, Farm. Scepul — Valeramin, „Electra”, Farm. Scepul — Vinul copiilor, Alexandriu — Valerianat de amoniac, Dr. Racovitză — Vin tonic Taubbac, Farm. Georghiu — Vin vigor, Farm. Th. Vasiliu — Vin Quina malaga, Th. Vasiliu — Vin Iodo-tanic, Th. Vasiliu — Vin de hemoglobină, Th. Vasiliu — Vin tonic, Vorel — Valobrom, Iteanu — Valerianat de amoniac liquid, Iteanu — Vitabion, Dr. Pogany — Vinchină, Sterescu — Vin tonic reconstituant, Sterescu — Valerianat-amoniac, Sterescu — Valerianat vanilat, Vasiliu — Vin tonic nutritiv, l’Aiglon — Vin de Condurang, M. Rozsnyay — Vin de Sagrada, M. Rozsnyay — Vin de Pepsin, M. Rozsnyay — Vin de China, M. Rozsnyay — Weiger Vastorium bromia, Egger C.O.S.A. — Vin feruginos china, Farm. Scholtes — Vin feros, Géza Biró — Vin de afină, Géza Biró — Valerianat de amon., P. Clecner — Valerianat de amon., Lavoisier — Vin Iodotanic, Lavoisier — Vin tonic, Lavoisier — Vin de china ferat, Andrei Kovacs — Vin chinat, Cinzano — Vin tonic, Farm. Pârâianu.

Farmacia „La Sf. Treime” **Gabriel Dimitriu** Fondată în anul 1842
 Furnizor al Curții Regale, fost intern cu concurs al etoriei spitalelor civile, membru în consiliul de igienă.
 Laborator de produse chimice și farmaceutice.
 Oxigen pur. Analize de urină și substanțe alimentare.

Congresul Internațional
 de Talasoterapie și Expoziția Națională
 Bălneară — Chimică — Turistică
 19 Mai — 17 Iunie 1928, București

Medalia de Argint

Muscel-Câmpulung, Strada Negru-Vodă, No. 142. - (Bulevard)

SPECIALITĂȚI STRĂINE

A.

Anusol supozitorii — Amar vegetal Indian, Dr. Simon — Agarase, Baumol — Ampoules nitrit, Boissy — Ampoules seringues, Robert et Carrière — Antydisenterique pilules des Indes — Antodyne, Poulenc Frères — Arsenferrol, Gehe et Comp. — Arseno-benzol, Billon — Aetone, Falcoz — Antipyrine efervescente — Antrophose — Apioline, Chapeautaut — Arhèol capsules, Astier — Aureine de Béal, Adam — Adaline pastile, Bayer — Atophan praf și pastile — Arsenferatose, Böhlinger & Söhne — Aspirine, Bayer — Alcohol de mente, Dr. Pierre — Ascholène, Rivierre — Androcrinol, Carrion — Ampoules neurothéniques, A. E. Dausse — Auto-Vichy — Adrèpatină pomadă, Dubois — Adrèpatină supozitorii, Dubois — Alchebiogeno, Dr. Cravero — Arsiquinine, Lemaitre — Ampoules arhenomartio, Clin. — Ampoules Cynozil, Clin. — Ampoules Olarsol, Dumouthiers — Ampoules D’occréine, Gremy — Ampoules de Thyrénine, Gremy — Agobiline, Gehe & Co. — Antalgol, Dalloz — Agolithon, Ind. Chim. Farmaceutice Viena — Anti-kokitine, Gabail — Artigon, Schering — Artissel, Boillot — Atophanil, Schering — Aristokin, Bayer — Adamone tablete, Bayer — Aspirin schnupf-pulver, Bayer — Aspiphenin, Bayer — Agurin tablete, Bayer — Acitrin tablete, Bayer — Actoproteine sol., Kinoin Viena — Albromone pulvere, tablete, Kinoin Viena — Aljodan pulvere, tablete, Kinoin Viena — Aljodan c. ferro fiole, Kinoin Viena — Aljothein tablete, Kinoin Viena — Aniodol soluție — Int. ext. pulv. comp, ovule, Lab. Aniodol — Arssopherine tektoletes, Beyrsdorf Hamburg — Animosa, Beyrs-

dorf Hamburg — Aolan, Beyrsdorf Hamburg — Albargine tablete, Lucius — Alival tablete, ampule, Meister Lucius — Amphotropine tablete, Meister Lucius — Algocratine, Lancosme — Arsen-Triferin, Knoll — Antrasol lichid, Knoll — Afenil fiole, Knoll — Alonal, Hoffmann La Roche — Azotyil, Chenal — Acykal, Th. Teichgraeber — Alifie Bleno-Lenicet, Dr. Rudolf Reiss Anorrhal, Flygéli — Antidote Malaria, Dr. Philippe Lyon — Atrocal, Robert Kronstein — Acidol Pepsin pastile, Agfa — Astmol, Farm. Bibus Viena — Anacot, Zilz Viena — Angyolymphe, Dr. Rous Paris — Azufrol pilule pomadă, Couturieux — Albasin tablete, Bayer — Antalgol granulat, Dalloz — Alysyl, Génévrier.

B.

Bromone, Robin — Biiodural, Novat — Balsam, Dr. Sprüdaus — Biosine, Le Perdriel — Biscuits depuratifs, Dr. Olivier — Bornyval, Riedel — Beédine (făină lactată), Jaquemaire — Biocalcose granules, Chevreton — Baume, Richelet — Baume, Bengué — Boues-radio-actives — Biscopaks, Clin. — Bromogénol, Pepin & Leboucq — Bé-mé-ce, Vatelet — Bismuth 36, Meurice — Bismuthyl, Meurice — Butonal, Bayer — Bismuthiodol, Robin — Bischlorol, Pluchon — Balsam Bébé, Ibanez — Biophorine, Girard — Borosodine, Lumière — Bromural pulvere, Knoll — Bo-mo', Roberts — Bromural tablete, Knoll — Bolease, Monal — Bilival, Boehringer — Bismuth Desleaux, Lancosme — Biolactyl, Fournier — Bileyl, Fournier — Bokanol, Chatelain — Bromocoll, Agfa — Bismiode, Bottu — Bismarsol, Zambelletti — Bismophanoi, Riedel.

C.

Chatel Guyon pastile laxative — Choleoki-

nase, Duret et Raby — Carmol, Fabr. Carmol Rheinsberg — Cigarettes, Louis Légras prep. de Berthiot — Colloïode, Dubois — Cacodylate de soude, Clin. — Capsule antihelminrice, Cauczach — Capsule Bonnefond, Montagu — Capsule cu eucalipt, Cognet — Capsule santal jaune, Brettonneau — Capsule sulfat de quinine, Pelletier — Capsule gudron, Guyot — Capsule Ma-they-Caylus — Capsule Laquin — Capsule Ricord, Ferré — Carmines, Lefranq — Comprimés Vichy-Etat, Prunier — Cérébrine, E. Fournier — Chloral perlé, Limousin — Cigarettes d'Abysinie — Cigarettes indiennes — Coton-iodé, Adam Coaltare saponiné, Le Boeuf — Char-Litt pulvere, La Littoral — Carboline, La Littoral — Cachettes, Dr. Fèvre — Cryogénine, Lumière — Chloramine T. — Crucyl — Capsules oraviques, Vigier — Chlorethyl, Dr. Heissler — Collobiase, Dausse — Choléine, Camus — Colobiase d'or, se — Capsules, D'Artois — Colchiscine, Houdé — Catramina, Bertelli — Cerotto, Bertelli — Camagol, Schering — Cytosal, Louis Scherer — Codorfome, Bottu — Cresival lichid, Bayer — Canadrast tablete, Bayer — Canadrast fiole, Bayer — Candioline tablete, Bayer — Clorhydrat de heroină, Bayer — Coryfin bonboane, Bayer — Citobarium, Merck — Choleval, Merck — Choleval bolus, Merck — Cadogel, Kinoin — Calciven fiole, Kinoin — Ced-Roc, Pluchon — Cylotropin fiole, Schering — Calcihyd, Chemosan — Cascara Barber, Chemosan — Ceai Puhlmann, Puhlmann — Calciline comp. gran., Watelet — Calcifor, Barta — Carboanis, Montagu — Cadéchol pastile, Boehringer — Cotarnin pastile, Boehringer — Calcium Diuretin, Knoll — Canfer Gelatineten, Knoll — Canfer-Papaverin Gelatineten, Knoll — Codeonal tablete, Knoll — Codeină tablete, Knoll — Cryptargol, Lumiere — Calciron, Treuka — Cimatoxyl, Deglaude — Comprimés Zévor, Coirre

— Chlorhydropeptine, Coirre — Cachetes du Dr. Manget, Chatelain, — Capsicum pflaster, Bayersdorf — Cystopurin, Wülling și Bauer — Calomel Eletrolitico gr. I., Zambelletti — Calomel Eletrolitico gr. II., Zambelletti — Chlorosulfol Vigier, Vigier — Catamin, Riedel — Casbis, L. Cassella.

D.

Digitaline (cristal), Nativelle — Digalene (fiolă și soluție), Hoffman La Roche — Dioradin — Digestif, Clin. — Dragées de bromure camph., Clin. — Dragées de fer, Cognet — Dragées de fer, Rabuteau — Dragées sesquibromure de fer, Heequet — Dragées d'hémoglobine, Deschiens — Diabetifuge, Perraudin — Delphinine fl. mare, Wetz — Delphinine mic — Digifolin unquent fiolă, tablete, pulvere, Gesellschaft für Chemische Industrie Basel — Droserin tablete, E. Scherer — Dialysées, Golaz-Zima — Dermaplastol, Dumézil — Dépuratif, Richelet — Diaterminé, Bonetti-Frères — Dragées, Bengué — Diarseniodos, Wassermann — Digiclarin soluție, Kinoin — Digiclarin tablete, Kinoin — Digiclarin ampule, Kinoin — Domatrin tablete, Kinoin — Domopon pulvis, tablete, soluție ampoule, Kinoin — Degalol, Riedel — Dyodil, Riedel — Diphazol, Kemosan — Darmol, Kemosan — Dermaforin, Katoza — Dermaol Streupulver, Meister Lucius — Diaethylbarbitursaure și cu cacao, Meister Lucius — Dico did fiolă, Knoll — Digipuratum pulvere, Knoll — Diuretin pulvere, Knoll — Diuretin tablete, Knoll — Digipuratum liquid, Knoll — Digipuratum fiolă, tablete, Knoll — Digastrin, Dr. Kutiaak — Dispnon, Fligely — Dosarter, Chatelain — Depuratif du Dr. Manget, Chatelain — Digibaine, Déglaude — Digitaline d'Homolle, Comar & Comp. — Digestol, Glück.

E.

Eumectine, Dr. M. Leprince — Emulsiunea Scott, Dr. Scott — Embrocation, P. Meré — Enésol — Electrargol — Electraurof — Electropalladiol — Electromercuriol — Euphiline, fl. supos. ampoule — Epirenan — Elixir Boldo, Verne — Elixir Bravais, Bravais — Elixir eupeptique, Tisy — Elixir de fer, Rabuteau — Elixir Dérêt biodé — Elixir de sesquibromure de fer, Héquet — Elixir digestif a la pancreatine, Defresse-Godineau — Elixir Saquardien Alfa, Chaix & Remy — Elixir vineux de Kola, Midy — Emplâtre américaine, Schakers — Emplâtre du pauvre homme, Béral — Emplâtre intins saponat salicilic — Emulsiune, Hogg — Exoteria, Dr. Pinokerts — Extract de copaivine, Pariglina — Extract balsamique de malt, Schakers — Ergotine fiolă, Dr. Fronne — Electromartiol, Clin. — Electrocuprol, Comar — Electroselenium, Comar — Eisen-Saiodine — Elixir Colloidal, Clin. — Elixir de virginie, Nyrdhal — Eucratol (vaccin) fiolă, Creusset — Elixir de peptonat fer, Bylla — Elixir de pepsine — Energétene de marons d'Inde — Energétene valériane d'Inde — Exopectine meso-thorié — Epidosine, Gremy — Eldoform tablete, Bayer — Elarson — Eukodal fiolă, Merck Eukodal tablete, Merck — Extebin pomadă, Merck — Elixir pangaduine, Souillard — Enosfruit Salt — Euresol oleu, Knoll — Eugalol — Extr. Thyroïdien, Choay — Extr. Ovarian, Choay — Extr. Hypophysaire, Choay — Endocrisines Pluriglandulaires, Fournier — Eucarbon, Treuka — Elsa fluid, Feler — Epilepticon, Dr. O. Weil — Frankfurt — Emétine fiolă, Comar et Cie — Eutensyl, Gremy.

F.

Fersan — Ferment de raisins, Jaquemaire —

Fandorine, Dumesnil — Filudine, Dumesnil — Fructoid, Stohr — Fer-Girard (protoxolat de fer), Girard — Franzbrantwein, Mohl — Fucoglycine, Gressy — Fumigator pectoral, Massat — Forman pastile — Forman vată — Fer dializat, Bravais — Fiole prep, Farbepulviken Fabrik — Fiole Novocain-Adrenalin, Dr. Heissler — Fiole chlorethyl, Dr. Heissler — Fiole Chlorhydrat de morfină, Silbert Ripert Fr. — Fiole cu eter, Silbert Ripert Fr. — Fiole natr. cacodilique, Silbert Ripert Fr. — Fiole Ol. camforat, Silbert Ripert Fr. — Fiole Hg. Bi. 0,02, 0,03, 0,04, Silbert Ripert Fr. — Fiole Arhenal 0,05, 0,10, Silbert Ripert Fr. — Fiole Neurastenice, Silbert Ripert Fr. — Fiole cacodilat sod. 0,10, Silbert Ripert Fr. — Fiole Ol. camphorat 0,20, Silbert Ripert Fr. — Fiole cofeină 0,25, Silbert Ripert Fr. — Fiole Hg. Cianat, Silbert Ripert Fr. — Fiole Glicerofosfat de fer, Silbert Ripert Fr. — Fiole Ergotine, Silbert Ripert Fr. — Fiole Cacodilat de fer, Silbert Ripert Fr. — Fiole Stovaină, Silbert Ripert Fr. — Fiole Kal. Iod Silbert Ripert Fr. — Fiole Huile grise, Silbert Ripert Fr. — Fiole fer cacodilat, Silbert Ripert Fr. — Fondant d'Étain, Dausse — Fondant Iodotanique, Dausse — Fondant de Collobiose de soufre, Dausse — Frialine, Gremy — Forxol, Bailly — Fero-Somatosia, Bayer — Fero-Elarson, Bayer — Febrolisin fiole, Merck — Forricodile, Maurice Leprince — Fortosan pulvere, Ciba — Fero-phytine granule, Ciba — Fero-phytine piule, Ciba — Ferropyrin, Knoll — Fer Girard, Girard — Fructine Vichy, Lauriat — Fiole de Rhodiu colloidal, Chatelain — Fiole de Paladiu colloidal, Chatelain — Fiole de fer colloidal, Chatelain — Fiole de aur colloidal, Chatelain — Fiole de mercur colloidal, Chatelain — Fiole de cupru colloidal, Chatelain — Fiole de manganu colloidal, Chatelain — Fiole de arsen colloidal, Chatelain —

Fiole de argint colloidal, Chatelain — Fiole de siliciu colloidal, Chatelain — Fiole de selenium colloidal, Chatelain — Fiole de sulf colloidal, Chatelain — Furosyl, Chatelain — Formamylnt, Wulfing și Bauer.

G.

Gupsine, Maurice Leprince — Gonosan, Riedel — Granule Boldin, Houdé — Gudron, Guyot — Globule coco-fosfor-martiale, Taylor — Gicht Rheumatismus Salbe, Bela Zoltan — Globules Linarix — Glicerofosfat, Le Perdriel — Glicerofosfat, Robin — Glicerofosfat de chaut, Dalloz — Glycérokola granulat, Robin — Glycofosfates, Astier — Goudron vegetal (emul), Le Beuf — Gouttes de metharseniât, Clin. — Gouttes de Marsyle, Clin. — Granules de Kola, Midy — Granules Clin a la Iecithines — Granules Bravais, Gory — Granules d'Arrhéna!, Adrian et Comp. — Guarana — Galegine, Nubie Rout — Globéol, Chatleine — Grains de Vals, Nogues — Gouttes de theobromose, Dumesnil — Gynocrinol, Carrion — Gynolutéol, Carrion — Gastro-Sodine — Glycerofosfat de calciu — Géraseptol, Walthy — Gouttes stricho-fosfarsinées, Clin — Gardéna! comprimés, Poulenc Fr. — Géodyl, Robert et Carrière — Gynoval, Bayer — Guayacose, Baier — Glicoven, Chinoïn — Glisanin, Schering — Gadil, Wassermann — Globoides d'artizone, Bayer — Gaurol comprimate, fiole, Pepin — Gonostili, Bayersdorf — Gonoballi — Gardan tablete, Meister Lucius — Granugenpaste, Knoll — Gélotanin, Choay — Globules Romon, Monal — Gastrocaol, Rozet — Glande Thyroide, Merck — Glande Thyroide bicarbonat de sodiu, Merck — Gélogastrine, Licardy — Gonostyl, Chatelain — LGuttaplast, Bayersdorf — Guayacol Gloma, Zilz din Viena — Glycerofosfat Gloma, Zilz din Viena — Glucoarsenan, Clin.

H.

Huile gris, Vigier — Haematogen, Dr. Hommel — Hémoglobine, Dalloz — Haematicum mare, Glausck — Hexamétilem tetramină, Schering — Hemoplase, Lumière — Hemocrinol, Carrion — Hemostyl du, Dr. Roussel — Huile antyroïde Indiene — Hémato Ethyroïde — Hydrastine, Houdé — Hémogénol, Dousse — Hydrarsen, Wassermann, Hypophisen extr., Schering — Hädensa, Hädensa — Hegenon, Schering — Hexal (Neo-Hexal), Riedel — Hexethon fiole, Bayer — Helmitol tablete, Bayer — Helminai tablete, Merck — Heroin hydrochlor, Bayer — Hectine ampule, pilule gut., Naline — Hectargyre ampule, pilule gut., Naline — Histogenol ampule și elixir, Naline — Histogenol granul pilule, Naline — Heliscol, Kemozan — Heliobromin, Th. Teichgraber — Haemostan, Fligely — Hemoductyl, Licardy — Huhneraugenpflaster, Bayersdorf — Herbabny's Unterphosphorigsaurer Kath-Eisen Sirup, Dr. Alois Hellman — Herbabny's Esență aromatica, Dr. Alois Hellman — Herbabny's Syrop, compus Sarsaparille, Dr. Alois Heilman — Haemoglobin Gloma, Zilz din Viena — Hexeton perle, Bayer — Hexophan tabl. și fiole, Meister Lucius — Hypophisin fiole, Meister Lucius.

I.

Iodglidine, Bruckner — Iodon, Robin — Iodolose, Galbun — Iodurosa, Couturieux — Iodural, Novat — Iodhyrine, Dr. Deschamps — Injection Brou, Brou — Injection Ricord, I. Ferré — Iodostarine, La Roche — Insipline tablete — Intrait de digitala, Boulanger Dausse — Iodotal — Iodeol, Vieil & Co. — Iodargol, Vieil et Co. — Ialine, Burt Boulton & Haywood — Isobromyl — Immunizol ampule, comp., Gremy — Iodogenol,

Pepin & Lebauq — Iodos, Wassermann — Iodobismuthate de quinine, Fraisse — Iod-Arsotonin, Kinoin — Icterosan, Schering — Iothion, Bayer — Iodotirin, Bayer — Iod Elarson, Bayer — Istizin tabl. bom., Bayer, — Iodipin fiole tablete, Merck — Iodaseptine comp. ampule, Cortial — Iodaseptine gouttes, Cortial — Intra Digaton, Kinozan — Inothyol, Dr. Debat — Iodival pastile, Knoll — Ioddiuretal tabl., Knoll — Iohimbin tabl., Knoll — Ichtalbin tabl., Knoll — Indhameline, Lejeune — Iodomenin, Wülfing și Bauer — Iod Gloma, Zilz din Viena — Iodosan, Zambelètti — Injecții-arseno-bromo-tonice a. i. c. c., Zambelètti — Iodo-Bismuth, Ercé — Iodisan fiole, Bayer — Ioglysol fiole, Comar & Cie.

J.

Jubol comp., Chatelain — Juvenin fiole, tablete, Bayer.

K.

Kalmine, Metadier — Kreofos, Novat — Kola granulé, Astier — Kéléne, Usines du Rhône — Klondoll, Edward Cook — Klimasan tablete, Kinnosan — Kukirol plas. pentru bățături, Kurt-Kripo-Gross Salze-Magdeburg — Kukirol praf de bac, Kurt-Kripo-Gross Salze-Magdeburg — Kalzan, Wülfing și Bauer — Klimakton-Bohnen, Knoll — Kypsol, Blancard.

L.

Lactobaccilline, Dr. Mecinikof — Lactéol, Dr. Boucard — Lévrine, Couturieux — Lecithin, Perdinamine — Lantol fiole, comp., Couturieux — Lecithine dragées, Rogier — Liqueur de gou-

drón, Guyot — Liqueur mangano-ferri-peptonat, Dr. Gude — Larosan, Hoffman La Roche — Lipiodine, Chemische Industrie — Lyseronine, Davysonn — Liniment Saliceral — Luminal pulv. tabl., Merck — Liquidrast, Bayer — Limosal pur. alifie, Chinoine — Lansoil, Robert's — Lithinées du, Dr. Gustin — Lacajolin sirup, Kemosan — Laudanon pastile, Boehringer — Laudanon firole, Boehringer — Lenigalol pulvere, Knoll — Lypolisin masculin tablete, Dr. G. Hening — Lypolisin femenin tablete, Dr. G. Hening — Lypolisin masculin firole, Dr. G. Hening — Lypolisin femenin firole, Dr. G. Hening — Lactolyl, Chenal — Leciferin, Bibus — Lenicet pur pastă alifie. — Lenicet cremă de piele pudră, Rudolf Reiss — Laxamalt, Licardy — Leukoplast, Bayersdorf — Liniment Sloan's, Carl S. Sloan — Lietine, Gremy — Liquer hynobromid, Glück — Luteosan firole și tablete Chinoin.

M.

Misalgot — Morruhol, Chapoteaut — Magnezic S. Pellegrino, Lb. Modena — Musculosine, Byla — Mesothorium Primésol — Mesothorium Bimésol — Mesothorium Trimsésol — Mésotnine comprimés — Maturin, Schering — Multanin, Schering — Malthyl, Gehe — Muthanol, P. Lemay — Medinal, Schering — Mitigal, Bayer — Magnesium Perchydrol tablete, Merck — Magnesie Bismutée, Henry — Mercutin, Schering — Modiscop firole, Kemosan — Magentropfen, Brady — Melubrin tabl. amp., Meister Lucius — Migrinin tablete, Meister Lucius — Mycolactine, Chauvin — Microbin medical, hystologic și comercial, M. Jameson — Merjodin tablete, Tromsdorf, Aachen — Makabin alifie, Tromsdorf, Aachen, Luteosan (fiol.), tablete, Chinoin.

N.

Neurosine, Prunier — Nucleatol, Robin — Neurène, Brissonet — Nuclearsitol, Robin — Novarsenobenzol, Billon — Novamidon, Usines du Rhône — Nevrosthénine, Freisinge — Nevrocrinol, Carrion — Novocaine-Adrenaline, Dr. Heissler — Novocaine-Tonogen, Richter — Neisserol — Neurotrophol, Byla — Neo-Rhommol, Leprince — Neo-Trepol — Neohormonal, Schering — Néol-Bottu — Néolides Bottu — Novasurool firole, Bayer — Novatropin pulv. tab. soluție ampule, Kinoin — Neurinase soluție comp., Genevier — Neo-salvarsan, Meister Lucius — Neo-silbersalvarsan, Meister Lucius — Neuroline, Al. Bella — Novalgin tablete, Meister Lucius — Novocain-suprarenin, tablete, Meister Lucius — Neo-Riodine, Astier — Natibaine, Nativelle — Nevargyl pastile, Dr. Bousquet — Novargyre, Am. Guillaumin — Nithium, Buissón — Neutroses Vichy, Lauriat — Neokratin, Dr. Kutiak — Noctyl, Chatelain — Noctal, Riedel — Neuronal pul. tabl., Kalle — Nádisan, Kalle — Neo-treparsenan, Clin. — Nervinol, Barabas.

O.

Oxymentol, tabl., Perraudin — Ocrein pilule, firole, Gremy — Ovo-lecthine gran. drag., Byla — Onguent rouge, Méré — Onguent du Nord des, Schakers — Ovules, Chaumel Foumouze — Ovarina (opoterapie) — Oubaine Arnaud, Nativelle — Oleo-iode firole, flac. cap. gelatin., Dubois — Opopyl, Bailly — Olio Sasso Iodat, Sasso et Figli — Olio phosphorat, medic, vitamina — Optarson, Bayer — Ortizon, Bayer — Ostreine, Buisson — Olesal, Meister Lucius — Ovaraden tablete, Knoll — Ovaraden Triferin, Knoll — Ovglandol, Hoffman la Roche — Opozónes, Lumière — Ovarial, Merck — Otagan, Serumwerck, Dresda — Oleo

Bi fiole, Hoffman La Roche — Ovozan fafr., Chinoin.

P.

Pil-anti-diabétiques, Dr. Séjournet. — Pastile purgan, Bayer — Phorsal praf past — Pilule de iodeină Cognet — Pilule de Rhomnol — Preparat sistem Tabloid, H. A. Joseph — Past. Vichy Etat. — Pilule Guipsine — Pastile laxative, Miraton — Pastile Bousquet — Pantopon fiole past., Hoffman La Roche — Poudre Louis Legras, Berthiot — Pastile Ems — Pérgénol (tabl. past. praf) — Pomade adrenostiptique, Midy — Pulmoserum, Bailly — Pagéol, Dumesnil — Pain-expeller, Anker și Richter — Papier Fayard, Blain et Comp. — Pasta Zed — Pastilles Brachat, Pillet — Pastilles Cascara Sagrada, Barber — Pastilles Chlorhidrat de cocaină, Houdé — Pastilles Chocolat cu chinină, Rozsnyay — Pastilles Charbon Belloc, Champygnny — Pastilles Déthan — Pastilles cocaine chloroborate, Midy — Pastilles digestive, Bilin — Pastilles gudronate, Géronde — Pastilles Paterson — Pastilles purgen, Baby — Pâte Clin a la Codeine cristallisé, Dr. Aubergier — Pelagine, E. Fournier — Pepsină dialisată, Chapoteaut — Peptonat de fer elixir, Robin — Peptonat de fer picături, Robin — Peptonat de fer în vin, Robin — Perle cloral, Limousin — Perle creosot, Clertan — Perle esență de santal, Clertan — Perle de terebentină, Clertan — Perle eter, Clertan — Perle guayacol, Clertan — Petrol Hahn — Phosphate Vital granule, Jaquematre — Phosphatine, Fallieres — Pilules américaines, Schakers — Pilules Clin à la lecitine — Pilules Neo-arsycodyle, Leprince — Pilules Cascața, Mydy — Pilules Cascarine, Leprince — Pilules Blancard — Pilules Catramine, Bertelli — Pilules Creosotină, Doppé — Pilules d'Eunyméne, Thibault — Pilules Ma-

rienbader — Pilules elvețiene, Brandt — Pilules Moussete — Pilules purgative, Dehaut — Pilules vegetale indiene, Dr. Simon — Piperazine effervescente, Midy — Pomade Roger, Roger Dupuy — Poudre peptone, Catillon — Poudre laxative, Vichy — Poudre d'Abissine — Poudre Charbon vegetal, Belloc — Poudre digestive, Roger — Poudre purgative, Roger — Poudre Paterson — Prăfuri Pagliano, Bruno — Purgen., Desiderius — Pastile Walda Korwil — Pilule aperientas, Klewein — Pilule Marienbad, Klewein — Placentodose Frayse — Pituglandol, Hoffman la Roche — Phenylchinolin, Schering — Paratoxine, Ducatte — Pastile Sicilia — Pankreon pulv., tabl. — Panbiline, Plantir. — Pergenol — Pastile Tabloid — Pirazoline, Usines du Rhône — Pancréol, Carrion — Prophylaxine-Polivalente, Schwyercke — Paveron — Poudres Kafa — Pastilles Riza — Pastilles Riza — Pastilles Walda — Pankreatohinase — Poudre Cassia, Richelet — Pomade Cassia, Richelet — Pomade Galla Richelet — Pilule Pink — Perles de Valymil — Pomade oxid jaune, De. H. Ghibert — Pomade Aristol, De. H. Ghibert — Pomade Vioforine, De. H. Ghibert — Pomade Oxid de zinc, De. H. Ghibert — Pomade atropină, De. H. Ghibert — Pomade bleu de methyleu, De. H. Ghibert — Pomade a la cocaine, De. H. Ghibert — Poudre Orchitique, Carrion — Poudre de Corps Jaune, Carrion — Poudre Surrénale, Carrion — Pertusin, Taeschner — Polyactol, Bayer — Protargol alific, Bayer — Pilule Kali Iodat, Al. Bela — Pastile Theobromin iodat, Al. Bela — Preparatul Wassermann flac, Wassermann — Preveinase comprime, Midy — Pastile, Bérétvas — Pomade Cadum — Piramidon tablete, Meister Lucius — Phytin gram. cachete capsul de gelatină, Ciba — Phytinat de chinină, Ciba — Phytină liquidă, Ciba — Panitrin fiole, Boehringer — Perichol pastile, Boehringer — Papaverin

tablete, Knoll — Pangandine, Couturieux — Paracodin tablete, Knoll — Peru Lenicet, alifie, Dr. Rudolf Reiss — Pudra Lenicet, Rudolf Reiss — Pancrepatine, Laleuf — Persodine, Lumiere — Plasmogol Chatelain — Poral drageuri, Chatelain — Pyran, Chatelain — Pilule purgative, Feler Eugen — Purjodal, Dr. Allions Herman's — Pilule Boxberger, din Kissingen — Picături arseno-feruginoase, Zambelletti — Picături arseno-feruginoase cu stricnină, Zambelletti — Prosthénase, Galbrun — Pelidon pulv. alifie, Kalle — Panflavin tablete, L. Cassella — Panodrom tablete, Bayer — Paranoval tablete, Bayer — Passiflorine, G. Reaubourg — Polveri Antiepileptiche, Cassarini.

Q.

Quinium, Labaraque — Quinicardine, Niti-
velle — Quietol cachets — Quinarsine Combaut —
Quimby, Cantin și Aubri. — Quinolax Robert's
— Quinarsine, Deglaude — Quecksilberresorbin,
Agfa —

R

Riodine, Astier — Rob Boyveau, Ferré —
Rhubarbe granulée, de menthol — Regyl, Fiévet
— Rhéantine, Lumière — Rhodine, Usines du Rhône
— Rhoféine, Usines du Rhône — Retropi-
tuine — Resistan — Rinoleină, Bernocco et Bor-
gogne — Ristin, Bayer — Retropituine fiole —
Récesal, Kemosan — Régénérol, Kemosan —
Rivanol tablete, Meister Lucius — Rodarsan, Usi-
nes du Rhône — Rheumasân, Dr. Rudolf Reiss.

S.

Saluroi, Clin. — Santyl, Knoll — Sirop de io-
deină — Scorigène, Comar — Sirop, Bousquet —

Salvarsan (606), Meister Lucius — Secacornine,
Hoffman la Roche — Sare de Ems — Supozitorii
adreno-styptice, Midy — Serum Cimatoxil, Dr.
Monnié — Sinuberase, Dumesnil — Seleniol,
Couturieux — Solesticol, Couturieux — Santal,
Midy — Sare minerală Vichy, Etat. — Sedlitz pul-
ver, Mohl. — Sels de lithine — Sels de Pennés —
Sinapisme (papier Rigollot) — Sirolin, Hoffman
La Roche — Sirop d'hémoglobine, Descheiens —
Sirop, Fraisse — Sirop, Nourry, Comar — Sirop
chloral, Follet — Sirop, Clin — Sirop d'Aubergier
— Sirop de bromure de potase, Muré — Sirop
de dentition, Délabarre — Sirop depuratif a l'
iodure de potassium — Sirop d'hypophosphite,
Felows — Sirop d'hypophosphite de chaut —
Sirop quinquina ferrugineux, Grimault — Sirop
raifort iodé, Dr. Buci — Sirop de sevă de pin
maritim, Lagasse — Sirop ferrugineux — Sirop
d'iodure de fer, Blancard — Sirop de lactophos-
phate de chaux, Dusart — Sirop mineral sulfu-
rent, Crosnier — Sirop Pagliano, Bruno — Si-
rop pectoral, Lamonroux — Sirop Ramy. — Si-
rop sedativ bromuré — Sirop, simple, Larose —
Sirop Zed — Solution Clin a la lécitine — Solu-
tion de metharséniat, Clin. — Solution d'Arr-
héral, Adrien et Comp. — Solution hypoder-
mique — Solution Coirre — Solution D'Exalgye,
Blancard — Solution de phosphate de fer, Le-
res — Specificque Victorient — Sulfurent, Panil-
let — Supozitorii, Chaumel — Santhéose, Chate-
laine — Splendose, Frayse — Serum Nevrosthé-
nique, Frayse — Sédobrol, Hoffman La Roche
— Solution d'intrait de valeriane, Boulanger —
Salènal pur, Chemische Industrie Basel — Sul-
fosfatul Hubert lichid, La Littoral — Sulfito-
tanin — Saiodine — Solution d'intrait de maron
d'Inde, Dause — Sare de Karlsbad — Sels de
Vittel — Scurocaine, Usines du Rhône — Santa-
lol, Montagu — Santal, Blanc — Spenocrinol,

Carrion — Sulfarsenol, Pluchon — Salicarin, Vieil & Comp. — Suposic nes antiroides — Serrofferin, Chevreton — Santeine, Montagu — Sedopon Laleuf fiolc  i comp., Dubois — Spermine, Redlich — Sirop antiasmaticque, Favrot — Sparsteine, Houd  — Solubaine, Nativelle — Sirop Famel, Julien Mayer — Sulhydrargire, Dausse — Sali Smit's, Bernocco & Borgogno — Sulfoiodol, Robin — Salipirin tabl., Riedel — Secoin fluidum ampule tablete, Chinoine — Strychnotonin tablete ampoule, Chinoine — Supragol — Sartose — Spirosal, Bayer — Solarson, fiolc; Bayer — Silistren liquor, Bayer — Salophen; Bayer — Somatosa, Bayer — Stipticin tablete, Merck — Sedol fiolc, Buisson — Suppositoire, Corbi re — Sklerol syrup, Prof. Dr. Maldejovsk  — Sel de Hunt, Brunot — Spasmine, Jolly — Septicemine ampule, Jolly — Sirop, Girard — Sirop, Dubois, Laleuf — Salvarsan Natrium, Meister Lucius — Silbersalvarsan Natrium, Meister Lucius — Sulfoxylsalvarsan — Sagrada Barber pastile — Sedatin, Barta — Salyrgan, Meister Lucius — Sedatine, Bombastus — Solution, Pautauberge — Spectrol, Lancosme — Santal Henry, Dr. Philippe — Syncrines, Choay — Styptol tablete, Knoll — Styracol tablete, Knoll — Santal, Monal, — Sulfuryl, Monal — Somnifen, Hoffmann-La Roche. — S pun de cear  lenicet, Dr. R. Reiss — Sigmargyl, Dr. Pomaret — Stassima Allium, Coirre — Stassima Marcons, d'Inde, Coirre — Salol, Usines du Rh ne — Sanatogen, I. Vulfing  i Bauer — Somnacetin, Dr. O. Weil — Spasmosan, Dr. O. Weil — Sero-iodato- gr. I, Zambelletti — Sero-iodato gr. II, Zambelletti — Sero-iodato gr. III, Zambelletti — Supparsol, Robert & Carriere — Stanion capsule, Couturieux — Sulfuron Couturieux — Sanguiferrin; Panacea — Spirocid tablete, Meister Lucius — Synca ne fiolc Comar & Comi. — Sipun supozitorii, Bayer — Sa-

brobin tablete, Meister Lucius — Sulfo-treparsenan, Clin.

T.

The mexicane, — Tablete oximenthol, P raudin — Thaolaxine, Duret & Raby — Tannur gyl, Le Taneur — Tuberculine, Poulenc Fr res. — Tigenol (ovule  i tampoane) Hoffman La Roche — Thyrenine (pilule, tablete), Gremy — Tricalcine (comp. pulv. gran.), Pinel — Tablete Sidonal — Tamar indien, Grillon — Thapsialle, Perdriel Raboutheau — The Chambard, Sicre — Th ringer Tillen, — Tisane americaine, Schakers. — Toile vesicante, Perdriel — Tolu, Le Beut — Topiqu  oriental, Deslauri — Traumatol, (Iodocresine) — Triferole, Gehe — Thyroidin (opoterapic) — Thirodose, Frayse — Thecodotinc, Duret & Raby — Typ pilule — Thyrol A., Carrion — Tonikeine, Chevreton — Tisane de sant , Trapistes — Trinitrine dragele, Dubois — Trepol — Tube-Blache, Chauvine — Testogan, Dr. Henning — Telygan, Dr. Henning — Transanon, Gehe — Tanigen tablete, Bayer — Tenosin fiolc, Bayer — Tenosin liquor, Bayer — Tenosin tablete Bayer — Teocin tablete, Bayer — Theacylon tablete, capsule, Merck — Troparin tablete, ampulle, forte-tablete, Kinoin — Th oclarin tabl. fiolc, Kinoin — Trigemini tablete, Meister Lucius — Triphal, Meister Lucius — Tubes Chauvin — Tanalbin pulbere, Knoll — Tanalbin tablete, Knoll — Terkal, Monal — Taburol, Monal — Taxol, Chenal — Trivalin, Th. Teichgraeber — Theosalvose, Guillaumin — Tonyol „F” — Tonudol, Licardy — Treposan fiolc, Chatelai — Trepositoire, Chatelain — Tabl. Boxberger Kissingen, Kraft — Tannobromocoloidum, Agfa — Tannocol (tabl. de ciocolat), Agfa — Treparsol, Lecoq & Ferrand — Tiro-ovarin , Zambelletti —

Tabl. Teobromină, Zambelletti — Tutocain fiolc, Bayer — Tutocain tablete, Bayer — Theominal tablete, Bayer — Tyrésol perle, Bayer — Touophosphane fiolc, L. Cassella — Terminol-Augensalbe — Treparsenan, Clin — Testes (fiolc și tablete), Chinoin — Thyreosan, Chinoin.

U.

Urodonal, Chatelain — Urseptine, Rogier — Universal Haus-Salbe, Tragner — Urophyle, Bailly — Uroptropin, Schering — Uroformine Gaubey, Beytout — Urazine comprimate, Usinés du Rhône — Urogenine, S. Gabail.

V.

Vichy comprim. și pulv. — Valerobromine, Legrand — Vărilaxine, Crestey — Valerianat d'amoniaque, Pierlot — Vanadile — Veritables dragées, Gille — Vesicatoire, Albespeyres — Veritable sirop, de protoiodure de fer, P. Gille — Vin d'hemoglobine, Descheiens — Vin Kola, Midy — Vin Bravais — Vin Cascara sagrada — Vin de Boudon — Vin Belini — Vin Bugéaud — Vin Classaing — Vin peptonat, Chapoteau — Vin de Quinquine ferrugineux, Grimalt — Vin de Vital — Vin de lacto-dhosphate de chaux — Dusart — Vin Desiles — Vin Dr. Vivien — Vin Lavoix, Boeef Lavoix — Vin Mariani — Vin Noury — Vin Quinine Labaraque — Vin Quina, Laroche — Vin Saint Raphael — Vin toni-nutritif à la peptone, Deffressac — Vin tonique de cafeine, Houdé — Veronal — Valeriant desodorisée, Gabail — Vin de Quina, Seravallo — Vin de pepsinê, Bylla — Viro, fabr. Igena — Valerofosfer lichid fiolc, Wassermann — Veramon — Valisan, Schering — Veronal, Fenacetin, Bayer — Voluntal Bayer — Veronal na-

trium tabl., Merck — Veronal tablete, Merck — Ventrobaryt express, Kinoin — Verocaine, Dumobtiers — Vin Girard, Girard — Vacarbon, Kemăsan — Veronidia, Buisson — Viljia, Obermayer, Valyl perle, Meister Lucius, Vitamină, Dr. Chapelle — Vaginal, Fligély — Vanadarsine, Guillaumin — Vamiol, Chatelain — Vamianine, Chatelain — Vinum Chinae, Farm. Radanovitz — Vinum colae compositum, Farm. Radanovitz.

X. — Y.

Xilaf milch, Sachsisch Serumwerk, Yohimbin, Dr. Heilmann — Yohydrol, Riedel — Yohistrin (tabl. ampule), Kinoin.

Z.

Zimbyl, F. Grotard.

D. D. ZOBEL, BUCUREȘTI, 3.

Telefon: 215-65

Str. Romană 61

Liefer prompt ab Bukarester Lager
oder ab Fabrik

HEINRICH HAENSEL-PIRNA

Aetherische Öle für Apotheker

Zusammengesetzte aeth. Öle für Parfumerien

Blütenöle (alkoholfrei) und kompositionen
für Extrakte

Parfümöle für Seifen

Farben für Genussmittel und Parfumerien

Fettlösliche Färbemittel

Chemische Erzeugnisse

*

KATALOGE UND PREISE AUF FORDERUNG!

D. D. ZOBEL

BUCUREȘTI II.

BIROUL ȘI DEPOZITUL
III, STRADA ROMANA, 61
TELEFON 215-65



INSTALAȚIUNI COMPLETE
PENTRU
FARMACII
ȘI INDUSTRIA
CHIMICO-FARMACEUTICĂ



Materiale pentru expediții farmaceutice :



APARATE, MAȘINI ȘI UTENZILE
PENTRU
LABORATOARE
DE CHIMIE
ȘTIINȚIFICE ȘI INDUSTRIALE



FURNIZABILE
prompt din depozit București sau direct de la fabrica
HERMANNSTEINBUCH-VIENA
Cataloage și oferte la cerere!

SPECIALITĂȚI INDIGENE APROBATE ÎN 1927

Adria (Pomada Adrenostiptică) Laborator
Vorel — Antivermin, Sapic Cernăuți — Antinev-
ralgic, Dr. Nanu Mușcel Farm. Popovici — An-
tigonorin, Farm. Cristea Bender — Antireumatic,
W. Singaizen preparat. de farm. Plohotnic —
Arsotal, Laborat. Steaua Cluj — Aperitine, Che-
mix — Algophatine, Sapic.

Betoxin, Farm. Vorel P. Neamț — Biotoni-
cum, Farm. Oscar Alesi Sebeșul Săsesc — Bal-
sam David, Farm. David Tg. Mureș.

Carboacid cu pepsină, Ufa Timișoara — Car-
bolax, Ufa Timișoara — Depilator Epil, Farm.
Vorel P. Neamț.

Elixir Femina, Farm. Vorel P. Neamț.

Fluid Jurist, Casa Iteanu — Formalysol, Casa
Hygeia Cluj — Febrifugul Ioanid, Ihe Ioanid, Bu-
curești.

Gonococid, Lab. Bila Focșani — Glasul,
Farm. Dr. Al. Iteanu — Grasin, Farm. Dr.
Nagy Cluj — Gastroneutralin, Farm. Dr. Lăză-
rescu Brăila — Gonococid, Al. Rădulescu.

Hibernine Ipecodal, Laborat. Steaua Cluj.

Laxinoil, Chemix — Letropotcina, Chemix —
Lithiosal, Dr. Collo și N. Georgian — Linimen-
tum Capsici, Farm. Lingner Sighișoara.

Maltchetocol, Farm. Dr. Erős și Hechs Arad

Nevotophosan, Ufa Timișoara.

Optoformina, Chemix — Obstipin, Farm. Otto Halberg Reghin Săseșc.

Protestin, Ufa Timișoara.

Protaven, Ufa Timișoara — Praf Antiasmatic, Laborator Vorel P. Neamț — Pulmosin, Laborat. Bila Focșani — Poliglandol mase și fem. (Tablete), Soc. Egger & Co. — Persicol, Faragó — Pulmosin, Al. Rădulescu — Pulmorobin, Laborat. Steaua Cluj — Pilule Adler digestive, Farm. Herberth Bistrița — Pilule Adler laxative, Farm. Herberth Bistrița.

Retroitrin, Lab. Steaua Cluj.

Scabiol, Farm. Al. Rădulescu — Sirop calmant, Farm. Vorel P. Neamț — Scabiol, Lab. Bila Focșani.

Tofosanil, Ufa Timișoara — Tofosanin fiole, Ufa Timișoara — Thiroidă cu Iod, Ufa Timișoara — Tablete Mammae, Ufa Timișoara — Tizana Cozlea, Vorel P. Neamț — Tofalgon, Farm. Dr. Iteanu — Tussan, Farm. Dr. Kolló și N. Georgian.

Vin china ferratum, Farm. Földes și Hechs din Arad.

E. MERCK, DARMSTADT

Depozit și Reprezența Generală
Vezérképviselőlet és raktár
Vertretung und Lager

FARMACIST: H. STERN
București, Str. G-ral Florescu 14 - Telef.: 306/73

AKIT ÉRDEKELNEK
a gyógyszerészet problémái, a bel-
és külföldi gyógyszerészeti
események

AKI TUDOMÁNYOS
valamint a gyakorlati haladást fi-
gyelemmel akarja kísélni,
szóval

AKI LÉPÉST AKAR TARTANI
a korral, az mulaszthatatlanul fizes-
sen elő a

BULETINUL FARMACISTILOR-ra

amelyben mindent megtalál
(Egy évre 500- félévre 250-)



SZERKESZTI:

MÓZES KÁROLY



Megjelenik minden hó 1-én és 15-én
kimerítő tartalommal



Szerkesztőség és kiadóhivatal:

CLUJ STRADA BABEȘ 7

DR. BERÉNYI-MÓZES KOZMETIKAI
LABORATORIUM

Be-La

készítmények szigoruan a modern orvosi kozmetika tudományán alapulnak és amellett, hogy nyugodtan ajánlhatók, nagy hasznot hozó kézi-
eladási cikkek. **M I N D E N** gyógyszerész gyógyszer-tára érdekében vezesse be. Posta-csomag szállítás!

CLUJ, STR. IULIU MANIU 2

SPECIALITĂȚI STREINE APROBATE ÎN 1927

Astmolyzin, Dr. Kade's Berlin — Asceină, Casa Rolland — Acid acetylsalicyl tabl., I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Höchst am Main — Arophos, I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Höchst am Main — Acidolamin, I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Höchst am Main — Antinosan, I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Höchst am Main — Atophan salbe, Schering — Astrol, Cristopol.

Bilagit, Chinoin — Brosurenal soluție, Lumieré — Borostyrol liquid și pomadă, Mayoly — Baume aroma, Mayoly.

Chinosol pulv., Casa Chinosal — Vaseline-cold-crem, Casa Chinosal — Chaulmortuate viole, Casa Pomerat Paris — Codoforme, Casa Bottu Paris — Cardine, Casa Hematogen Homel din Zürich — Camphaguin, Chinoin Viena — Compral tablete, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main — Camphor Lösung, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main — Cholaflavin, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main — Caseal viole, Robert Carieré.

Diplosal, Böhringer din Mannheim — Dejo dragele, Chinoin — Diphtosan pastile, I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Höchst am Main — Dermatol tablete, I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Höchst am Main — Desencin tablete, I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Höchst am Main.

Esculeol, Casa Michel Delaude Paris — Esanofele, Bisleri — Entero vaccin, Lumieré — Embial, Merck — Euphone pastile, Mayoly.

Gonargin, I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Höchst am Main — Gonacrein, Poulenc — Goneal, Lumière — Geniserin, Laborat. Amido Beaug — Genatropine, Laborat. Amido Beaug — Genostrichnine, Laborat. Amido Beaug — Genoscopolamine, Laborat. Amido Beaug — Genohyscianine, Laborat. Amido Beaug.

Helfoplast, Casa Helfenberg Dresda — Hcr-mophenil, Casa Lumière — Hexamethylentetramin, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main.

Insulin, Casa Wellesme Londra — Iodure d'Amidon, Casa Lumière — Insuline, The British Drug-Houses Ltd. Londra — Isacen, Hoffman La Roche — Intestinal, Dr. Hening Berlin — Iodol Schener, Casa Schener din Toplitz — Iod Calcium Diuretin, Knoll — Interstițial viole, Lumière.

Jodol tablete, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main.

Luminalettem, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main — Leucagine, Toraud Paris.

Metacyline, Casa Metadie.

Neol, Casa Rottu Paris — Novarsol, Inst. de seruri din Berna Elveția — Nelides, Casa Bottu Paris — Neo-Mesarka, Hoffman La Roche — Nervocittine viole, Tissot — Narcotal viole soluție tablete, Lumière — Tyroidal viole, Lumière.

Orexin tablete, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main — Omnadin, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main.

Phosphate de chaux, Casa Pinard — Phospharsyl, Casa Pinard — Pentabi, Chimoin Viena — Pellidolstäbchen, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main — Plasmochin tablete și drogueri, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main — Pernol, I. G. Farbenindustrie Höchst am Main — Pflanzenfaser atzpaste (pastă), Casa Scheuer din Teplitz-Schonan — Peraziodol, Robert Carierè — Pomada Egzedá, Robert Carierè.

Resyl, Casa Rolland — Retargine, Torau de Paris.

Soneryl, Poulenc Frères — Stevarsol — Sel de clarks, Les sels Clarks Paris.

Tulle gras, Casa Dumière — Tebecin, Bio-pharma Viena — Trypaflavin, I. G. Farbinindustrie Höchst am Main — Trikressolformalin pasta, Dr. Chener Cehoslovacia — Transargan subst. chimică (nu e specialitate) Dr. G. Hening Berlin.

Urilison, Casa Rolland.

INTROCID VETERINAR

Romániai vezérképiselete

HRIÁNKA GYÓGYSZERTÁR

—: Z Á B R A N I (ARAD) :—

TABLOU

De Specialitățile aprobate de Consiliul Sanitar Superior în ședința
dela 5 Dec. 1927.

* S T R E I N E *

Bilivaccin antitific.

Colloidine, Laleof — Calcchlorat pur.

Extr. Cascara Sagrada — Yatren pur — Yatren Casein — Bismutho Yatren — Lipa Yatren Behring Werke — Gono Yatren — Staphilo Yatren, Behring Werke — Transpulmin, Chinoin — Diastopepsine Richepin, al Dr. Tissot — Diastopepsine elixir, al Dr. Tissot — Diastopepsine drageuri, al Dr. Tissot — Aspesmol, Wassermann — Insulin, Kahlbaum — Jekom, Maceska — Vulcase, Brisson — Novacetine, Prunier — Uricedin, Stroschein — Proton, Rochietta — Phaguryl, Bailly — Arsylen fiole și drageuri, Hoffman La Roche — Chloramin, Heyden din Rabedeul — Tannismuth, Heyden din Rabedeul — Embarine, Heyden din Radceul — Cynchlorin, Heyden din Rabedeul — Caseosan, Heyden din Rabedeul — Galit, Heyden din Rabedeul — Ephe-tonin, Merck — Calcium Sandoz pulv. și fiole, Sandoz — Nuyol, Bedorf.

Fabrică de Dopuri de Plută și de lemn
Szatmári Parafa- és fadugó gyár

A. GUTH **PII FIAI** Satu Mare

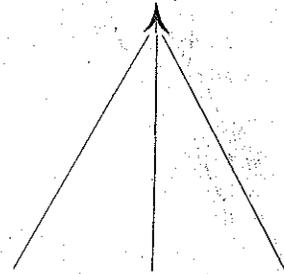
(Transilvania). Fondat-alapitya: 1899. Adr. telegr.-sürgönycim: Guth, Satu-Mare. Interurb.-telefon: 225. Fabrică și furnizează cu prețul cel mai redus Dopuri farmaceutice din plută, Dopuri cu șuruburi, Cutii de tînichea pt. pastă de dinți etc. și staniolin-lichid pt. capsulă sticle în diverse coloare etc — Gyárt és szállít legelősebb napi áron gyógyszerészi parafadugót, szóródugót (Spritzkorke), Staniol üvegpakot, Staniolin folyadékot különféle színekben, vaseslin bádogdobozok, duplán címezett öntubusok stb., stb.

The BAEDER'S

PARFUMERY Co. LIMITED

ARAD
STRADA
CONSISTORULUI

28



Ajánlja álványedényekbe csomagolt koncentrált illatszereit. Közkezdvelt fogpasztáif (Ovenall-Hygeol) szájjvizek, Brillantinok, Rougeok, Ajakirak, Kölnivizek, Színházi festékek, Körömápoló szerek (paszta, lacc és garnitúrák), Puderek, Arc- és kézápoló krémek, Velmentina champoing, Bay-Rum, Borotvaszappan stb.

ERDÉLY-
BÁNÁTBAN
EGYEDÜL
AUTORIZÁLT

ERDÉLY-
BÁNÁTBAN

ADÁS-VÉTEL-BÉRLET

KÖZVETÍTŐ IRODA
A HIVATALOS
LAP, A
BULETINUL FARMACISTILOR

KIADÓHIVATALA
CLUJ, STRADA BABEȘ 7
TEL.: 509

Korekt, gyors, megbízható! — Megbízó-
levél ellenében készsággel áll az igen
tisztelt kartársak rendelkezésére! —

FARMACII DIN ARDEAL ȘI BANAT
ERDÉLY ÉS BÁNÁT GYÓGYSZERTÁRAI

- ABRUD** (Abrudbánya) jud. Alba 3,000
Vád. Oniciu Simion 1882 la Ing. Pázitor
Schlett Oliver 1790 la Miner
- ACĂȚARI** (Ákosfalva) jud. Mureș 1,100
Berger Gustav 1922
- AGHIREȘ** (Egeres) jud. Cluj 1400
Vecsei Nagy Desideriu 1895
- AGNITA** (Szentágota) jud. Târnava-M. 4,100
Wilhelm Fröhlich 1815 la Sft. Agnita
Eduard Schwarz 1921 la Crucea de aur
- AITA-MARE** (Nagyajta) jud. Trei-Scaune 1,500
Dezső Miklós 1901
- AIUD** (Nagyenyed) jud. Alba 8,500
Kovács Endre P. Princ. Elisabeta 20, 1844
Bethlen Gábor tel. 88
Ramonțian Remus Regele Ferdinand 37,
1920, Sfânta Treime
Schusztar Gustav 1782 la Aranycsillag.
- ALBA-IULIA** (Gyulafehérvár) j. Alba 10,000
Fröhlich Oscar 1794 „Csillag”
Rusan Alexandru Pța M. Vit. 31 1764 Petrița
Suc. Vlad, ar. Hagea Romulus 1830
- ALEȘD** (Élesd) jud. Bihor 2,430
Kocsis Béla 1847 la Speranța
- ALMAȘU** (Nagyalmás) jud. Cluj 2,200
Perédi Sándor 1927
- ANDRID** (Érendréd) jud. Salaj 1,800
Geszterédy Ferencz 1864

ANINA (Stájerlak) jud. Caras 1,300
Környei Kornél 1884

APAHIDA jud. Cluj 2,100
D-na dr. Iulia Orient, Keresztessy Sára, ar.
Schunn Carol 1911

ARAD jud. Arad 79,000
Anghel Stefan 1920 la Hercules
Berger Gyula Str. General Coanda 2 1895,
Szent Erzsébet
Bernáth Jenő 1889 Crucea de Aur Piața
Garei
Danciu Alexandru P. Mihai Viteazul, 1928
Dr. Földes Béla Str. Eminescu 21, 1872,
„Megváltóhoz”
Ianca Eugen, ar. Molnár László, Bul. Reg.
Ferdinand 25, tel. 509
Kain Imre Cal. Banatului 1, 1813 la Inger
Kálmán Lajos Str. Bucur 1, colț Piața
Avram Iancu 1824, Sft. Treime
Vád. Kamráth Jenőné, ar. Kesztenbaum
Heinrich 1923
Kárpáti János Bul. Reg. Ferdinand I. 62,
1888 Sft. Marie
Niedermayer Francisc Piața Sava 7, 1909
la Iris
Omescu Cornel Bdul. Reg. Maria 18, 1920
la Minerva
Rényi Tibor Bdul. Reg. Maria 8, 1836, la
Prov. Divina
Szondy János Str. Consistorului 24, 1858
Suc. Vojtek, dir. Vojtek Géza Bdul. Reg.
Maria 23, 1763 la Coroana
Weisz Arnold Str. M. Corvin 1, 1916 la
Duhul Sfânt

ARADULNOU (Ujarad) jud. Arad 6,000
Kövér Edmund Str. Banatului 19, 1797
Dombora L. 1892 la Inger

ARDUD (Erdőd) jud. Satmar
Bota László 1846

ARPAȘUL DE JOS (Alsóárpás, jud.
Făgaraș 1,300
Schönberger Hermann 1900

ATID (Etéd) jud. Odorheii 1,645
László István 1887

AVRIG (Felek) jud. Sibiu 4,000
Fogarassy Sándor 1882

BACHNEA (Bonyha) jud. Târnava-Mică 1,400
Scheitz Endre 1894 Pros. Dumnezească

BACICEU (Nagybocskó) jud. Maramureș
2,700
Keszler Pál 1865

BAIA DE ARIEȘ (Aranyosbánya) jud.
Turda 1,000
Wagner Arthur 1894 zur Hoffnung

BAIA DE CRIȘ (Körösbánya) jud. Hunedoara 1,800
Suc. Pánczél, dir. P. Molnár Janka 1830,

BAIA-MARE (Nagybánya) jud. Satmar 14,000
Bajnóczy Sándor Str. Vasile Lucaci 1,
La Mine
Fodor Nicolae 1926
Wass Lajos Piața Unirei, 1811 la Coroana
Widder Péter 1887 Vulturul de aur

BAIA-ȘPRIE (Felsőbánya) jud. Satmar 4,600
Kilian Béla 1796

BAILE HERCULANE (Herkulesfürdő)
jud. Severin 1,200
Kracsinger Hugo 1871

BAIȚA (Boicza) jud. Hunedora 2,700
Frohmeier Viktor 1878

BĂLAUȘER (Balavásár) jud. Târnava-Mică
1,100
Szilágyi Lajos 1903

BALINȚ (Bálincz) jud. Severin 1,100
Izidor Havas 1899 Vulturul Negru

BANDUL DE CÂMPIE (Mezőbánd) jud.
Mureș 3,600
Ládai Victor 1869, Salvator

BĂNLOC (Bánlak) jud. Timiș-Torontal 2,900
Vád. Bielek Zoltánné, dir. Szalai I. 1891

BARAOLT (Barót) jud. Trei-Scaune 4,600
Dr. Jeney István 1827

BATOȘ (Bátos) jud. Mureș 1,600
Brozer Fr. Viktor 1883

BĂRZAVA (Marosborsa) jud. Arad 1,600
Csiszár Albert, dir. Kvatsák K. 1893

BAZNA (Bázna) jud. Târnava-Mică 1,700
Breinhofer Vilhelm 1911

BECICHERECUL-MIC (Kisbecskerek)
jud. Timiș-Torontal 3,700
Bazel Elek 1884

BECLEAN (Bethlen) jud. Someș 3,100
Alesi Rudolf 1863

BEIUȘ (Belényes) jud. Bihar 4,000
Blaga L. Natalia Piața Dr. Ciordaș 9, 1921
Erdélyi Vasílie Str. Dr. Bolcaciú 9, 1829,
la Șarpe
Schärrier Vilmos, Piața Dr. Ciordaș 3, 1906
la Ing. Pázitor

BELIU (Bihar-Bél) jud. Bihar 2,300
Blumberg Leo 1886

BELTING (Krasznabélték) jud. Satmar 3,000
Vulkán László 1908

BERZASCA (Berzázka) jud. Caraș 1,500
Miron Mihail 1900

BEȘENOVAVECHE (Obesenyő) jud. Ti-
miș-Torontal 6,000
Gödry Károly 1879 dir. Czaich Gyula

BIERTAN (Berethalom) jud. Târnava-Mare-
2,300
Seraphin Iuliu 1810

BIHARIA (Bihar) jud. Bihar 3,700
Gebhardt Zoltán 1883

BILED (Billéd) jud. Timiș-Torontal 4,000
Becker Jozsef 1837

BISTRIȚA (Beszterce) jud. Năsaud 15,000
Brozer Gustav Michaelisgasse 1 1914 la
Fortuna
Graef Gustav Marktplatz 15, 1883 Kronen-
Apotheke
Herberth Friedrich 1600
Frida Seidnitzer, dir. Seidnitzer Hugo str.
Lennelor 24, 1920 la crucea-roșie
Sutu Zacharie Piața Unirii 1, 1922
Wokalek Heinrich Piața Reg. Ferdinand 49,
1773

BLAJ (Balászfalva) jud. Alba 4,800
 Busoi Victor 1920
 Schisszl Károly 1817

BOCŞA-MONTANA (Boksánbánya) jud.
 Caraş 3,100
 Risztics Milan 1842

BOCŞA-ROMÂNĂ (Várboksán) jud. Caraş
 3,400
 Jenőffy Miklós 1924

BOD (Botfalu) jud. Braşov 3,900
 Kurmes Péter 1908

BONȚIDA (Bonczhida) jud. Cluj 2,800
 Vád. Horvath Carol, ar. Nagy Béla 1890

BOROD (Nagybáród) jud. Bihar 3,20
 Dr. Raáber Árpád, dir. Silarszky I. 1894

BOROŞNEUL-MARE (Nagyborosnyó) jud.
 Trei-Scaune 1,800
 Senchea Octavian Valer, dir. Voith Lajos
 1875

BORŞA (Kolozsorsa) jud. Cluj 2,600
 Pacchiaffó Artur 1914

BORŞA (Borsa) jud. Maramureş 4900
 Kiszler Vilmos 1894

BOZOVICI (Bozovics) jud. Caraş 3,700
 Husovszky József 1862

BRAD jud. Hunedoara 3,600
 Mihály Károly 1890

BRAN (Törösvár) jud. Braşov 1,000
 Stravoiu Sabin 1904

BRĂŞOV (Brassó) jud. Braşov 53,000
 Binder E., ar. A. G. Binder Str. Florilor 15,
 1821 la Arab tel. 640

Borgovan Aurel Str. Hirscher 28, 1848 la
 Mineva

Cutean George Str. Lunga 8, 1922 la Steaua

Eichorn Albert str. Fantânei 43, 1914 la
 Turnul Negru

Suc. M. Klein V., dir. Scholtes A. str. Eca-
 terinei 7 la Coroana tel. 541

Kugler Rudolf str. Lunga 81, 1867 la Hygiea

Lukas Fritz str. Gareii 14, 1884 la Crucea de
 Aur tel. 71

Neustedter Eugen str. Târgul Grăului 7, la
 Ing. Păzitor

Phleps Erich str. Porţii 23, 1848 la Speranţa

Salamon Mor str. Porţii 51, 1920 la Sft.
 Gheorghe

Carl Schmidts Erben, dir. A. Graeser str.
 Orfanilor 1, 1680 Bären tel 100

Schneider Hans str. Porţii 81, 1778 la Leul
 de Aur

Singer Árpád, str. Principele Carol 8, 1772
 la Biserica Alba

Tulli Gheorghe str. Principele Carol 36,
 1920 la Sft. Maria

BREȚCU (Bereck) jud. Trei-Scaune 2,900
 Szini Albert 1887

BULGARUŞ (Bogáros) jud. Timiş-Torontal
 2,500
 Holcz Petru 1892

BUTENI (Körösbökény) jud. Arad 3,600
 Suc. Lakatos, dir. Waritz József 1815

- BUZIAȘ** (Buziásfürdő) jud. Timiș-Torontal
3,300
Vád. Martin T., ar. Hergott Petru 1837
- CACOVA** (Kákova) jud. Caraș 2,000
Draskovits G., ar. Quittner Lajos 1887
- CÂMPIA-TURZII** (Aranyosgyéres) jud.
Turda 2,900
Vád. Dr. Tomcsik J., ar. Dénes Ferencz 1888
- CÂMPENI** (Topánfalva) jud. Turda 3,700
Vámossi Péter 1882
- CARANI** (Mercifalva) jud. Timiș-Torontal
3,000
Vád. Ludvígh L., ar. Dr. Odor Béla 1870.
- CARANȘEBEȘ** (Karánsebes) jud. Severin
9,000
**Demeter Renée, dir. Kutschka Vilmos str.
Episcop Popasu 8, 1827
Müller Edgár Piața Unirei 457, 1859 Salvator
Pătrescanu Mihail 1920**
- CARĂȘEU** (Krassó) jud. Satmar 1,500
Epstein Endre 1867
- CAREI** (Nagykároly) jud. Salaj 17,500
**Vád. Kleiner D. dir. Becsek S., Cal. Victo-
riei 20, 1822 la Regala
Nonn János Piața Unirei 14, 1804 Sft. Treime
Pop Aurel, Kaufmann Lajos & Görgey Dezső
C. Victoriei 14, 1922 Minerva
Princzinger Antal Cal. Victoriei 1, 1897 la
Ingerul
Reök Adalbert Piața Brațianu 12, 1766
Vulturul Negru**

- CARPINIȘ** (Gyertyámos) jud. Timiș-Torontal
1,600
Both Ernest 1885
- CARȚA** (Karczfalva) jud. Ciuc 1400
Hankó Antal 1897
- CEFA** (Cséfa) jud. Bihar 1,700
Vád. Bartha Z., ar. Kelemen Ferencz 1905
- CEHUL-SILVANIEI** (Szilágycseh) jud.
Salaj 3,500
**Sen. Szilágyi Träger Károly, dir. Sz. Traeger
Lajos 1776**
- CEICA** (Magyarcséke) jud. Bihar 2,000
Kozocsa Dávid 1887
- CENADUL-VECHIU** (Öcsanád) jud. Ti-
miș-Torontal 1,600
Dermla Artur 1861
- CENEI** (Csene) jud. Timiș-Torontal 2,700
Ruttner István 1862
- CERMELU** (Csermő) jud. Arad 4,200
Böhm László 1848
- CERNATU** (Csernáton) jud. Brașov 2,500
Drodtloff József 1858
- CERNATU DE JOS** (Alsócernáton) jud.
Trei-Scaune 2,000
Györy Kálmán 1925
- CHIOCHIS** (Kékes) jud. Someș 1,700
Vád. Votsch Arminné 1878
- CHIȘINEU-CRIȘ** (Kisjenő) jud. Arad 3,700
**Bayer György 1831 la Leul alb
Adamovici Dionisie 1927**

CHIZATAU (Kiszetó) jud. Timiș-Torontal
1,200

Friesenhahn Iosif 1891

CIACHI-GARBAU (Csákigorbó) jud.
Someș 1,200

Haranth Dezső 1879

CIACOVA (Csákova) jud. Timiș-Torontal
3,900

Vád. Tikasch R., dir. Octavian Albu 1795 la
Sft. Treime

Werth Mihail 1888 • Crucea de Aur

CINCULMARE (Nagysink) jud. Făgaraș
2,300

Binder Fritz, dir. Erich Brøser 1832

CIȘNADIA (Nagydisznód) jud. Sibiu 3,100
Binder A. G., ar. Herberth Iuliu 1834

CIUCEA (Csucsá) jud. Cluj 1,800

vád. Imre J., ar. Huszár Jenő 1893

CIUCSÂN-MARTIN (Csikszentmárton) jud.
Ciuc 2,100

Konrád Coloman 1899

CLUJ (Kolozsvár) jud. Cluj 118,000

Dr. Biró Géza Piața Unirei 4, 1812 la
„Hunyadi Mátyás” tel. 480

Dr. Cseresnyés Gyula Cal. Victoriei 22, 1916
la „Páduai Szt. Antal”

Demeter Cornel Cal. Moșilor 2, 1920 la
Crucea Roșie tel. 602

Flohr József Cal. Reg. Ferdinand 79,
1894 la Speranța tel. 284

Goina Teodor & Csató Olivér Piața Unirei
Ing. Pázitor

Dr. Hintz György Piața Unirei 27, 1573 la
Sft. George tel. 1166

Dr. Kohn Gyula Piața Unirei 9, 1685 la
Unicorn tel. 1138

Dr. Halász Pál Piața Cuza Voda 6, 1885 la
33, 1926 Fortuna tel. 135

Lukács Dénes str. Memorandului 2, 1845
la Sft. Treime tel. 1213

Lukács Ferencz Cal. Reg. Ferdinand 30,
1874 la Apostol tel. 782

Mircea Stefan Cal. Reg. Ferdinand 84, 1926
tel. 352

Dr. Nagy Árpád in colțul Cal. Moșilor și
Eminescu 1885, tel. 418

Dr. Olaru A. Dimitru str. Reg. Maria 9, 1925

Popa Ioan Cal. Reg. Ferdinand 28, 1920
Minerva tel. 1053

Somlea Mihail Cal. Reg. Ferdinand 32, 1919,
tel. 159

Sotropa Emiliu Piața Cefan cel Mare 1, 1920

Dr. Tischlerné Palóczy A., ar. Dr. Ferencz
Aron Cal. Victoriei 54, 1906

CODLEA (Feketehalom) jud. Brașov 5,200
Reimer Otto 1870

COJOCNA (Kolozs) jud. Cluj 5,000
Novák Sándor 1885

COMLAUȘ-VECHE (Oszentanna) jud. Arad
5,200

Laszky Valeria 1913

COMLOȘUL-MARE (Nagykomlós) jud.
Timiș-Torontal 4,300

Schlifmann Francisc 1780

COPALNIC-MANAȘTUR (Kápolnok-monostor) jud. Satmar 1,700
Thoroczkay Sándor 1886

COVASNA (Kovászna) jud. Trei-Scaune 5,000
Ebergényi Gyula 1862

CRAIDOROLȚ (Királydáróc) jud. Satmar 2,500
Diószeghy Ludovic 1886

CRASNA (Kraszna) jud. Salaj 1,000
Abkarovits János 1879

CRISTIAN (Kereszténysziget) jud. Brașov 3,100
Majal Heinrich 1912

CRIȘTIOR (Kristyor) jud. Hunedoara 2,600
Weisz Samuil 1891

CRISTUR (Sz. Keresztur) jud. Odorheiu 6,000
**Suc. Jaeger, dir. Jaeger Victor Piața 22, 1883
 Lengyel Samu Piața Reg. Maria 60, 1894**

CUGIR (Kudzsir) jud. Hunedoara 6,300
Csaszkcóczy Gyula 1900

CURTICI (Kürtös) jud. Arad 10,400
Schul Lipót 1862

DEDA (Déda) jud. Mureș 2,200
Izmael Márton 1895

DEJ (Dés) jud. Someș 14,000
**Haneș Victor Piața Unirei 1, 1921 Minerva
 Krémer Lajos Piața Unirei 11, 1790 Fortuna
 Litschel Emil Piața Unirei 19, 1884 la Sft.
 Francisc**

DETA (Detta) jud. Timiș-Torontal 3,900
**Dr. Pulca Naftanail str. Principala 16,
 1832 Sft. Ana
 Popovici Valeriu str. Regala 150, 1920 Sft.
 Gheorghe**

DEVA (Déva) jud. Hunedoara 10,000
**Albescu Virgil Piața Unirei 11, 1921 Dacia
 Erős Andrei 1772 la „Corb”
 Nuszbaum Miklós 1881 la Ing. Pázitor**

DICIO-SANMARTIN (Dicsőszentmárton)
 jud. Târnava-Mică 5,700
**jun. K. Csonka József str. Mihai V. 1, 1905
 Ing. Pázitor
 Roykó Géza 1828 la Leul de aur**

DIOȘIGIN BIHOR (Bihardiószeg) jud.
 Bihar 6,500
Kovács Béla 1876

DITRAU (Ditró) jud. Ciuc 8,000
Dr. Szathmáry István 1870

DOBRA jud. Hunedoara 1,200
Kromek Rezső 1890

DRAGOMIREȘTI (Dragomérfalva) jud.
 Maramureș 2,800
Kratz Gustav 1881

DUMBRAVENI (Erzsébetváros) jud.
 Târnava-Mică 6,700
**Halmágyi Ernő str. Reg. Maria 4, 1789
 la „Szarvas”
 Salzer Michael Piața Avram Iancu 1, 1908
 Elisabeta**

EPISCOPIA-BIHOR (Biharpüspöki) jud.
Bihor 3,800

Lazarov Teodor 1924

FAĞARAŞ (Fogaras) jud. Făgăraş 7,500
Grana P. Vincențiu Piața Unirei 10, 1738,
Ing. Păzitor

Hermann Hans 1867 Aesculap

Dr. Kontesveller Károly, Principesa Elena,
2/755, 1882 Hygiea

FAGET (Facsád) jud. Severin 3,000

Orthmeyer Iosif 1813

FELDIOARA (Földvár) jud. Braşov 3,500
Pertiá Basil 1869

FERDINANDSBERG (Ferdinandhegy)
jud. Severin 1,200

suc. Kottaska, ar. Zobel Hermann 1893

FRATELIA (Tesöld) jud. Timiş-Torontal
3,800

Panayoth Ernest Gheorghe 1924

FRUMOASA (Csikszépvíz) jud. Ciuc 3,000
Teutsch Frigyes, dir. Sambach Károly 1882

GATAIA (Gátalja) jud. Timiş-Torontal 3,200
Vád. Sárga G., ar. Husovszky József jun. 1880

GEOAGIU DE JOS (Algyógy) jud. Hunedoara 3,100

Hary Sándor 1879

GHELAR (Gyalár) jud. Hunedoara 1,800
Latzina Vilmosné, dir. Szabó Gyula 1895

GHELINȚA (Gelence) jud. Trei-Scaune 3,300
Barta Sándor 1926

GHEORGHENI (Gyergyószentmiklós) jud.
Ciuc 8,900

Brósz Alfonz Piața Reg. Maria 22, 1909, la
Cruce

suc. Korbuly, ar. Gaál János 1895 Vulturul
de aur

GHERLA (Szamosujvár) jud. Someș 8,000

Nits János, Piața Unirei 6, 1788 la Sft.
Treime

Vád. J. Tamaș, dir. László Géza str. Prin-
țul Carol 2, 1922

GHIARMATA (Temesgyarmat) jud. Timiş-
Torontal 1,900

Vaniss László 1862

GHIMES-FAGET (Gyimesbükk) jud. Ciuc,
6,400

Potsa Sándor 1899

GHIROC (Györök) jud. Arad 1,100
Masznyik Danila 1837

GILAU (Gyalu) jud. Cluj 3,200
Halász Jakab 1883

GINȚA (Gyanta) jud. Bihor 2,100
Rosinger Mihály 1904

GLOGOVAT (Glogovác) jud. Arad 4,500
Krausz Elemér 1879

GRABAȚ (Grabác) jud. Timiş-Torontal 3,500
Saáger Kornél, dir. Neurohr János 1912

GURAHONT (Gurahoncz) jud. Arad 1,700
Vád. Molnár Istvánné, dir. Kovássy Endre
1880

GURGHIU (Görgényszentimre) jud. Mureş
2,000
Gellner Frigyes 1885

HALCIU (Höltövény) jud. Braşov 2,900
Roth Michael 1893

HALMAGIU (Nagyhalmágy) jud. Arad 1,300
Hanzéros Géza 1854

HALMEU (Halmi) jud. Satmar 2,700
suc. Kunfalvi, dir. Schwartz János 1845

HATEG (Hátszeg) jud. Hunedoara 4,500
**Codarcea Iuliu Piaţa Reg. Ferdinand 14,
1827, Vulturul Negru
Mesaroşiu Ludovic Piaţa Reg. Ferdinand 16,
1877 Steaua de Aur**

HIDA (Hidalmás) jud. Ciui 1,300
Horváth Ferencz 1869

HODOD. (Hadad) jud. Salaj 2,200
Simonca Gustav 1883

HOGHIZ (Olthéviz) jud. Târnava-Mare 1,500
Kontesveller József 1923

HUEDIN (Bánffihunyad) jud. Cluj 7,800
**Vád. Nagy M., ar. Kovács Andor Piaţa
Unirei 762, 1888
Hermann Zobel, ar. Balkányi Lajos str.
Gen. Moşoiu 335, 1819**

HUNEDOARA (Vajdahunyad) jud. Hune-
doara 5,000
Ferenczy József 1832

IECIA-MARE (Nagyjécs) jud. Timiş-
Torontal 2,200
Suc. Bizek Miklós 1894

IERNUT (Radnót) jud. Târnava-Mică 2,200
Kerekes Ödön 1880

IGHIU (Magyarigen) jud. Alba 1,800
Janki Ludovic 1889

ILEANDA (Nagyilonda) jud. Someş 1,200
Szilveszter Zoltán 1878

ILIA (Marosillye) jud. Hunedoara 1,500
suc. Varró, dir. Varró Ferencz jun. 1872

ILVA-MARE (Nagyilva) jud. Năsăud 3,500
Vád. E. Czekely, ar. M. Essigmann 1909

INEU (Borosjenő) jud. Arad 5,500
Holicska Dezső 1852

INTORZURA-BUZAULUI (Magyarborza)
jud. Braşov 1,700
Szabó Dénes 1926

JAMŪLMARE (Zsám) jud. Timiş-Torontal
2,300
Tamáskovits Gyula 1881

JARA (Jára) jud. Turda-Arieş 1,000
Csics Béla 1885

JEBEL (Széplak) jud. Timiş-Torontal 4,000
Becker Hans 1923

JIBOU (Zsibó) jud. Salaj 3,000
Fekete Antal 1862

JIDVEU (Zsidve) jud. Târnava-Mică 2,900
B. Schieszl Victor 1894

JIMBOLIA (Zsimbolia) jud. Timiş-Torontal
12,000
**Dr. Bizek Desideriu 1891 la Ing. Pázitor
Holz Mathias 1807 la Sft. Treime**

JOHANNISFELD jud. Timiş-Torontal
1,900
Hans Szlavik 1925

JOSENI (Gyergyóalfalu) jud. Ciuc 6,400
Voith Ferencz 1894

LECHNITA (Lekencze) jud. Năsaud 2,100
Grund Alois 1866

LENAUHEIM (Csatád) jud. Timiș-Torontal
 1,700
 Bierbaum Gyula 1871

LIBLING (Liebling) jud. Timiș-Torontal
 4,400
 Frnda Arpád 1881

LIPOVA (Lippa) jud. Timiș-Torontal 6,800
Năgele Antal str. Reg. Ferdinand 22, 1880,
la Iris
 Suc. Roxin, ar. Szokoly Sándor 1906

LIVADA (Sárközujlak) jud. Satmar 2,600
 Vád. Bossin Józsefné, 1847

LOVRIN jud. Timiș-Torontal 4,000
vád. Reitter Edéné, dir. Horth Victor 1804

LUDOSUL DE MUREȘ (Marosludas) jud.
 Turda 4,900
Barla Dezső 1921 la „Szent Erzsébet”
 Pálfi István 1864 la Ingerul

LUGOJ (Lugos) jud. Severin 24,000
Fischer János str. Reg. Ferdinand 2, 1925 la
Banatul
 Fohlbert Carl str. Timișoarei 7, Ingerul
 vąd. Spatan Iuliu str. V. Mihail 11, Imp.
 Traian 1922
Turcu Tivadar 1922 la Sft. Gheorghe Piața
Reg. Maria 4
Dr. Vértés Felician Splaiul Brediceanu 1,
1789 la Vulturul Alb
Dr. Vértés Carol str. A. Șaguna 2, 1861 la
Sft Maria

LUNCA-BRADULUI (Palotailva) jud.
 Mureș 1,700
vád. Illyés Jenőné, ar. Husnik Ottó 1916

LUPENI (Lupény) jud. Hunedoara 1,300
Kelemen István 1894

MARGHITA (Margitta) jud. Bihor 6,600
Bianu Vasile 1921 la Sxt. Madonna
Glück Francisc 1823 la Cerbul de Aur

MARTINIȘ (Homoródsztrmárton) jud.
 Odorheiu 1,400
Zsettkey János, ar. Tamás Simon 1902

MASLOC (Blumenthal) jud. Timiș-Torontal
 1,400
Sipos Odón 1878

MEDIAȘ (Medgyes) jud. Târnava-Mare 17,000
rolberth Hermann, Piața Reg. Ferdinand
32, 1762 „Schwarzen Adler”
Graeser Friedrich, Piața Reg. Maria 3, 1783
„Auge Gottes”
Lupu Romulus, dir. Wienand Iosif, Str. Lud-
vig St. Roth 3, 1808.
Dr. Oberth Josef, Piața Reg. Ferdinand 23,
1808 la Coroana.

MEDIAȘ-AURIT (Aranyosmedgyes) jud.
 Satmar 3,500.
Weinrich Carol 1909.

MEHADIA jud. Severin 2,200.
Vád. Füredi I., dir.

MERCUREA (Szerdahely) jud. Sibiu 2,100.
Metz Alfred 1818.

MERCUREA-CIUC (Csikszereda) jud.
 Ciuc 4,000
Ajvász Jenő 1837 la Vulturul Negru
Löffler Marzel 1907 la „Védasszony”

MERCUREA-NIRAJ (Nyárádszereda) jud.
 Mureș 1,700
Hints Vilma 1875

MOCIU (Mócs) jud. Cluj 2,800
Mózes Károly, ar. Várady Béla 1862

MOLDOVA-NOUA (Ujmoldova) jud. Caraş 3,600
Hollmann Ferencz 1896

MORAVIȚA (Móra) jud. Timiș-Torontal 1,700
Hentschel Julia 1892

MORIȚFELD (Maureni) jud. Timiș-Torontal 2,200
Böhm Emeric 1900

MURENII-MICI (Sudrigiu) jud. Bihor 1,500
Wittenbergné, Lengyel Erzsébet 1926

NADLAC (Nagylak) jud. Arad 14,800
Hedrich Rudolf jun. Str. Brutarilor 1079, 1890 la Oraşul Nadlac Reinhardt István 861, 1836 Sft. Treime

NASAUD (Naszód) jud. Năsăud 3,500
Lieb Albert, dir. Fritsch Oskar 365, 1851 Sft. Terezia Iliescu Stefan 1920

NEGREȘTI (Avasfelsőfalu) jud. Satmar 4,400
Nagy István 1858,

NOCHRICH (Ujegyház) jud. Sibiu 1,300
Zikeli Robert, dir. Budaker Hans 1874

NUȘFALAU (Szilágynagyfalu) jud. Salaj 1,000
Kara Eugen 1909

OCLAND (Oklánd) jud. Odorheiu 1,000
Vass Albert 1889

OCNA-MUREȘULUI (f. Uioara, Marosujvár) jud. Alba 6,000
Gál Béla Reg. Ferdinand 26, 1907 la Ing. Păzitor Ujváry Alexandru 1865, la Vulturul Negru

OCNA-SIBIULUI (Vizakna) jud. Sibiu 5,000
Puiu Traian, ar. Zavilla Maria 1920

OCNA-SLATINEI (Aknaszlatina) jud. Maramureș 1,900
Szijjártó Géza 1889

OCNA-ȘUGATAG (Aknasugatag) jud. Maramureș 1,900
Csótiné, Vékony Juliska 1861

ODORHEIU (Székelyudvarhely) jud. Odorheiu 7,400
V^d. Koncz Arminné, dir. Koncz András Piața Reg. Maria 15, 1782 la Leul Suc Solymossy, dir. Menning Gustav, 1816 „Gróf Mikó Imre”

ORADEA (f. Oradea-Mare, Nagyvárad) jud. Bihor 90,000
Atlasz Lajos Bul. Reg. Ferdinand 1912 Sft. Antoniu Csanda Endre Str. Cuza Voda 24, 1907 St. Francisc Gálosi Francisc Piața Unirei 5, 1921 Minerva Goina Teodorné, ar. Pajor Pál 1921 Cleopatra Hajdu Hugó Str. Nicolae Iorga 23, 1892 Steaua V^d. Hegedüs Rezsőné, dir. Hegedüs Imre Piața Veneția 1, 1896 Sft. Ladislau Iepure George Str. Tace Ionescu 33, 1927 Hygiea Dr. Medvigy Ferencz Str. Staroveszky 1, 1908 Madonna M. Kain Eszter Piața Unirei 6, 1790 Vulturul Aur

Mihály Lajos Piața Mihail Viteazul 14, 1825
la Leul 335

Németh Pál Str. Alexandrii 64, 1910 Salva-
tor 607

Ordul Misericordial dir. Sükösd József Bdul
Reg. Ferd. 27, 1760 Rodia

P^ocală Gheorghe Bdul Reg. Ferd. 2, 1920
Crucea Roșie

Dr. Raáber A.-né dir. Dr. Raáber Arpad Str.
I. C. Brătianu 60, 1895 Sft. Stefan

Dr. Ráczi Rudolf Str. E. Ciorogaria 1, 1792
Coroan^s

Reisz István, Piața Reg. Maria 1, 1901 la
Șearpe

Révész Ioan Str. Alexandrii 42, 1888 Ing. Pá-
zitor

Ruttkay Aladár Str. Vi^shuța 46, 1909 Re-
gele Mathias

Sebestyén Artur Str. Astra 18, 1911 Diana
1111

Szabó Sándor Aleea Romei 2, 1921 Sabina

Zsigmondovics Géza Piața Unirei 11, 1742
Crucea de Aur

ORĂȘTIE (Szászváros) jud. Hunedoara 7,200
Suc. Graffius, dir. Faragó Endre Piața Reg.
Maria 20, 1728 Leul de Aur
V^sd. Vlad Virgilné, 1852 Ursu Negru

ORAȘUL-NOU (Avasujváros) jud. Satmar
2,600
Székely Julia 1915

ORAVIȚA (Oravicza) jud. Caraș 3,100
Grosz Adolf Str. Princip. 36, 1887 Sft.
Gheorghe
Knoblauch Miksa 1796 Vulturul Negru

ORȘOVA jud. Caraș 5,400
Freyler Ferencz, ar. Hlavathy Károly 1827

OȘORHEIU (Fugyivásárhely) jud. Bihar
2,600
Man Kornél 1920

OZUN (Uzon) jud. Trei-Scaune 2,000
Barabás Ferencz 1887

PANCOTA (Pánkota) jud. Arad 5,100
Ors Rezső 1812

PANTICEU (Páncélcseh) jud. Cluj 1,300
Merza Lukács 1891

PECIICA (Pécska) jud. Arad 9,900
Hriánka Adalbert 1894

PECIUL-NOU (Ujpécs) jud. Timiș-Torontal
2,400
Szűcs Rudolf 1833

PERESECINA (Bereczkujfalu) jud. Odor-
heiu 2,000
Rachovszki Márton 1926

PERIAMOS (Gradiște) jud. Timiș-Torontal
5,200
Holcz Adam 1844

PESAC (Pészak) jud. Timiș-Torontal 3,100
Ujjalussy Győző 1913

PETRIȚA-LONEA (Lónyatelep) jud. Hu-
nedoara 800
Szathmáry Görög Dániel 1909

PETROȘENI (Petrozsény) jud. Hunedoara
15,500
Reismann Pál Cal. Reg. Ferd. 84, 1905 la
Minerul
Reingewürtz Hermann, ar. Berkovits Sán-
dor Cal. Reg. Ferd., 1871 Ingerul
Rișca Emil Cal. Reg. Ferdinand 35, 1926
„Rișca”

PETROVA jud. Maramureş 4,000
Kelemenné, Schönfeld Mária 1926

PLAESTIDE JOS (Kászonoltvíz) jud. Ciuc
1,100
Kovács Ignác 1924

POIENI DE SUB MUNTE (Hayasmező)
jud. Maramureş 1,300
Kovács István, ar. Ereth Ioan 1906

PRAID (Parajd) jud. Odorheiu 2,800
Wéber András 1868

PREDEAL jud. Braşov 1,000
Mihalescu Ecaterina 1924

PREJMER (Prázsmár) jud. Braşov 4,500
Binder Fritz 1877

PRUNDUL-BARGULUI (Borgóprund) jud.
Năsăud 2,700
Wachsmann Hugo 1874

PUI (Puj) jud. Hunedoara 1,300
Krewa Benő 1894

RADNA (Máriaradna) jud. Arad 2,500
Mártonffy Emil 1825

RAŞNŌV (Barcarozsnyó) jud. Braşov 5,100
Scheeser Josef 1868

RECAŞ (Rékás) jud. Timiş-Torontal 4,200
Schneider Gyula 1833

REGHIN (Szászregén) jud. Mureş 9,500
Czoppelt Ernst, dir. Engber Alfred 1800 la
Vultur
Halberg Otto Piaţa Mih. Viteazul 41, 1908
ing. Páiztor
Mera Victor 1921 Crucea Alb
Soos Karl Albert Piaţa Reg. Ferdinand, 1872
la Leul

REGHINSAT (Magyarrégen) jud. Mureş
1,300
Veress Arpad 1895

REŞIŢA (Resiczabánya) jud. Caraş 17,500
Brada Ede 1868 „Megváltó”
Gruics Milán Princip. Elisabeta 1, 1890 Ma-
ria Ajut
Negru Dionisie, ar. Hegyi Elemér Princ.
Elisabeta 34, 1921, Vulturul

RETEAG (Retteg) jud. Someş 2,400
Clemens Béla 1886

RIMETEA (Toroczkó) jud. Turda 1,500
Száitz Károly 1881

RODNA (Oradna) jud. Năsăud 5,600
Wolf Ernst 1870

ROVINE (Magyarpécska) jud. Arad 8,200
Schlett Géza Str. Principal^s 4, 1822 la Mân-
tătorul

ROZAVLEA (Rozália) jud. Maramureş 1,900
Kosinszky Sándor 1924

RUPEA (f. Cöhaln, Köhalom) jud. Târnava-
Mare 3,800
Suc. Czink, dir. Weber Ernst Piaţa 106, 1772
Vulturul de Aur
Mederus Ludvig Piaţa 104, 1876 Coroan^s

RUSCĂMONTANA (Ruszkabánya) jud.
Caraş 1,800
Ligeti Carol 1871

SACĂLAZ (Szakálháza) jud. Timiş-Torontal
4,100
V^d. Szabados Istvánné ar. deési Varga
László 1892

SACUENI (Székelyhid) jud. Bihar 1,000
**Penkert Sándor Piața Victoriei 7, 1798 la
 la Cerb**
**Szabó Béla Str. Reg. Maria 139, 1907 la
 Ing. Páziűor**

SACUL (Szákul) jud. Severin 1,900
 Takács Lajos. 1897

ŞAG (Temesság) jud. Timiș-Torontal 2,700
Kiss Ernőné 1902

SALACEA (Szalács) jud. Salaj 4,100
Gara József 1890

SALARD (Szalárd) jud. Bihar 3,500
Sürger János 1884

SALIŞTE (Szelistye) jud. Sibiu 1,000
Banciu Dumitru 1873

SALONTA (f. Salonta-Mare, Nagyszalonta)
 jud. Bihar 17,000
 Fenyvesi Francisc Piața Unirii 9, 1830 la
 Coroană
**Strázsay Antal Regele Ferdinand 41, 1909
 la Arany János**
**Székely Zoltán Piața Unirii 18, 1870 Spe-
 ranța**

SANANDREI (Temesszentandrás) jud. Timiș-
 Torontal 1,600
 Braun Carol 1896

SANGEORG-BĂI (Románszentgyörgy) jud.
 Năsăud 4,000
Vsd. Gizella Pop, ar. Wagner Otto 1888

SANGEORGUL DE PADURE (Erdő-
 szentgyörgy) jud. Odorheiu 2,400
Sándor Zoltán 1878

SANISLAU (Szaniszló) jud. Salaj 5,200
Szabó Augustin 1883

SANNICOLAUL-MARE (Nagyszentmiklós)
 jud. Timiș-Torontal 5,700
**Glasz Josef Str. Reg. Maria 170, 1882 Crucea
 Roșie**
**Petrović Iancu Avram Str. Reg. Maria 3,
 1806 Sft. Treime**

SÂNPETRUL-GERMAN (Németszpéter)
 jud. Timiș-Torontal 2,700
Ujágħ Béla 1885

SARMAŞU (Nagysármás) jud. Cluj 2,400
Varga Gyula 1904

SARAFOLA (Sárafalva) jud. Timiș-Toron-
 tal 3,400
Hegedűs Johann 1888

SASCA-MONTANA (Szászkabánya) jud.
 Caraș 1,900
 Kremann János 1878

SASCHIZ (Szászkézd) jud. Târnava-Mare
 2,100
Emil v. Silbernagel 1909

SATCHINEZ (Temeskenéz) jud. Timiș-
 Torontal 3,400
 Hain Sándor 1905

SATULUNG (Hosszufalu) jud. Brașov 1,000
Gross Carol 1889

SATU-MARE (Szatmár) jud. Satmar 59,000
**Bartók László Piața Brătianu 16, 1812 Mân-
 tuiűorul**
 Barbul Edmund 1920
 Berall Adolf 1927 Caritas

V^od. Kovássy A.-né, dir. Buzási Márton
1915 Reg. Maria
Dr. Guttmann Béla Piața Brațianu 3, 1745
Coroan
Horváth József Str. Gen. Berthelot 3, 1897
Ing. Páiztor
Ordul. Misecordiar, dir. Silhányi Francisc
Piața Latinitatei 1, 1834
Rajzinger Sándor Bdul. Reg. Ferdinand 21,
1893 Sft. Stefan
Rednik István Piața Unirei, 1813 Sft. Treime
Tabajdi György Str. Th. Florescu 13, 1911
Vulturul

SATUNOU (Ujfalu) jud. Năsăud 1,800
Keszler Artur 1927

SAVADISLA (Tordaszi László) jud. Turda
1,100
Stiopu Emil 1927

SĂVARSIN (Soborsin) jud. Arad 3,800
Suc. Csathó Gáborné, dir. dr. Csathó Gábor
1819

SEBES (Szászsebes) jud. Alba 10,000
Alesi Oskar 1922 „Városház”
Reinhardt Walter Piața Libertății II, 1799
Metz Walter Str. Mihai Viteazul 22, 1878
Vultur
Heitz Stefan 1910 la Leul

ȘEBIȘ (Borossebes) jud. Arad 2,400
V^od. Mike Józsefné, dir. Lederhilger Alfred

ȘEICA-MARE (Nagyselyk) jud. Târnava-
Mare 1,800
Scheiner Augustin, dir. Scheiner Herwart
1856

SEINI (Szinérváralja) jud. Satmar 5,600
Teghze-Gerber Béla 1830

SEMLAC (Szemlak) jud. Arad 5,800
Francu Aurel 1874

SERCAIA (Sárkány) jud. Făgăraș 2,000
Albert Pildner Steinburg 1893

SFANTA-ANA (Ujszentanna) jud. Arad 3,900
Tarczai Zombory János 1832

SFANTUGHEORGHE (Sepsisztyegörgy)
jud. Trei-Scaun 12,000
Cserghi Pop Victor Reg. Carol 1, 1913 Sft.
Gheorghe
Kováts Tivadar Cuza Voda 4, 1861 Sft. Stefan
Maiorescu Victor Piața Gen. Avarescu 9, 1754
Coroan
Stanescu Liviu 1922 „Megváltó”

SIBIU (Nagyszeben) jud. Sibiu 47,000
Fabrius Guido Piața Princ. Carol 27, 1600
Ursu Negru
Herzberg Henric Str. Turnului 18, 1879 Cru-
cea de Aur
Herzberg Kurt, dir. Breinsdörfer 1747
Suc. László Oskar, dir. Obermayer W. Str.
Podului 8, 1923 Aurora
Moga Stefan Str. Gusterței 16, 1919 Minerva
Müller Erich Piața Reg. Ferdinand 10, 1528
„Schwartz Adler” 456
Pissel Carl, ar. Zobel Fritz Str. Ocnei 2,
1736 Coroan 195
Pop Victor Str. Reg. Maria 26, 1920 Unio
Wermescher Emil Piața Reg. Ferdinand 17,
1790 la Leul
Wittmayer Eugen Str. Avram Iancu 9, 1903
la Inger

ȘIEU (Nagysajó) jud. Năsăud 2,900
Haupt Paul 1897

SIGHET (f. Sighetul-Marmației, Mărmaroszi-
get) jud. Maramureș 32,000
Béres János sen. Str. Bogdan Voda 9, 1895
Ing. Păzitor
Krausz Miklós et Rosenthal Ludovic Cal.
Bogdan Voda, 1870 Reg. Mathias
Mandics Béla Piața Unirei 23, 1778 Șearpe
Nagy Béla Piața Unirei 7, 1782 la Harap
Rednik Tibor Piața Unirei 13, 1903 Sft.
Elisabeta
Resch Eugen, ar. Frenzel Mișu 1926

ȘIGHIȘOARA (Segesvár) jud. Târnava-Mare
13,000
Dr. Capesius Victor, dir. Zacharides H. Piața
Unirei 14, 1820 Coroană
Ernst Friedrich Reg. Ferdinand 18, 1925
Hygiea
Lingner W. Andreas Piața Unirei 24, 1755
la Vulturul
Salmen August Piața Unirei 45, 1720 la Leul

ȘIMANDUL DE JOS (Alsósimánd) jud.
Arad 3,300
Probst Andrei 1834

ȘIMERIA (Piski) jud. Hunedoara 7,000
Dima Aurel Piața Unirei 152, 1921 Ing. Pă-
zitor
V^od. Lichtensteiger A., dir. Kinnich T. Piața
Unirei 1885

ȘIMLEUL SILVANIEI (Szilágysomló)
jud. Salaj 8,000
Viski Balázs Pál Piața Avram Iancu 12,
1861 „Megváltó”
Szaplanczay Sándor 1759 Sft. Treime dir.
Kis Gerő

ȘINCAVECHE (Osink) jud. Făgăraș 1,600
Cornea T. Iacob 1924

ȘIRIA (Világos) jud. Arad 7,900
Gründl Kálmán 1862

SOCODOR (Székudvar) jud. Arad 5,800
Fromm Dániel Traugott 1890

SOMCUTA-MARE (Nagysomkut) jud.
Satmar 4,700
Costin Augustin 1920 la Ingerul
Foltinek Aurel 1864 Vulturul

SOVATA (Szováta) jud. Mureș 3,000
V^od. Huszár I., dir. Szilágyiné, Huszár Ius-
1896

ȘPINENI (Ternova) jud. Arad 1,900
Cseh Ferencz 1924

ȘPINUS (Hagymádfalva) jud. Bihar 1,000
Vinnay Béla 1926

ȘTAIER (Stájerlak) jud. Caraș 2,100
Környei Béla 1863

SUPLAC (Biharszéplak) jud. Bihar 2,700
V^od. Kékessy Istvánné sen., dir. Marschalkó
Leo 1901

SUPURUL DE JOS (Alsószopos) jud.
Salaj 1,500
Pető Ernő 1893 Ingerul Păzitor

TALMACIU (Talmács) jud. Sibiu 1,700
Suc. Zinc, ar. Arz Károly 1888

TĂRGŪL-LAPUȘULUI (Magyarlăpos)
 jud. Someș 3,800
 Voith József 1854

TĂRGŪL-MUREȘ (Marosvásărhely) jud.
 Mureș 37,000
 Bianu Vasile Piața Reg. Ferdinand, 1918
 Vulturul
 Dăvid János Piața Reg. Ferdinand 38,
 1812 „Szentlélek”
 Gyalui Pál Str. Calarașilor 1, 1760 Coroaⁿ
 Hermann János Piața Marașești 3, 1922
 Record
 Dr. Hints Zoltán Piața Reg. Ferdinand 22,
 1752
 Kolozsvári József Str. St. c. Mare 31,
 1919 Arhanghelul
 Nagy Jenő Str. Sft. Gheorghe 67, 1921 Sft.
 Gheorghe
 Neagos Sabin Str. Călărașilor 61, 1921
 Crucea Alba
 Osváth K. & Kálmán J. Sft. Gheorghe 4,
 1889 Crucea Aur

TĂRGŪL-SACUESC (Kézdivásărhely) jud.
 Trei-Scaune 5,500
 Bajnok Jenő Piața Reg. Maria 27, 1846
 Regele
 Szini Andor Piața, 1784 Coroaⁿ

TĂRIAN (Köröstarján) jud. Bihor 2,400
 Ritter Antoniu 1907

TĂRLUNGENI (Tatrang) jud. Brașov 3,900
 Zakariás Béla 1892

TĂSNAD (Tasnád) jud. Salaj 6,400
 Z. Kiss Miklós & sz. Treger K., Str. Reg.
 Maria 17, 1920 Sft. Maria
 Nagy Samu, dir. Dioszegi Zoltán 1817 Leul
 de aur

TAUȚI (Feltót) jud. Arad 2,600
 Kuntz János 1899

TEACA (Teke) jud. Mureș 2,800
 Suc. Wagner W., ar. Wagner Iuliu 1843

TEIUȘ (Tövis) jud. Alba 4,300
 Inczeffy Albert 1871

TEREGOVA (Teregova) jud. Severin 4,300
 Bonomi Arpad 1884

TEREMIA-MARE (Máriafölde) jud. Timiș-
 Torontal 3,300
 Nepper Róbert 1882.

TILEAGD (Telegd) jud. Bihor 3,700
 Roxin Augustin 1885

TIMIȘOARA (Temesvár) jud. Timiș-Torontal
 110,000
 Albrecht Gustav Bdul Carol, 1907 Sft. Anton
 tel. 909
 Böhm István Str. Alexandrii 4, 1811 la Rege
 tel. 476
 Braun Ernő IV. Str. Văcărescu 30, 1813
 Sft. Treime, tel. 554
 Brăuer Mihail i. Bdul Reg. Ferdinand 7, 1913
 Salvator tel. 427
 Crăciun Iuliu IV. Str. Bonnaz 9, 1902 Sft.
 Gheorghe
 Holtz Lajos II. Str. St. c. Mare 8, 1902 la
 Inger tel. 626

Jahner Rudolf II. Str. Dacilor 21, 1792 Maria
Aj. tel. 476

Keller István III. Str. Odobescu 3, 1858
Crucea Roşie

Kertész Iuliu IV. Piaţa Axente Sever 5,
1920 Sft. I. Botez. tel.

Dr. Kovács Aladár Fabrica Str. Dacilor 35,
1873 Sft. Treime tel. 322

Kulka Emil I. Piaţa Sft. Gheorghe, 1735
Vulturul Negru tel. 645

Kun Adalbert I. Str. Alba Iulia 4, 1922
Madonna tel. 1228

Löw Adolf Fabrica Str. 3 August 8, 1910
Sft. Elisabeta

Maszali's József Piaţa Badea Cârţan 16,
1881 Apostol tel. 1136

Meiszner Vilmos II. Str. Dorobanţilor 2,
1914 Sft. Ilie

Ordul Misericordial Str. Sft. Ioan 4, ar.
Klinovszky L. Iosif 1737

Pap Romulus Fabrica Piaţa Traian 2, 1922,
La Şarpe

Dr. Parneu Renée IV. Piaţa Scudier 2,
1922 tel. 1848 Steaua

Róth Jenő V. Str. Moldovei 17, 1881 S.
Stefan

Sárga Iuliu III. Str. C. Porumbescu 105,
1900 Arapul tel. 662

Suc. I. Schweiger, dir. V. Eremier Str. I.
C. Bratianu 2, 1911 Diana

Sotirescu T. Emil ar. R. Czitrom Vilma I.
str. Eminescu 1, 1922 Minerva
Spaty Maria 1922

Ungváry József IV., str. Prayer 2, 1892 Sft.
Stefan tel. 1

Weiss S. Alexandru Piaţa Unirei, 1898 Crucea
de Aur tel. 419

Zerbes Wilhelm Fabrica str. Trei Craii 3,
1839, Sft. Nic. tel. 84

TINCA (Tenke) jud. Bihor 4,700
Laza Teodor 1885

TOMNATIC (Nagyósz) jud. Timiş-Torontal
3,300
Nepper Victor 1883

TOPLITA (Maroshéviz) jud. Mureş 7,700
Dósáné Fáy Elvira Piaţa Unirei 1913 Madonna
Micu Vasile Piaţa Unirei 103, 1927

TORMAC (Végvár) jud. Timiş-Torontal,
2,600
Cs. Papp Gyula, ar. Toronyi Imre 1889

TULGHEŞ (Tölgyes) jud. Neamţ 1,300
Csemiczky Stefan 1880

TURCHIS (Türkös) jud. Braşov 4,000
Jakab Mihály 1924

TURDA (Turda) jud. Turda 19,000
vád. Gerő Gyuláné, ar. Bartá László, dir. Gál
Margit, 1872, tel. 61
Manta Nicolae, ar. Sebesi Béla 1856 Ing.
Pázitor tel. 32

Murgău Ioan, ar. Balázs Ferencz 1921,
Minerva, tel. 40
Velits Károly 1794 Arany Szarvas

TURULUNG (Turterebes) jud. Satmar 1,900
Fényhalmi Arpád 1923

UILACUL DE BEIUS (Belényesujlak,
jud. Bihor 1,600
Nagy Adalbert, 1926

UL MENI (Stüelmed) jud. Salaj, gara Sili-
 mighiu 2,600
Urmössy Miklós 1926
 UR MENIŞU (Mezőörményes) jud. Cluj 1,000
Koreck Frigyes 1875
 VAD (Rév) jud. Bihar 2,500
Sárkány Jenő 1919
 VALEA LUMI HAI (Ermihályfalva) jud.
 Salaj 7,700
Markovits Henrik str. Reg. Ferdinand, 1907,
Şearpe
 Mátray Akos 1848 Vulturul
 VALEA-LUNGĂ (Hosszuaszó) jud. Târnava-
 Mică 1,700
N. Herz Elvira 1891
 VANĂTORI (Vadász) jud. Arad 2,000
Nan Carol 1925
 VARADIA (Varádia) jud. Caraş 1,400
Gergely Franciscus 1892
 VARIAŞ (Varjas) jud. Timiş-Torontal 4,400
Syrowy Ioan 1874
 VAŞCAU (Vaskóh) jud. Bihar 1,400
 Ardelean Gheorghe 1885
 VIILE-SATU-MARE (Szatmárhegy) jud.
 Satmar 3,000
vád. Hegyesi Árpádné dir. Pekker Stefan 1899
 VINGA (Vinga) jud. Timiş-Torontal 5,000
Constantinovics Svetozar 1815
 VINŢUL DE JOS (Alvincz) jud. Alba 4,300
 Schunn Hans 1870
 VINŢUL DE SUS (Felvinc) jud. Turda 2,200
Gottschling Fridrich 1876

VIŞEUL DE SUS (Felsővisó) jud. Mara-
 mureş 13,000
 Brüll Zoltán 1920 Vulturul
 văd. B. Kovássy L., dir. B. Kovássy I. 1856
 „Isteni Gondviselés”
Rösler Ferencz str. Mihail Viteazul 373, 1922
Crucea Alba
 VIŞTA DE JOS (Alsóvista) jud. Făgăraş
 1,200
 Banescu Elena 1924
 VULCAN (Vulkán) jud. Hunedoara 13,000
Papp Alexandru 1904
 ZABRANI (Temeshidegkut) jud. Arad 1,800
Hrianka Iosif 1869
 ZAGON (Zágon) jud. Trei-Scaune 5,600
K. Benedek Dezső 1893
 ZALAU (Zilah) jud. Sălaj 11,000
 văd. Breuer Zs., dir. Ötves Gyula 1870 la Leul
 Kelemen Alexandru Piaţa Mih. Viteazul 17,
 1794 Mérleg
 ZAM (Zám) jud. Arad 1,100
 Lipovan Iuliu 1926
 ZĂRNĚŞTI (Zernest) jud. Braşov 2,000
Nánn János 1890
 ZERINDUL-MARE (Nagyzerind) jud.
 Arad 2,800
 văd. Bányay M., dir. Csepreghy Jenő 1863
 ZLATNA (Zalatna) jud. Alba 3,700
 Benkő Kálmán 1798

INDEX ALFABETIC al proprietarilor de farmacii din Ardeal și Banat

BETŪRENDES NÉVMUTATÓ Erdély és Bánát gyógyszerártulajdonosairól

Abkarovits Ioan, Crasna
Ajvász Jenő, Mercurea-
ciuc
Vád. Albescu Virgil,
Deva
Albrecht Gusztav, Timi-
șoara
Albu Octavian, Ciacova
Alesi Oszkár, Șebeșul-
sășesc
Alesi Rudolf, Beclean
Suc. Arcz Károly,
Talmaciu
Ardelean Gheorghe,
Vașcău
Atlasz Lajos, Oradea
Adamovics D., Chiși-
neu Criș
Bajnóczy Sándor, Baia-
mare
Bajnok Jenő, Târgu-
săucesc
V. Balás Pál, Șimleul-
Silvaniei
Balázs Ferencz, Turda
Balkányi Lajos, Huedin
Banciu Dumitru, Săliște
Banescu Elena, Vișta
de jos
Vád. Bányai M., Ze-
rindul-m.
Barabás Ferencz, Ozun
Barbul Ödön, Satumare
Barla D., Ludoșul de
Mureș
Barta László, Turda
Barta Sándor, Ghelintza
Bartók László, Satu-
mare
Basel Elek, Becichere-
cul m.
Bayer György, Chișineu
Becker Hans, Jebel
Becker József, Biled
Becsek Sándor, Carei
Benedek Dezső, Zagon
Benkő Kálmán, Zlatna
Beral Adolf, Satumare
Béres János, Sighet
Berger Gusztav, Acațari
Berger Gyula, Arad
Berkovits Sándor,
Petroșani
Bernáth Jenő, Arad
Bianu Vasile, Tg.-Mureș
Bielek Z., Banloc
Birbaum Gyula, Cetad
Binder Fritz, Prejmer
Binder G. A., Csnadia
Binder G. A., Brașov
Dr. Biró Géza, Cluj
Dr. Birek Dezső, Jim-
bolia
Blaga L. Natalia, Beiuș
Blumberg Leó, Beiu
Böhm Imre, Maurenii
Bonomi Árpád, Teregoava

Borgovan Aurel, Brașov
Dr. Both Ernő, Căr-
piniș
Vád. Rossin I., Livada
Bota László, Arduș
Brada Ede, Reșița
Bräuer Mihály, Timi-
șoara
Braun Ernő, Timișoara
Braun Károly, Sân-
andrei
Breinhoffer Vilhelm,
Bazna
Vád. Breuer Zs., Zalău
Brozer Erich, Cincul
mic
Broser Gusztav, Bistrița
Brozer Victor, Batoș
Brósz Alfons, Gheor-
gheni
Brüll Zoltán, Vișeu
de sus
Budaker Hans, Nochrich
Bușoiu Victor, Blaj
Buzási Márton, Satu-
mare
Dr. Capesius Victor,
Sighișoara
Clemens Béla, Reteag
Codarcea Iuliu, Hațeg
Constantinovics S.,
Vinga
Cornea T. Iacob, Șinca-
veche
Costin Augustin, Șom-
cuta-mare
Crăciun Iuliu, Timișoara
Cutean Gheorghe, Bra-
șov

Csató Olivér, Cluj
Csanda Endre, Oradea
Csaszkkóczy Iuliu, Cugir
Cseh Ferenc, Spineni
Csemiczky Stefan, Tul-
gheș
Csepregi Jenő, Zerindul-
mare
Dr. Cseresznyés Gyula,
Cluj
Csics Béla, Jara
Csiszár Albert, Bârzava
Jun. Csonka József,
Dicio-sănmărtin
Csótiné Vékony Juliska,
Ocna-sugatag
Czaich Gyula, Beșenova-
veche
Vád. Czekely E., Ilva-
mare
Suc. Czink, Rupea
Czitrom, Vilma, Timi-
șoara
Danciu Alexandru, Arad
Dávid János, Tg.-Mureș
Demeter Cornel, Cluj
Demeter Rencé, Caran-
sebeș
Dénes Ferenc, Câmpia
Turzii
Dermla Arthur, Cenadul-
vechiu
Dezső Miklós, Aita-
mare
Dima Aurel, Simeria
Dioszeghy Lajos, Cai-
dorolț
Dioszeghy Zoltán, Tăș-
nad

Dózsáné Fay Elvira,
Toplița
Draskovits Géza, Cacova
Drodtloff József, Cernatu
Ebergényi Gyula, Co-
vasna
Eichorn Albert, Brașov
Epstein Endre, Crăreșeu
Erdélyi László, Beiuș
Ereth János, Poieni de
sub munte
Eremiei V., Timișoara
Ernst Frigyes, Sighișoara
Eros Endre, Deva
Essigmann Marton, Ilva-
mare
Fabrius Guido, Sibiu
Farágó Endre, Orăștie
Fekete Antal, Jibou
Fenyvesi Ferenc, Salonta
Dr. Ferencz Aron, Cluj
Ferenczy József, Hune-
doara
Fischer János, Lugoj
Flohr József, Cluj
Fodor Miklós, Baia-
mare
Fogarassy Sándor, Avrig
Folberth Hermann, Me-
diăș
Folbert Károly, Lugoj
Dr. Földes Béla, Arad
Foltinek Aurel, Șom-
cuta-mare
Fröhlich Wilhelm,
Agnita
Fráncu Aurel, Semlac
Fränkel Mișu, Sighet
Frenda Árpád, Libling

Freyler Ferenc, Orșova
Friesenhahn Iosif, Chiză-
tău
Fritsch Oszkár, Năsăud
Fröhlich Oszkár, Alba-
Iulia
Frohmeier Victor, Băița
Fromm D. Traugott,
Socodor
Vád. Fűredi I., Mehadia
Gaál János, Gheorgheni
Gál Béla, Ocna-Mureșu-
lui
Gál Margit, Turda
Gálosi Ferenc, Oradea
Gara József, Salacea
Gebhardt Zoltán, Biharia
Gellner Frigyes, Gurghiu
Teghze Gerber Béla,
Seini
Gergely Ferenc, Varadia
Vád. Gergely Gy., Turda
Geszteredy Ferenc,
Andrid
Glasz József, Sanicolau-
mare
Glück Ferenc, Marghita
Goina Teodor, Cluj
Șoșia Iui Goina Teodor,
Oradea
Gottschling Friedrich,
Vințul de sus
Gödry Károly, Beșenova-
veche
Sz. Görögh Daniel,
Petrila-Ionea
Gräef Gusztav, Bistrița
Gräeser Andrei, Brașov
Suc. Graffius, Orăștie

Gramá Vintențiu, Fă-
găraș
Grósz Adolf, Oravița
Grósz Károly, Satulung
Gruics Milan, Reșița
Grund Alajos, Lechnița
Gründl Kálmán, Siria
Gutmann Béla, Satu-
mare
Gyaluy Pál, Tg.-Mureș
Györi Kálmán, Cernatu
de jos
Hagça Romulus, Alba-
Iulia
Hain Sándor, Satchinez
Hajdu Hugó, Oradea
Halász Jakab, Ghilău
Dr. Halász Pál, Cluj
Halberg Otto, Reghiň
Halmágyi Ernő, Dum-
braveni
Hanes Victor, Dej
Hankó Antal, Carța
Hanzéros Géza, Halma-
ghiu
Haranth Dezső, Ciachi-
gărbău
Hary Sándor, Geoagiu
de jos
Haupt Pál, Șieu
Havas Izidor, Balint
Hedrich Recső, Nadlac
Hegedűs Johann,
Sarafola
Hegedűs Imre, Oradea
Vád. Hegyesi A., Viile
Satu-mare
Hegyi Elemér, Reșița
Heitz István, Sebeș

Hentschel Gyula, Mora-
vița
Herberth Friedrich,
Bistrița
Herberth Gyula, Cismadia
Hermann Hans, Făgăraș
Hermann János, Tg.-
Mureș
Hercz Elvira, Valea-
lunga
Herzberg Henrich, Sibiu
Herzberg Kurt, Sibiu
Hints Vilma, Mercurea-
niraj
Dr. Hints Zoltán, Tg.-
Mureș
Dr. Hintz György, Cluj
Hlavathy Károly, Or-
șova
Holicska Dezső, Ineu
Holcz Mátyás, Jimbolia
Holcz Péter, Bulgaruș
Hollmann Ferenc, Mol-
dova-nou
Holtz Lajos, Timișoara
Holz Ádám, Periamoș
Hort Victor, Lovrin
Horváth Ferenc, Hida
Horváth József, Satu-
mare
Vád. Horváth K., Bon-
țida
Hrianka Adalbert, Pecița
Hrianka József, Zabranii
Husnik Otto, Lunca-
Bradului
Husovszky József,
Bozovici

Jun. Husovszky József,
Gataia
Sz. Huszár Ius, Sovata
Huszár Jenő, Ciucea
Iepure Gheorghe, Oradea
Iliescu Ștefan, Năsăud
Văd. Ilyés I., Lunca-
Bradului
Văd. Imre I., Ciucea
Inceffy Albert, Teiuș
Izmael Marton, Deda
Suc. Jäeger, Cr. stur
Jaeger Victor, Cristur
Jahner Rudolf, Timi-
șoara
Jakab Mihály, Turchiș
Janka Jenő, Arad
Janky Lajos, Inghiu
Dr. Jeney István, Bara-
olt
Jenőffy Miklós, Bocșa-
Română
Kain Eszter, Oradea
Kain Imre, Arad
Văd. Kamráth I., Arad
Kara Jenő, Nușfalău
Kalmán Lajos, Arad
Kárpáti János, Arad
Kaufmann Lajos, Caréi
Văd. Kékessy, Suplac
Kelemen István, Lupeni
Kelemen Sándor, Zălau
Kelemenné Schönfeld
Maria, Petrova
Keller István, Timișoara
Kelemen Ferenc, Cefa
Kerekes Ödön, Iernut
Kertész György, Timi-
șoara

Keszler Artur, Satu-
nou
Keszler Pál, Baciceu
Kesztenbaum Henrich,
Arad
Kimmich T., Simeria
Kiss Gerő, Șimleul-
Silvaniei
Suc. Klein Victor, Bra-
șov
Văd. Kleiner D., Carci
Kiszler Vilmos, Borșa
Kilian Béla, Baia-Sprie
Kis Ernőné, Șag
Z. Kiss Miklós, Tăș-
nad
Klinovszki József, Timi-
șoara
Knoblauch Miksa, Ora-
vița
Kocsis Béla, Aleșd
Dr. Kohn Gyula, Cluj
Kolozsváry József,
Tg.-Mureș
Suc. Kottaska, Ferdi-
nandsberg
Koncz Andrei, Odorheiu
Konrad Kálmán, Ciuc-
sánmartin
Kontesveller József,
Hoghiz
Dr. Kontesveller Károly,
Făgăraș
Koreck Frigyes, Urme-
nișu
Kosinczky Sándor, Ro-
zavlea
Dr. Kovács Aladár,
Timișoara

Kovács Béla, Diosig in
Bihor
Kovács Andor, Huedin
Kovács Endre, Aiud
Kovács Ignac, Pleașii
de jos
Kovács István, Poieni de
sub munte
Kovács Tivadar, Sft.
Gheorghe
Kovassi Endre, Gura-
hoň
Văd. Kovássy I., Vișeu
de sus
Kovássy I., Vișeu de
sus
Văd. Kovássy A., Satu-
mare
Környei Béla, Ștaier
Környei Kornél, Anina
Kövér Edmund, Aradul
nou
Kozocsa Dávid, Ceica
Kracsinger Hugó, Băile
Herculana
Kratz Gusztáv, Dragomi-
rești
Krausz Elemér, Glogo-
vaț
Krausz Miklós, Sighet
Kremann János, Sasca
Montana
Krémér Lajos, Dej
Krewa Benő, Pui
Kromek Rezső, Dobra
Kugler Rudolf, Brașov
Kulca Emil, Timișoara
Kun Adalbert, Timișoara
Suc. Kunfalvi, Halmeu

Kuntz János, Tauți
Kurmes Péter, Bod
Kutschka Vilmos, Caran-
sebes
Ladai Victor, Bandul
de câmpie
Suc. Lakatos, Buteni
Laszky Valeriu, Com-
laus-veche
László Géza, Gherla
László István, Atid
Suc. László Oszkár,
Sibiu
Latzina Vilmosné, Ghe-
lar
Laza Teodor, Tinca
Lazarov Teodor, Episco-
pia Bihor
Lederhülger A., Șebiș
Lengyel Samu, Cristur
Văd. Lichtensteiger A.,
Simeria
Lieb Albert, Năsăud
Ligeti Károly, Rusca-
montana
Lingner András, Sighi-
șoara
Lipovan Iuliu, Zam
Litschel Emil, Dej
Löffler Marczel, Mercu-
rea-ciuc
Lőw Adolf, Timișoara
Văd. Ludvigh L., Ca-
rani
Lukács Dénes, Cluj
Lukács Ferenc, Cluj
Lukas Fritz, Brașov
Lupu Romulus, Mediaș

Maiorescu Victor, Sft. Gheorghe
Májai Henrik, Cristian
Man Cornel, Oșorheiu
Mandics Béla, Sighet
Manta Nicolae, Turda
Markovics Henrick, Valea lui Mihai
Marschalkó Leo, Suplac
Vád. Martin T., Buziaș
Mártonffy Emil, Radna
Maszalitsch József, Timișoara
Mircea Stefan, Cluj
Matray Ákos, Valea lui Mihai
Masznyik Daniel, Ghioroc
Mederuş Lajos, Rupca
Dr. Medvigy Ferenc, Oradea
Meiszner Vilmos, Timișoara
Menning Gusztáv, Odorheiu
Mera Victor, Reghin
Merza Lukács, Panticeu
Mészáros Lajos, Hafeg
Metz Alfréd, Mercurea
Metz Walter, Sebeș
Micu Vasilie, Toplița
Mihailescu Ecaterina, Predeal
Mihály Károly, Brád
Mihályi Lajos, Oradea
Mike Józsefné, Sebiș
Miron Mihály, Berzasca
Vád. Molnár I., Gurahont

Moga Stefan, Sibiu
Mózes Károly, Mociu
Müller Edgar, Caransebeș
Müller Erich, Sibiu
Murgău Ioan, Turda
Nägele Antal, Lipova
Nagy Adalbert, Uila-
cul de Beiuș
Dr. Nagy Árpád, Cluj
Nagy Béla, Sighet
Nagy Béla, Bonhida
V. Nagy Dezső, Aghireș
Nagy István, Negrești
Nagy Jenő, Tg.-Mureș
Vád. Nagy M., Huedin
Nagy Samu, Tășnad
Nán Iancu, Zărnești
Nan Károly, Vânători
Neagos Sabin, Tg.-Mureș
Negru Dionisie, Reșița
Németh Pál, Oradea
Nepper Róbert, Tere-
mia-mare
Nepper Victor, Tomna-
tic
Neustädter Jenő, Brașov
Niedermayer Ferenc,
Arad
Nits János, Gherla
Jun. Nonn János, Carei
Novák Sándor, Cojocna
Nussbaum Miklós, Déva
Obermayer Vilmos,
Sibiu
Dr. Alberth József, Me-
diaș

Dr. Odor Béla, Carani
Olaru Dumitru, Cluj
Omescu Cornel, Arad
Vád. Oniciu S., Abrud
Dr. Orient Gyuláné,
Apahida
Örs Rezső, Pancota
Orthmayer József, Fage
Osváth Károly, Tg.-Mu-
reș
Ötvös Gyula, Zălau
Pacala Gheorghe, Ora-
dea
Pacchiaffó Arthur,
Borsa
Pajor Pál, Oradea
Pálffy István, Ludoșul
de Mureș
Suc. Panczel, Baia de
Criș
P. Molnar Janka, Baia
de Criș
Cs. Pap Gyula, Tormac
Papp Alexandru, Vulcan
Dr. Penkert Mihály,
Săcueni
Pekker Stefan, Viile
Satu-mare
Perédy Sándor, Alma-
șul-mare
Pertița Basil, Feldioara
Pető Ernő, Supurul de
jos
Petrescanu Mihail, Ca-
ransebeș
Petrovics János, Sânic-
lăul-mare
Phleps Erich, Brașov
Pissel Károly, Sibiu

Pop Romulus, Timi-
șoara
Pop Victor, Sibiu
Cs. Pop Victor, Sft.
Gheorghe
Popa Ioan, Cluj
Popovici Valer, Deta
Pop Aurel, Carci
Potșa Sándor, Ghimeș-
faget
Princzinger Antal, Carei
Probszt Endre, Șimandul de jos
Puiu Traian, Ocna-
Sibiului
Dr. Pulca Neftalail,
Deta
Quittner Lajos, Cacova
Dr. Raáber Árpád, Ora-
dea
Raáberné Czitrom V.,
Timișoara
Rachovszky Marton, Pe-
reșetina
Dr. Rácz Rezső, Oradea
Rajzinger Sándor, Satu-
mare
Ramonzay Remus, Aiud
Rednik István, Satu-
mare
Rednik Tibor, Sighet
Vád. Reimer O., Codlea
Reingewürtz Hermann,
Petroșani
Reinhardt István, Nadlac
Reinhardt Walter, Sebeș
Reismann Pál, Petroșani
Reisz István, Oradea

Vád. Reiter Edené, Lovrin
 Reök Béla, Carei
 Rényi Tibor, Arad
 Resch Jenő, Sighet
 Révész János, Oradea
 Rișca Emil, Petroșani
 Risztics Milan, Bocșa Montana
 Ritter Antal, Tarian
 Rosenthal Lajos, Sighet
 Rosinger Mihály, Ghința
 Rösler Ferenc, Vișeu de sus
 Roth Jenő, Timișoara
 Roth Mihály, Halchiu
 Roxin Agoston, Tileagd
 Roxin József, Timișoara
 Suc. Roxin, Lipova
 Roxinné Parneu Renée, Timișoara
 Rojkó Géza, Diciosânmartin
 Rusan Alexandru, Alba Iulia
 Ruttkay Aladár, Oradea
 Jun. Ruttner István, Cenei
 Saáger Cornel, Grabați
 Salamon Mór, Brașov
 Salmen Augustin, Sighișoara
 Salzer Mihály, Dumbrăveni
 Sambách Károly, Fru-moasa
 Sándor Zoltán, Sângheorgiul de Pădure
 Vád. Sárga G., Gataia
 Sárga Gyula, Timișoara
 Sárkány Jenő, Vad
 Schärfer Vilmos, Beiuș
 Scheeser József, Rașnov
 Scheiner Agoston, Șeicamare
 Scheiner Hervart, Șeicamare
 Scheitz Endre, Bachnea
 Schieszl Károly, Blaj
 Schieszl Viktor, Jidveu
 Schiffmann Ferenc, Comloșul-mare
 Schlett Géza, Rovine
 Schlett Olivér, Abrud
 Schmidt Károly, Brașov
 Schneider Gyula, Recaș
 Schneider Hans, Brașov
 Scholtes Arnold, Brașov
 Schönberger Hermann, Arpașul de jos
 Schull Lipót, Curtici
 Schunn János, Vințul de jos
 Schusztar Gusztav, Aiud
 Schwartz Ede, Agnița
 Schwartz János, Halmeu
 Vád. Schweiger, Timișoara
 Sehesi Béla, Turda
 Senchea V. Octavian, Boroșneul m.
 Seraphin Julius, Biertan
 Silbernagel Emil, Sa-schiz

Silhányi F. János, Satu-mare
 Simonka Gusztav, Hodod
 Singer Árpád, Brașov
 Sipos Ödön, Masloc
 Solymossy János, Odor-heu
 Șomlea Mihail, Cluj
 Soós Károly, Reghin
 Sotirescu Emil, Timișoara
 Sotropa Emil, Cluj
 Spati Maria, Timișoara
 Stănescu Livius, Șt. Gheorghe
 Stainburgi Pildner A., Sercaia
 Steiner Frigyes, Brașov
 Stiopu Emil, Săvădisla
 Stravoiu Sabin, Bran
 Sükösd József, Oradea
 Sürger János, Salard
 Șutu Zacharia, Bistrița
 Vád. Szabados I., Săcalaz
 Szabó Agoston, Sanislău
 Szabó Béla, Săcuieni
 Szabó Dénes, Intorzura-Buzăului
 Szabó Gyula, Ghelar
 Szabó Sándor, Oradea
 Szaitz Károly, Rimetea
 Szalay István, Banloc
 Szaploneczay Sándor, Simleul-Silvaniei
 Dr. Sztatmáry István, Ditrău

Szentmiklóssy Gyula, Arad
 Székely Julia, Orașul-nou
 Székely Zoltán, Salonta
 Szijjártó Géza, Ocna-Slatinei
 Sziágyi Lajos, Balauser
 Szini Albert, Bretcu
 Szini Andor, Tg. Săcuesc
 Szlávik Hans, Johannisfeld
 Szokoly Sándor, Lipova
 Szondy János, Arad
 Szücs Rezső, Peculnou
 Sylvester Zoltán, Ilcanda
 Syrový János, Variaș
 Tabajdi György, Satu-mare
 Takács Lajos, Sacul
 Vád. Tamás I., Gherla
 Tamás Simon, Martinis
 Tamáskovits Gyula, Jamul-mare
 Deutsch Frigyes, Fru-moasa
 Thoroczka Sándor, Copalnic-Mănăștur
 Vád. Tिकास R., Ciacova
 Dr. Tischlerné Paloczy A., Cluj
 Vád. Dr. Tomcsik I., Câmpia, Turzii
 Toronyi Imre, Tormac
 Sen. sz. Traeger Károly, Cehul-Silvaniei

sz. Traeger Lajos, Cehul Silvaniei
 Jun. sz. Traeger Károly, Tășnad
 Tulliu Gheorghe, Brașov
 Turcu Tivadar, Lugoj
 Ujágh Béla, Sânpetru-german
 Ujfalussy Győző, Pesac
 Ujváry Sándor, Ocna-Mureșului
 Ungváry József, Timișoara
 Ūrmössy M., Ulmeni
 Vaniss L., Ghiarmata
 Vámosi Péter, Cămpeni
 Váradi Béla, Mociu
 Varga Gy., Sarmașul-m.
 Velits Károly, Turda
 Veress Á. Reghin-sat
 Dr. Vértes Felician, Lugoj
 Dr. Vértes K., Lugoj
 Vinnay Béla, Spinus
 Vád. Vlad V., Oraștie
 Voith Ferencz, Joșeni
 Voith József, Târgu-lapușului
 Suc. Vojtek, Arad
 Vád. Votsch A., Chiochiș
 Vulkan László, Belting
 Wachsmann Hugo, Prundul-Bârg
 Wagner Arthur, Baia de Arieș
 Suc. Wagner W., Teaca
 Wagner Gyula, Teaca

Wagner Ottó, Sângeorz-Băi
 Wass L., Baia-mare
 Weber András, Praid
 Dr. Wéber E., Rupea
 Weinrich Károly; Medieș-aurit
 Weisz Arnold, Arad
 Weisz Samu, Cristior
 Weisz S. Sándor, Timișoara
 Jun. Wermescher Emil, Sibiu
 Werth Mihály, Ciacova
 Widder Péter, Baia-m.
 Wienand József, Mediaș
 Wittmayer J., Sibiu
 Wokalek H., Bistrița
 Wolf Ernő, Rodna
 Zakariás Béla, Târlungeni
 Zacharides Herman, Sighișoara
 Zavilla Maria, Ocna-Sibiului
 Zerbos Vilmos, Timișoara
 Zikeli Robert, Nochrich
 Suc. Zink, Talmaciu
 Zobel Fritz, Sibiu
 Zobel Hermann, Ferdinandsberg
 Zombory J., Sfânta-Ana
 Zsettkéy J., Martiniș
 Zsigmondovics Géza, Oradea
 Neurohr J., Grabați

D I C T I O N A R H E L Y S É G N É V T Á R

A.

Abrudbánya-Abrud — Aknasugatag-Ocna-șugatag — Aknaszlatina-Ocna-slatinei — Algyógy-Geoagiu de jos — Alsóárpás-Arpașul de jos — Alsócsernáton-Cernatu de jos — Alsózimánd-Simandul de jos — Alsószopor-Supurul de jos — Alsóvista-Vista de jos — Alvincz-Vințul de jos — Aranyosbánya-Baia de Arieș — Aranyosgyéres-Câmpia-Turzii — Aranyosmedgyes-Medieș-Aurit — Avasfelsőfalu-Negrești — Avasujváros-Orașul nou — Ákosfalva-Acățari —

B.

Balavásár-Balașer — Balázsfalva-Blaj — Barcarozsnyó-Rașnov — Barot-Baraolt — Barczánfalva-Barsana — Bánfihunyad-Huedin — Belényes-Beiuș — Belényesujlak-Uilacul de Beiuș — Bereck-Bretcu — Bereckujfalu-Peresecina — Besztercze-Bistrița — Bihar-Biharia — Bihar-Bél-Beliu — Bihardiószeg-Diosig — Biharpüspöki-Episcopia Bihor — Biharszékplak-Suplac — Bil-léd-Biled — Bogáros-Bulgaroș — Boksánbánya-Bokșamontana — Bonczhida-Bonțida — Bonyhabachnea — Borgoprund-Prundul-Borgului — Borrosjenő-Inău — Borrossebes-Șebiș — Botfalu-Bod — Brassó-Brașov — Buziásfürdő-Buziaș.

C.

Csatád-Lenauheim — Csákigórlő-Ciachigărbou
 Csákova-Ciacova — Csene-Cenei — Csermő-Cermeiu — Csernáton-Cerniatu — Csikszereda-Mercurea-Ciuc — Csikszentmárton-Ciucsánmartin — Csikszépviz-Frumoasa — Csucsá-Ciucea —

D.

Detta-Deta — Dézs-Dej — Dicsőszentmárton-Diciosânmartin — Ditro-Ditrău — Dragomirfalva-Dragomirești.

E.

Egeres-Aghires — Erdőd-Ardud — Erdőszentgyörgy-Sângeorgiu de câmpie — Erzsébetváros-Dumbraveni — Etéd-Atid — Elesd-Alesd — Eremdréd-Andrid — Ermilályfalva-Valea lui Mihai.

F.

Facsád-Faget — Feketehalom-Codlea — Felék-Avrig — Felsőbánya-Baia-spie — Felsővisó-Viseul de sus — Feltót-Tăuți — Felvincz-Vințul de sus — Ferdinándhegy-Ferdinandsberg — Fogaras-Făgaraș — Földvár-Feldioara — Fugyivásárhely-Oșorheiu.

G.

Gátalya-Gataia — Gelence-Gelinta — Glogovác-Glogovaț — Gradiste-Periamos — Görényzentimre-Gurghiu — Gyalár-Ghelar — Gyalu-Ghilău — Gyanta-Ghinta — Gyergyóalfalu-Joseni — Gyergyószentmiklós-Gheorgheni — Gyertyamos-Cărpiniș — Gyimesbükk-Ghimes-Faget — Gyorok-Ghioroc — Gyulafehérvár-Alba-Iulia.

H.

Hadad-Hodod — Hagymádfalva-Spinus — Halmi-Halmeu — Havasmező-Poieni de sub munte — Hátszeg — Hájeg — Herkulésfürdő-Băile Herculanene — Hidalmás-Hida — Homorodszentmárton-Martiniș — Hosszuaszó-Valea-lungă — Hosszufalu-Satulung — Hőltövény-Halchin.

K.

Karánsebes-Caransebeș — Karczfalva-Carța — Kápolnokmonostor-Capolnicmănăștur — Kákova-Cacova — Kászomoltviz-Piașii de jos — Kereszténysziget-Cristian — Kékes-Chiochiș — Kézdivásárhely-Târgul-săucesc — Királydarocz-Craidorolț — Kisbecskerek-Becicherecul-mic — Kisjenő-Chișinău criș — Kolozs-Cojocna — Kolozsborzsza-Borșu — Kolozsvár-Cluj — Kőhalm-Rupea-Cohalm — Körösbánya-Baia de criș — Körösbökény-Buteni — Köröstarján-Tarian — Krasznabéltek-Belting — Krassó-Charaseu — Kiudzsir-Cugir — Kürtös-Curtici.

L.

Lekencze-Lechnița — Lippa-Lipova — Lónyatelep-Petrila-Ionca — Lugos-Lugoj — Lupény-Lupeni.

M.

Magyarborza-Intorsura-Buzăului — Magyarcséke-Ceica — Magyarigen-Ighin — Magyarláp-Târgul-lapușului — Magyarpécska-Rovine — Magyarrégen-Reghin-sat — Marósborsa-Bărzava — Maroshévíz-Toplița — Marosilye-Ilia — Marosludas-Ludoșul de Mureș — Marosujvár-Ocna-Mureșului (Uioara) — Marosvásárhely-Târgul-m. — Máriafölde-Teremia-mare — Máriaradna-Radna — Mármarossziget-Sighetul-Marmației — Medgyes-Mediaș — Mercifalva-Carani — Mezőband-Bandul de câmpie — Mezőréményes-Urmenișu — Mócs-Mociu — Mora-Moravița.

N.

Nagyajta-Aita-mare — Nagyalmás-Almașu — Nagybánya-Baia-mare — Nagybarad-Borod — Nagybocksó-Baciceu — Nagyborosnyó-Boroșneul

mare — Nagydisznod-Cisnadia — Nagyenyed-Aiud — Nagyhalmagy-Halmaghiu — Nagyilonda-Ileanda-mare — Nagyilva-Ilva-mare — Nagykaroly-Carei-Mari — Nagykomlos-Comloşul-mare — Nagylak-Nadlac — Nagyosz-Tomnatic — Nagysajó-Sieu — Nagysármás-Sarmaşul-mare — Nagysejk-Szeica-mare — Nagysomkut-Somcuta-mare — Nagyszalonta-Salonta-mare — Nagyszeben-Sibiu — Nagyszentmiklós-Sânicolaul-mare — Naszod-Násaud — Nagyvárad-Oradea-mare — Nagyzerind-Zerindul-mare — Németszentpéter-Sânpetru-l-gherman — Nyárádszereda-Mercúrea-niraj.

O.

Obesenyő-Besenova-veche — Oklánd-Ocland — Olthéviz-Hoghiz — Oradna-Ródna — Oşink-Sinca-veche — Oszentanna-Comleuşul-veche — Ócsanád-Cernadul-vechii.

P.

Palótailva-Lunca-Bradului — Parajd-Praid — Pánczélceş-Panticeu — Petrozsény-Petroşani — Pécska-Pecica — Pészak-Pesac — Piski-Simeria — Prázsmár-Prejmer — Puj-Pul.

R.

Resiczabánya-Reşiţa — Rettég-Reteag — Rékás-Recaş — Rév-Vad — Románszentgyörgy-Sângeorg-Băi — Rozalia-Rozavlea — Ruszkabánya-Rusca-Montana — Sáráfaşa-Saratoia — Sárkány-Sercaia — Sárközujlak-Livada — Segesvár-Sigheşoară — Sepsziszentgyörgy-Sfântul-Gheorghe — Soborsin-Savarsin — Stájerlak-Anina — Stájerlak-Staier — Sudrigiu-Murenii-mici — Sülelmed-Uimeni — Szakélháza-Sacalar — Szalács-Salacea — Szalárd-Salard — Szamosujvár-Gherla — Szaniszló-Saniszlău — Szatmár-Satumare — Szatmár-

hegy-Viile-Satumare — Szászkabánya-Sasca-montana — Száskézsd-Saschiz — Szásrégen-Reghin — Szászsebes-Szebeş — Szászváros-Orăştie — Szelistye-Sălişte — Szemlak-Semlac — Szentágota-Agnita — Szerdabely-Mercurea — Székelyhid-Săcueni — Székelyudvarhely-Odorheiu — Székudvar-Socodor — Széplak-Jebel — Szilágycseh-Cehul-Silvaniei — Szilágyaagyfalú-Naşfalău — Szilágysomlyó-Şimleul-Silvaniei — Szinerváralja-Şeini.

T.

Talmács-Talmaciu — Tatrang-Tarlungeni — Teke-Teaca — Telegd-Telegd — Temeshidegkut-Zabrani — Temesgyarmat-Ghiarmata — Temeskenéz-Satchinez — Temesség-Şag — Temesszentandrás-Sânandrei — Temesvár-Timişoara — Tenke-Tinca — Ternova-Spineni — Topánfalva-Câmpeni — Torda-Turda — Tordaszentlászló-Savadişla — Toroczkó-Rimetea — Tölgyes-Tulghes — Törösvár-Bran — Tövis-Teiuş — Turkös-Turchiş — Turterebeş-Turulung —

U.

Ujarad-Aradul-nou — Ujegyház-Nochrich — Ujfalu-Satu-nou — Ujmoldova-Moldova-nou — Ujpécs-Peciul-nou — Ujszentanna-Sfântă-Ana — Uzon-Ozun.

V.

Vadász-Vânători — Vajdahunyad-Hunedoara — Varjas-Varias — Vaskoh-Vascău — Várboksán-Bocşa-románă — Végvár-Tormac — Világos-Siria — Vizakna-Ocna-Sibiului.

Z.

Zalatna-Zlatna — Zernest-Zărneşti — Zilah-Zălau — Zsám-Jamul-mare — Zsibó-Jibou — Zsidve-Jidveu — Zsimbolia-Jimbolia.

LABORATORUL
DR. AL. ITEANU

BUCUREȘTI
STRADA VASILE LĂSCAR No. 5
TELEFON 33-70

*
FIOLE
INJECTABILE
ITEANU
*

In cutii à 12 fiole și cu suta
Toate formulele și dosagele
uzuale

*

Specialități farmaceutice aprobate de Consiliul Sanitar superior: Hemoter-Itanu, Iodipon, Nevralgine Jurist, Pectosin, Vin Iodo-Tannic, Uro-solvan. — Preparate cosmetice Flora, Pudra Flora 3 mărimi, Săpun Flora, Săpun Lapte de Crin, Praf de dinți, Apă de gură, pastă, „Bucol“, Flora Borax, (Emolin), Lapte de Crin, Crema Flora, Pomadă de păr, Capilogen Flora.

Reprezentanța și depozitul general al
E. LINDENBERG & L. CIORĂ
București, Str. Stelea 23. Telefon 7-99

Igen alkas Kézieladási cikkek ! !

Hathatós bedörzsölőszer a

SPIROSAL

reuma, derékfájás és szaggatás ellen.

Grippa, torokgyulladás és hülés ellen

Panflavin pasztillák

minden fertőző betegség ellen olyan specifikus hatásu, amilyent más gyógyszer nem fejt ki

Köhögésnél, rekedtségnél

Coryfin-bonbon

kellemes, biztoshatásu, ártalmatlan



I. G. Farbenindustrie
Aktiengesellschaft

Pharmazeutische-Verkaufs-Abteilung

Bayer-Meister-Lucius

Leverkusen a. Rh.

General-Vertretung für Rumänien:

„PHARMA“-Staderus & Co.

București II.

Strada Splu Haret 5

Arch.
Vittoriu Sartorelli

București, Str. Voda Caragea 10.

Reprezentant-depozitar

Specialități
Chimico-Farmaceutica
Italiene

The logo for Lysocform is written in a large, bold, cursive script. The letters are black and set against a white, slightly tilted rectangular background. The background itself is part of a larger dark, textured rectangular area.

cel mai bun desinfectant singurul remediu
contra boalelor contagioase, cel mai
bun desodorant

Numai în flacoana originea!

**FARMACII DIN REGAT
A REGĂT GYÓGYSZERTÁRAI**

ADJUD jud. Putna 4,000.

D-na Petrescu, ar. Constantinescu 1864.

ALEXANDRID jud. Teleorman 18,000.

Reisdorfer & P. Troisi 1858.

Crișan Simion Str. Carol 198. Sf. Alexan-
dru 1891.

Theodorescu Nic. Str. Carol 216 Sf. Nico-
lae 1923

AZUGA jud. Prahova 1500

Iordechescu M. 1922

BABDAG jud. Tulcea 5,000

Bencheș V. 1886

BACAU jud. Bacău 28,000

Malhasoviu Marin Str. Bacău-Piatra 11,
1856 Sf. Gheorghe

Popovici Elena Str. Bacău-Piatra 92, 1927
Regina Maria

Vogel I. dir. Wainbauch I. 1892

Stăncă Mozes Str. Leca

D-na Golbesteanu Mircea 1921 Salvator

BACEȘTI jud. Roman

Gabrielescu Marg. 1925

BAIA DE ARAMĂ jud. Mehedinți 2,800

Tobias Niculae 1902.

BAICOI jud. Prahova 5096

Velceanu Camilia 1923.

BAILEȘTI jud. Dolj 12,000

Popescu Iulian 1892, Crucea Roșie

Ariescu Sevastia 1926

1 9 2 9

NEMZETKÖZI
GYÓGYSZER-
VEGYÉSZETI
ÁRÚMINTAVÁSÁR

Az Országos
Gyógyszerész-
kongresszussal
egyidejűleg

TIMIȘOARÁN

1 9 2 9

BALCEȘTI jud. Vâlcea 1,108
Dragomir Emil 1923

BALCIC jud. Caliacra 7,000
D-na G. Vasilef dir. Evlampia Gheorghiu

BALȘ jud. Romanaji 7,900
Rabinovici Gizela 1893, Sf. Gheorghe

BĂRLAD jud. Tutova 30,000
Moșt. d-na Colesin dir. Ilieș Ștefan 1892,
Str. Palade

Doc. I. Corneliu Str. Ștefan cel Mare 1826
Moșt. Frenkel M. ar. Smilovici Ghizela Str.
Principală 1858

Perlmutter Herman Str. Regală 1922,
Sănătatea

D-na Silivestru dir. Wiegler Hersch Română
1880

BAZĂRGIC jud. Caliacra 35,000

Bozof Leon 1811 Str. Reg. Elisabeta 75
Lagara M. Nicolae 1914, Speranța, Str.
Reg. Carol 7

Mutefi Andrei ar. d-na Lazarescu Mureșianu
Str. Reg. Carol 53, 1901
Scopetz C. dir. Malithi F. 1886

BECENI jud. Buzău 241
Crețoiu Traian 1913

BEREȘTI-TĂRG jud. Covurlui 2753
Belei Petru 1921

BICAZ jud. Neamțu 562
Ionescu Toader 1906

BILCIUREȘTI jud. Dâmbovița 2618
Ecaterina Costescu Buda 1924

BIVOLARI jud. Iași 2,475

Constanța I. 1923

BOTOȘANI jud. Botoșani 36,000

Bendel Jean Str. Unirei 2, 1882

Demetrescu P. ar. Edelstein Chain Str.

Națională 1861

Einhorn Iacob Str. A. Panu 15, Novă

Gheorghiu Nicolae Str. Elisabeta 53, 1921

Tămăduirea

Nicoleanu Gh. ar. David Rosenberg, Minerva

Popovici Ortansă Str. Națională 236, 1922

Semaca Valerian Str. Marchian 1806, Curtii

BRABOVA jud. Dolj 1255

Schrotter M. 1924

BRĂILA jud. Braila 100,000

Bozinceanu N. 1922

Călcău Gabriella Focșă 1926 Victoria

Constantinescu P. 1920

Dimitrie Isacu 1922

Faltiș Ioan dir. Dr. D. I. Faltiș la Dr.

Davila 1898

Dr. M. Filipescu 1922

Fotache I. Bălănescu 1923, Sf. Gheorghe

C. Ionescu Berechet Str. Regală 4, 1864,

Farm. Curtii Regală

N. Iaja 1889

Lăzărescu N. Str. Galați 1832

Malcoți Alexandru Str. Regală 70, 1852

Moșt. Negrescu I. dir. Rozenberg Emil Str.

Regală 55, 1848, Salvator

Rosenstein Salomon Str. Sf. Constantin 10,

Dr. Babeș 1926

Simatu Alexandru 1922

BRĂILIȚA jud. Brăila 7,688

Georgescu Margareta 1239

BUCUREȘTI jud. Ilfov

Albini A. Calea Victoriei 98, 1837, Imperatul
Român

Alexi I. șos. St. cel Mare 24, 1921

Andrieș Const. șos. Basarab 26

Angial Alex. Str. Popa Tatu 8, 1896

Alifanti Anastase Cal. Griviței 217, 1921

Antonescu St. M. șos. Ștef. cel Mare 95,
1923, Românească

Moșt. Armășescu Alex. dir. Ana Lorent

Cal. 13 Sept. 121

Bădilă N. ar. Bancu Liviu șos. Mihai Bravu
34.

Barozzi Vasilie Cal. Călărașilor 189

Beilich Arthur Str. Academiei 2

Beinich M. Str. Nerva Traian 120

Belcot A. dir. Cristide I. Cal. Griviței 176

Belcot Emil Bul. Ferdinand 59, 1913

Berbier G. Bul. Carol 45, Crucea de Aur 1821

Birmănescu V. M. Cal. Rahovei 58

Borș Dimitrie M. Str. V. Lascăr 42

Brenta D. Str. Câmpineanu 9, 1921

Bulandra Gh. Str. Regala 6

Brenta D. Str. Câmpineanu 9, 1921

Bulandra Gh. Str. Regala 6

Dr. Caracaș G. șos. Colentina 41, 1921

Chibăescu Const. dir. Rotbard cal. Victoriei
74, 1806 Salvator

Dr. Coniver L. Cal. Victoriei 14, 1856,

Farmacia Națională.

D-na Constantinescu M. cal. Rahovei 8.

Croleuca G. cal. Moșilor 281.

Crîșeanu P. bul. Carol 13. 1886. Aurora

Cotinchiu I. șos. Olteniței 8, 1922

Cristide I. cal. Rahovei 120.

D-na Cugler M. ar Ana Deciu str. Viito-
rului 99.

Dan Gh. cal. Griviței 183.

Drăguș Gh. cal. Victoriei 154, 1921
Dr. Einhorn I. str. Carol 89, 1800 Leul
de Aur.
D-na Enescu E. bul. Pake 99
Georgescu Nicolae cal. Griviței 277
Georgianu Nicolae 1926
D-na Georjota dir. Vargolici cal.
Griviței 80
Gheorghiu V. str. Casarmei 95
Gresser V. cal. Moșilor 298
Dr. Gucci G. cal. Victoriei 42.
Herzenberg Carol cal. Văcărești 25.
Horn Maurițe str. Belvedere 12 bis. 1922.
Hoteranu Gh. str. Vasilie Lăscar 82, tel.
22/81
Dr. Iteanu Alex. dir. Thoiss A. Gustav,
cal. Victoriei 82, 1843
moșt. Iacobi ar. Lazaroiu str. Patriei 14
Ioanid I. str. Sf. Apostoli 56
Ionescu Gheorghe cal. Rahovei 5, tel.
25/1.
Ionescu M. cal. Griviței 424, 1926.
Isăcescu August cal. Rahovei 151, tel.
31/82
Komornicki Al. cal. Victoriei 46, 1800.
Laișt Alexandru bul. Basarab. 1906, 1921, Dr.
Felix
Lecnescu S. str. Română 125.
I. Lozinca str. Griviței 104.
Manolescu Vasile cal. Victoriei 1892, tel. 31/71
Marcovici E. cal. Văcărești 49, tel. 38/2.
Mătăsaru I. cal. Victoriei 122, tel. 60/65.
Mihălcescu I. str. Română 214, tel. 25/4.
Dr. Mihalovici A. cal. Călărașilor 28, tel.
56/83.
D-na Mihălțeanu Maria I. ar. Cepleanu cal.
Moșilor 406, 1901, Dr. Davil
Mironescu Const. cal. Rahovei 208, 1906.
Nacu Margareta 1926.

Nastase Iacob str. Labirint 100
moșt. Neumann Hermann str. Academiei 2,
Farmacia Academiei 1925
D-na Nicolau cal. Rahovei 81.
Nicolescu Leila 1926.
Nicolescu Al. B. cal. Serban Voda 157.
Nicolescu Ovid cal. Călărașilor 118, tel.
21/34.
Niculescu Ana Bul. Col. M. Ghica 27.
Niculescu Maria cal. Griviței 247.
Nistor Traian 1926.
Nițescu Seb. bul. Ferdinand 8.
Novian Vasile str. 11, Iunie 30.
Ochs I. dir. Beajna cal. Moșilor 78.
Olavinariu Gh. Tăbăcari
Opreanu Al. cal. Văcărești
Paleacu M. bul. Col. Ghica 57.
Păltinescu Gh. bul. Ferdinand 104.
Panea Stefan str. Văcărești 233, 1914
Papinian S. str. Cuza Voda 63.
Paraschivescu Eugen cal. Seban Voda 118
Paraschivescu G. cal. Dudești 86 tel. 23/45
Dr. Petrescu Lucreția șos. Cotroceni 15 bis
tel. 62/13.
Popovits Napoleon 1926.
Dr. Popovici dir. Fabini cal. Griviței 213, tel.
20/99.
Ramascău Gh. str. Doamnei 27, 1814. Co-
roană de Aur.
Roșu D. Alex. cal. Griviței 74, tel. 24/39
Roșu D. Constantin cal. Moșilor 51, tel. 46/21
Schuszter Emil cal. Victoriei 138, 1829,
Ochiul lui Dumnezeu
Schunda I. Steriu str. Buzești 45—47
Dr. Sima Gh. str. 11 Iunie 28, 1922
Solomon A. cal. Dudești 60, tel. 6/64, Sănă-
tatea
Sotirescu Aurelia șos. Stef. cel Mare 4.
Stenberg Marius str. Rosetti 27, 1794,

Steflea Victoria 1926.

Stonescu I. str. Traian 64—66.

Sterescu N. bul. Elisabeta 34.

Trandafirescu M. str. Dorobanți 12

Urseanu Gh. str. Col. Orero 11

Vaicui Constantin 1926

Valeriu I. str. 11 Iunie 65, 1922

**Vasilii D. Teodor ar. Munteanu Alexandru
str. Mihai Voda 8, Coroană de oțel**

Vartolomeu V. dir. D-na Irescu Adela Dăni-

lescu cal. Dudeși 93.

Vasilescu R. cal. Victoriei 14

Vasilii G. D. ar. Thüringer Victor Dr. cal.
Victoriei 78

Velescu Gh. cal. Serban Voda 21

Dr. Voitinovic cal. Victoriei 206. 1786. Apollo

Vespremeanu cal. Victoriei 206.

Wassermann M. cal. Moșilor 323, 1922.

Weizelberg Rena str. Vânători 1 bis.

Zamfirescu F. str. Banu Manta 52.

BUDEȘTI jud. Ilfov 1200.

Paraschivescu Elena 1913

BUFTEA jud. Ilfov 1.510.

Bestelei Vasilichia 1921

BUHUȘI jud. Neamț 6,000

Wassermann Benedict dir. Catz Tannaia 1877,
Providențe

BUJOR jud. Covurlui

Pișcu Ștefan 1923

BURDUJENI-SAT jud. Botoșani 2,106

Rang Carol ar. D-ru Ana Lovrin 1895

BUȘTENI jud. Prahova 2,800.

Guguianu Iuliu 1913, Vulturul Carpaților

BUZĂU jud. Buzău 40,000

Agnese Giuseppe str. Unirei 29, dir. Oltescu N.

Gherman G. Dimitrie str. Târgului 2, 1885,
Românească

**Hermann Daniel str. Târgului 68, 1922, Sfinții
Ingeri**

Ianculescu Dumitru str. Al. Marghiloman 1922

Roșianu Leon str. Târgului 68, Sănătatea

Sentner Ferdinand piața Daciei 14, Salvarea

Teodorescu Elena str. Târgului Sf. Cruce 1858

CALAFAT jud. Dolj 8,000

Garaș Nicolae 1862

Halübei Eugen 1926

CALARĂȘI jud. Ialomița 22,000

Grădinescu E. 1922,

Manoliu Fh. Mihai 1857, Crucea de Aur

CALIMANEȘTI jud. Vâlcea 2,360

Papsa Goga Toma 1921

CAMPINA jud. Prahova 15,000

Kessler Aurel dir. Andreescu Elena 1860,

Vulturul Român.

Voiculescu I. N. 1922

CAMPULUNG jud. Mușcel 17,500

Armășescu Sever 1922, str. Negru Vodă 96

Chiriță Dimitrie 1914

Dimitriu Gabriel 1842, Sft. Treime

moșt. Melcescu Gh. dir. Compilian I. 1893,

str. Negru Voda

Spirescu Ecaterina 1921

CARACAL jud. Romanați 20,000

Aiteanu Traian

Caracaș I. dir., Constantinescu E. 1855

Schwetz ar. Catz Jean Lois 1883

CAVARNA jud. Caliacra 6,800
Wasileff V. H. dir. Dimitrie Gherasiu

CERNAVODA jud. Constanța 9,500.
Sigmund I. Emil 1881

CETATEA jud. Dolj 4790
Stefănescu Gheorghe 1921

CIMISLIA jud. Tighina
Mordes Blanc 1867

COCIOC jud. Ilfov 1,058.
Popescu Dan Carina 1921

CODAEȘTI jud. Vaslui 1840
Popovici Cezar 1923.

COMANA jud. Vlaşca 2,800.
Vișan M. 1921

COMARNIC jud. Prahova 2,107
Rheindt E. Samuel 1915

CONSTANȚA jud. Constanța 65,000
Berberianu Ion I. Ștefan cel Mare 51, 1921,
Sf. Ioan Botezatul
Ciomu C. 1921
Ciupercescu G. Pompeiu, Str. Carol 6, 1906,
Victoria
D-na Constantinidi dir. Rigani, Str. Carol 1,
1922
Cristescu Const. Str. Ștefan cel Mare 62,
1922, Crucea Roșie
Miga Ioan 1866
D-na Mihăilescu C. 1922
Petroniu Sofia 1926
Norbert Fitsch 1926
Tomescu M. ar. Stănescu Stelian Str.
Carol 78

CORABIA jud. Romanați 12,000
Daniil Alexandru 1881

CORBII-MARI jud. Vlaşca 1,746
Sveng Raus 1921

CORTEȘTI jud. Argeș 1,507
D-na Udriște Natalia Petrovan 1926

COTEȘTI jud. Râm. Sărat 2263
Apostol Elena 1926

CRAIOVA jud. Dolj 70,000
Constantinescu Virginia, Str. Sturdza 6,
Spăranța
Crășmaru Petre, Str. Unirei 58, 1824, Sft.
Treime
Dancu Gheorghe 1921
Gheorghiu Ștefan, Str. Instituției 32, 1922
Ioanovici I., Str. Iustiției 60, 1914, Flora
Most. Konteschweller dir. Gh. Popisteriu
1854, Str. Lipscani 1, Vulturul de Aur
Lazeanu Pandelescu 1882, Str. Iustiției
Loy Enric 1922
Manciu George, Str. Madonna Dudu 21, 1906,
Madonna
Moviinescu C. 1921
Munteanu 1886
Petrescu Mihail, Str. Lipscani 72, Apolo,
1826
Petrescu Nicolae, Str. Unirei 1, 1914, Arab
Pictorian C., Str. Unirei 49, 1826
Schuster Josef, Str. Smărdan 13, 1845, Dr.
Pasteur
Soimariu C., Str. Cogălniceanu 37, 1921
Spirescu Ecaterina 1921

CURTEA DE ARGEȘ jud. Argeș 7000
Dimitrie Lazarescu 1864, Independența

DARABANI jud. Dorohoi 4.900
Gheorghiu Aristoteles dir. Grigorescu 1906
Constantinescu Maria 1926

DĂRMANEȘTI jud. Bacău 4.700
Zingher M. 1923

DOMNEȘTI jud. Mușcel 2966
Brândușa Nicolae 1924

DOROHOI jud. Dorohoi 18.000
Adamovici Maria ar. Cristofor Victor, Str.
Ghica Voda 2, 1890
Ciogolea Gheorghe 1926
**Timuș Gh. D. Str. I. C. Brătianu 73, 1827,
Higeya**

DRAGAȘANI jud. Vâlcea 9.000
Nanci Teodor 1886, Salvator
Neciu Dumitru 1921

DUDEȘTI jud. Ilfov 2382
Apostolescu Mariana 1925

DUMITREȘTI DE JOS jud. Râm. Sărat
Cucu Iuliu 1906

FĂLTICENI jud. Fălțiceni 14.000
Blându I. 1868
Kisielevschi Chirila, Str. Mare 401, 1842

FAUREI jud. Brăila 120
Lazar Docea 1923

FETEȘTI jud. Ialomița 5.300
**Dimeca Vangelie șos. Com. 1922, Buna-
vestire**

FIERBENȚI TÂRGU jud. Ilfov 500
Lupescu Th. 1924

FILIAȘI jud. Dolj 6586
Dascal Nicolae ar. Fidler Emil 1910

FILIPEȘTI DE TÂRG jud. Prahova 2.500
Foriș Ioan 1906, Izvorul Tamaduriei

FOCȘANI jud. Putna 25.000
Ciolac Teodor 1921
Colesiu Andrei 1884
Costescu Dumitru, Str. Unirei 26—28, 1922,
Unirea
Enescu A. Goanța, Str. Unirei 347, 1926
Huzum Ioan 1914
**Oravetz Albert, Str. I. C. Brătianu 131, 1841,
Centrala**
Rudic Avram 1843, Minerva
Rutsch Hugo E. ar. Șerban Dumitru 1841,
Sft. Gheorghe

GAEȘTI jud. Dâmbovița 6.500
Nicolescu Elena (Măleanu) ar. Moise Carol
Națională

GALAȚI jud. Covurlui 80.000
Aburel B. Toma, Str. Traian 1850
Andreiaș D. ar. Stăfănescu Silvia
Gerea Nicolae, Str. Tăcuci 76, Sf. Ecaterina
Grozca Anastaze 1814, Curții Regală
Fränkel Max ar. Bermang Iluța 1835
**Ianculescu Teodor, Str. Brăila 2, 1874,
Ștefan cel Mare**
Mazlăiu Alexandru 1915, Aurora
Mureșanu Al. 1887
Paenaru Petre ar. Apel Titus 1922
Petru P. G. Pavlof, Str. Brăilei 136, 1922
Pop Victor, Str. Traian 120, 1921
**Popp Septimiu 1864, Coroana de Aur, Str.
Portului 99**
Radu Gh., Str. Costache Negri 21, Nouă

**Rosemberg I. Emil, Str. Domnească 25,
1815, Curții Regală**
Sachelarie Ioan St. 1913
Scurtu Aurel, Str. Domnească 1913, Crucea
Albă
Toma Samuila, Str. Domnească 9, 1921

GHIMPAȚI jud. Vlașca 2.000
Petrovan Valentina 1922

GIURGIU jud. Vlașca 23.000
Moșt. Binder ar. V. Ghinocel, Piața Carol
1858
Catafane Gh. Vasiliu 1927, Crucea Albă
Panțu R. Nicolae 1890, Română
Paraschivescu N. 1832, Speranța

GOVORABĂI jud. Vâlcea 1340
Vărgolici Anghel 1907

GRIVIȚA jud. Ilfov 3.886
Dămian Vagner Maria G. 1923
Ionescu Marius 1924

HÂRLĂU jud. Botoșani 5.000
Moșt. Rhein Victor ar. Goldstein Jean 1858,
Minerva

HÂRȘOVA jud. Constanța 3.050
Constantin I. Gh. 1902, Speranța

HERȚA jud. Dorohoi 3.000
Popescu Gheorghe 1862, Minerva

HOREZU jud. Vâlcea 1.259
Marica Emil 1884

HUȘI jud. Fălciu 17.500
**Bendorf Alexandru, Str. Sf. Voevozi 886,
1835, Providența**
Radovici Leon, Str. Ștefan cel Mare 54, 1922
Solescu Constantin, Crucea Roși

IANCA jud. Brăila 2.650
Sglimbea Emil 1924

IAȘI jud. Iași 185.000
Adace Iustin 1858
Moșt. Beceanu, dir. Polac N. 1882
Dr. Căpătână Al. 1882, Str. Păcurari 5,
Speranța
Coroi Maria șos. Nicolina 18, 1921, Nicolina
Coniver Lupu 1828, Hygea
Engel I. Alex. ar. W. Ghelberg, Str. Ștefan
cel Mare 68, 1823, Coroana
Flach Emil șos. Socola 43, 1857, Tigru
Giosanu A. 1951
Grozea Emil, Str. Lăpușneanu 19, 1839,
Fortuna
Herzenberg David, Str. Ștefan cel Mare 55,
1922, Sănătatea
Herzenberg Marcu, Str. I. C. Brătianu 56,
1922, Regina Maria
Jelea Theodor, Str. Cuza Voda 6, 1820,
Providența
Lupu Emanuil, Str. Anast. Panu 35, 1829,
Populare
Margulius Eduard, Str. C. Negri 15, 1858,
Aesculap
Paun Constantin, Str. Păcurari 49, 1922
Dr. Racovița A. N., Str. I. C. Brătianu 131,
1826, Inger
Dr. Răteanu A., Str. Cuza Voda 46, 1832
Moșt. Sbycevschi ar. Blumenfeld H. 1851
Terenzi Petru, Str. Lăpușneanu 38, 1922
Vasiliu Gh. 1923, Minerva
Welt Martin, Str. Anast. Panu 26, 1922
**Werner I. Constantin, Piața Unirei 1827,
Centrale**

IVEȘTI jud. Tecuci 2.097
Giurgiu D. Ioan 1923

LITENI-GARA jud. Fălțiceni 2.443
Orchis Josef 1924

LUPEASCA jud. Ilfov 176
Bernstein M. 1926

MĂCIN jud. Tulcea 5.000
Negrescu Maria 1922

MAGURELE jud. Ilfov
Tarasouchi David 1926

MARAȘEȘTI jud. Putna 4.000
Ionescu Petre 1906

MEDGIDIA jud. Constanța 6.000
Mihăilescu P. ar. Călcău Dimitrie

MIHAILENI jud. Dorohoi 3.000
Tarnăuceanu Len 1921, Salvarea

MIZIL jud. Buzău 6.600
**Dobrinescu Dumitru, Str. Carol 113, 1844,
Coroană de Aur
Gotsman Victor, Bul. Reg. Mihai 6, 1922,
Sănătatea**

MOINEȘTI jud. Bacău 5.500
Suc. Theodorescu ar. Cancicov M. 1865

MORENI jud. Prahova 2.241
Wolscki Al. 1913

MURGENI jud. Tutova 1.400
Teodoru Ștefan 1906

NĂMOLOASA jud. Putna 626
Andrescu Alexandru 1924

NEGREȘTI jud. Vaslui
Moșt. Cêrchez Gr. ar. Pătrașcu Alex. 1902

NICOREȘTI jud. Tecuci 1.283
Purcheria Gh. dir. I. Ionescu

OBEDENI jud. Vlașca 795
Vasilescu St. 1923

ODOBEȘTI jud. Putna 9.200
Macri Romulus 1922, Nouă
Munteanu Gh. 1863

OLĂNEȘTI jud. Vâlcea 1.486
Ciocoiu Victoria 1825

OLTENIȚA jud. Ilfov 7.000
Azdril Leon, Str. Carol 37, 1884, Apolo
Militari R. d-na Teodorescu Ecat. 1925

ONEȘTI jud. Bacău 2.037
Constantinescu I. Petre 1922

PANCIU jud. Putna 3.000
Dr. Căpățina Adolf 1871, Sf. Constantin

PANTELIMON jud. Ilfov 1.720
Gavriliu Gh. 1924

PERLIȚA jud. Ilfov 833
Bernstein Meier 1925

PĂSCANI jud. Fălțiceni 10.000
Dornescu Corneliu 1921
Schor Naftula 1872, Salvator

PĂTĂRLAGELE jud. Buzău 749
Bulbuc Traian 1923

PIATRA-NEAMȚ jud. Neamț 25.000
Dumitru Constantin, Str. Petru Rareș 30,
1923
Iuster Etela 1926
**Moșt. Kamner, Str. Cuza Voda 136, 1865,
Speranța**

Popa Gh. Sotir, Str. Lăpuşeanu 1922
 Vorel Const., Str. Cuza Voda 1825, Regală

PITEŞTI jud. Argeş 22.000
 Bodancu N. 1921, Str. Bălăşa 5
 Cercez Teodor, Str. Şerban Voda 106,
 1921, Regală
 Găluşcă Gh. 1898, Orezeanu
Iliescu Nicolae, Piaţa Episcopiei 27, 1921,
Nouă
Schiel Ernest, Str. Şerban Voda 26, 1847,
Aesculap
Schirkayner George ar. Ciocoiu George 1840,
Salvator
Staver Panait, Str. Teuleanu 35, 1921

PLAINEŞTI jud. Râm. Sărat 716
D-na Bodogan Roza 1898, Sanitas

PLENIŢA jud. Dolj 5.500
 Sava Gheorghiu 1913, Sănătatea

PLOEŞTI jud. Ploeşti 98.000
 Buciumeanu Radu, Str. Văleni 3, 1922
 Comănescu Gh., Cal. Câmpinei 10, 1876,
 Traian
 Constantinescu Alex. M. 1858, Mihai Bravu
 Dan P. 1922
Demetrescu M. Mariu, Str. N. Filipescu 28,
1913, Naţională
 Demedriade Pericle, Piaţa Fructelor, Sf.
 Gheorghe
 Dr. Ludvig şi Satman Iosif, Piaţa Unirei 3,
 1842, Crucea Albă
 D-na Nanulescu V. 1821
R. Poppar Malecot Alex., Bul. Ferdinand 50,
1900, Regală
 Niculescu Speranţa şi Popa Maria 1926
 Purece Vasile ar. Friedsman E. T., Cal.
 Bucureşti 6, 1813
 Svartz M. 1914

PODU-ILOAEI jud. Iaşi 3.011
 Mayer Francisc 1863

PODU-TURCULUI jud. Tecuci 1.191
 Pleşu Dumitru 1921

POGOANELE jud. Buzău 5.196
 Moşt. Nuţu Petre dir. d-na Ionescu Elena
 1907

POIANA MARE jud. Dolj 9.527
 Savu Alexandru 1923

PUCHENI-MOSNENI jud. Prahova 1.013
 Costescu Elena 1925, Sft. Gheorghe

PUEŞTI jud. Tutova 868
 Stenescu M. 1926

RACARI jud. Dâmboviţa 1.950
 Bollos Ioachim 1922

RADUCANENI jud. Fălciu 2.783
 Ţvibel Iacob 1921

RÂMNICUL-SARAT jud. Râm. Sărat
 15.000
 Constantinescu Gh. 1875, Naţională
 Ilie Brumuşescu 1843
 Schwartz Maier, Str. Victoriei 17

RÂMNICUL-VĂLCEA jud. Vâlcea 19.000
Bejan Iosefina dir. Ziegler Heinz, Coroană
Regală
 Cristescu Eustrăţiu, Str. Gen. Praporgescu
 18, 1921, Speranţa
 D-na Georgescu Georgeta ar. Niculescu,
 Speranţa, Str. Traian 1803

ROMAN jud. Român 25.000
Bendel I. 1897
Decker Alois, Str. Ștefan cel Mare 1921
Horoviți Iosif 1799, Minerva
Ștefanescu Victor, Str. Ștefan cel Mare
1921, Izvorul Tămăduirei
Tebinca Vasilie, Str. Ștef. cel Mare 54, 1891,
Speranța

ROȘIORI DE VEDE jud. Teleorman 11.500
Dr. Biltz Mihail, Str. Mărășești 28, 1867,
Aurora
Grigorescu A. Constanța 1922
Zaharescu Cristea 1906, Română

SAVENI jud. Dorohoi 3.473
Vițianu Natalia 1883

ȘERBAN VODA jud. Ilfov 7.800
Continghiu I. 1923

SILISTRA jud. Durostor 15.000
Chirilov Gheorghe Gh., Cal. Turtucaia 60,
1927, Infrețirea
Corbeanu N. D., Str. Gen. Hărfău 1882.
Pucerea G. Anastase, Str. Reg. Maria 12,
1914.

SINAIA jud. Prahova 4.000
Tigoianu 1922, Sft. Gheorghe

SLANIC jud. Prahova 6.400
Marandescu Maria, Str. Carol 20, 1922

SLATINA jud. Olt 10.000
Albulescu Simeon, Str. Carol 34, 1922,
Populară
Moșt. Butte Gh. ar. Boniș Elena, Str.
Lipscani 1889, Națională

Popescu Aurel, Str. Lipscani 48, Sft.
Gheorghe
Voiculescu Irina și Zenobie, Str. Lipscani
1830

SLOBOZIA jud. Ialomița 4.500
Mărgineanu Corneliu 1913, Sft. Gheorghe
STEFANEȘTI jud. Botoșani 5.500
Botez D. Elena ar. Kulla Iulius, Sf. Gheorghe

STREHAIA jud. Mehedinți 8.000
Macarie Valentin 1883, Traian

SULINA jud. Tulcea 8.000
Petra dir. Galiiu Gh. 1873
Moșt. Melinescu I. dir. Butunoiu V. Meli-
nescu

SULIȚA jud. Botoșani 2.500
Calcantraur Const. 1902

TÂNTDAREI jud. Ialomița 3.012
D-na Oprea S. V. dir. Oprea Virgil 1921

TÂRGOVIȘTE jud. Dâmbovița 15.000
D-na Greff Alex. 1922, Speranța
Naghi F. Alexandru 1889, Căroana României
Voronca Nicolae 1922

TÂRGU-CARBUNEȘTI jud. Gorj 780
D-na Elena D. Popescu Trestioreanu 1900

TÂRGU-CARCINOVU jud. Muscel 814
Scaneru P. 1924.

TÂRGU-FRUMOS jud. Iași 5.500.
Dembinschi Stefan 1847, Minerva.

TÂRGU-JIU jud. Gorj 20.000.
Ivanoiu Titu 1922 Sănătatea.
Tătaru Richard ar. Ștefănescu Stela 1891.
Windler ar. Pol. Artur

TĂRGU-NEAMŢ jud. Neamţ 9500.
Cornelsohn A. ar. Petraşi M. 1898.
Epitr. Sf. Spiridon Iaşi ar. Stern Leon 1868.

TĂRGU-OCNA jud. Bacău 10.500.
moşt. Binder M. 1849.

TECHIRGHIOI jud. Constanţa 926.
Wagner Andrei 1923, Carmen Sylva.

TECUCI jud. Tecuci 21.000
Bossic Gh. 1922, Noua.
Cristea Profiră 1866
Hanaş Eleonora 1921
Sochelarie Constantin 1845.

TELEGA jud. Prahova 5,200
Chirilov Gheorghe 1922.

TULCEA jud. Tulcea 23,500
Constantinescu Gf. str. Reg. Elisabeta 1913.
D-rul Davila.
Dr. Vărcovici H. I. str. Sft. Nicolae 40,
1866, Minerva.
Wagner Aglaia 1922.

TURNU-MAGUREELI jud. Teleorman
17.500.
Divitari A. Spiru str. Independenţei 87, 1922
Hebberling Carol str. Independenţei 24, 1848,
Speranţa.
Liviu Bancu ar. Cernea T. Liviu

TURNUSEVERIN jud. Mehedinţi 35.000
Blaga S. 1894, str. Traian
Hacik Eugenia cal. Traian 147, 1914, Traian
Păcuraru Pavel cal. Traian 87, 1846,
Impăratul Sever.
Popescu Th. 1834.
Stoopul Mihail 1922.

TURTUCAIA jud. Durostor 12,500
Marion C. I. dir. Zuchi Gh. cal. Silistrei
Aurora.
Rusu N. 1914.

TUZLA jud. Constanţa 878.
D-na Belcot Amalia V. 1923

URLAŢI jud. Prahova.
Ciortuş Corneliu str. Carol 47, 1902, Speranţa

UNGHENI jud. Iaşi 449.
Feldman M. O. dir. Zolotarov N. 1856.

URZICENI jud. Ialomiţa 4,5000
moşt. Popescu St. L. dir. Duca Agela.

VÂNJUL-MARE jud. Mehedinţi 2,441
moşt. Toriescu S. 1914.

VASLUI jud. Vaslui 13.000
Cocarescu C. 1874
D-na Nicolau Elena Gh. dir. Scarlat Gh.
1830.

VIDA-CĂRTOJANI jud. Vlaşca 1,500
Catul Traian 1923.

VIZIRU jud. Brăila 4,293
Vlac Ioamid 1922

ZIMNICEA jud. Teleorman 9,500.
Moises Carol 1872



SPETON ?

TRILYSIN

Nem kozmetikum.

Promonta biológiai hajerősítő.
Kopaszág ellen: Hajnövesztő.

TESTIFORTAN

Impotencia ellen.

tabletták Promonta. A legujabb
testis-készítmény. A berlini sexual-
pszichológiai tudományos intézet
állandó ellenőrzése alatt előál-
litott specialis készítmény.

HAEDENSA

a legideálisabb haemorrhoidalis
kitűnő készítmény.

LYSOL

a legkiválóbb, legjobban bevált
fertőtlenítőszer.

VENUS

praeservatív a legbiztosabb óvszer
fertőzésekkel szemben.

KRAMER

hőmérő a legmegbízhatóbb márka.

Romániai vezérképviselő és főlerakat:

„ROYAL” DRÓGERIA, CLUJ.

FARMACII DIN BUCOVINA BUKOVINA GYÓGYSZERTÁRAI

- BANILA jud. Sorojineți 7,900
Schecht Ludvig 1924, Unirea Țării
- BERHOMET jud. Storojineț 600
Glückstern Otto 1923, Speranța
- BOIAN jud. Cernăuți 5,500
Pressner Fabian 1920
- CACICA jud. Gura-Homorului 2,400
Borech Liebross 1924.
- CAMPULUNG jud. Cămpulung 10,000.
Ifiuș Emil str. Națională 1922, Crucea-Albă
Müller Ioan ar. Beck Ludvig 1890
- CERNĂUȚI jud. Cernăuți 115,000
Arabin I. str. Iancu Flondor 6, Tel. 925,
1926, Unirea
Benedikt Iosif 1918
Dr. Branovitzer Leopold piața Ghică Voda 1,
1919, Gr. Gh. Voda
Constantinescu I. Frunză str. Brancoveanuf
3, 1921 Sf. Botezătorul
Deligdisch Siegfried 1908, str. Marin 3.
Fait Matei 1882. Coroana Reg. str. Romana 23
Fiebert Norbert 1864, str. Reg. Maria 16
Geller Iosif 1913, str. Bucureștilor 11.
Greif Max str. Reg. Ferdinand 18, 1822,
Providența
most. Gheorghe Gregor ar. Dombrovski
Franț 1786, p. Unirei 4
Grosmann Leo 1909, str. I. Flondor 37
Dr. Guttman A. 1920, Tel. str. Sf. Treime
37 a.

Herschmann Henrich 1921, Leul de aur,
str. Hurmuzachi 3.
Herold Gustav str. St. Cel Mare 27, 1910,
Anker
Kuzmani Egon & Grünberger Iulius, p.
Unirei 4, 1786, Ocul. Unirea
Maletchi Ferdinand 1926
Perlstein Caesar 1918, str. Universității 7.
**Pitsch Norbert 1927 str. Mihai Viteazul 3,
Cerb**
Saeger Siegmund 1910, str. Gregor 6.
Sternberg Sigmund 1878, str. Miron Costin 18
Storfer Samuil str. Arcașilor 2, 1922, Soare

CIUDEI jud. Storojineți 3,600
**Schmid Johann dir. Schmid Eduard 1894,
Pajura**

COȚMANI jud. Coțmani 6,500
Okmiewski Moștenit 1874
Ghica Grigore Voda 1924

CUȚIURUL-MARE jud. Cernăuți 14,000
Dubs Samuel 1920

DORNA-CÂNDRENILOR jud. Câmpu-
lung 3,300
Schage Erna 1924

FRASIN jud. Câmpulung 2,000
Schärf Frieda

FRĂȚAȚI-NOU jud. Rădăuți 5,000
Dzenink Francisc 1923, Ingoher

GURA-HOMORULUI jud. Gura Homoru-
lui 6,000
Kupferberg 1872
Pressenr Motic

ILIȘEȘTI jud. Gura-Homorului 5,000
Rump Arthur 1904

IȚCANI-GARA jud. Suceava 1,300
Brillant Victor 1910

IACOBENI jud. Câmpulung-Mold. 3,500
Locker Jacques 1922

JUCICĂ-NOUA jud. Cernăuți 580.
Dsoare. Spaer

LUJENI jud. Coțmani 4,600 -
Vinițchi Jaroslav 1924

NEPOLOCAȚI jud. Coțmani 1,400
Ambramovici Abraham

PUTILA jud. Rădăuți
Rosner Max 1901, Păjura Țării

RĂDAUȚI jud. Rădăuți 18,000
**Geber Siegbert Piața Princ. Elisabeta 4,
1872**
**Iasinschi Vasile Piața Unirei 4, 1922, Izvorul
Sănătății**
Rosinger Berta dir. Dlugas
Silberberg

RUȘII-MOLDOVIȚEI jud. Câmpulung
5,600
Podolier Leon 1923

SADAGURA jud. Cernăuți 2,600
Fokschaner Iosif 1914

SELETIN jud. Rădăuți Sterchuss Isidor 1911

SIRET jud. Siret 10,000
**Negrus Eugen 1922, piața Unirei 842,
Speranța**
**Silberbusch Elias Ervin Mihai Viteazul 34,
1811**

SOLCA jud. Gura-Homorului 3,800
 Lesner Leo 1880
STANEȘTI DE JOS jud. Vâșcăuți 4,400
 Dückstein Adolf 1904, Hygea
STOROJINEȚI jud. Storojineți 12,000
 Beral Carol 1921
 Oberhard G. Vultur
STULPICANI jud. Câmpulung 2,700
Wagner Erich 1922, Pastorul-Bun.
SUCEAVA jud. Suceava 12,000
 Bischof Leopold dir. Max. Schwerberg 1892
 D-na Caba Ana dir. V. Caba 1921
 Weingarten Izidor
TEREBLECEA jud. Siret 5,800
 Ledvinca Max 1925
VAMA jud. Câmpulung 4,100
 Glinski Tenoles 1912.
VASCAUȚI jud. Vâșcăuți 6,000
 Willner Emil 1911
VATRA-DORNEI jud. Câmpulung 9,000
Rudolf Fritsch 1879 Reg. Ferd. 34.
 Sibila 1920 Română
VICOVUL DE SUS jud. Rădăuți 2,200
 Trezeszakovszki Iosif 1906
VIJNIȚA jud. Storojineț 5,500
 Marcuș Voghel 1864, Vulturul
ZASTAVNA jud. Cernăuți 5,500
 Schecht Emil 1902, Pajura Țării

FARMACII DIN BASARABIA
BESSZARÁBIA GYÓGYSZERTÁRAI

ALBOTA jud. Cahul 780
 Catz Abram 1925
ALEXANDRENI jud. Bălți 1367
 Gutmann Abram 1910
ARCIZ jud. Cetatea-Albă 2287
 Gamsievici Iacob
ATACHI jud. Sorocea 4,500
 Lerman Iacob dir. I. Lerman 1872
BAIRAMCEA jud. Cetatea-Albă 3,100
 Bradschi Arnold
BALȚI jud. Bălți 45,000
 Begun Isac 1862
Dăianu Gheorghe str. Unirei 1, 1914,
Speranța
 D-na Carniol
 Zalavszchi Vicențiu dir. D-na D. Zilbermann
 1922
BOLGRAD jud. Ismail 25,000
 Ametin S. dir. Tafler Etla L. Rosenzweig
BRAVICEA jud. Orhei 5,361
 Nsenboim G. Ciarna
BRICENI jud. Hotin 9,346
 Breitman Mihail 1921
 Teinberg Leon 1921
BRICEVA jud. Sorocea 3,957, Sopirop
BUDACHI jud. Cetatea-Albă 722
 Mamutov M. 1922

CAHUL jud. Cahul 16,000
 Stinban Paulina dir. Tesarschi Ovsei

CALĂRAȘI jud. Orhei 5,680
 Bronștein I. dir. D-na Bronștein Roza

CAPREȘTI jud. Soroca 2,997
 Mordco Torban 1903

CĂRPINENI jud. Lăpușna 6,300
 Levites Iuliu

CAUȘANI jud. Tighina 5,058
Bronfman Ghers 1861

CEAGA jud. Tighina
Suher Beer Herid 1904
Rurala

CETATEA-ALBĂ jud. C. Albă 50,000
 Heim Erlich dir. M. Vilcomirschi
 Fisman I.
 Nusim Pipergal
 Plohutniuc I. P. 1921

CHELMENȚI jud. Hotin 5,161
 Gherbanovshi Lori

CHIȘINĂU jud. Lăpușna 190,000
 Averbuch I. ar. O. Coire str. Stefan cel Mare
 1922
 Averbuch I. dir. D-na Glitzmann M. Piața
 Veche 36
 Birjeniu A. 1922 „sft. Ana”
 Brodschi Ghers 1880
Cogan S. str. Alexandru cel Bun 94, 1864
 Diaconescu Dumitru str. Alexandru cel Bun
 67, 1921 „Crucea”
Cristea Bender str. Mareșal Badoglia 39,
1922, „Moderna”

D-na Calihman Seiva str. Puschin 1867
 Gersch Largman str. Haralambie 91, 1840
 Goldstein Leib str. Haralambie 51
 Levensohn C. M. arend. S. Goldenștuc
 Nachman Ball str. Tighinei 1870
 Melich Meilersohn 1847
Naum Corin str. Alexandru Cel Bun 42, 1922
„Populara”
 Popescu Ioan 1921
 Obutz Alexandru, str. Metropolitul 8, 1908
 Ovsei Morozenschi str. Mihai Viteazul 1908
 Popovits Adrian str. Alexandru Cel Bun 1921
 „Sft. Ana”
 Nuțu Maria Friedman 1921
 Rabinovits Hann str. Boiucanilor 18, 1880,
 dir. Nebesov
 Tarnopolschi I.
 Zvarik Hans
 Uciteli Janchel str. Alexandru Cel Bun

CCHILIA-NOUA jud. Ismail 15,000
 Brodschi Chelman 1846
 Brodschi O.

CEADAR-LUNGA jud. Tighina 8198
Imas Mendel 1900

CIMISLIA jud. Tighina 4922
 M. Blanc

CIUCIUNELI jud. Lăpușna 6500
 Moise uSslenschi

CLEASTIT jud. Cetatea Albă 3000
 Moiscovici Sirchiș

COMRAT jud. Tighina 17200
 Scomorovschi A.

CONGAZ jud. Cahul 7200
 Raigorodschi Isac
 CORNEȘTI jud. Bălți 5000
 Lerner Ester
 COTIUGENI jud. Soroca 3200
 Rebeca B. Cogan 1926
 DIVIZIA jud. Cetatea-Albă 4000
 Boruh Druz
 DUMBRAVENI jud. Soroca 2900
 Cogan D. 1909
 FALEȘTI jud. Bălți 5500
 Ileana Pritcher dir. Silvia Pritcher
 FLOREȘTI jud. Soroca 3800
 Coifman Smil 1925
 GLODENI jud. Bălți 2500
 Kirschner Al.
 GURAGALBENĂ jud. Tighina 5000
 Creiciman Moise 1910
 HANCEȘTI jud. Lăpușna 5000
 Chircorov Ioan dir. Meitiș
 HOTIN jud. Hotin 40.000
 M. L. Gurfinkel
**Sebter str. Stefan Cel Mare 181, 1825,
 „Sănătatea”**
 ISMAIL jud. Ismail 50.000
 Ghetov Isac str. Regina Maria „Centrala”
 Poltarak Alexandru dir. D. Caianu
 Topescu T. 1921

LEOVA jud. Cahul 5000
 Honigberg Moise dir. Honigberg Sára 1860
 LIPCANI jud. Hotin 7600
 Lerner 1922 „Central”
 Smil Hoiriș
 MANZAR jud. Tighina
Faer Ana dir. A. Oriol 1895
 MARCULEȘTI jud. Soroca 5500
 Darșin dir. Saia Vainstoc
 NISPORENI jud. Lăpușna 8220
 Scardeli Th. dir. Lya Volman
 NOUA-SULIȚA jud. Hotin 6850
 Braunstein Moise
 Groisman Abram 1912
Rosner O. 1921 Coroană
 OCNITA jud. Soroca 2100
 Sechinsky dir. S. Lipșin
 OLANEȘTI jud. Cetatea-Albă 3800
 Ușan Enta
 ORHEI jud. Orhei 25.000
 Rubinstein Abram 1922 str. Târgului 190
 Varschavschi Marcu str. Târgului 102
 PĂRLIȚA jud. Bălți 2300
 Isac M. Spirt 1926
 PETROVCA jud. Tighina 1900
 Hușid Suher 1904
 RĂȘCANI jud. Bălți 4600
 Dorf Iosif dir. Dorf Hantea Edelman 1864

RENI jud. Izmail 15,000
Lithman Moises

REZINA jud. Orhei 4300
Coifman dir. D-na Ghene Tabacinic

ROMANEȘTI jud. Tighina 3120
D-na N. Zolatariova

ȘABA jud. Cetatea-Albă 987
Sverdlich Moise

SARATA-VECHE jud. Cetatea-Albă 2250
Grindberg N. 1892

SECURENI jud. Hotin 8200
Schor Leiser Alter 1921

SCULENI jud. Bălți 4,300
Calichman S. dir. Coifman

SOROCA jud. Soroca 36.000
Adesman Sarlota
Balter Bențion
Cranianscaia Malca 1921

STRAȘENI jud. Lăpușna 7,500
Srul Cacica 1926

STAROCAZACI jud. Cetatea-Albă 6,200
Moise Mihalevici 1898

TALMAZ jud. Cetatea-Albă 6,300
Rivca Galperin 1925

TĂRNOVA jud. Soroca 4,100
Feiga Brofman 1926

TARUTINO jud. Cetatea-Albă 6,300
Nudelman Haim 1924

TAȘLAC jud. Cetatea-Albă 4,500
Gr. Grimer

TATAR-BUNAR jud. Cetatea-Albă 11,400
A. Clister 1926
Litvin

TELINEȘTI jud. Orhei 4,076
Veinstoc Hana

TIGHINA jud. Tighina 50.000
Crașnov Herț str. Lermontov 103
**Ferdman Rozalia dir. Iacob Ferdman str.
Soborului 43, 1896**
Marian Mihail 1921
Mulmann I. str. St. Cel Marc 61
Sverlic David str. Regina Maria 14
Zeidmann Samuil str. Soborului 56

TUZLA jud. Cetatea-Albă 3,400
Brandiș Ghers 1921

UNGHENI jud. Bălți 3,900
Feldmann Meer

VADUL-RĂȘCU jud. Soroca 9,800
Rabinovici Samoil 1858

VĂLCOV jud. Ismail 7,000
D-na Nenășey M. dir. Contrațovici E.

VALEA-LUI-VAD jud. Bălți
Erlichmann Sara dir. Felștiner Avram

VERTUGENI jud. Soroca 2,400
Vaisolit Moisea 1926

ZGURIȚA jud. Soroca 5,200
Grău Alexandru

KOPROL

Csokoládé
hasajtó

SIROMALT

Syrup. sulfogujac.
hypophosph. comp. c.
extracto malti.

NEUROFORT

Syrup. glyce-
rophosph. po-
lybromatus.

„GEA” - KRAYER R. T. Timișoara.





PONDAT

GRÜNDERT

ALAPITTATOTT

1895.

CARTONAGE
CUTII IMPERMIABILE DE UNSOARE
MĂRFURI DE HĂRTIE
TOATE LUCRĂRILE GRAFICE

DOBOZÁRU
ZSIRÁTHATLAN DOBOZOK
PAPIRÁRUK
MINDENNEMŰ GRAFIKAI MUNKÁK

CARTONNAGEN
FETTDIHCHE SCHACHTELN
PAPIERWAREN
ALLE GRAPHISCHEN ARBEITEN

ALKALMAZOTT GYÓGSZERÉSZEK FARMACIȘTI ANGAJAȚI

A.

Adelsberger Maria as. Beiuș Farm. Erdélyi.
Ajtai Margit as. Zălau Farm. Breuer.
Ajtai Mihály lic. Cluj Farm. Lukacs Francisc.
Ajtai S. Gyula lic. Oradea Farm. Rutkay.
Albrichtsfield Otto lic. Brașov Farm. Phleps.
Almassy Rozalia as. Arad Farm. Kalman.
Antal Desideriu lic. Viile Satumare Farm.
Hegyesi.
Armankó Coloman as. Timișoară Farm. Zerbes.
Atlasz Aurora as. Arad Farm. Weisz.
relian Cozac suc. Cernăuți Farm. Grünberg
și Kuzmany.

B.

arth Petru lic. Timișoară Farm. Schweiger.
azala Alexandru prac. Oradea Farm. Dr.
Medvigy.
Beer Iosif as. Cernăuți Farm. Grünberg și
Kuzmany.
Benedikt Carol as. Caransebeș Farm. Müller.
Benkő Gheorghe as. Sibiu Farm. Herzberg.
Berariu Henriette prac. Dorohoi Farm. Timuș.
Beres Iosif as. Jibou Farm. Fekete.
Berger Teodor as. Cluj Farm. Dr. Olariu.
Beutler Carol as. Năsăud Farm. Lieb.
Bibó Ella as. Jibou Farm. Fekete.
Biró Ernest lic. Sft. Gheoghe Farm. Pop.
Blumberg Leo as. Timișoară Farm. Jahner.
Bober G. prac. Târnova Farm. Brofman.
Bodani Alexandru lic. Aiud Farm. Kovács.
Boeriu Aurel prac. Făgăraș Farm. Grama.
Böhmen E. as. Cernăuți Farm. Arabiu.
Boganoș Grișa as. Pitești Farm. Schiel.

Brem Gheorghe lic. Carei Mari Farm. Reök.
Broder Erna prac. București Farm. Céreșanu.
Bucurescu Efdochia lic. București Farm. Berbier.
Buda Ioan as. Bilciurești Farm. Buda.
Buhescu Ana prac. Oravița Farm. Knoblauch.
Burda Ana as. Buzău Farm. Hermann.

C.

Căbuz Gheorghe as. Făgăraș Farm. Grama.
Capessius Ernst as. Sibiu Farm. Zobel.
Cherrier Wilhelm lic. Periamos Farm. Holcz.
Chlopierky Iosif lic. Sft. Gheorghe Farm. Kováts.
Ciocain Victoria lic. Pitești Farm. Schirkanyer.
Contoguri Panait lic. Tulcea Farm. Constantinescu.
Corneli Emil as. Bistrița Farm. Wokalek.
Costavschi Medea lic. Turnu-Măgurele Farm. Divitari.
Csermák Ludovic lic. Timișoară Farm. Meisner.
Csia Gabriella prac. Cehul-Silvaniei Farm. Träger.
Csont Iuliu as. Satumare Farm. Irgalmasrend.
Csucsi Károly as. Brașov Farm. Schneider.
Czegka Eugen prac. Timișoară Farm. Zerbeș.

D.

Darkó Alexandru prac. Cristorul-Săcuiesc Farm. Lengyel.
Davidescu Elena lic. București Farm. Berbier.
Davidovits Jołan prac. Sighetul-Marm. Farm. Frenkel.
Deák (Sandor) Alexandru lic. Cluj Farm. Lukács Francisc.
Demetrescu Angela prac. Ploești Farm. Demetrescu.
Demény Iuliu as. Oradea Farm. Sebestyén.
Deutsch Gabriel prac. Cluj Farm. Flohr.
Dimitriu Georgeta as. Iași Farm. Werner.

250

Doczy Alexandru as. Craiova Farm. Manciu.
Dombrowszky Franz lic. Cernăuți Farm. Grünberg și Kuzmanic.
Dragomir Adela lic. Bârlad Farm. Droe.
Drücker Sofia as. Bacău Farm. Popovici.
Eckel Francisc as. Lugoj Farm. Fischer.
Engel Alexandru as. Salonta-mare Farm. Fenyvesi.

Erdélyi Ioan as. Beiuș Farm. Erdélyi.

F.

Fabrițius Irmgard as. Sighișoară Farm. Salmen.
Faingold I. R. as. Iași Farm. Werner.
Fanta Wilhelm as. Cluj Farm. Lukács Francisc.
Faragó Gizella prac. Beiuș Farm. Schärfer.
Farkaș Alexandru as. Oradea Farm. Dr. Racz.
Farkas Francisc as. Timișoară Farm. Dr. Kovács.
Făkler Francisc prac. Timișoară Farm. Kun.
Feder Alfréd lic. Sft. Gheorghe Farm. Maiorescu.
Feierstein S. as. Bălți Farm. Dăianu.
Ferencz Iosif lic. Cluj Farm. T. Palocz.
Ficher Laurențiu prac. Carei-Mari Farm. Prinzinger.
Fikker (K.) Carol as. Arad Farm. Karpati.
Finkelstein Susana lic. Iași Farm. Werner.
Fischmann M. lic. București Farm. Steinberg.
Florian Geza lic. Tg. Mureș Farm. Dr. Hints.
Folberth Herman jun. as. Mediaș Farm. Folbert.
Frank Barbara as. Timișoară Farm. Kertész.
Fried Alexandru as. Uioră Farm. Ujváry.
Fröhlich Gertraud prac. Agnita Farm. Fröhlich.

G.

Gaál Iuliu Dej Farm. Litschel.
Gál Ernő as. Timișoară Farm. Roth.
Gál Iuliu as. Timișoară Farm. Böhm.

17*)

251

Gáll Ladislau lic. Cluj Farm. Dr. Cseresnyés.
Gamberberg Reisa as. Bălți Farm. Dăianu.
Geml Stefan lic. Lugoj Farm. Turen.
German Silvius prac. Ocna-Sibiului Farm. Puiu.
Gersensohn M. as. Bălți Farm. Dăianu.
Giruth Iosif prac. Timișoară Farm. Jahner.
Gläser M. prac. Bălți Farm. Dăianu.
Goldstein A. prac. București Farm. Popovici.
Gölner Simion lic. Sibiu Farm. Herzberg.
Gonda Béla prac. Oradea Farm. Irgalmasrend.
Gottlieb Adela prac. Câmpina Farm. Kessler.
Gottzman Alexandru lic. Mizil Farm. Gottzman.
Dr. Grama V. Eliza lic. Făgăraș Farm. Grama.
Gramutz Ernest as. Baia-mare Farm. Bajnoczy.
Greciner B. lic. Brăila Farm. Rosenstein.
Grigorian Elena prac. Tulcea Farm. Constanti-
nescu.
Gros I. as. Cernăuți Farm. Storfer.
Grünblatt Eugen as. Arad Farm. Vojtek.
Gustav Adolf as. București Farm. Dr. Iteanu.
Gutt Lotte prac. Sighișoară Farm. Dr. Capessius.

H.

Hadnagy Emil as. Sercaia Farm. Pildner.
Hajdu Ibolya prac. Tg.-Mureș Farm. Gyalui.
Hauer Bertolomeiu as. Hațeg Farm. Codarcea.
Haupt Margareta prac. Tășnad Farm. Kis și
Träger.
Heller Moisi prac. Cernăuți Farm. Greif.
Heltmann Friedrich lic. Cluj Farm. Dr. Hintz.
Herschkovici I. prac. Dorohoi Farm. Timuș.
Herschkovits Sara prac. Oradea Farm. Révész.
Hidvégi Ludovic as. Baia-Mare Farm. Wass.
Hlavathy Iuliu as. Orșova Farm. Freyler.
Hofer Antal lic. Cluj Farm. Dr. Biró.
Holender Sibastian lic. Piatra Neamț Farm.
Traugott.
Honigberger Gheorghe lic. Brașov Farm. Kugler.

Horváth Coloman lic. Craiova Farm. Manciu.
Huszár Eugen prac. Gherla Farm. Tamas.

I.

Dr. Ihm Francisc lic. Lipova Farm. Wägete.
Ionescu Geta prac. Craiova Farm. Ioanovici.
Iuchiu Eduard as. Cernăuți Farm. Herold.
Jung Johann prac. Lechnița Farm. Grund.

K.

Karakas Ludovic lic. Cluj Farm. Popa.
Katz Henriette as. București Farm. Cireșeanu.
Kadar Elisabeta as. Sighetul-Marm. Farm.
Mandics.
Kádas Tibor as. Arad Farm. Dr. Földes.
Kahan Jolan prac. Sighetul-Marm. Farm.
Mandics.
Kahan Regina lic. Oradea Farm. Kain.
Dr. Karpati Ludovic lic. Arad Farm. Karpati.
Karres Gheorghe lic. Sibiu Farm. Moga.
Kasemiersch Henrich lic. Brașov Farm. Schmidt.
Kelp Wilhelm lic. Bistrița Farm. Gräef.
Keller Alois as. Timișoară Farm. Weis.
Kepes Ladislau lic. Cluj Farm. Flohr.
Kepes Vasile as. Oradea Farm. Dr. Raaber.
Keresztesi Iosif as. Ciacova Farm. Werth.
Kerzer N. prac. Cernăuți Farm. Pitsch.
Kimich Teodor lic. Abrud.
Kiss Ernő as. Sag Farm. Kiss.
Klein Ludovic lic. Lugoj Farm. Dr. Vértes.
Knöpfler Zsigmond lic. Oradea
Kodel David as. Piatra-Neamț Farm. Traugott.
Kodan Adela as. Sighetul-Marm. Farm. Nagy.
Kohn Hermann as. Bacău Farm. Popovici.
Koller Elisa prac. Oradea Farm. Atlasz.
Korpos Ludovic prac. Oradea Farm. Szabó.
Kozocsa Eugen as. Ceica Farm. Kozocsa.

Dr. Költly Francisc lic. Cluj Farm. Dr. Nagy.
Köpeczy Ladislau as. Baraolt Farm. Dr. Jeney.
Kreva Benő Jun. lic. Pui Farm. Kreva.
Kueres Carol prac. Salonta-mare Farm. Strázsay.
Kucska Wilhelm lic. Caransebeş Farm. Demeter.

L.

Lager Johann lic. Tichirghiol Farm. Wagner.
Langer Augustin as. Cluj Farm. Demeter.
Lázároiú Silviu as. Râmn. Vâlcea Farm. Bejan.
Lang Elisabeta as. Oradea Farm. Révész.
László Géza lic. Braşov Farm. Phleps.
László Eugen as. Cluj Farm. Dr. Nagy.
Lehmann Gertrud as. Sighişoară Farm. Lingner.
Lenárd Tibor prac. Satu-mare Farm. Horvath.
Lerner Clara prac. Bălţi Farm. Dăianu.
Licht Leopold as. Timişoară Farm. Dr. d-na
Roxin.

Lieb Victor as. Sibiu Farm. Müller.
Lingner Helmutte prac. Sighişoară Farm. Lingner.
Lorencz Helmutt lic. Braşov Farm. Schmiedt.
Lothar Heiz lic. Bucureşti Dr. Iteanu.
Lotz Richard as. Braşov Farm. Schneider.
Lovass Coloman prac. Oradea Farm. Csanda.

M.

Máday Margit lic. Arad Farm. Dr. Földes.
Mager Petru prac. Siria Farm. Gründl.
Majai Carol lic. Râmn.-Vâlcea Farm. Bejan.
Manciu Erna prac. Craiova Farm. Manciu.
Markovacz Alfréd lic. Satulung Farm. Gros.
Markovici Sofia as. Bucureşti Farm. Cireşeanu.
Mayer Carol as. Lugoj Farm. Fischer.
Mehler Carol lic. Cernăuţi Farm. Greif.
Mercheşanu Iosif as. Urlaţi Farm. Ciortuş.
Mihăilescu A. lic. Huşi Farm. Bendorf.
Mihály Cecilia as. Şimleul-Silv. Farm. Szaplón-
czay.

Mike Martin lic. Oradea Farm. Jepure.
Mikó Liczi prac. Haţeg Farm. Mesaroşiu.
Mincef Limba as. Bazargic Farm. Bozof.
Molnár Mihail lic. Satu-mare Farm. Dr. Gutt-
mann.

Monoşcu Ana as. Bacău Farm. Popovici.
D-na Dr. Multhasz Eugen lic. Arad Farm. Kal-
man.

Muszkopf Emeric as. Ciacova Farm. Tikatsch.

N.

Naftalisz Moise prac. Buzău Farm. Hermann.
Nagy Ileana prac. Tg.-Mureş Farm. Dr. Hints.
Nagy Judith lic. Deta Farm. Dr. Pulca.
Neurjel Alfred lic. Mediaş Farm. Folberth.
Neurohr Ioan lic. Grabaţi Farm. Saager.
Németh Andor lic. Cluj Farm. Dr. Hintz.
Nits Iuliu as. Gherla Farm. Nits.

O.

Orlik Maria prac. Tg.-Mureş Farm. Nagy.
Osvath Elemér lic. Tg.-Mureş Farm. Neagoş.

P.

Paneth Gabriel lic. Ceasna Farm. Ebergényi.
Perlmann Silion prac. Bucureşti Farm. Cireşeanu.
Pethó Ernest lic. Râmnucul-Vâlcea Farm. Bejan.
Petri Iulius as. Sibiu Farm. Wermescher.
Petrovici Otto lic. Rupec Farm. Mederus.



SPETON ?

Petrovici Traian as. Sânicolau-Mare Farm. Iancu.
Pfalz Alfréd as. Sibiu Farm. Fabrițius Guido.
Popescu Angela as. Ploești Farm. Demetrescu.
Poplicher Flora as. Dorohoi Farm. Timuș.
Popovici Ioan prac. Iași Farm. Werner.
Pospiek Carol lic. Sacueni Farm. Szabó.

R.

Rabinschi Mina prac. Iași Farm. Werner.
Radimetzky Antal as. Tg.-Săcuesc Farm. Bajnok.
Rainov Siica prac. Bazargic Farm. Bezof.
Rathaus M. prac. Cernăuți Farm. Arabiu.
Rákolczy Stefan as. Brașov Farm. Phleps.
Redlich Lola as. Cernăuți Farm. Grünberg și
Kuzmany.
Reisner Margareta prac. Tinca Farm. Laza.
Reiter Bela as. Lovrin Farm. Reiter.
Repiczky Iuliu lic. Petroșani Farm. Rișca.
Rédl Frida prac. Petroșani Farm. Reismann.
Rhea Silvia prac. Sibiu Farm. Fabrițius Guido.
Romanszky Adalbert as. Oradea Farm. Hegedüs.
Rosa Otto as. Jebel Farm. Becker.
Roșu M. prac. Huși Farm. Bendorf.
Roth Felix lic. Sebeș Farm. Metz.
Roth Nicolaus prac. Aradul-nou Farm. Kövér.
Rothenberg Elek as. Dej Farm. Krémer.
Rothenberg Victor prac. București Farm. Dr.
Iteanu.
Rozenberg Mihail prac. Sighetul-Marmației Farm.
Béres.
Rucska Eugen lic. Cluj Farm. Dr. Biró.
Rudner A. prac. Cernăuți Farm. Arabin.
Rugină I. Dumitru prac. Turnu-Măgurele.

S.

Scharkadi Gabriel as. Satu-mare Farm. Dr.
Guttman.

Schaffer Joel as. Cluj Farm. Dr. Olaru.
Schecht Gizela as. Banila Farm. Schecht.
Schiller Ioan lic. Oravița Farm. Knoblauch.
Schreger Adalbert as. Timișoară Farm. Kun.
Schrenzel I. prac. Cernăuți Farm. Norbert.
Schul Mór as. Vișeu de Sus Farm. Rosler.
Schultz Paul as. Cluj Farm. Lukács F.
Schuster Felix as. Sibiu, farm. Müller
Schwartzmann Adolf as. Timișoară, farm. Ung-
váry
Serfözö Friedrich as. Sibiu farm. Wittmayer
Silbermann G. prac. Brăila farm. Rozenstein
Singer J. as. București, farm. Steinberg
Singer M. lic. Cernăuți, farm. Herold
Solomon Elisa, as. Ploești farm. Demetrescu
Dr. Stamatina Margareta as. București, farm.
Belcot
Stanciu Nicolae prac. Alba-Iulia, farm. Hagea
Stepper Eva as. Oradea-M., farm. Reisz
Stern Margareta lic. Cluj, farm. Dr. Halász
Suszter Kurt prac. Orăștie, farm. Graffius
Sükkösd Iosif as. Oradea-M., farm. Irgalmasrend
Svibmann Lisa as. Bălți, farm. Dăianu
Szabó Alexandru lic. Cluj, farm. Dr. Hintz
Szabó Iuliu lic. Brașov, farm. Einhojn
Szász Coloman prac. Sft. Gheorghe, farm.
Maiorescu
Szász Ladislau prac. Sângeorg-Pădureni, farm.
Sándor
Szegedi Tamaș prac. Zlatna, farm. Benkő
Szenes Terezia prac. Cluj, farm. Lukács F.
Szepessy Zoltán prac. Aiud, farm. Ramonczay



SPETON ?

Székely Ileana, prac. Oradea, farm. Reisz
Szongoth Gizela as. Zălau, farm. Kelemen
Sylveszter Desideriu as. Tg.-Săcuiesc, farm.
Bajnok

T.

Tapfer Alexandru as. Oradea-M., farm. Dr.
Medvigy
Tellmann Andrei lic. Tg.-Mureș, farm. Gyalui
Theodorescu N. ac. Craiova, farm. Ioanovici
Tobiaș Eugen, as. Petroșani, farm. Reismann
Traubkatz Margareta prac. Sighetul-Marm.
farm. Rednik
Turcsányi Paula prac. Șimleul-Silvaniei, farm.
Szaplanczay

U.

Sofia lui Ujfalusi Győző as. Peșac, farm.
Ujfalusi
Ujhelyi Mihail as. Oradea, farm. Kain
Ujváry Kató as. Cluj, farm. Demeter
Ueberall Ioan lic. Arad, farm. Rényi

V.

Vainer Emil prac. Bârlad, farm. Droc
Váli Andor lic. Cluj, farm. Dr. Cseresznyés
Veldin Desideriu as. Timișoară, farm. Klinovszky
Veress Zoltán as. Ludoșul de Mureș, farm.
Barla
Vespremeanu Emil lic. Cămpina, farm. Keszler
Vezan Victor as. Sibiu, farm. Fabrius Guido
Vizy Iosif as. Beclean, farm. Alesi
Vogel Carol as. Joșeni, farm. Voith

W.

Wachsmann Wilhelm as. Sibiu, farm. Wermescher
Wachter Ioan lic. Satumare, farm. Rajzinger
Wagner Erna as. Stulpicani, farm. Wagner
Weinrich Sofia as. Mediașul-Aurit, farm. Wein-
rich
Weisz Tiberiu prac. Timișoară, farm. D-na Dr.
Roxin
Dr. Weisz Andor as. Timișoară, farm. Sarga
Weissenbacher Paul lic., Cari-Mari, farm. Nomm
Wiegler Racella prac. Cernăuți, farm. Greif
Wisnovszky Hilda as. Lugoș, farm. Dr. Vértes
Wolffinger Rozalia prac. Bârlad, farm. Droc

Z.

Zakariás Adolf prac. Timișoară, farm. Klinovszky
Zeiner Árpád lic. Arad, farm. Kain
Zell Heinrich lic. Brașov, farm. Schmidt
Zevit I. lic. Galați, farm. Rosenberg
Zombory Zoltán as. Sft. Ana,



HA GYÓGYSZERTÁRAT

venni, vagy eladni óhajt, kizárólag
csak kiadóhivatalunkhoz
forduljon. Buletinul Farmaciș-
tilor, Str. Babeș No- 7.

A BIOCHÉMIA GYÓGYSZERÉSZETET ÉRDEKLŐ VILÁGÁBÓL

Irta: Dr. Orient Gyula.

Az exakt tudományoknak a gyakorlati térre átvitt számos, — különösen az emberiség javát célzó bámulatosan bő termékeit a jövő felfedezései aligha fogják túlszárnyalni, s talán soha sem lesz jelentőségében oly nagy, mint volt az utolsó évtizedek alatt.

A spektroskop, a telefon, a Röntgen-féle sugár, a dróttalan táviró és telefon a kormányozható léghajó, a rádium, a veszettség, a difteria, a typhus, scarlatina, kigyóméreg stb. ellenes beoltás, a természettudományos gondolkodás fennkölt elméi e tüneményes vívmányokkal ajándékozták meg, aránylag végtelen rövid idő alatt az emberiséget.

Es-mindezeket csak úgy lehetett elérni, hogy sok ezren éjjel nappalá téve gondolkodtak és dolgoztak, többen milliókat feláldoztával járultak ahhoz, hogy fáradságukat számottevő fölfezés jutalmazza. Igaz, hogy néha egy figyelemre alig méltatott adat sokszor elegendő arra, hogy sok új gondolatnak váljon kutfurrásává.

Az orvostudománynak bő aratása vívmányai közül ilyen áldásthozóvá vált a chemotherapia, serologia, organotherapia (insulin, epiphisin, testiculin, adrenalin, thyreoidin) reiztherapia stb. melyet azonban csakis megfelelő előtanulmányokkal, — anatomia élet és kórtan, körvesztan valamint klinikai felkészültséggel rendelkező

orvos tud megérteni s azt a szenvedő emberiség javára fejleszteni és hasznosítani.

Az orvostudományok szakadatlan mélyítése, folytonosan új és új területeket foglalt ugyan le, de ezek az ösmeretek a kísérleti tapasztalatok révén azonban csak akkor indulhattak messze-gördülő utjokra, amikor az orvostudomány a kol-loid-chémiát is a tudományos kutatások körébe vonta.

Hans Horst Meyer a Pharm. Wissenschaft vezetője a Deutsche Chemische Gesellschaft egyik ülésén tartott előadásában a tudományos kutatások leszűrt eredményeivel támogatta és fejtegette, hogy a pharmacologia bázisa a physiko-chemia.¹⁾ Ebből következik, hogy a gyógyszer-ek hatásának közelebbről való megértéséhez, valamint továbbfejlesztéséhez a physiko-chemiai ösmeretek szükségesek. A pharmacologia ilyen irányu fejlődésével együtt járó követelmények e tudomány körébe tartozó gyógyszerészi gyakorlat hasonló tudományos irányu haladásával kötelezi. Mielőtt e két tudomány összefüggő működésének fejtegetésére térnék át, lássuk melyek azok a fizikai és kémiai alapvető jelenségek, amelyek e két tudomány fejlesztésében, haladásában ma már vezető szerepet játszanak. Ilyenek mindenekelőtt a felületi feszültség, elektromos töltés, disperzitás, viscozitás, peptonizálás, duzzadás, adsorptió, osmosis.

Sajnos e közleményem keretében ezekről a végtelen értékes és nagyterjedelmű jelenségekről csupán körvonalozottan tehetek említést.

Felületi feszültség (Capillari-tas).

¹⁾ Traube: Biochem. Zeitschr. 10, 396, 1908 und Zeitschr. f. Immun. Forsch. u. experiment. Therapie, 9, 246, 1911.

Folyadékok felszínén olyan, közelebből nem ismert erők észlelhetők, melyek a szabad felszint lehetőleg kisebbiteni iparkodnak, a felület nagyobbításának ellenszegülnek. Ennek a sajátosságos erőknak, a felszíni feszültségnek következtében a folyadék felszine sok tekintetben úgy viselkedik, mint egy kifeszített rugalmas hártya, amely szintén összehuzódni iparkodik. Ezt kísérletileg is igazolhatjuk, mert ha a víz felszínére óvatosan gyengén megszirozott acéltűt helyezünk, a tű nagyobb fajsulya dacára a víz színén uszik, mert a folyadék felszine mint rugalmas hártya feszül ki rajta és tartja fenn a tűt. Egyes rovarok pl. a vízi poloskák (Hydrometra-félék *Polisnita de apă Maior*) úgy járnak a víz felszínén, mintha azt összefüggő hártya borítaná, mert az esetben, ha fűszerezű szőrezzettel ellátott lábaik a vízbe sulyednének, ez a folyadék szabad felszínének erős megnagyobbodásával járna, aminek a felszíni feszültség ellene szegül, stb.

A felületi feszültség igen érzékeny a legcsekélyeb tisztátlanságok (pl. a víz különösen zsírnemű anyagok, olajok) iránt. Sok esetben észlelhető továbbá, hogy a felületi feszültség idővel megváltozik: a frissen előállított felületek ugynevezett dinamikai feszültsége fokozatosan átmegy egy az előbbentől különböző statikai (nyugvó) feszültségbe. Ezt a különbséget az adsorptio idézi elő, vagyis az a körülmény, hogy az illető felületen bizonyos anyagok pl. tisztátlanságok felhalmozódnak. Mint azt Gibbs thermodynamikai uton levezette: mindazon anyagok, melyek a felületi feszültséget csökkentik, az ugynevezett activ anyagok, — ilyen felhalmozódást mutatnak, vagyis az ilyen anyagok a felületi rétegben nagyobb concentrációban találhatóak, mint a folyadék többi részében.

Azonban a felületi aktivitás között is van különbség, így a felületi feszültséget csökkentik, vagyis felületinaktívak az alkoholok, aetherok, esterek, zsírsavak stb. míg a felületaktivitást növelik az elektrolytek, különösen az anorganikus sók, erős savak és bázisok, s cukorfélék stb., ezeket felület activ aknak nevezik. Érdekes, hogy míg az elektrolytek erősebb concentrációban is csak relative elenyészően csekély mennyiségben képesek a felületi feszültséget növelni, az említett organikus anyagok ilyen értelmű hatása sokszor rendkívül nagy, és növekszik a homolog sorban a növekedő molakulasulyal. Minden CH_2 csoporttal a felületi feszültség csökkenés 3:1 arányban történik. Ezt a csoportosítást Traube¹ állapította meg a biológiában rendkívül fontos szerepe van.

Ugy látszik hogy az oldatok felületéhez s így a sejtek határfelületéhez a felületaktiv anyagok annál jobban tapadnak, minél felületaktívabbak, míg az elektrolyteknél az eset fordítva áll. A sejtek határfelületének adsorptiója általában annál nagyobb minél felületaktívabb az anyag, ellenben azok az anyagok, amelyek felületaktivitással nem bírnak, a sejtalaktól a felületaktívak által eltoltnak, mint pl. a sók, vagy a cukorfélék a narkotikák által. Itten még a bioelektrikus árampotenciának is lehet döntő jelentősége.

Az oldott anyagoknak a sejt belsejébe való bejutása, a sejt hártlyák permeabilitása, mindennekelőtt a vándorló anyagok felület aktivitásától és a lipidokban való oldhatóságuktól függ.

Hogy a víz felületi feszültségét bizonyos organikus anyagok csökkentik a következő egy-

1) Piochem. Zeitschr. 24, 34, 1910 és Abderhalden: Handbuch der Biologischen Arbeitsmethoden.

szerű kísérletel igazolhatjuk. Egy választó tölcserből egy nagy cseppett engedünk ki, amely csepphez aetherbe mártott vattát közelítünk, a cseppek egyszerre jelentékenyen megkisebbednek, mert az aether gőze a cseppek felszínére érve a felületaktivitást erősen csökkenti. Éppen így, ha valamely csészében levő víz felszínére lycopodium port szórunk (hogy a változás jobban látható legyen) s a felszín egy helyéhez ismét aetheres vattacsomót közelítünk: a lycopodiumpor az illető helyről hirtelen szétszalad minden irányban, ott tiszta víz felszín keletkezik. A jelenség magyarázata az, hogy az illető helyen a felületi feszültség erősen csökkenvén, többé nem képes egyensúlyt tartani a környezetnek rendes értékű feszültségével, a folyadék felszínrétege mint egy rugalmas hártya összehúzódik a nagyobb feszültség irányában. Ugyanez a magyarázata annak is, hogy a víz felszínére dobott kámpfor szemcse éppen úgy, ideoda táncol és szaladgál mint valamely K vagy Na darabka (habár ezen utóbbi kettő más okokból). Az említett kísérletekhez legalkalmasabbak ilyen illékony anyagok, mint az éther és kámpfor, mert hatásuk kifejtése után hamarosan elpárolognak, tehát nem idéznek elő maradandó változásokat a felszínen, a jelenség folyton újból ismétlődhet.

Ugyanis a kámpfor erősen csökkenti a felületi feszültséget s minthogy a részecske apró aszimmetriák folytán egyes helyeken gyorsabban oldódik ezen helyek körül a feszültség erősebben csökken s a víz felszín rétege az ellenkező irányban összehúzódván, magával rántja a kámpfor darabkát is, míg valamely más helyen bekövetkező gyorsabb oldódás más irányu mozgást nem idéz elő. Különösen érdekes a jelenség, ha a víz felszínére előzetesen lycopodiumport szórtunk: ekkor a kámpfor szem-

cse körül beálló feszültség csökkenés folytán a környező részek összehúzódván, a részecske körül épp oly tiszta felület keletkezik, mint az aetheres vattacsomó alatt, a szaladgáló kámpfor mintegy utat tör magának a lycopodiumban.

A gyógyszerészi gyakorlatban rendkívül fontos alkalmazást nyerne a feszültséget csökkentő anyagok az emulsiók készítésénél.

Ha két, egymásban nem oldódó folyadékot pl. vizet és olajat jól összerázunk, az olaj apró cseppekre esve szét, egyenletesen oszlik el a vízben: emulsio keletkezett, mely azonban nem tartós, az olaj már néhány másodperc múlva nagyobb cseppekké egyesülve a felszínre száll, a két folyadék ismét külön válik. Hogy az emulsio tartós legyen, a lehetőleg csekély fajsúlykülönbségen kívül főleg az szükséges, hogy a felületi feszültség a két folyadék határán lehetőleg csekély legyen. (Itten szerpel még a belső surlódás is, mely a cseppek felszállását és egyesülését szintén akadályozza). A felületi feszültséget csökkenthetjük, ha az olaj és víz keverékhez néhány csepp lugos oldatot (pl. Natrium hydroxid oldatot) adunk s ezzel ismételtelen jól összerázzuk amikor is, teljesen egynemű, átlátszásban, tejszerű folyadékot nyerünk. Az ilyen emeltélből az olajcseppek csak hosszabb idő múlva gyűlnek össze a folyadék felszínére, s még hetek múlva is a keverék zavaros marad. Az olajnak ilyen szétoszlását (dispergilósát) emulgálósnak, a keveréket emulsió-nak nevezzük. De nemcsak olajat, hanem vízben vagy más folyadékban nem oldható folyékony, fél-folyékony vagy szilárd testet is pl. terpentin olajat, zsírokat, kámpfort, gyantát, sőt amorph olajat, stb. is apró cseppekké dispergálhatunk. Ugyanis minél finomabb az eloszlás, annál nagyobb a két folyadék érintkezési felülete s így

a felületi feszültség, mely ezen felületet kiszé-
bíteni iparkodik, a cseppeknek újból való egye-
sülését idézi elő. Minél jobban sikerül a felületi
feszültség csökkentése, annál tartósabb az emul-
sio. Ebben nyilvánul a hatása az emulgens anya-
goknak mint pl. a gummiarabikum, tragacantha,
szappannak, lugognak (mely utóbbiak az ola-
jokban és zsírokból mindig jelen levő szabad
zsírsavakkal szappanokat képeznek) az ep-nek
stb.

Ezek az említett anyagok már igen kis
mennyiségi a felületi feszültséget erősen csök-
kentik és így tartós emulsiókat szolgáltatnak, pl.
az epe a táplálékkal bevitt és felvett zsírokat
emulgálja s így azoknak az emésztő nedvekkel
való benső érintkezését lehetővé teszi.

A következőkben tárgyalandó fejezetek meg-
értése céljából ez alkalommal meg kell még
említenem, hogy a felületi feszültséget csök-
kenti még az a körülmény is ha a felület elek-
trómos töltést nyer, mert az egyes felületclemek
töltéseinek taszító hatása gyengíti a felületi fe-
szültségnek közelítő, a felületet kiszélesíteni ipar-
kodó hatását. Elsősorban ily elektrómos hatások-
nak tulajdonítható, hogy pl. a higany capillaris
depresszióját teljesen megszünteti, ha föléje né-
hány csepp mercurichlorid ($HgCl_2$) oldatot ré-
tegezzük.

Ha valamely alkaloida bázist (nem sóját)
vizzel összerázzunk, mivel az alkaloida vízben
nehezebben oldódik mint a sója, igen híg alka-
loida sóoldatot kapunk. Ha egy ilyen oldatot
Zsigmondy-Siedentopf-féle ultramikroszkópiummal
vizsgáljuk, úgy az oldatban a kolloidális álla-
potban levő alkaloidának szakadatlan mozgását
(Brown-féle mozgás) fogjuk látni. Az alkaloida
végtelen kicsiny részecskéinek a mozgása on-
nan ered, hogy az alkaloida kolloidális részecs-
kéi, a rohanó vízmolekulákkal folytonosan ösz-

szütköznek s ezen öszütközések eredményezik
az oldat felületi feszültség növekedését, amelyet
a Traube-féle elmésen szerkesztett Stalagmome-
terrel (Cseppapparatus) határozhatunk meg.

A kolloid kémia köréből kiemelt ezen ér-
dekes tüneményekkel számos a gyógyszerészi
kémia és a gyakorlati gyógyszerészetben ez-
ideig csupán empyrikus uton tudomásunkra ju-
tott és műfogásokkal előidézett változásokkal ös-
merkedtünk meg. Most már magyarázatát is tud-
juk adni több olyan gyógyszerészi szempontból,
gyógyszereltartási vagy készítési szempontból
eredő hátrányos vagy előnyös.

Az elmondottakra a legalkalmasabb egy
Traube¹⁾ adta példával reávilágítani.

Ha atropin bázist vízzel összerázzunk, az
oldatot Stalagmometerrel vizsgálva, az oldatot
erős felületi feszültségűnek fogjuk találni, ultra-
mikroszop alatt pedig a részecskéknél élénk
Brown-féle mozgását láthatjuk. Az ilyen frissen
készített oldatba ha kis halakat vagy békapo-
rontyokat helyezünk, azok egy pár perc alatt
elhálnak. Ha azonban az oldatot néhány napig
állani hagyjuk, úgy azt tapasztalhatjuk, hogy
az oldat felületi feszültsége fokként csökken:
s mindinkább közeledik a vízéhez, az alkaloida
részecskének Brown-féle mozgása mindinkább
csökken s a kolloidális állapotú alkaloida ugy-
nevezett csomosódási állapotba jut. De még
egyebet is tapasztalhatunk. Ugyanis abban az
arányban amint a felületi feszültség, illetve a
Brown-féle mozgás csökken, illetve a felületi
feszültség a vízéhez közeledik, csökken a mér-

¹⁾ Traube u. Onodera, Intern. Zeitschr. für
phys. chem. Biol. I, 35, 1914, und Traube u.
Onodera ebenda I, 148, 1914, und Traube, Ko-
loid. chem. Beih. III, 305, 1912, und Biochem.
Zeitschr. 42, 410, 1912.

gező hatás is, úgy hogy a három napos, sőt 18 óra múlva alkaloida oldatba helyezett béka porontyok nem pusztulnak el, vigan megélnék. Ez az egy kísérlet is meggyőzhet minket arról, a felületi feszültségek a farmakológiai hatással a legszorosabb vonatkozásban vannak. Gyógyszerési gyakorlat szempontból tehát nem helyes alkaloida oldatot vagy alkaloida tartalmu készítményeket (extractumok) készletben tartani. Az ilyen physiologiailag hatástalaná vált oldatot azonban ismét hatásképessé tehetünk, ha ehöz minimális mennyiségű hig alkali oldatot adunk. Az ilyen oldat a felületi feszültséget ismét felveszi a Brown-féle mozgás ismét megindul s az ilyen oldatba helyezett békaporontyok egy szempillantás alatt elpusztulnak. Ugyanczen változások állanak be más alkaloidákkal is mint pl. a chinin, cocain, veratrin stb.

Gyógyszerési szempontból mindig incompatibilisnek tartottuk, hogy ha az orvos alkaloidának oldatba rendelésekor egyidejűleg natriumbicarbonatot is rendelt ugyanazon gyógyszeroldatba. Az orvosok azzal indokolták elárásukat, hogy a tapasztalatuk az, hogy a gyógyszernek a hatása erőteljesebb és megbízhatóbb, ha a rendelt alkaloida mellé még natriumbicarbonatot is előír. Ma már a gyakorlat adta tapasztalatnak igazat adunk, mert az alkaloida sója a gyomor savanyu oldatában hatását nem képes kifejteni úgy mint lugos közegben.

Még egy érdekes a gyógyszerési gyakorlatban gyakran előforduló biologiai szempontból megfigyelhető esetekre hívom fel a figyelmüket. Mosolyogva olvassuk a régi orvosi recepteket, amelyeken az orvosok mi mindent összeirtak, talán azért, hogy vagy az egyik vagy a másik hatóanyag fogja a kívánt gyógyítást előidézni, gyógyítóhatást kifejteni. A csodálatos alkaloidák felfedezésével a kombinált gyógyszereknek a

rendelése mindinkább háttérbe szorult s az orvosok mindinkább egyszerűbb gyógyszereket az alkaloidákat rendelték, kiszorítván a kombinált gyógyszerek előírását tanító tant a ma már felédésbe ment a farmakatagrafológiát is.

A farmakologiai kísérletek azonban olykor igazolták a gyakorló orvosok azon tapasztalatait, hogy egyes gyógyszernek a hatásképességét egy másik szerrel fokozni lehet. Bürgi és számosan a kutatók közül csakugyan kísérletileg kimutatták, hogy számos esetben a keverékek jóval hatásosabbak mint az egyes hatóanyagok hasonló tömege. Bürgi a gyógyszernek ezen potenciális hatásképességét fokozható képességét nagyobb jelentőségűnek tartja az ujonnan felfedezett gyógyszereknél.

Érdekes, hogy éppen a gyógyszernek potenciális hatás indító oka a legtöbb esetben ösmertelen, s épen e téren az elmaradhatatlan hypothéziseknek és valószínűségeknek oly nagy tere nyílik.

Tény az, hogy egyes drógekészítményekből nyert tisztátalan alkaloidák, vagy a drógokból kinyert főalkaloidák után visszamaradt mellékalkaloidák a főalkaloidákkal együtt nagyobb hatást képes kifejteni mint maga a vegyileg gondosan tisztított alkaloida.

Az acidum benzoicum e sublimatiune paratumot az orvosok potenciális hatásképességük folytán szívesebben rendelik mint a művi uton nyert vegyileg tiszta készítményt az acid benzoicum purissimumot.

↳

A MODERN PROPAGANDA JELENTŐSÉGE A GYÓGYSZERÉSZETBEN

Hriánka Jenő.

I. A modern propaganda lényege és célja

Jelen soraim célja felhívni a propaganda jelentőségére azoknak a figyelmét, akik érdeklődéssel kísérik a modern haladás eszközeinek a fejlődését. Nem lehet céлом, hogy bővebben foglalkozzam a propaganda eszközeivel, és technikájával. Ezt illetőleg utalok az idevonatkozó bőséges irodalomra*). Nem új megállapításokat hangoztatok, tehát nem is bocsájthatom vitába senkivel. Az elmondandók nem az én invencióim, hanem külföldi főiskolákon előadó tanárok évtizedes szisztematikusság — tehát tudományos — kutatásának és meditációjának az eredményei, amik minden vitán felül állanak. Ha soraim mégsem győznek meg valakit úgy az nem az elvek hely-

*) Mataja: Die Reklame (Duncker München).

Lewinsohn: Reklame ist alles! (Reclam praktisches Wissen).

Liefenburg: Reclame (Pfaelzischer Verl., Neustadt).

Falk: Erfolgreiche Geschäftskunde (Deutsch. Börsen Verl. Berlin).

Dammenberg: Erfolgreichere Reclame (Hachmeister Leipzig).

Verunda Fachzeitschrift für Kundenwerbung der Apotheker (Verl. Verunda Runderoth).

telenség, hanem az interpretálásom minőségén mulik. Aki tehát nem nyer tiszta képet az elmondandók lényegéről az forduljon jelzett forrásaim valamelyikéhez bővebb felvilágosítás végett.

Mi a propaganda? A propaganda latin eredetű szó és annyit jelent, terjeszteni. A szó modern jelentése egész általánosságban valamilyen ismeretet terjeszteni. Propagálni lehet hitvallást, politikai nézetet, vagy bármilyen más ismeretet. Ha a kereskedelembe beszélünk propagandáról, mindég valamilyen vállalat, vagy általa gyártott, vagy forgalomba hozott árucikkre vonatkozó ismeretek terjesztését célzó törekvések összességét értjük.

A modern iparnak és kereskedelemnek a piacokért és vevőkért folytatott titáni küzdelmének egyik leggigantikusabb feyvere a propaganda. Találóaan a gázhoz lehetne hasonlítani, a gázhoz a feygyvernemhez. Kezelésük nem nehéz a hozzáértőnek és hatásuk valóban tömeghatás. Kicsi tömeg anyaggal óriási tömeg emberre bathatnak. És nincs ellenük védekezés, mint a hasonnemű, a gáz esetében — kémiai test lévén — a maskába foglalt kémiai test, ami abszorbeálja és a propaganda esetében a céltudatos ellenpropaganda. Hatásukban azonban óriási a különbség, míg a gáz megsemmisülést visz mindenhová, ahová csak ér, addig a becsületes propaganda haladást, áldást hoz mindenfelé.

A propaganda jelentősége szinte beláthatatlan. Propaganda nélkül nem ismernénk a rádiót, mely felszabadít lelkileg a helyhez kötöttség alul és szinte megsemmisíti a tér fogalmát és nem vehetnénk igénybe azokat a nagy szolgálatokat, amiket az autó tesz nekünk, éppen azért mert testileg szünteti meg a helyhez kötöttségünket, természetesen relatív értelemben. Nem használhatnánk fel a modern haladás eme két nagyszerű eszközét azon egyszerű oknál fogva, mert nem

is tudnánk, hogy léteznek, ha a propaganda nem gondoskodott volna arról, hogy akarva nemakarva is megismerjük őket.

A propaganda kifejtési módja lehet

- a) spontán
- b) szándékos.

A spontán propaganda, nem szándékosan kifejtett propaganda, amit a vállalat pusztá létezésé alakot. Ezt oly tárgyak fejtik ki, mik nem propaganda szándékból létesültek. Például egy nagy gyár, egy fényesen berendezett üzlet mellett senki sem mehet el anélkül, hogy föl ne figyeljen ezekre és tudomást ne venne ezek létezéséről. A propaganda ezen formája azonban lényegtelen a mi szempontunkból. Sokkal fontosabb a szándékos, melynek újból két formája létezik:

- a) személyes, vagy közvetlen és
- b) nem személyes, vagy közvetett.

A személyes propagandához tartozik minden olyan személyesen keresztül vitt tett, ami a vállalat, vagy árucikk hírnevét terjeszti, ismertté teszi.

Amikor X gyáros elveszi Y kereskedő leányát és az esküvői szertartást nagy ünnepséggel viszik keresztül, úgy hogy nemcsak a rokonok és ismerősök vesznek tudomást ennek az aktusnak a megtörténtéről, hanem akarva nemakarva tudomást kell vegyen róla mindenki, aki az uccán jár, vagy újságot olvas, a szertartás elveszti családiünnepi jelentőségét és a propagandát szolgálja: a személyestetbeli propagandát. Viszont ha X gyáros meglátogatja a nagykereskedőket és igyekszik őket meggyőzni cikkei kiválóságáról a propaganda személyes szóbeli. Közvetlen szóbeli propagandát fejt ki azonban a detail-kereskedő is, amikor vevőinek cikkeit magyarázza. X áru előnyeit és lehetőleg minél nagyobb vételre igyekszik rábírni őket.

Primitívebb viszonyok között és a közönséggel személyesen érintkező kereskedő szempontjából legelső sorban a propaganda ezen formája jön számításba. A propaganda ezen formájával primitívebb eszközökkel is kielégítő eredmény érhető el. Fejlettebb viszonyok között azonban nem kielégítő ez a forma, éppen azért, mert hatásköre szűk. A gyáros és angró kereskedő nem érintkezhet vevőkörével személyesen tehát egy közvetítő eszközre van szüksége: a közvetett propagandára. A személyes propaganda csak néhány ezer emberre hathat, a modern gyáripár azonban millióknak termel és az angrókereskedelem milliókat lát el használati tárgyakkal, tehát milliókra kell kiterjesztenie a cikkeire vonatkozó ismereteket. És ez minden további nélkül és minden különösebb nehézség nélkül módjában is áll. Egy fővárosi lapban, mely 30—50 ezer példányban jelenik meg naponta (még hazai viszonyok között is) egy egyszer megjelentett hirdetés 100 ezer emberre hathat (tekintetbe véve, hogy egy lappéldányt többen is elolvasnak), öt-hat ilyen lapban elhelyezett hirdetést már milliók olvashatnak el. Miután a modern ipar és kereskedelemnek gravitációja a koncentráció, vagyis használati cikkeink gyártása és forgalomba hozatala mindinkább hatalmas egységek kezébe megy át (tröszt, konszern, részvénytársaság) világos, hogy a propaganda eme formájának jelentősége a haladással mindinkább nő.

A közvetett propaganda újból lehet:

1. a vételt előkészítő és
2. a vételre felszólító.

A vételt előkészítő propaganda egyik része szorosban véve nem is tartozik a kereskedelmi propagandához és ez a tudományos propaganda. A tudományos propaganda célja bizonyos ismeretek terjesztése azért, hogy ezeket a közönség

tudja A kereskedelmi propaganda célja azonban az, hogy a közönség vásároljon. A tudományos propagandának tehát mindég meg kell előznie a kereskedelmit. Ha ez spontán nem következik be és valamely vállalatnak erre mégis szüksége van, úgy kénytelen maga lanszírozni a tudományos propaganda hatáskörébe tartozó ismereteket. Az igény ugyanis minden vétel előfeltétele és az igény előfeltétele viszont a tudás.

Ha megvan a tudás és fel van kelve a közönség érdeklődése bizonyos tárgyak iránt, áttérhet a vállalat a vételre felszólító propagandára.

A vételt előkészítő propaganda a propaganda leghasznosabb és legaltruisztikusabb formája. Ha például a napilapokban teljesen neutrális cikkek, vagy cikksorozatok jelennek meg a gyógyszerár lényegéről és céljáról, a propaganda nevelés, tanítás, felvilágosítás. A gyógyszerészet szempontjából tehát ez a propaganda bir a legnagyobb fontossággal. Erről bővebben később.

A vételre felszólító propagandát más néven reklám csinálásnak is nevezik.

Mi a reklámcsinálás és mi a célja?

A reklám a reclamare latin igétől származik, mely azt jelenti valamire ismételtlen ráterelni a figyelmet. A reklámcsinálás definíciója tehát már benne rejlik e szó eredeti jelentésében.

A reklám célja kettős: vételkedvet ébreszteni és vevőt toborozni.

A reklám fajtái különfélék. A reklám származhatik a gyártól, mely azért csinál reklámot, hogy a közönség az ő gyártmányát vásárolja. Mindegy, hogy hol vásárol, csak az övét vegye. Származhat azután a kereskedőtől, aki azért reklamiroz, hogy a közönség nála vásároljon. Mindegy milyen gyártmányt vesz, csak nála vegye. Származhat végül egy testülettől (gyógyszer, automobil, vagy írógépkereskedők egyesületétől), mely ismét azért csinálja a re-

klámot, hogy a közönség figyelmét egy bizonyos cikkre felhívja (gyógyszer, autó, írógép) és annak a vételére sarkaljon. Mindegy milyen gyártmányt vesz és hol veszi, csak vegyen.

A reklámcsinálás eszközei a következők:

1. cégtábla.
2. utazó (anгрó kereskedőnél) és kirakat (detailistánál);
3. a kirakat fejlődési stádiumai a rövid, a kiállítás.
4. a hirdetés;
5. ennek fejlődési fokozata a rádióhirdetés;
6. plakát;
7. fejlődési fokozatai film és fényreklám;
8. körlevél, árjegyzék és katalogus;
9. minták és ingyenpróbák.

A netán téves fogalmak tisztázására még néhány szót a modern reklámról.

A század eleji reklám — mindnyájan jól ismerjük, — naiv, hazug, következkésépen rossz is volt. Nem ébredt volt még hivatása tudatára. A modern reklám öntudatos. Tudja, hogy hivatása a felvilágosítás, a tanítás. Jól tudja, hogy csak akkor lehet jó, ha a szimpla valóságra mutat rá, vagy ha a szimpla valóságot tükrözi, szimbolizálja. Tudja, hogy legelsősorban igaznak kell lennie, ha igazi sikerre tart igényt, hogy a valóságnak organikus származéka kell legyen, és nem alapulhat megtévesztésen, félrevezetésen, mint ahogy semmi sem alapulhat a helytelen, ami maradandóságra és valóban grandiózus sikerre számít.

A régi reklám izléstelen tulzásaival, ellen-szenvet váltott ki minden intellektuelből, a modern reklám nagyszerű egyszerűsége mindenkit lenyűgöz. A régi reklám elidegenítette magától és atól, melyért létezett éppen a legjobbakat, a modern reklám becsempészi magát tudatalatti

énünkbe és észrevétlenül irányítja gondolatainkat, érzéseinket, akaratainkat: az életünket.

A modern reklám a tömegek tanszere, melyen élni tanulják az életet: a részeiben differenciált és bonyolult és egészében csodásan egyszerű modern életet.

Erről a modern reklámról szeretnék beszélni, mely nem ordít, nem kiabál, nem csapvásári lármát, hanem, mely szükséztlenül, előkelően magyaráz, vagy éppen igazának biztos tudatában némán demonstrál. Ezt a reklámot értem valahányszor reklámot mondok.

II. A gyógyszerészeti propaganda célja és feladata.

Az előzőkben általános szempontból vizsgáltuk meg a propaganda lényegét és célját. Vizsgáljuk meg most szűkebb gyógyszerészi értelemben a jelentőségét. Mielőtt azonban erre rátérnénk tisztáznunk kell két kérdést. 1. Van-e joga a gyógyszerésznek propagandát csinálni? 2. Van-e szüksége a gyógyszerésznek a propagandára?

A propaganda az elfinomult létért való harc kifinomult fegyvere. A modern ember nem kőbaltával, vasdoronggal támad ellenfelére, nem nyers erővel akar diadalt aratni ellenlábasan, hanem az értelem szinte anyagtalán fegyvereit küldi az ellenfele majdnem anyagtalán fegyvereivel szembe. Nem az emberek, az eszközök harcolnak és az győz, akinek fegyverei tökéletesebbek; annak jut a győzelem mámore, a legszebb asszony szerelme, a javak legjobbjai, szóval mindaz, amiért élni és küzdeni érdemes, akinek értelme erősebb.

A létért való harc lovagiassági szabályait a jogi és etikai törvények állapítják meg. Ezek öröködnék afölött, hogy a harc el ne fajuljon és

a legyőzött esztelen haragjában esetleg ne nyuljon olyan fegyverekhez, melyek nem illenek a harc minőségéhez. És e játékszabályok felett szigorúan öröködnék a törvények, melyek ha pókháló vékonyágaúknak látszanak is, mégis elszakíthatatlanok.

A jogi és etikai törvények egyike sem semmisítheti meg a természetadta jogot a küzdés jogát. A törvények a harcot nem szüntethetik meg, azt csak módosítják. Így semmiféle jogi, vagy etikai törvény nem tilthatja meg a gyógyszerésznek, hogy propagandát csináljon. A törvények csak a propaganda helytelen használatát tiltják meg, azt a használatát, mely elsősorban a köz érdeke ellen van, másodsorban a rokon társadalmi osztályok érdekeit sérti.

De beszéljen a törvény!

„Tilos az orvosoknak, gyógyszerészeknek, fogászoknak, bábáknak hivatásuk tekintélyét sértő reklámot csinálni stb.” (1926. évi közeg. törv. 92 cikkely 2. szakasz).

Tehát a törvény nem tiltja el kategorikusan a propaganda használatát, hanem csak föltételesen, a hivatás tekintélyét sértő reklámot tiltja el. Nem tiltja el és nem is tilthatja el a modern, becsületes, legelsősorban a köz érdekeit szemelött tartó egy szóval jó propagandát, mely közös nevezőre hozza a közönség, az orvos és a gyógyszerész érdekeit.

Nem tiltja el a propaganda használatát semmiféle etikai törvény sem. Ami a köz érdekeit szolgálja az etikailag jó, becsületes és ezt nem tiltja és nem tilthatja el semmiféle törvény. Sőt tovább megyek és azt állítom, hogy a propaganda nem csinálása bizonyos mértékben helytelen, erkölcstelen. Ha bizonyos ismereteket, melyek megszerzéséhez a köz segített hozzá ki-sajátítok magamnak és nem terjesztem ezeket

kellőképen, sőt magas ellenszolgáltatást kérek ezen ismeretek közléséért helytelenül, erkölcs-telenül cselekszem.

A gyógyszerészeti propagandának tehát sem jogilag, sem etikailag semmi sem áll az ut-jában és nem is állhat!

Nézzük a második kérdést.

Kifejtettük, hogy a propaganda lényege az ismeretterjesztés. A kereskedelem és ipar azért használja a propagandát, hogy az ismeret ter-jesztés által felkeltse az érdeklődést, hogy igényt teremtsen végeredményben, hogy a forgalmat növelje. Vajjon van-e szüksége a gyógyszerész-nek arra, hogy forgalma növekedjen? Ha erre a kérdésre igennel felelünk, akkor arra is igennel feleltünk, hogy van-e szüksége a gyógyszerész-nek a propagandára.

A gyógyszerészt mindeztideig a létért való harcban különleges intézkedések óvták. A gyógy-szerész, mint privilegizált iparos és kereskedő különleges jogi elbírálást élvezett. Az 1926. évi közeg. tör. 112 (régi törv. 116. cikk.) cikkelye úgy intézkedik, hogy csak minden 5000 lakásra adományozható egy-egy új gyógyszerári joga-sítvány. Tehát a gyógyszerártár a törvény kü-lönleges intézkedése védi a konkurrencia ellen, mely konkurrencia esetleg károsan befolyásolná a köz érdekét is. A közelmultban azonban a gyógyszerésznek egy a bransón kívül álló, ha-talmas konkurrencs támadt: a gyár. A modern gyár modern harci eszközei: a specialitások ellen nem nyújtanak védelmet a statutumok és ami még sokkal kellemetlenebb nem is nyújthatnak. A specialitás és modern gyógyszer fogalmai any-nyira közel esnek egymáshoz, hogy az egyik ellen irányuló intézkedések a másikat is érik. A modern tömegeknek azonban modern gyógyszer-ekre van szüksége és a törvény nem helyezheti egy kisebb egység, a gyógyszerész osztály ér-

dekeit egy nagyobb egység a társadalom ér-dekei fölé. A törvény kénytelen kiszolgáltatni az eddig méltán dédelgetett osztályt a konkurrenciá-nak, a létért való harcnak. A gyógyszerész me-nedékének biztos bástyája mögül kikényszerül a porondra, de nincsen kellően felszerelve a mo-dern harc fegyvereivel, sőt mi több még nem is-ébredt annak a tudatára, hogy vége van a gond-talan, kedves, kellemes multnak és erős, kímé-letlen harc következik, melytől máris puska-poros a levegő. Nem is igen akarja észrevenni, mert nem is igen figyelmeztetik erre és így a-helyett, hogy készülné a harcra emlékezni vissza-jár a multba és azon sopánkodik, milyen eg-észen más is volt régen! Így drága másodperce-t veszít, melyek pedig a versenyfutásban döntő fontosságúak lehetnek. Nincs más hátra tehát mint sürgősen változtatni a felfogáson, mely min-den haladásnak ellenszegül.

A gyógyszerésznek be kell látni, hogy nem áll módjában dönteni abban a kérdésben, hogy tudós legyen-e vagy kereskedő. Ezt a differen-ciálól és integrálól haladás már eldöntötte akkor, amikor a tudóst speciális munkakörrel az élre helyezte és a gyógyszerészt beleékelte abba a sorba, mely összeköti a tudóst a tömeggel és mely sornak tagjai a gyáros, a nagykereskedő, a gyógyszerész és az orvos. A gyógyszerész te-hát részben elvesztette és lassanként mind job-ban elveszti jelentőségét, mint producens és közvetítővé válik a tudós és tömeg között. Ez a feladat semmivel sem alsóbbrendű, mint volt a másik. A társadalmat gyorsan és lehetőleg olcsón ellátni gyógyszerekkel és gondoskodni ar-ról, hogy ezen gyógyszerek valóban kifogás-talanok legyenek (analízis) nem megvetendő fel-adat. Teljesen téves az a felfogás, hogy a gyógy-szerész feladata a kontroll, az analízis. A gyógy-szerész haladás determinálta feladata a társadal-

mat gyógyszerekkel látni el, tehát kereskedelmi tevékenység és csak másodsorban és mellékes feladata a kontroll. Ez a kontroll különben is napról-napra veszt a jelentőségéből, miután ezt a tevékenységet a vegyészek veszik át, akiknek hivatásuk az analízis, a kontroll. A vegyészek ezáltal tehermentesítik a gyógyszerészt, hogy minél jobban foglalkozhasson eredeti és főfeladatával a társadalom gyógyszerekkel való ellátásával. Ez újra nem hanyatlás, hanem ellenkezőleg fejlődés, differenciálódás. Ezáltal természetesen kommercializálódik a gyógyszer-tár, de ez megint nem jelent elszatócsosodást. Szatócs és kereskedő kettő. Szatócs alapon folytatott gyógyszerészet lehetőséget volt a múltban, de nem következés a jövőben sem. Szatócsbolttá a gyógyszer-tárat nem az teszi, hogy specialitást, vagy magistraliter gyógyszert árul-e, analizál-e vagy sem, hanem a szellem, melyben vezetik. Ha szatócs szellemben vezetik nem használ semmit a regiszter kassza dübörgése és az analitikai mérleg recepturán (!) való póffeszkedése és a pompás keretbe foglalt kutyabőr. De a legkisebb, szatócsbolt külsejű gyógyszer-tár is officina lesz, ha a vezető nem csak mondja, hogy uram uram, hanem meg is tartja az ur parancsolatait. És a parancsolatok között mindjárt második helyen szerepel: „Szeresdd felebarátodat, mint önmagadat!” Nem a forma a fontos, a szellem a lényeges és minden gyógyszerész szatócs lesz mindaddig, ha mindjárt a tudományos akadémia tagja is, míg a saját egyéni érdekeit nem tudja összehangzásba hozni a közérdekeivel.

A közérdekeit szalgálja és az egyéni érdeket is favorizálja a helyes propaganda.

Wells mondhatja egyik személyével a William Clissold Világában, ha a szappanfőzők is csak annyit tettek volna a tisztaság terjesztése érdekében, mint a tudományos akadémiák, akkor

a nép széles rétegei még ma sem tudnák mi a mosakodás. E mondat tréfás tulzása élesen rávilágít a tényre.

A propaganda céljaira akarva rámutatni beszéltecsük elsősorban is a számokat, hogy a mai helyzet tarthatatlanságát számszerűleg igazoljuk.

Erdély és Bánság összlakossága 5,114.124. Ezek közül 2,048.211-nek van gyógyszer-tára.¹⁾ Tehát ezen területek kereken 60 százaléka-nak nincsen gyógyszer-tára.

Erdély és Bánság 4123 községe közül (a rt. városokat is beleértve) 334-nek van gyógyszer-tára, míg jegyzősége 1082-nek van. A községek kereken 92 százaléka-nak tehát nincsen gyógyszer-tára.

A bukaresti szaksajtó hónapok óta vészjeleket ad és követeli, hogy a gyakornokok száma csökkentsék, illetve felvételük megakadályoztassék. Teljes egészében elfogadható ennek a kívánságnak a jogossága akkor, ha csupán a jelen viszonyokat vesszük tekintetbe. Semmi szín alatt sem fogadhatjuk azonban el ennek a helyességét, ha jövőre gondolunk. Az említett területek lakossága 60 százaléka-nak és községei 92 százaléka-nak gyógyszer-észekre lesz szüksége. Honnan rekrutálódjanak ezek, ha nem a mostani gyakornokokból?

Az egészségre mindenkinek szüksége van. A természetes létfenntartási ösztön mindenkit sarakal arra, hogy az egészségét fenntartsa és megromgált egészségét helyre állítsa. Hogy az említett területek lakosságának nagyobb százaléka még sem veszi igénybe a gyógyszer-tárat, annak az oka, hogy nem ismeri kellőképen azokat az utakat, melyek az egészséghoz visznek és

1) A felsorolt adatokat Martinovici: Dicționar Cluj 1921 és Almanachul Farmaciștilor 1927-ből vettem.

melyek csakis a gyógyszerháron át vezethetnek. Ez a szomorú, majdnem borzalmas tény! De a gyógyszerész nem állhat meg ennek a konstataálásánál, hanem törődnié kell, hogy ezek az állapotok megváltozzanak. Ezt kívánja a köz és ezt kívánja a magánérdeke is. Ma még csak az elméleti lehetőségeket kell mérlegelnünk, holnap azonban már a gyakorlati kivitelre kerülhet a sor.

De tovább megyek. Említettük, hogy az erdélyi és bánági részek lakósága 40 százaléka van gyógyszerhára. Ez a 40 százalék azonban nem veszi igénybe a gyógyszerhárat minden esetben és nem veszi kellőképpen igénybe. Ez köz tudomású tény. A bánági paraszt pillanatnyi meggondolás nélkül százezreket költ régi de kitűnő állapotban levő házának a renoválására, vagy új, modern istálló felépítésére. Ezek magukban nagyon dicsérendő cselekedetek. Ez a paraszt azonban alaposan meghányja-veti míg végre rászánja magát, hogy valamilyen orvost konzultáljon és bizony nem szívesen fog kiadni néhány száz leit gyógyszerre. A „modern” és „intelligens” dáma tízezerre költ bundára és toálettre, de bébi gondozására nem szívesen ad ki pénzt. A modern férfi habozás nélkül ad száz ezer leijel többet egy olyan autóért, mely neki jobban tetszik, de kidobott pénznek fog tartani minden olyan összeget, melyet orvosra, vagy gyógyszerre költ el.

A modernoid emberek tömege még mindig többre becsüli azt, ami tapintható, ehető, látható és amivel le lehet dicsekedni, mint a sokkal értékesebb absztrakt javakat, mint az egészség és tudás. Es vajjon, miért van ez így? Azért, mert a konkrét javak értéke először könnyebben megérthető, másodsor, mert ezekről bő felvilágosítást nyújt neki a jólorganizált propaganda. Az absztrakt javak terjesztői, a tudó-

mányos akadémiák és iskolák azonban megvárják míg a hegy megy el Mohamedhez.

A modernoid ember teste pompás automobil száguld kitűnően hengerelt szosszén, míg lelke középkori, sötét boltívek alatt tétovázva keresi a helyes utat, mert a propaganda nem siet neki megmutatni a helyes irányt.

Még egy tényre kell rámutatnom. A gyógyszerhárral rendelkező negyven százalék bizonyos része, mely szívesen vesz gyógyszereket, gyógyszer és tápszert szükségletét drogueriák és fűszerkereskedésekben szerzi be, holott elsősorban a gyógyszerhárral hivatott ezek eladására. Miért van ez így? Mert a drogueria és fűszerkereskedés propagandát csinál, ha mást nem is de személyes propagandát; mert a kereskedő üzletének ajtaját örömmel nyitja ki a vevő előtt és udvarias gesztussal tessékeli be az érdeklődőt is. A gyógyszerész viszont középkori fellegvárának függőhidját csak különös kegyként hajlandó lebecsajítani a paciens előtt. Egészen természetes tehát, hogy a paciens még akkor is szívesebben fogja átlépni a kereskedés közböbét, mint az officináét, ha gyógy- vagy tápszert akar vásárolni.

Az elmondottakból kitűnik, hogy a propaganda első és legfontosabb feladata a tudatlanság ellen küzdeni és a tudás alapjait lerakni. Ez az alaptétel azonban nem lehet a gyógyszerész feladata. Az ő testülete túl kicsiny egy ilyen nagy munkához. Ezt egy nagyobb egységnek az államnak kell elvégeznie, a gyógyszerésznek csak tovább kell építenie az alapokat.

A második feladata minél szorosabb kapcsolatot teremteni a tudós és tömeg között. Az eként megteremtett kapcsolat tudást credményez, melynek alapján könnyű felébreszteni az igényt és felkelteni a vásárló kedvet. A kapcsolat megteremtése, az igény felébresztése és vé-

telkedv felkeltése a propaganda egy-egy ágának képezi a feladatát. A propagandának ezt a részét is inkább a gyár és nagykereskedés csinálja, a speciális gyógyszerészi propaganda célja a közönség bizalmának a megnyerése és az illegális konkurrencia letörése.

Ime nagy vonásokban rámutattam a propaganda jelentőségére, céljára és feladatára. Csúpan csak rámutattam a probléma megoldásának a lehetőségére, de nem tértem rá a megoldás milyenségének a tárgyalására. Ez egy más dolgozatnak képezi a tárgyát. Rámutattam továbbá egynéhány más kérdésre is. Ezeket is csak érintettem miután feladatomban csúpan a propaganda jelentőségének a tárgyalására terjeszkedett ki. Ezek bővebb kifejtése későbbi dolgozatok tárgyát fogja képezni.

Végezetül ismét utalnom kell arra a tényre, hogy a modern eszmék indulója milliós tömegeket kényszerít egy útemre lépni. A gyógyszerész privilegizált helyzeténél fogva kívül áll a soron, őt nem kényszeríti parancs a lépéstartásra. Ez azonban nem azt jelenti, hogy el is maradhat! Saját jószántából kell meggyorsítania a lépteit, hogy le ne maradjon a tömegektől, melyekkel való együttthaladást hivatása racionális és rentábilis kifejtése megkíván.

↳

PRACTICÁ - GYAKORLAT

Balsamum contra permonis

Rp.

Camphor 2.—
Tinct. benzoës 20.—
Kal. jodat. 5.—
Aqu. rosar.
Spir. dilut. aa 30.—
Plumb acet. bas. sol. 27.—
Sapon. med. 26.—
Aqu. rosar.
Spir. dil. aa 30.—

Jodi puri

Rp.

Camphorae aa 3.—
Aether. sulf. 20.—
Collod. elastic 74.—

Pasta dentifricia.

Rp.

Natr. borac. 3.—
Pulv. iridis flor. 5.—
Sapon medic. 10.—
Calc. carb. pp. 20.—
Ol. menthac pip.
Ol. geranii aa 1.—
Carmini qu. s.
Glycerini qu. s.

Aqua dentifricia

I. loco Odol

Rp.

Saloli 3,5
Menthol 0,5
Saccharin 0,02
Alcool 90.—
Aqu. dest. 4.—
Ol. menth. pip. gttts. LX (60)
Ol. anisi gttts. VI
Ol. foeniculi gttts. II.
Ol. cinam. ceylon. gttm. I.

II. loco Eau de Botot

Rp.

Rad. galangae
Fruct. anisi stell.
Caryophyll.
Cort. cinnam aa 25.—
Coccionellae 10.—
Acid tannic 5.—
Bals. peruv. 5.—
Flor. rosar. 10.—
Ol. neroli gttm. I.
Ol. iridis gttm. I.
Coumarini 0,10
Ol. menthae pip. 10.—
Spiritus 68° 1000
Sacchar alb. 1,0

Macera per dies III. filtra

Syrupus kreosoti comp.

(loco Famel).

Rp.

Kreosoti 2.—
Calcii lactophosphor 20.—
Codeini puri 2.—

Alcohol. conc. 15.—
Tinct. Aconiti 10.—
Syrup. bals. tolut 400.—
Syr. simpl. qu. s. ad. 1000.—

Syrupus bromoformii comp.

(loco Rami)

Rp.

Bromoform 0,5
Codein. mur. 0,25
Tinct. aconiti
Aqu. laurocerosi aa 5.—
Syr. bals. tolut 120.—
Syr. kalii sulfoguajac. 280.—
Glycerimi 40.—

Ung. ad perniones

Rp.

Tinct. opii croc.
Plumb. acet. bas. sol.
Ol. pctrac aa 5.—
Ol. camphorat 10.—
Balsam peruvian 15.—
Adep. lanae anhydr. 60.—

Rp.

Ichtyoli 2.—
Ung. elemi
Vaselin fl.
Axunghiae porc. aa 6.—

Ol. crinalo.

Rp.

Ol. arachid.
Ol. parafini aa 100.—
Ol. odoriferac qu. s.

Rp.

Ol. olivar. benzoat. 200.—
Ol. Amygd. dulc. 800.—
Bals. peruv. 20.—
Ol. jasmini pinguis 15.—
Ol. milleflorum 2.—
Acid. salicyl. 5.—
Cumarini 0.05
Alcaninini 0,5
Chlorofilli 2,5

Bay rum.

Rp.

Ol. myrciae (ol. Bay.). 5.—
Esboquet 2.—
Spiritus 900.—
Dec. rad. saponar $1/10$ 400.—
Kal. carb. 15.—
Glycerini 20.—
Aqu. com. 750.—

Aqua crinalis.

Rp.

Chloral hydrat 2.—
Acid. tannic 1.—
Acid tartar 1.—
Ol. ricini 0,25
Spiritus conc. 65.—
Aqu. dest. 35.—
Essentiae odor Violae 5.—

Shampooen.

Rp.

Sapon med. pulv. 400.—
Natr. bicarb. 100.—
Ammon carb. 50.—
Natr. borac. 50.—
Ol. odoriferac qu. s.

Depilatorium

Rp.

Barii sulfurati
Strontii sulfurati
Zinci oxyd.
Amyli tritici aa 5.—

Pulv. dentifricius alb.

Rp.

Calc. carbonic 90.—
Saponi med. 10.—
Ol. menthae pip. 1,25

Rp.

Pulv. ossae saep. 200.—
Pulv. calc. carbonic 200.—
Pulv. iridis flor. 40.—
Pulv. magnes carb. 40.—
Ol. menthae pip. gtts. L (50).

Aqua cosmetica.

Rp.

Pulv. cerussae 60.—
Alumen plumos 15.—
Magnes carb. 9.—
Agu. comunis 620.—
Natr. boracic. 1,10.—
Spir. coloniens. 7.—
Ol. neroli gtts. VII
Extrait resedae 3.—

Rp.

Zinc. oxyd. 15.—
Bismuth. subnitr. 7.—
Alumen plumos
Magnes carb. aa 7,5.—
Agu. rosar. 100.—
Glycerini 10.—
Extrait heliotrop gtts XX.

Pulvis cosmeticus albus.

Rp. Amyl. oryzae
Talc. venet. aa 240.—
Calc. carb. praecip. 120.—
Ol. odoat. qu. s.

Rp. Zinci oxyd. 150.—
Talc. venet. 250.—
Magnes carb. 25.—
Extrait qu. s.

Ung. cosmetic.

Rp. Zinc perhydroli 5,0.—
Lanolini
Ung. emoll.
Vasel. alb am aa 15.—

Rp. Natr. borac. 2.—
Ol. amygd. dulc. 25.—
Glycerini 30.—
Hydrogen peroxyd 10⁰/₀ 25.—
Lanolin. 50.—
Extrait qu. s.

Collodium ad clavos.

Rp. Extr. cannab. ind. 1.—
Acid salicyl 10.—
Terebinthina venet. 5.—
Collodii. 82.—
Acid. acet. glacial 2.—

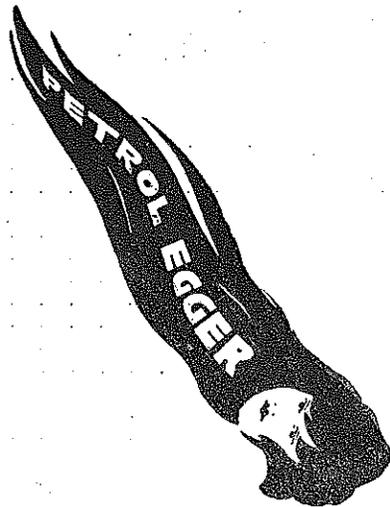
Ung. ad clavos.

Rp. Acid. salicyl 2.—
Amon. chlor. 2.—
Acid. acet. glac. 0,5.—

Lanolin.
Cerae alb. aa 2.—
Sebi ovil. 16.—

Pulv. adserpsor. antisudor.

Rp. Acid. tannic.
Acid. salicyl
Formalini aa 1,5.—
Amyl. tritici 10.—
Talc. venet. 40.—
Ol. gaultheriae. gttm. I.
Zinc. oxyd. 1.—
Acid. borici. 2.—



TABLOU DE MATERIE

	Pag.
Asociația Generală a Farmaciștilor din România	96
Asociația Gen. a Farm. din România Secția Ardeal și Banat	97
Asociația Farm. Angajați din România	101
Autorizarea droguerilor și depozitelor de medicamente pentru societăți	55
Autorizarea droguerilor și depozitelor de medicamente pentru persoane	55
Buletinul Farmaciștilor	101
Calendarul	IX
Comentariile legilor sanitare referitoare la comerțul medicamentelor (Dr. Al. Pretorian)	54
Comentariile legilor sanitare, cari privesc farmacia (Dr. Al. Pretorian)	44
Concursul pentru deschiderea farmaciilor	48
Cuvânt înainte (Ioan Murgău)	19
DEMED	105
DEMED direcțiunea	100
DEMED Laborator	100
DEMED Subdepozit Oradea	100
Despre depozit de medicamente	55
Demeter Cornel Președinte	76
Despre droguerii	54
Despre farmacii	46
Despre farmaciști	47
Despre specialități farmaceutice	56
Dicționar	205
Doctoratul în farmacie	31—34
Drogueriile și vânzarea substanțelor medicamentoase brute	56
Examenul de validare stagiului de practică farmaceutică	28—32
Examenul pentru obținerea matricolei de droguist	55

	Pag.
Farmacii din Ardeal și Banat	157
Farmacii din Bassarabia	241
Farmacii din Bucovina	237
Farmacii din vechiul Regat	213
Farmacist dirigente	51
Farmacisti angajați	249
Incetarea concesiunilor de farmacia	53
Inlocuirea farmaciștilor dirigenți	51
Iteanu Al. Prof.	78
Index alfabetic al proprietarilor de farmacie din Ardeal și Banat	194
Inspectori generali farmaceutic	95
Laborator Dr. Berényi-Mózes	109
Ministerul Sănătății și Ocrotirilor Sociale	95
Murgău Ioan Inspector General farmaceutic	74
Mutarea farmaciilor	50
Organizarea interioară a farmaciilor	52
Pedepsirea contraveniențelor la industriar și comerțul cu medicamente	53
Personalul farmaceutic	47
Practică	285
Prefață (Carol Mózes)	V
Protocoale de revizia farmaciilor	53
Protocol de reviziunea droguerilor și depozitelor	56
Recunoșterea drepturilor câștigate înainte de legea din 23 Martie 1926	49
Regulamentul facultății de farmacie din București	27
Regulamentul învățământului la Facultatea de Medicină și Farmacia din Cluj	32
Sanțiuni contra reclamelor compromitoare	48
Sindicatul Profesional al farmaciștilor din Ardeal și Banat	100
Stadiul de practică farmaceutică	27—32
Stadiul Universitar anul 1	29—33
Stadiul Universitar anul 2	29—33
Stadiul Universitar anul 3	30—34

	Pag.
Stingerea autorizațiilor de drogerii și de pozite	55
Succesiunea farmaciilor	52
Succesiunea drogeriilor	55
Tabloul reactiv Ph. R. IV	90
Transferările farmaciilor	51
Ufa S. A. Timișoara	85

IRÓGÉPEK!

SOKSZOROSÍTÓ, SZÁMOLÓ és SZÁMOZÓ gépek legnagyobb választékban állandóan raktáron. - Mindennemű író és sokszorosító gép kellékek kaphatók. - Nagy írógép és mechanikai javítóműhely. -

FINKLER ANTAL

írógép vállalata Cluj, Str. Regina Maria 9. - Telef.: 4-93

„SANITAS”

Laboratorium

ARAD

TARTALOMJEGYZÉK

	Pag
Alkalmazott Gyógyszerészek Szövetsége	101
Alkalmazott gyógyszerészek névjegyzéke	249
Berényi Dr. — Mózes kozmetikai laboratoriuma	109
Bukovina gyógyszerésztárai	237
Besszarábiai gyógyszerésztárai	241
Biochemia gyógyszerészeti érdeklő világából (Dr. Orient Gyula)	260
Buletinul Farmaciștilor	101
DEMED	105
DEMED igazgatósága és felügyelőbizottsága	99
DEMED Laboratorium	99
DEMED Laboratorium vezetősége	99
Demeter Cornel	82
Dirigens gyógyszerész	65
Dirigens gyógyszerész helyettesítése	66
Drogeria	69
Drogeria jog megszerzése	70
Drogeria jog öröklése	70
Drogériák és a nyers gyógyszerek árusítása	71
Droguista vizsga	70
Egészségügyi miniszterium	95
Egyetemi tanulmányi idő	37-41
Előszó (Mózes Károly)	VI-VII
Előszó (Murgău Ioan)	23
Engedélyezett gyógyszerkülönlegességek	113
Erdély-Bánát gyógyszerésztárai	157
Erdély-Bánát gyógyszerésztárlajdonosainak névjegyzéke	194
Gyakornoki idő	36-40
Gyakornoki vizsga	37-40
Gyógyszerészet	61
Gyógyszerészeti vonatkozású egészségügyi törvények kommentárjai (Dr. Al. Pretorian)	58

	Pag.
Gyógyszerészi vezérfelügyelők	95
Gyógyszerkülönlegességek	113
Gyógyszertárak belső szervezete	66
Gyógyszertárak személyzete	61
Gyógyszertárak öröklése	67
Gyógyszertári jog megszűnése	67
Gyógyszertári helyiségek	60
Gyógyszerészet és kereskedelem ellen vétők büntetése	67
Gyógyszerkereskedelemre vonatkozó egészségügyi törvények kommentárjai (Dr. Al. Pretorian)	69
Gyógyszertárak áthelyezése	65
Gyógyszertárak költöztetése	65
Gyógyszerlerakatok	69
Gyógyszerlerakatok létesítése	70
Helységnévtár	205
Iteanu Alexandru prof.	83
Kábitószerekre vonatkozó törvény	72
Libera practica vizsgák	42
Murgău Ioan	81
Naptári rész	IX.
Országos Gyógyszerész Szövetség	96
Orsz. Gyógysz. Szöv. Erdély-Bánáti Tagozata	97
Orsz. Gyógysz. Szöv. Erdély-Bánáti Tagozatának körzetei	98
Pályázat gyógyszerláti jogért	62
Pharmacopoea Rom. IV. kémszerei	91
Regáti gyógyszerláti	213
Specialítások	71
Szabályrendelet a kompromittáló reklámok ellen	62
Szerzett jogok elismerése	63
Szigorlatok	39—42
Ufa rt. Timișoara	87
Vizsgák	39—42

TIPOGRAFIA „DEUTSCHER BOTE“
CLUJ, STRADA ȘINCAI NO. 18.

Ätherische Öle und Riechstoffe

*

Blütenöle
Seifenparfüme usw.
Fixoresin „Schimmel & Co.“
Seifenfarben

Essenzen
und Farben

für Liköre /// Branntweine /// Punsche
Limonaden /// Zuckerwaren
Backwaren /// Kunsthonig

Pollantin D. R. P. 152163

Spezifisches Heilserum gegen Heufieber

*

Schimmel & Co.
Aktiengesellschaft
Miltitz bei Leipzig